# الدكتور عادل محمد خير

المحامى بالنقض

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولى رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولى معتمد

# المخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي

- \* ملامع التشريعات السياهية والفندقية من خلال مبادئ القانون \*
  - \* الهيئات والمنظمات السياهية المعلية \*.
    - \* تعديد المنشآت السياهية والفندقية \*
- \* السائح ومركز الأجانب في القانون الدولي والقانون المصرى \*
  - \* شركات ووكالات السفر والسياحة في القانون المصرى \*
    - \* المنشأة الفندقية وإلتزاماتها قبل الدولة والنزيل \*
      - \* المجسوزات الفندقيسسة \*

الطبعة الثانية

قبراير ٢٠٠٠

# الدكتور عادل محمد خيسر

المحامى بالنقض

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولى رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولى معتمد

# المخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي

- \* ملامع التشريعات السياهية والفندقية من خلال مبادئ القانون \*
  - \* المينات والمنظمات السياحية المحلية \*
  - \* تحديد المنشآت السياهية والفند قية \*
- \* السائح ومركز الأجانب في القانون الدولي والقانون المصرى \*
  - \* شركات ووكالات السفر والسياهة في القانون المصرى \*
    - \* المنشأة الفندقية وإلتزاماتها قبل الدولة والنزيل \*
      - \* الحجسوزات الفند قيسسة \*

IRRIUTHED ALEXANDRINA (! [a.e.l.)

الطبعة الثانية تبراير ٢٠

ر قم التسجيل کا ۱۰٪ کا تعبية التشاط السام م العلقات م BLIOTHECA ALEXANDRINA

جميع حقول الطيع والنشر وإعارتهما معفوظة للمولف على وجه الإنفراد معليا ودولياً وفقاً لأحكام التشريعات العلية والإتفاقيات والعاهدات الدولية الثافذة.

Copyright © 1992

رقم الإبداع المعلى بدار الكتب القومية

رقم الإيداع الدولى I.S.B.N. | 977 - 04 - 0912 - x

يُطلب من مكتب المؤلف ( مكتب الدكتور عادل خير للمحاماء والإستشارات القانونية ) ( مكتب الدكتور عادل خير للمحاماء والإستشارات القانونية ) المارة مسلم - القافرة ( ١٠٠٤ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١

اهداءات2002

د/غادل معمد خير الاسكندرية



 أهدى هذا الكتاب إلى من بسط الله سبحانه وتعالى الجنة تحت قدميها ... وإلى من قال فيها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنها أحق بصحابتى .

.. وصدق شاعر النيل حافظ إبراهيم حينما قال :

« لو خيروني بين أم وجنة تفيض سحر الحور لإخترت لي أما » .

.. أهدى هذا الكتاب إلى العطاء بلا حدود .. إلى أمى .

 .. كمما أهدى الكتاب إلى إبنى عادل و محمد حفظهما ورعاهما الله سبحانه وتعالى وجعلهما من عباده الصالحين النابغين.

.. كما أهدى الكتاب إلى **زوجتى** شريكة حياتي.

#### بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة الطبعة الثانية<sup>(۱)</sup>

مرفق السياحة من المرافق ذات الطبيعة الخاصية.

كما أن الحركة السياحية، المطبة والدولية، تنمو بإطراد مستخدمة شتى الوسائل العلمية والعملية للعمل على رفع مستوى الوعى السياحى ومن أجل جعل السياحة نشاطاً عالميا لنا لها من فوائد. إقتصادية وإجتماعية ونفسية ويبئية وحضارية.

كما أن النشاط السياحي والفندقي يرتبط إرتباطاً وثيقاً بالإقتصاد القومي في الدول السياحية كاليونان وأسبانيا وإيطاليا وكينيا ومصر.

وتعتبر التشريعات السياحية والفندقية من أحدث فروع القانون جميعا، إلا أنها، وعلى الرغم من حداثتها، أصبحت تتصل بغالبية فروع القانون الأخرى، وهو مما جعلها تتداخل، في مصر، مع غيرها من القوانين كقانون المحال العامة، وقانون الملاهم، وقانون مكاضحة الدعارة، وقانون دخول وإقامة الأجانب والخروج من مصر، وقانون الملاحة الداخلية، وقانون حماية نهر النيل والمجارى المائية من القرث، وقانون حماية الأثار، وقانون الجمارك، وقانون التيام التعامل بالنقد الاجنبي، وقانون البيئة، وغيرها من القرانين.

وإنه وإن كان النشاط السياحي حتى عام ١٩٦٦، لم يكن له وزارة تهيمن عليه وتنظم وتخطط له وتسير دفته على النحو الساعد الأن، إذ كانت مصلحة السياحة تخضع لوزارة الإرشاد القومى، ولا يسياحة تخضع لوزارة الإرشاد القومى، إلا أن المشرع أصدر القانون رقم ١٩٥٧/١٤٤ السفر والسياحة، ثم قدار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٤/١٨٠ بإنشاء مهنات إقليمية لاتشيط السياحة، ثم قدار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٧/١٨٠ بإنشاء هيئات إقليمية لاتشيط السياحة المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٧/١٨ الذي تضمن تنظيم وزارة الساعدة والأثار، تبلورت الرؤية وأصبح للنشاط السياحي في مصدر وزارة مستطة متخصصة لتضطلع بدورها في المشاركة في تنمية الإقتصاد القومي ودعم العلاقات الإنسانية مع شعوب العالم وتحمية وعي المواطنين بتراث بلادهم وإرتباطهم بحضارتهم المعاصرة وذلك بالتخطيط العلمي لتنتية السياحية الشاطةات

۵

<sup>(</sup>١) حسدرت الطبعة الأولى في يناير ١٩٩٢ .

ولما كانت التشريعات السياحية والفندقية من فروع القانون الحديثة الأمر الذي إستلزم معه تحديد علاقتها بفروع القانون العام والقانون الخاص من خلال فصول المُؤلف.

هذا والنشاط السياحي، بمسفة كرنه نشاطاً عالياً، فأنشئت من أجل تنظيمه منظمة السياحة العالمية، يستلزم لقيامه توافر مجموعة من الأركان خصصنا لكل ركن منها مبحثاً مستقلا من خلال فصول المُؤلف.

#### \* \* خطة البحث :

وقد عالجت موضوع والمخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي، في بابين :

الهاب الأول : ويتناول التشريعات السياحية والفندقية من خلال مبادئ القانون ومن خلال خصائص وأتسام الفاعدة القانونية من حيث موضوع العلاقات التي يحكمها ومن حيث قوتها الإنزامية ومصادر القاعدة القانونية في القانون المصرى الرسمية والتفسيرية، مختتماً إياه بالدعوة إلى إنشاء نيابة وداذرة قضائية متخصصة للشئون والمنازعات السياحية والفندقية.

الباب الثانى: ويتذان النشاط السياحى والفندقى فى مصدر، ويضع فصلين: الهيكل التنظيمى للنشاط السياحى والفندقى من خلال الهيئات والنظمات السياحية المحلية مع تحديد المنشآت السياحية والفندقية، وأركان النشاط السياحى الثلاثة بدء بالسائح ومروراً بشركات ووكا لات السفر والسياحة ووصولاً إلى المنشآت الفندقية.

القاهرة في الأول من فبراير عام ٢٠٠٠

#### المؤلف الدكتور عادل محمد خير العامي بانتن*ن*

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي رئيس جمعية البحر المترسط للتحكيم والقانون بقهرمس

## الباب الأول ملامح التشريعات السياحية والفندقية

من خلال مبادئ القانون

# فصل وحيد خصائص وأقسام القاعدة القانونية

#### المبحث الأول خصائص القاعرة القانونية

#### ١ -- تعريف القانون :

القانون هو مجموعة القواعد الملزمة التي تنظم علاقات الافراد في المجتمع تنظيما عادلا ومجردا وعاما لصون حرياتهم ولتحقيق مصالحهم ولكفالة تقدم المجتمع وإرتقائه (١) .

والقانون إصطلاحا يفيد معنيين ، أولهما عاما ، وثانيهما خاص .

فالقانون بالمعنى العام <sup>(1)</sup> ينصرف إلى مجموعة القواعد الملزمة التى تنظم المجتمع تنظيما يتسم بالعدل والتجريد والعمومية صونا لحريات أفراده وتحقيقا لمصاطهم .

أما القانون بالمعنى الخاص <sup>(7)</sup> فيواد به قاعدة معينة أو مجموعة معينة من القواعد تسنها السلطة التصريعية لتنظيم أمر معين – فيقال في هذا المعنى قانون تنظيم الشركات السياحية وقانون تنظيم المنشآت الفندقية .

والقانون بالمعنى العام هو الذى يمنينا فى هذه الدراسة ، وهو يتخصص بالرصان والمكان ، فيختلف من بلد إلى آخر ، ومن زمان إلى زمان ، ولذا جرى التعبير عن القانون للطبق فى بلد معين بالقانون الوضعى (<sup>1)</sup> فهذا البلد ، فالقانون الوضعى المسرى الحالى يختلف عن القانون الوضعى المصرى فى عهد محمد على ، ويختلف عما سيكون عليه القانون المصرى فى المستقبل ، كما يختلف عن القانون الوضعى الفرنسى وعن القانون الوضعى الايطائى .

<sup>(</sup>١) د . عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، طبعة ١٩٦٥ ، يند ٦ ، ١١ .

د. سليمان مرقس ، الواقي في شرح القانون المدنى ، المدخل للطوم القانونية ، الطبعة السادسة ، ۱۹۸۷ ، بند
 ٧ ، ص ٢ . د. حسن كبرة ، للدخل إلى القانون ، الطبعة الخامسة ، بند ١ ، ص ١٩٠.

Le Droit (1)

La Loi (7)

Le droit positif

#### ٢ - القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك :

القاعدة القانونية قاعدة سلوك يأكّر بها الافراد ، وقد يقع من جانبهم ما يخالفها . فالقاعدة التي تلزم النزيل بأن يسدد نفقات إقامته في الفندق تفرض عليه السلوك الذي يجب أن يراعيه في ملاقعه بالفندق ، وقد يخل النزيل بهذا الإلتزام فيمتنع عن سداد تلك النفقات .

والقاعدة القانونية تتضمن إباحة فعل أو أمراً بفعل أو نهياً عن فعل .

والقاهدة القانونية بهذا المعنى تحكم الروابط الإجتماعية أى تلك العلاقات التي تنشأ بين الأفراد في المجتمع – فهي إذن من قواعد السلوك الاجتماعي (١) .

#### ٣ - القاعدة القانونية قاعدة عامة (١) ومجردة (١) :

والقاعدة القانونية بإعتبارها مجموعة من القواعد التي تحكم السلوك الاجتماعي تتصف بالعمومية والتجريد .

ولما كانت القاعدة القانونية تتضمن مجموعة من القواعد التي تنظم وتحكم الروابط الاجتماعية ، فهي إذن بمثابة خطاب موجه إلى أفــــراد المجتمع ينهاهــم عن إرتكاب فعل يرتب القانون عليه أثراً ما ، أو عن تكليفهم الاثر الذي رتبه على حدوث ذلك الفعل .

قالقاعدة القانونية تطبق على كل شخص تثبت له الصفات المقررة ، وتسوى على كل واقدة تتوفر فيها الشروط المطلوبة .

ِ فالتجريد يعنى أن خطاب الشارع <sup>(4)</sup> يتوجه إلى الاشخاص بصفاتهم ، وأن يتناول اخطاب الوقاع بشروطها .

فالقاعدة القانونية لا توجه إلى شخص معين بذاته .

social behaviour	(1)
générale - general	(1)
abstraite - abstract	(7)
Legislateur - Legislator	(1)

كما أن القاعدة القانونية لا تتناول واقعة بعينها .

لذا تكون القاعدة القانونية مجردة عند نشوثها لتصبح عامة عند تنفيذها .

فكون القاعدة القانونسية عامة ومجسودة فإنها بذلك تكون قد أرست المساواة بين أفراد المجتمع الواحد .

ولا يغير من تلك الخاصية للقاعدة القانونية ، كونها موجهة - في بعض الاحوال - الى طائفة معينة من الافراد ، كالعاملين في المنشأت السياحية والفندقية مشلا ، فالقانون يلزمهم بإستخراج شهادة صحية لمن يعمل منهم في الفنادق ، أو إلزام طائفة المرشدين السياحيين بالحصول على ترخيص قبل مزاولة مهنة الارشاد السياحي .

#### ء - القاعدة القانونية قاعدة ملامة (١):

يراد بكون القاعدة القانونية قاعدة ملزمة أن يكون لها جزاء <sup>(1)</sup> توقعه السلطة العامة <sup>(7)</sup> جبراً على من يخالفها .

والجزاء هو الاثر الذى يترتب ونقا للقانون على مخالفة القاعدة القانونية ، وهو يختلف بإختلاف دوع القاعدة القانونية ، فالجزاء الجنائي في نطاق القواعد القانونية الجنائية يختلف عن الجزاء المدنى في نطاق القواعد المدنية ، وقد يجتمع الجزاء الجنائي مع الجزاء المدنى بالنسبة إلى ذات المخالفة ، كمن يرتكب جرية تؤدى إلى الإضرار بالمجنى عليه توقع عليه العقوبة الجنائية كالسجن أو الحبس ، ويلتزم في ذات الوقت بأن يعوضه تعويضا ماليا عما خنه من أضرار بسبب الجرية التي إتترفها .

#### القاعدة القانونية والقواعد الإجتماعية الأخرى :

سبق القول أن القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك تتسم بالممومية والتجريد وتتميز بصفة الإلزام الذي يرتب جزاء يوقم بواسطة السلطة العامة على من يخالفها .

Obligatoire - Compulsory (1)

Sanction - Sanction (Y)

Autorité Publique - Public Authority (7)

بيد أن القاعدة القانونية وإن كمانت تتفق مع قواعد المجاملات والعادات والتقاليد والأخلاق والدين من حيث كونها جميعا قواعد إجتماعية تحكم سلوك الافراد في المجتمع ، إلا أنها تختلف عن تلك القواعد الإجتماعية ، بل وتتميز عنها بعنصر الإلزام .

فالقاعدة القانونية تتميز عن غيرها من القواعد الاجتماعية كالمجاملات ، والأخلاق والدين بالجزاء الذى توقعه السلطة العامة ، وهو جزاء مادى يُرِذُ على شخص الفرد كحبسه أو وضعه تحت مراقبة البوليس أو على أمواله بمصادرتها أو التحفظ عليها أو منعه من التصرف فيها .

### المبحث الثاني اقسام القاعدة القانونية المطلب الأول

### 

سبق القول أن القانون بالمعنى العام يخصص بالزمان والمكان ، فيختلف من بلد إلى آخر ، ومن رَمانَ إلى زَمان ، فالقانون الطبق في بلد ما يطلق عليه القانون الوضعى ، فالقانون الوضعى المسرى الحالى يختلف عن القانون الوضعى المصرى في عهد محمد على ، كما يختلف عن القانون الوضعى الفرنسي وعن القانون الوضعى الايطالى ، بل أن القانون الوضعى في ظل نظام اشتراكى يختلف عن القانون الوضعى في ظل نظام رأسمالى أو نظام شيومى ، بمنى أن القانون الوضعى في ظل نظام أشتراكى يتطور في نفسن

أما القانون الطبيعى (1) الذى إعتبره المشرع المصرى من المصادر الرسمية للقانون المصرى -فقد مرت فكرته في مختلف العصور بمراحل مختلفة من حيث مدلولها ليست مجال دراستنا ، إلا أنه يمكن تعريفه بأن ذلك القانون الكامن في كل القوانين التي تهيمن على الظواهر الطبيعية - بحيث لا يختلف بتغير الزمان والمكان ، ويستطيع الإنسان أن يصل إليه من طريق العقل ، فللفرد حق في

Le Droit Naturel (1)

أن تخترم حياته ، وله الحق في تأسيس الاسرة ، والحق في العمل والحق في الانتقال ، وتلك الحقوق تقوم على مبدأ أساسي – يدعمه القانون الطبيعي ، وهو مبدأ إحترام شخص الانسان .

#### ٧ - أقسام القانون الوضعى ، ومعيار التفرقة بينها :

يجرى الفقه (١) على تقسيم القانون إلى تقسيمين إثنين ، الأول هو تقسيم القانون إلى قانون عام (١) وقانــــــون خاص (٦) ، والثاني هو تقسيم القانون إلى قانون موضوعي وقانون شكلي .

والتقسيم الأول - بإعتباره التقسيم الرئيسي التقليدي - هو مجال دراستنا .

أما عن معبار التفرقة بين القانون العام والقانون الخاص ، فيقوم على طبيعة المسائل التى يحكمها كل منهما ، فالقانون العام يحكم المسائل المتعلقة بالسيادة (أ) لذا فيهو يُزوّد السلطة العامة بصلاحيات لا يخولها القانون الخاص 9 فراد المجتمع ، كالتنفيذ المباشر دون الإلتجاء إلى القداد كالسلطة المعنومة لوزير السياحة في إصدار قراراً إدارياً بوقف تضاط الشركة السياحية .

فالملاتات التى ينظمها القانون العام هى التى تكون الدولة طرفا فيها باعتبارها صاحبة السلطان والسيادة ، أما إذا دخلت الدولة فى علالة قانونية - لا باعتبارها صاحبة السلطان والسيادة - وإنما بإعتبارها شخصاً إعتبارياً يتعامل كغيره من الأشخاص العاديين ، فتدخل هذه العلاقة فى نظاق القانون الحاص ، فحينما تبيع أو تؤجر الدولة قطعة أرض من الأراضى المملوكة لها ملكية خاصة ، فيخضر عقد البيم أو عقد الايجار لأحكام القانون الخاص .

أما القانون الخاص فهو ينظم العلاقات القانونية التي تنشأ بين الافراد سواء أكان مصدرها القانون أم العقود أم الفعل غير المضروع ، كما ينظم القانون الخاص العلاقات القانونية التي تقوم بين الافراد وبين الدولة حينما لا تستخدم سيادتها على النحو المتقدم .

La Doctrine (1)
Le Droit Public (7)

Le Droit Privé (\*)

La souveraineté -sovereignty (1)

#### ٨ - القانون المام وقرومه :

#### (١) القانون الدولى العام (١):

القانون الدولي العام هو مجموعة القواعد التي تنظم عبلاقات الدول بمضها بالبعض الأخر في أحوال السلم والحرب والحياد ، كما تنظم علاقاتها بالمنظمات الدولية .

كما يعنى القانون الدولى العام ببيان أشخاص المجتمع الدولى ، فيحدد العناصر التي يجب توافرها في الدولة كي تكتسب الشخصية الدولية ، فيقسم الدول في هذا الخصوص إلى دول كاملة السيادة ودول ناقصة السيادة .

كما ينظم حقوق الدولة والتزاماتها في علاقاتها بالدول الآخرى ، وطرق التمشيل الدبلوماسي والقنصلي ، وأحكام المعاهدات (٢) والإتفاقات التي تبرم بهنها ، والاجراءات الواجب إتباعها لفن المنازهات (٢) بينها بالطرق الودية كالمفاوضات والوساطة والتحكيم (٤) والقضاء الدولى ، تلك هي العلاقات الدولية وقت السلم .

كما ينظم القانون الدولى العام - في حالة الحرب ، علاقات الدول المتحاربة ، فيبين طريقة إعلان الحرب ، والاسلحة التي يجوز ويحظر إستخدامها ، وكيفية معاملة الاسرى والجرحي والمعتقلين من المدنين ، ووسائل المفاوضات وإنهاء الحرب كالهدنة والصلح .

وإثر الحوبين العالميتين الأخيرتين تبلورت أهمية القانون الدولى العام فظهرت المنظمات الدولية الحكومية العامة والمتخصصة ، العالمية منها والإقليمية (٥) .

Le Droit International Public (1)
Public International Law
Traités - Treaties (1)
Conflits - Conflicts (1)
Arbitration (1)

(ه) تقصيلاً مؤلفنا الوجيز في المنظمات الدولية والمنظمات السياحية الدولية الحكومية وغير الحكومية والمحلية . الطبعة الاولى ، ١٩٩٢ ، بند ٢١ وما يعده ، ص ٥٧ .

```
ويمكن الاشارة إلى أهم المنظمات الدولية الحكومية القائمة الأن على النحو التالي :
```

#### غطى الصعيد العالمي:

توجد المنظمات الدولية الاتية :

ا - منظمة الأم المتحدة United Nations وتضم حمتى كتابة هذه السطور مائة
 وستين دولة .

٢ - منظمة العمل الدولية .

International Labour Office (ILO)

٣ - منظمة الصحة العالمية .

World Health Organization (WHO).

أ - منظمة الام المتحدة للاغذية والزراعة .

Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

٥ - منظمة الام المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

٦ - إتحاد البريد العالمي .

Universal Postal Union (UPU)

٧ - منظمة الطيران المدنى الدولية .

International Civil Aviation Organization (ICAO).

٨ -- الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية .

International Telecommunication Union (ITU).

٩ - منظمة الارصاد الجوية العالمية .

World Meteorological Organization (WMO).

. ١ - المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية .

International Maritime Organization (IMO)

١١ - البنك الدولي للانشأء والتعمير .

The International Bank for Reconstruction and Development (IBRD).

١٢ - المؤسسة المالية الدولية للتنمية الزراعية .

International Fund For Agricultural Development (IFAD).

١٣ - صندوق النقد الدولي .

International Monetary Fund (IMF).

١٤ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية .

Inernational Atomic Energy Agency (IAEA).

١٥ - الإتفاق العام بشأن التعريفة الجمركية والتجارة ( الجات ) .

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).

١٦ - منظمة السياحة العالمية .

World Tourism Organization (WTO).

١٧ - المنظمة العالمية للملكية الفكرية .

World Intellectual Property Organization (WIPO).

١٨ - مؤسسة التمويل الدولية .

International Finance Corporation (IFC).

١٩ - منظمة الأم المتحدة للتنمية الصناعية .

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO).

#### أما على الصعيد القاري والاقليمي :

فإنه تجدر التفرقة بين المنظمات الدولية القائمة في القارة الأوروبية والقارة الامريكية والقارة الامريكية والقارة الامريقية والقارة الامبيوية ، مع ضرورة الاشارة إلى أن ( جامعة الدول العربية ) تعتبر منظمة إقليمية دولية لها نظامها وأهدافها وأجهزتها وإختصاصاتها من حيث تنسيق علاقات الدول العربية الاعشاء مع بقية دول العالم . وقد أشارت إلى ذلك المادة الثالثة من ميثاق الجامعة بقولها ، أن من مهام الجامعة تقويد وسائل التعاون مع الهيئات الدولية التي قد تنشأ في المستقبل لكفالة الأمن والسلام ، ولتنظيم الملاتات الاقتصادية والاجتماعية .

#### أما من حيث الوكالات المتغصصة التي أنشأتها جامعة الدول العربية فهي :

- ١ إتحاد البريد العربي ، الذي أنشئ في ٩ ديسمبر ١٩٤٦ .
- ٢ الاتحاد العربي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، وقد أنشئ في ١ إبريل ١٩٥٣ .
  - ٣ إتحاد الاذاعات العربية ، الذي أنشئ في أكتوبر ١٩٥٥ .
  - ٤ مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ، الذي أنشئ في ٢ يونية ١٩٥٣ .
- ٥ المنظمة العربية للدفاع الاجتماعي ضد الجريمة ، التي أنشئت في ١٠ إبريل ١٩٦٠ .
  - ٦ المنظمة العربية للعلوم الإدارية ، وقد أنشئت في إبريل ١٩٦١ .
  - ٧ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، التي أنشئت في ٢١ مايو ١٩٦٤ .
    - ٨ منظمة العمل العربية ، وقد أنشئت في ٢١ مارس ١٩٦٥ .

- ٩ مجلس الطيران المدني العربي ، الذي تأسس في ٢١ مارس ١٩٦٥ أيضا .
- . ١ المجلس العلمى المشتـرك لاستـخدام الطاقـة الذرية ، وقد أنشئ فى ٢١ مارس ١٩٦٥ أنشا .
  - ١١ المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، وقد أنشئت في ١٢ ديسمبر ١٩٦٦ .
  - ١٢ الصندوق العربي للإنماء الاقتصادى والاجتماعي ، وقد أنشئ في ١٦ مايو ١٩٦٨ .
    - ١٣ منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول ، الذي أنشىء في ٩ يناير ١٩٦٨ .
- ١٤ المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والاراضي القاحلة ، وقد أنشئ في سبتمبر ١٩٦٨ .
  - ١٥ الهيئة السينمائية العربية المشتركة ، التي أنشئت في ١٥ يناير١٩٦٨
  - ١٦ المنظمة العربية للتنمية الـزراعية ، وقد أنشئت في ١١ مارس ١٩٧٠ .
  - ١٧ المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ، الذي أنشئ في ٢٨ نوفمبر ١٩٧٣ .
- ٨١ المؤسسة العربية للإتصالات القطائية بين دول الجامعة العربية والموقعة في الجزائر بتاريخ ١٩٠١/ ١٩٠١ وإنضمت إليها مصر بحرجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٥ /١٩٩١ المنشور بالجريدة الرسمية العدد ٢٨ في ١٩٩٢/٧/١ .
- وهي تعد أحدث منظمة عربية متخصصة في مجال الإتصالات الفضائية وعلومها وتقنياتها ، ومقرها مدينة الرياض بالسعودية .
- ۱۹ أما عن المنظمة العربية للسياحة ، فقد الذيت بموجب قرار المجلس الإقتصادى والإجتماعى رقم ١٥٠٦ بتـاريخ ١٩٨٨/٧/٥ ، علــــى أن يتم تشكــــيل ( الإتحساد العـــــريى للسياحة ) فيما بعد ، إلا أن هذا الإتحاد المقترح لم يظهر إلى النور بعد (١) .

أ - منظمة الصحة العربية التي وافق مجلس الجامعة على مشروع إتفاقيتها في ٢/١١ .

ب -- مؤسســـة الخطوط الجوية العربية العالمية التي وافق المجس الاقتصادي على مشروع إثقاليهتها في ١٩٦١/٤/١٧ .

ج - المعهد العربي لبحوث البترول الذي وافق المجلس الاقتصادي على مشروع إتفاقيته في ١٩٦٦/١٢/٢ .

#### أما المنظمات الاقليمية في القارة الأوروبية فهي (١):

- ۱ -- مجلس أوروبا .
- ٢ السوق الأوروبية المشتركة .
- ٣ جماعة الفحم والصلب الأوربية .
- ٤ -- الجماعة الأوروبية للنشاط الذري .
  - ٥ الينولكس .
- ٦ منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية .
  - ٧ الجماعة الاوروبية للتجارة الحرة .
    - ٨ المجلس الشمالي .
- ٩ مجلس المساعدات الاقتصادية المتبادلة ( الكوميكون ) .
  - ١٠ الحلف الاطلنطى .
    - ۱۱ حلف وارسو .
  - ١٢ إتحاد أوروبا الغربية .

  - ١٣ اللجنة المركزية للملاحة في نهر الراين .
    - ١٤ المؤتمر الاوروبي لوزراء النقل .
    - ١٥ المنظمة الأوربية لامن الملاحة الجوية .

(١) مجدر الإشارة إلى أنه في الثاني عشر من شهر ديسمبر عام ١٩٩١ ، ثم التوقيم الإتفاق التاريخي للمجموعة

الأوروبية على أسس الوحدة الأوروبية السياسية والنقدية في مدينة ماستريخت بهولندا الذي تضمن ؛

أولا ، إنشاء إتحاد فيدرالي أوروبي مرن .

النها ، توحيد السياسة الخارجية بين دول المجموعة الأوربية .

ثالثا ؛ إيجاد عملة نقدية أوروبية موحدة .

رايعا ، العمل على إنشاء جيش أوروبي مشترك .

وقد كان من المقرر أن يتم التوقيع على الدستور الجديد للمجموعة الأوروبية ، والذي سيحل محل وثيقة عام ١٩٥٧ ، فر شهر فيراير عام ١٩٩٧ ، على أن تصدق عليه برلانات الدول الموقعة في نهاية هذا العام ، إلا أن

الشعب الداغركي إعترض على الإنضمام إلى الوحدة الأوروبية ، وسسوف يجسري إستفتاء ، خلال شهر سبتمبر

الحالي ، في فرنسا كي يبدى الشعب الفرنسي رأيه رفاضاً أو قبولاً للإستمرار في الوحدة الاوروبية .

- ١٦ المنظمة الأوروبية للابحاث النووية .
- ١٧ المنظمة الأوروبية لأبحاث الفضاء .

#### وقيما يتعلق بالمنظمات الاقليمية في القارة الامريكية قهي :

- ١ -- منظمة الدول الامريكية .
- ٢ منظمة دول وسط أمريكا .
- ٣ السوق المشتركة لدول وسط أمريكا .
- ٤ جماعة أمريكا اللاتينية للتجارة الحرة .

#### أما المنظمات الإقليمية في القارة الافريقية فهي :

- ١ منظمة الوحدة الافريقية .
- ٢ الجماعة الاقتصادية لغرب إفريقيا .
- ٣ المنظمة المشتركة الفريقيا ومدغشقر.
- ٤ منظمة الدول الساحلية لنهر السنغال .

#### أما المنظمات الإقليمية في القارة الأسيوية فهي :

- ١ الحلف المركزي .
- ٢ حلف جنوب شرق أسيا .
- ٣ جماعة أم جنوب شرق أسيا (١).

- د . حامد سلطان ، القانون الدولي العام وقت السلم ، ط ١٩٧٢ .
  - د. مقيد شهاب ، المنظمات الدولية ، ط ١٩٧٤ .
  - د. محمد طلعت الغنيمي ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٤ .
  - د. عائشة راتب ود. صلاح عامر ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٨ .
    - د . عبد الواحد محمد الفار ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٩ .
    - د. محمد السعيد الدقاق ، التنظيم الدولي ، ط. ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً ،

#### (۲) القانون الدستورى (۱) القانون الدستورى

القانون الدستورى هو مجموعة القواعد التى تحدد نظام الحكم في الدولة وتبين السلطات العامة فيها وهى السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة القضائية ، وإختصاص كل منها وعلاقاتها بعضها بالبعض الأطر والرقابة بين بعضها البعض ، وتقضى بما للافراد من حريات عامة وحقوق قبل الدولة التي تلتزم بكفائتها وإحترامها . كالحرية الشخصية وحرية الرأى وحرية الدين وحرية الإجتماع .

#### (٣) القانون الإداري (٢):

القانون الإدارى هو مجموعة القواعد التي تنظم نشاط السلطة التنفيذية وكيفية مباشرتها لاختصاصاتها والقواعد التي محكم نضاطها في إدارة المرافق العامة ، كمرافق السياحة والشوطة والكهرياء والمواصلات وغيرها من اخدمات التي تقوم على إدارتها السلطة التنفيذية من خلال وحدات الحكم المحلى كالمحافظات والمجالس البلدية والمحلية والقروية والهيئات العامة والمؤسسات العامة .

وقد تأخذ السلطة التنفسيذية - لتنظيم العلاقية بينها وبين وحدات الحكم المحلى - بطريقية المركزية (٢) أو بطريقة اللامركزية (٤) .

#### (£) القانون المالي (٠):

القانون المالي هو مجموعة القواعد التي تنظم مالية الدولة من حيث إيراداتها ومصروفاتها ، كما يتضمسن القواعد التي تتبع في إعداد الموازنة العامة (<sup>٧) (٧)</sup> وسبل تنفيذها ووسائل الرقابة على التنفيذ .

Le Droit Constitutionel - Constitutional law	(1)
Le Droit Administratif - Administrative law	(1)
La Centralisation - Centralization	(7)
La decentralisation - Decentralization	(1)
Le Droit Financier - Financial law	(0)
Public Budget	(')

 <sup>(</sup>٧) وهي تختلف عن الميزانية ، فالأولى يحكمها التنبؤ والتوقع ، أما الثانية ، فيحكمها الواقع .

#### (ه) القانون الجنائي (١) :

القانون الجنائي هو مجموعة القواعد التي تنظم سلطة الدولة في عقاب الخارجين على القانون ، ويشمل قانون العقوبات الذي ينقسم إلى قسمين ، قسم عام وقسم خاص ، كما يشمل قانون الاجراءات الجنائية .

أما عن القسم العام من قانون العقوبات فهو يتضمن القواعد العامة للمسئولية الجنائية أيا كان نوع الجريمة والظروف المشددة والظروف المخففة والإباحة وموانع العقاب ، ويقسم الجرائم إلى جنايات وجنح ومخالفات .

أما عن القسم الخاص من قانون العقوبات . فمإنه يعين كل جريمة على حدة ويَبَيْنُ أُوكـانهـا وصورها المختلفة والعقوبات التي توقع على مرتكبيها .

وفيما يتعلق بقانون الإجراءات القانونية فهو يتضمن القواعد الاجرائية الخاصة بإجراءات التحقيق والتفتيش والتلبس وإجراءات المحاكمة وتشكيل المحاكم الجنائية ودوائرها المختلفة . كما يتضمن ضمانات المتهم إعمالا لقاعدة لاجرية ولاعقوبة إلا بنص وقاعدة براءة المتهم حتى تشبت إدانته . كما يتضمن إختصاصات النابة العامة وطرق الطعن في الاحكام .

#### ١٠ القانون الخاص وقروعه :

#### (١) القانون المدنى (٢):

القانون المدنى هو دعامة القانون الخاص (٣) ويشمل مجموعة القواعد التى تنظم العلاقات الخاصة بين الاشخاص ، الطبيعية والاعتبارية على حد سواء ، في المجتمع عدا ما يتولى تنظيمه فرع الحر من فروع القانون الخاص .

فالقانون المدنى - إذن - هو الشريعة العامة في علاقات القانون الخاص .

Le Droit pénal - Criminal law (1)

Le Droit Civil - Civil Law (1)

(٣) على حد تعبير د. حسن كيرة ، المنخل إلى القانون ، المرجع السابق ، بند ٣٧ - ص ٧٧ .

والقانون المدنى يتناول بالتنظيم مجموعتين من القواعد ،

الأولى: مجموعة قواعد الأحوال الشخصية (١) التي تنظم أهلية الشخص - سواء أهلية الوجوب أو أهلية الاداء - وتلك الستى تنظم روابط الفرد بأسرته كالولاية على المال والنسب وما يترتب عليها من آثار .

الثانية : مجموعة قواعد المعاملات أو الاحوال العينية (<sup>۱)</sup> التى تنظم العلاقات المالية بين الشخص وغيره ، أتتعرف المال وتبين أنواعه وتحدد سلطة الشخص على الاشهاء ، وحق الشخص في الحسول من غيره على نتيجة ذات قيمة مالية ، ومعادر هذه الحقوق وطرق إنتقالها وإنقضائها .

#### (٢) قانون المرافعات المدنية والتجارية (٣):

قانون المرافعات المدنية والتجارية هو الشريعة العامة لاجراءات التقاضي في مصر ، فهو يتضمن مجموعة الاجراءات الواجب إتخاذها لرفع الدعاوى المدنية ، والتجارية ، بل وتطبق بعض إجراءاته أمام المحاكم الجنائية عند خلو قانون الاجراءات الجنائية منها .

كما يتضمن قواعد الإختصاص القيمى والنوعى والولائي والمحلى للمحاكم وطرق ومواعيد الطعن في الاحكام المدنية والتجارية .

وتجــدر الاشــارة إلى أن الدوائر المدئيــة بالمحــاكم تخــتـص بنظر الدعــاوى المدنيــة والعــمـــاليــة ، والمستعجلة والتجارية والتنفيذ ، بالاضافة إلى دوائر الأحوال الشخصية والدوائر الجنائية .

#### (۲) القائون التجارى (۱):

القانون التجارى هو مجموعة القواعد التي تنظم المعاملات المالية الناشقة عن الاعمال التجارية . فهو يحدد معنى التاجر<sup>(0)</sup> والاعمال التجارية <sup>(7)</sup> ، وينظم العقود التجارية والشركمات

Les règles de statut personnel	(')
Les règles de statut réel	(1)
Le Droit de Procédure Civil et Commercial	(7)
Le Droit commercial	(1)
Le commerçant	(0)
L'acte de commerce	(3)

والاوراق التجارية من كمبيالات وسندات إذنية أو لحاملها ، كما ينظم إفلاس (1) التاجر وإجراءاته. و مطلق عليه بعض الفقه (<sup>7)</sup> قانون التجارة البروية (<sup>7)</sup> تمييزا عن قانون التجارة البحرية (<sup>1)</sup>.

#### (٤) القانون البحرى :

القانون البحرى هو القانون الذي ينطبق في البحر ، فهو يتحصر في نطاق ذلك المجتمع العارض الذي يتخذ من السفينة أرضا خلال الرحلة البحرية (٥٠) .

وأما عن فروع القانون البحرى فهى متشعبة كفروع القانون البرى ، فهناك القانون الدولى العام البحرى ، وهناك القانون الادارى البحرى ، والقانون المالى البحرى ، والقانون الدولى الخاص البحرى ، والقانون الجنائى البحرى .

رمن ثم – فإنه يمكن تعريف القانون البحرى بانه مجموعة القراعد التى تحكم العلاقات الخاصة الناشئة عن إستغلال السفن فى الملاحة البحرية .

والسبب الرئيسي لاصدار هذا القانون هو الرغبة الملحة لرجال القانون المشتغلين والمهتمين

La Faillite (1)

(٢) د. سليمان مرقس ، الوافي ، المرجع السابق ، بند ٤٧ ، ص ١٠٤ .

Le Code de Commerce Terrestre (7)

Le Code de Commerce Maritime (4)

۵) د. على البارودى ، مبادئ القانون البحرى ، طبعة ١٩٧٥ ، بند ١ ، ص ٥ .

(٢) الجويدة الرسمية – العدد ١٨ ( تابع ) في ١٩٥٢ / ١٩٠٠ – حيث نست المادة الاولى من ديباجت، على ( مواعاة القواعد والاحكام الواردة في القوانين الخاصة يعمل بأحكام ثانون التجارة البحرية المزافل ويلفي قانون التجارة البحرى الصادر في ١٢ نوفمبر ١٨٨٦ ) ، وقد بدء العمل به إعتباراً من ١/١١/ ١٩٠٠ . بالتجارة البحرية الدولية خاصة وأن مصر إنضمت الى معاهدة بروكسل منذ ١٩٤٤/١/٣١ ، ثم وافقت على بروتركول تعديل المعاهدة المذكورة الموقع فى بروكسل فى ٢٣ /١٩٦٨/٢ ، بمقتضى القانون رقم ١٩٨٢/٤٦٢ (١) .

وقد تضمن القانون الجديد أحكاما جديدة إستهدف منها المشرع توحيد الاحكام المتنافرة في قوانين مختلفة متعددة كالتأمين البحرى حيث تضمن أنواعا ثلاثة هي التأمين على السفينة والتأمين على البضائع والتأمين من المسئولية . كما تضمن أحكاما خاصة بنقل البضائح ونقل الاشخاص . كما تضمن أحكاما جديدة لعقد العمل البحرى .

#### (ه) القانون الجوى :

يعتبر القانون الجوى من أحدث فروع القانون جميعا ، وهو يتضمن تحديد المركز القانوني للطائرة من حيث الروابط القانونية للطائرة من حيث الروابط القانونية المختلفة التي تنشأ عن إستعمالها كتحديد المركز القانوني لرجال الطاقم من حيث الحقوق والالتزامات وانمقاد عقد النقل الجوى للاشخاص والبضائع ومسئولية الناقل الجوى وتحديد النظام القانوني للمنشأت الارضية اللازمة للطوران كالمطارات وللتابعين الارضية للناقل الجوى (7) .

<sup>(</sup>١) وقد إنضمت مصر أيضاً للإتفاقية الدولية المتعلقة بالتدخل في أعلى البحار في حالات الموادث الناجمة عن التلوث بالريت لسنة ١٩٦٨ الموقدصة في بوركسسل بتساريخ ١٩٦٩/١/٢٣ بوجب قسرار رئيس الجسميورية رقم ١٩٨٨/٤٧٧ المنشور بالجريمة الرسمية ، العدد ١٤ في ١٩٣٢/٤/٢ . كما إنضمت مصر اإلى البروتوكول المتعلق بالتعمل في أعالى البحار في حالات التلوث البحرى الناجم عن مواد غير الزيت لسنة ١٩٧٢ الموتع في لندن يتاريخ ٢/١/٢/١/ بوجب قرار رئيس الجمهورية وقم ٢٤٤ /١٩٨٨ المنشور بالجريمة الرسمية العدد ١/ في ١/ ١/٤٢/٤/ .

كما إنشمت مصر إلى إلقالية التينا لعام ١٩٧٤ الخاصة بنقل الركاب وأمتنتهم بحراً والبروتوكول الملحق بها لعام ١٩٩٠ بوجسبه قسوار وقيس الجسميسووية ولم ١٩٤٤/١٩٩١ المنتشسور بها لجسويدة الرسمسيسة العسدد الاول في ٢/ د/١٩٨٢ .

<sup>(</sup>۲) انظر تفصیلا ۱ د. اکثم أمين اخولی ، دروس فی القانون البحری والجوی ، ط ۱۹۲۱ . د. محمد حسنی عباس ، محاضرات فی القانون الجوی ، ط ۱۹۷۲ . د . آیو زید رضوان ، القانون الجوی ، ط ۱۹۸۲ . د. محمد موسی محمد دیاب ، نکرة اشخا فی إثقائية قارسوفی ومساولیة الثالل الجوی فی النقل الجوی الدولی ، ط ۱۹۸۱ . د. سمیحة القویی ، القانون الجوی ، ط ۱۹۸۸ .

وتجدر الاشارة إلى أن المصادر التشريعية للقانون الجوى إما تشريعات وطنية أو معاهدات دولية أو إتفاقيات دولية ثنائية أو جماعية .

قمن حيث التشويعات الوطنية - فان المشرع المسرى تدخل منظما للملاحة الجوية المدنية بمتنفى القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٣٥ إلى أن صدر التشريع الجوى الذى يضم كافة الاحكام المنظمة للملاحة الجوية وهو القانون رقم ١٩٨١/٢٨ باصدار قانون الطيران المدنى بالاضافة إلىسى القانون رقم ١٩٨٢/ ١٩٨٢ الخاص برسوم الطيران المدنى (١).

ويقع قانون الطيران المدنى المصوى رقم ١٩٨٠/٢٨ فى خمسة عشر بابا شناولت على التوالى الاحكام العامة المتعلقة بالملاحة الجوية والمطارات ومنشأت الخدمات الملاحية وصلاحية الطائرات للطيوان وقواعد الجو والإجازات وتعليم الطيران والوثائق والسجلات .

كما أفرد هذا القانون أبوابا خاصة بالاحكام العامة للنقل الجوى والاشفال الجوية وعمليات النقل الجوي وعمليات النقل المجونة بإستفلال الطائرات والجرائم التي ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدنى والعقوبات والمجراءات . وخصص المضرع البابين الرابع صضر والخامس عضر للطائرات العسكرية الاجنبية والمركبات الهوائية الاخرى .

ومن حيث المعاهدات الدواية المتعلقة بالقانون العام بصفة كون القانون الجوى متميزاً بطابعه الدولى ، فإنها تهدف إلى التنسيق بين مبدأين أساسيين هما ، سهادة الدولة وحرية المائحة ، وبذلك تنظم هذه المعاهدات إستخدام الفضاء الجوى عن طريق تنظيم إستخدام الطائرة في النشاط التجارى وخاصة النقل الجوى .

ونذكسر من هسداه المعاهسدات ، **معاهدة باريس** التي إنعقدت فسى ١٣ أكستوبر سنة ١٩١٨ ثم بموجبهما إنشماء ما يسسمى ( باللجنة الدولية للملاحة الجوية ) ، ووضعت هذه المعاهسدة موضع التنفيذ إبتداء من أول يوليو سنة ١٩٢٢ .

<sup>(</sup>۱) مستر أيضنا القران الوزادي رقم /۱۸۹/ بإمسار اللائمة التقليديّ لقانون الطيران المثنى ، الوقائم الممريّة ، المند ۱-۹ في ۱/۸۸/۵/۱۳ ،

المنظمة الدولية الطيران المدنى (أ) التى تقتصر عضويتها على الدول - دون المنظمات أو الهيئات الخاصة - التى بلغت حتى عام ١٩٩٠ مائة وخمسين دولة من بينها جمهورية مصر العربية التي صادقت على المعاهمة في مارس ١٩٤٧ ، يقتضى القانون رقم ١٩٤٧/١٥٠ ويداً نفاذها من ١٢إبريل ١٩٤٧ (٢)

وقعت في 18 سبتمبر ١٩٦٣ بشأن الجرائم والافعال الاخرى التما معاهدة طوكيو التى وقعت في 18 سبتمبر ١٩٦٣ بشأن الجرائم والافعال الاخرى التى ترتكب على متن الطائرات التى صادلت عليها جمهورية مصر العربية في ١٦ / ١٢ / ١٩٧١ بقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم مادلت عليها جمهورية مصر العربية في ١٦ / ١٩٧١ بقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم مكافحة الاستميلاء غير المشروع على الطائرات التى ونصت في ١٩٨٦ ديسمبرية مصر العربية (٤) وأدمجت أحكامها في المادة ١٩٤٢ من قانون الطيران المدنى رقم ١٩٨٨/١٨ . وكذا معاهدة موقعيا أن التى وُدِفِقُ عليها في ٢٢ سبتمبر ١٩٧١ بشأن قمع الالعال غير المشروعة الموجهة ضد أمن الطيران المدنى التى إنضمت إليها جمهورية مصر العربية وأدمجت أحكامها في المادة ١٤٢ من قانون الطيران المدنى الشراء المدنى البيادة ١٤٢ من قانون الطيران المدنى الشراء المدنى المشار إليه .

أما الاتفاقيات الدولية الثنائية أن الجماعية المتعلقة باحكام القانون الفاص الجوبي ، فأممها إتفاقية وأرسو في ١٢ أكتوبر ١٩٢٨ الخاصة بتوحيد بعض تواعد النقل الجوبي الدولي ، وقد أخذت بمبدأ المسئولية المحدودة ، وقد عدلت هذه الاتفاقية بمتضي بروتوكول الاهابي في ٨٨ سبتمبر ١٩٥٥ وبقتضي إتفاقية جوادلا خار بالمكسيسات في ١٨٨ سبتمبر ١٩٥١ .

وقد إنضمت جمهورية مصر العربية إلى إتفاقية وارسو في ٦ سبتمبر ١٩٥٥ وأصبحت سارية

International Civil Aviation Organization (ICAO) (1)

<sup>(</sup>٢) الوقائع المصرية ، العدد ٢٠ في ٦ / ٣ / ١٩٤٧ .

۲) الجريدة الرسمية – العدد ۱۸ بتاريخ ۱۹۷۵/۵/۱ .

 <sup>(3)</sup> صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ۷-۱۹۷۲/۱۰ بشأن المواققة على الانضمام إلى الماهدة الذكورة بتاريخ ۱۰ يناير ۱۹۷۲ بيد أنه نشر في الجريدة الرسمية في العدد ۲۰ بتاريخ ۲۶ /۱۹۷۵/۷ .

المقسمول فی ۷ دیسسمبسر ۱۹۵۵ ، کسما واقسقت علی بروتوکنول لاهای بخستسشی القسانون رقم ۱۹۵۵/۱۶٤ ، وصادقت مصر علی إتفاقیة جوادلاخار فی ۲۵ سبتمبر ۱۹۹۲ وصارت نافذة بها فی ۲ سبتمبر ۱۹۹۲ .

اما **إتفاقية روما** الموقعة فى ٧ أكتوبر ١٩٥٧ الخاصة بمسفولية الطائرة عن الأخسرار الناجمة على سطح الارض ، فقد صادقت عليها جمهورية مصر العربية بمقتضى القانون رقم ٢٩٦/٢٩٥ وأصبحت سارية المفعول فى ٤ فيراير ١٩٥٨ .

وكذلك **إتقاقية ويما** الموقعة في ٢٩ مايو ١٩٩٣ الخاصة بالحجز التحفظى التى لم تصادق عليها جمهورية مصر العربية إلا في عام ١٩٩٨ .

أما **إنفاقية جنيف** الموقعة في ١٨ يونيو ١٩٤٨ ودخلت حير التنفيد إعتبارا من ١٧ سبتمبر ١٩٥٨ اخاصة بالاعتراف الدولي باخقوق على الطائرات كحق الملكية وحق الاستعمال وحق الرعام وحق الاختصاص وإجراءات البيع الجبرى للطائرة ، فقسد إنضمت إليها جمهورية ممسر العربية فسي ١٠ سبتمبر ١٩٦٩ .

هذا ولم تنضم مصر بعد إلى **إتقاقية بروكمنل** الموقعة في ٢٩ سبتمبر ١٩٣٦ الخاصة بمساهدة وإنقاذ الطائرات في حالة تعرضها للخطر والهلاك .

كسا تجدر الاشارة إلى أقرى المنظمات الدولية غير المكومية في مجال 
International ، لنقل الجوى ، الاتماد الدولي للنقل الجوى ، International (ATA) 
( Air Transport Association (IATA الذى انشئ بمدينة لاهاى عمام ١٩١١ بواسطة 
شركات النقل الجوى الأوروبية وكان يضم وقتملاً ١٤ شركة ومؤسسة كاعضاء عاملين (١) و١٣ 
شركة منتسبة (١) – وقد أعيد تشكيل هذا الاتحاد بمدينة مانانا في ١١ أبريل عام ١٩٤٥ ( ٢ ) .

<sup>(</sup>١) العضو العامل فى مضهوم النظام الأساسى للاتحاد يعنى العشو الذى كارس النقل الجوى من خلال خطوط دولية Membre Actif - Active Member.

<sup>(</sup>٢) العضو المنتسب في مفهوم النظام الأساسي يعني الشركات التي تعمل في الخطوط الداخلية

Membre Associé - Associated Member .

 <sup>(</sup>٣) حيث أحفظت المصلمة الجديدة بذات الحروف الأولى المعروف بها ، بهد أنه باللغة اللاتينية عمل لفظ ( Traffic )
 إلى ( Transport ).

وإنه وإن كان النظام الأساسى للإتحاد قد تضمن الشروط العامة لتنظيم الملاقات بين أطراف هقد النقل الجوي سعواء الأشفاص أو البضائع – تلك الشروط التى تتمتع بالصفة الالزامية عند إتفاق أطراف عقد النقل الجوى عليها ، إلا أنه (أى الاتحاد ) يعتبر - وبعق ـ أقوى تنظيم دولى غير حكومى في مجال النقل الجوى للاشخاص والبضائع يعمل على متابعة تنظيد قرارات الحكومات الخاصة بالنقل الجوى الدولى (١) الامر الذى يؤدى إلى تنظيم المنافسة بين أعضاء الاتحاد بلا شك .

ومما يؤكد قوة الاتحاد ، أن قراراته ملزمة لجميع الاعضاء المنضمين إليه حيث يتعرض العضو المخالف لجزاءات صارمة .

بل أننا يحننا القول ، أن قرارات الاتحاد الدولي للنقل الجوى محل إحترام الحكومات نظرا لاهمية مرفق النقل الجوى ، خاصة في المجال السياحي ، الذي يتعلق التنظيم القانوني لعملياته باحكام القانون العام .

وخلاصة القول فمان القائون الجوى ، والمعاهدات والانقاقيات الدولية المرتبطة بـه والمنفذة له ، أضحى صرتبطا بالحركة السياحية . فحركة الطيران تزداد بازديادها ، فجاذبية المدينة فى دولة ما للسياحة تجمل منها مركزا هاما للطيران .

#### (٦) قانون العمل (١):

قانون العمل يعتبر أيضا حديث نسبيا في مجال التشريعات المرية ، وهو يتضمن مجموعة القواعدالقانونية التي تنظم العلاقات بين العمال وأصحاب الاعمال ومدى حقوق وإلتزامات كل منهم .

وقانون العمل مرتبط في كثير من أحكامه بقانون التأمينات الاجتماعية ، وهو نما يجعلهما من التشويعات الاجتماعية .

وقد رخص القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية (٢) لوزير السياحة

Le Droit du Travail

Pierre Py, Droit du Tourisme, Dalloz, 1989 , p 187-189 (۱)

<sup>(1)</sup> 

<sup>(</sup>۴) مادة ٧

بتحديد الشروط الواجب توافرها في العاملين بالمنشأت الفندقية أو السياحية بالاضافة إلى تلك الواردة في قانون العمل أو في قانون نظام العاملين بالقطاع العام وكذا تحديد نظم العمل في تلك المنشأت .

#### (٧) القانون الدولى الخاص (١) :

يُعَرفُ الفقه القانون الدولى الحناص بأنه ذلك الفرع من فروع القانون الحناص الذى يعنى بتنظيم علاقات الافراد ذات الطابع الدولى عن طريق تمييز الوطنى عن الاجنبى وتحديد قدرة الاجنبى على التمتع بالحقوق داخل إقليم الدولة وبيان القانون الواجب التطبيق على هـــــاء العـــــلاقات والمحكمــــة المختصة بنظر المنازعات المتعلقة بها ، وبيان آثار الاحكام الصادره من قضاء دولة أجنبية (1)

فالقانون الدولي الخاص ، بصفة كونه فرعا من فروع القانون الداخلى ، يحدد إذن جنسية الاشخاص التابعين للدولة والموطن ومركز الاجانب فيها ، متضمنا الحلول الواجبة الإتباع في تنازع القوانين وتنازع الإختصاص القضائي الدوليين (٢)

ويبين مما تقدم العلاقة الوثيقة بين القانون الدولى اختاص والنضاط السياحى والفندقى . فأحد أركان النشاط السياحى ، دوليا كان أم محلى . • السمائح » (<sup>1)</sup> ، وهو غالبا - إن لم يكن في جميع الاحوال - ما يكون أجنبي ، الامر الذي يرتب المسئولية الدولية إذا ما أخلت الدولة ، بصمةة كونها عضوا في العائلة الدولية ، بإلتزاماتها وواجباتها المقررة في المعاهدات والإتفاقات الدولية التي واقت على الإنضمام إليها .

والسائد في فقه القانون الدولي ، العام والخاص على حد سواء ، هو الرأى القائل بضرورة كفالة

Le Droit International Privé (1)

<sup>(</sup>۲) د . فؤاد عبد المدم رياض ود . سامية راشد ، الوجيز في القانون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، ط ۱۹۷۱ ، يند . . ۱۱ ، ص. ۱۷ .

<sup>(</sup>٢) العميد د. عز الدين عبد الله ، القائون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، ط ١٩٨٦ ، پند ٥٠ ، ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>٤) شعب البعض إلى تدريف السائح بأنه الشخص الذى يتكفل بنقلات سفره وإقامته ويستفيد من النشاط السياحى في الإقليم الذى يقصده ، ويفرق بعض اللقة بين السائح والمسافر حيث لا يعتبر مسافرى الترائزيت سياحا . د. رضا عبيد ، اقتادين التجارى ، الطبعة الخامسة ، ١٩٨٤ ، بند ٢٥٧ ، ص ٢٨٨ ، ٢٨٠ .

# الدكتور عادل محمد خير

المحامى بالنقض استاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولى معتمد

# CE SENT CENTER EN CONTRA

Chelial Maria

محكمة الاستثمار العربية والإتفاقية الموحدة لاستثمار

رؤوس الأموال العربية في الدول العربية والمركز الدولي لتسوية المنازعات الناشئة عن الإستثمار بواشنطن

The International Center for the Settlment of **Investment Disputes** (ICSID)



الطبعة الأولي سيتمبر١٩٩٩

#### بسم الله الرحمن الرحيم

# القانون الإجرائي الدولي

لم يتصد مُزَلَف من قبل للتعريف بالقانون الإجرائي الدولي الذي يهدف إلى توحيد القواعد الفائلة الدولية الدولية الدولية كما القطائلة الدولية الدولية الدولية الدولية الدولية الدولية الدولية الدولية المحكمة العستشمار العربية، والمركز الدولي لتسوية المنازعات التأثيثة عن الإستشمار (CCSID).

كما أن تصدر مؤلف من قبل بالبحث والتأصيل (لمحكمة الإستشمار العربية) ، المعتبرة النواج التي تقديم أم المحكمة العدل العربية) ، الني يتم إضيار قضائها ، بصفة كرنها عنها في المحلمة المحلم

كيا لم يتصد مؤلف من قبل (للإتفاقية الدولية الخاصة بتسوية المنازعات الناشئة عن الإستغمارات بين الدول ورعايا الدول الأخرى) والتي يطلقون عليها (إتفاقية واشنطن 1990) التي تهذف إلى تسوية المنازعات الناشئة عن الإستئمارات بين الدول ورعايا الدول الأخرى وإحلال القواعد الدولية محل القانون الوطني - التي إنضمت إليها مصر بحرجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧١/١٠ وبدأ نفاذها فيها رسميا إعتباراً من ١٩٧٢/١٠ ودلك من خلال محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لعسوية المنازعات الناشئة عن وذلك من خلال محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لعسوية المنازعات الناشئة عن الإستئمار (ICSID) حيث بلعب الإستئمار الدولي الخاص دوراً هاماً في مجال التنبية وتبيانا الدول الخاص دوراً هاماً في مجال التنبية ورغبانا الدول الخاص دوراً الما للدولي لتسوية تلك الدولي التابعان الدولي لتسوية تلك المنازعات.

الدكتور عادل محمد خير أسناذ التشريعات السياحية والقانون الدولي تمتع الاجانب بالحقوق بمقتضى القانون الدولي العام بالتزامات يفرضها هذا القانون على الدول أعضاء الجماعة الدولية (١) ، فإنه وإن كانت الدولة تتمتم في تحديدها لحقوق الاجانب المقيمين على إقليمها بحرية واسعة بمقتضى مالها من سيادة على هذا الإقليم ، إلا أن هذه الحرية قد تتقيد بإلتزامات دولية تعهدت بها في إتفاقيات مبرمة مع غيرها من الدول (٢) ويعبارة أخيري - فعلى الدولة أن تحيير م اود العد الأدنى لتمتع الأجانب بالمقبق ع(٢) أود العد الأدنى لماملة الأجانب» (1) الذي يكفله القانون الدولي وإلا تعرضت للمسئولية الدولية (٥).

# ١٠ ~ التشريمات السياحية والفندتية وعلاقتها بفروع القانون المام والقانون الخاص :

سبق القول أن معيار التفرقة بين القانون العام والقانون الخاص يقوم على طبيعة المسائل التي يحكمها كل منهما ، فالقانون العام يحكم المسائل المتعلقة بالسيادة لذا فهو يزود السلطة العامة بصلاحيات لا يخولها القانون الخاص لافراد المجتمع ، كالتنفيذ المباشر دون الإلتجاء إلى القضاء كالسلطة المنوحة لوزير السياحة في إصدار قرارا إداريا بوقف نشاط الشركة السياحية . وما نصت عليه المادة ٢٠ من القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية من سلطة (٧) السياحة فر إلغاء الترخيص بإستغلال وإدارة أية منشأة فندقية أو سياحية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الأداب العامة أو أتت أعمالا تضر بسمعة البلاد أو أمنها .

<sup>(</sup>١) Fauchille (١) ، القانون الدولي العام ، جد ١٩٢٢ ، نقرة ٢/٤٤٢ .

العميد د. عز الدين عبد الله ، المرجم السابق ، يند ١٧٤ ، ص ٦١٠ .

<sup>(</sup>٢) دوريات محكمة العدل الدولية B No. 467, Série 10 Le minimum de droit des étrangers

<sup>(4)</sup> Le traitement minimum de l'étranger

<sup>(£)</sup> 

<sup>(</sup>٥) أنظر مؤلفنا الوجيز في المنظمات الدولية ، سبقت الإشارة إليه ، بند ٦ ، ص ٣٢ .

<sup>(</sup>٦) المادتان ٢٢ ، ٢٤ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٧ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٢/١١٨ بتنظيم الشركات السياحية .

<sup>(</sup>٧) يقرار مسبب.

وكذلك ما نصت عليه المادة الشالشة من القانون رقم ١٩٧٢/٢ بإشراف وزارة السياحة على المناطق السياحية وإستغلالها من حق وزير السياحة في إلغاء أو تعديل أية تراخيص سبق منحها قبل تاريخ العمل بالقانون لتعمير أو إستغلال أية منطقة سياحية أو جزء منها أو الإنتفاع بها أو البناء فيها وى غرض من الأغراض إذا ما تعارضت هذه التراخيص مع الحفة الشاملة لوزارة السياحة .

وما تضمته المادة الأولى من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٦/٢١ من فرض إتاوة قدرها ٥٠ ٪ (-خمسون في المائة ) من إيرادات العاب القمار على كازينوهات القمار المرخص لها بمسر .

وكذا ما قضت به المادة ٢٢ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١ /١٩٧٣ بشروط وإجراءات الترخيص بالمنشأت السياحية والفندقية من حظر إستغلال منشأة فندقية أو سياحية أو العمل بها مديرا لها أو مشرفا على الاعمال فيها إلا بعد الحصول على ترخيص خاص في ذلك وبعد أداء الرسوم المقررة .

وكذا ما نصت عليه المادة £2 من ذات القرار المشار إليه من أنه لا يجوز للنساء اللاعي يعملن في المنشأت السياحية أن يختلطن برواده إلا في الملاعي الليلية وبالشروط التي تحددها إدارة الرقابة على المحال العامة السياحية .

قالتشريعات السيامية والفندقية تتضمن و إجباراه (۱) ، باعتباره جزاءً قانونياً ، على طاعة الأحكام التي تتضمنها تلك التشريعات مما نرى معه أنها من فروع القانون العام (۱)

#### المطلب الثاني

تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها الإلزامية ١١ – القواعد الأمرة (٢)

القاعدة الأمرة هي القاعدة التي لايجوز مخالفة حكمها .

la contrainte (1)

Les Règles Impératives (7)

<sup>(</sup>٢) أنظر مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، ط١، ١٩٨٩ ، بند ٣٨ إلى بند ٥٦ .

فالفاعدة التى تحظر تقديم أو تناول المشروبات الروحية أو الكحولية أو المخمرة مى الاماكن العامة أو المحال العامة غير السياحية (١) تعاعدة أمرة لا يجوز الخروج عليها أو الإنفاق على ما يخالفها . فضرر تلك الجريمة يمتد إلى المجتمع بأسره لما قؤدى إليه الجريمة من إخلال بالامن وزوال الطمأنينة من النغوس .

وكذلك القاعدة التى تلزم الغنادق ذات الخمسة والاربعة والثلاثة نجوم المنشأة ، وفقا للقانون رقم (مم / ۱۹۷۳) بحاسبة كافة الاجانب عن نفقات إقامتهم والخدمات المؤداة لهم بالعمالات الاجنبية والمحسلة بمعرفة المصارف المعتمدة المتواجدة بهذه الفنادق أو بطريق دفع مقبول (۲) ، قاعدة أمرة لا يجوز الخروج عليها أو الإثفاق على ما يطائها ، فضرر تلك الجرية يجدز إلى الإنتساد التومى .

#### ١٧- القواعد الكملة (٢):

القاعدة المكملة هي القاعدة التي يجوز الإثفاق على ما يخالف حكمها ، ومن ثم يباح للاشحاص أن ينظموها بالطريقة التي يرتضونها .

فعقد الادارة الفندقية الذى تبرمه الشركة المالكة لفندق مع شركة الإدارة قد يتضمن المسائل الجوهرية ويخلو من التفصيلات كان تتفق الشركتان في العقد على إلتزام الشركة المالكة باستخراج التراخيص اللازمة لإنشاء أو إقامة أو إستغلال أو إدارة الفندق (<sup>4)</sup> والتزام الشركة المديرة على تعين مديرا عاما للفندق له خبرة في مجال الادارة الفندقية ، ولكنهما يغفلان ما عدا ذلك من تفصيلات خاصة بذلك المدير العام كتحديد جنسيته أو سنه أو مدة خبرته إلى غير ذلك من الامور لم تكن محل إعتبارهما عند التعاقد . ففي مثل هذه الحالة تظهر الحاجة إلى وضع قواعد قانونية تسرى في شأن هذه الامور ، وهي القواعد المكملة ، التي تمثل إدادة المشرع لا إدادة أطراف التعاقد .

<sup>(</sup>١) القانون رقم ٦٣ /١٩٧٦ بحظر شرب الحمر ، الجريدة الرسمية العدد ٢٦ في ١٩٧٦/٦/٢٤ .

<sup>(</sup>۲) لفادة ۱۲۱ من قدار وزير الإقتمساد وقع ۱۹۱۷ / ۱۹۹۱ المعدل يالقرار الوزارى وقع ۴۹۱ / ۱۹۹۱ في شأن اللائحة التغيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي .

Les règles supplétives

<sup>(</sup>٢)

<sup>(</sup>١) دون وضع جدول زمني لفترة إستخراجها .

وعليه فاذا خلا إتفاق من تنظيم لمسألة أو أكثر إنطبقت القواعد التي أوردها المصرع في هذا الشأن فهي إذن قواعد تكمل إرادة المتعاقدين .

ويلاحظ أن جواز الإنفاق على ما يخالف حكم القاعدة المكملة لا يقدح فيما لها من صفة الالزام الواجب توافرها لكل قاعدة قانونية .

## (17) - النظام العام (17) والآداب (17)

المعيار الذى من خلاله يتم التفرقة بين القاعدة الأصرة والقاعدة المكملة هو معيار النظام العام والأداب . فحيث يراد المحافظة على النظام العام للمجتمع أو حماية الأداب فيه تكون القاعدة امرة . وحيث لا يكون الغرض المقصود هو المحافظة على النظام العام أو حماية الأداب ، وإثما يتعلق الأمر يتنظيم مصالح خاصة للافراد ، تكون القاعدة مكملة .

وقد نص القانون على هذا المعيار صراحة في المادتين ١٣٥ و ١٣٦ مدنى ، حيث تقضيان بانه إذا كان محل الالتزام أو سببه مخالفا للنظام العام أو الأداب كان العقد باطلا .

وفى حكم حديث لمحكمة النقض المصرية عَرفت النظام العام بأنه يضمل القواعد التي ترمى إلى تطبق المسلحة العامة للبلاد سواء من الناحية السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية والتي تتعلق بالوضع الطبيعى المادى والمعنوى لمجتمع منظم ، وتعلو فيه على مصالح الافراد وتقوم فكرته على أساس مذهب علمانى بحت يطبق مذهبا عاما تدين به الجماعة باسرها (7)).

فالنظام العام في كل بلد ، إذن ، هو مجموعة المبادئ، الرئيسية التي تعتبر أساساً للقانون في ذك الله .

L'ordre public (1)

Les bonnes mocurs (1)

 <sup>(</sup>٣) قلعن سدني ١٩٧٩/١/١٧ - سجيسوعة أحكام النقض ٢٠-١-٢٧٦-،١ ونقض مندني ١٩٨٠/٤/٢٢ - ١٩٨٠ - مجموعة أحكام النقض ١٦١٠ - ١٩٠١ - ١٣٠٠ .

أمــــا الأداب العامـــة فهي مجموعــة القواعـــد الخلقية التي تدين بها الجماعة في بيئة معينة وعصر معين .

فيقع باطلا كل إتفاق يخالف الأداب العامة .

وقضت المحاكم ببطلان الاتفاقات الخاصة لمخالفتها للاداب العامة ، في مسائل شتى تتصل في الغالب بالعلاقات الجنسية وبيوت الدعارة والمقامرة أو خيانة الأمانة في التعامل .

ومن أمثلة الانفاقات التي حكم ببطلانها لمخالفتها للاداب العامة عقد الهتاف الذي يعقد بين مدير المسرح وجماعة من الهتافة "يستأجسوم المدير للتصفيق وترويج ما يعسرض على المسرح فإن الغرض منسه خداع الجمهور في قيمة العرض الفني (1).

#### المحث الثالث

## مصادر القاعدة القانونية (٢) في القانون المصرى

# ١٤ -- تقسيم المصادر الرسمية والمصادر التفسيرية :

نصت المادة الاولى من القانون المدنى على انه :

أولا: تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التي تتناولها هذه النصوص في لفظها أو
 فر فحواها

ثانها: فاذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه ، حكم القاضى بمتضى العرف ، فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ الشريعة الاسلامية ، فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعى وقواعد العدالة .

Contrat de claque

(1)

(7)

`` آنظر موافقنا ، الجرائم السياحية في التشويع المصرى ، المرجع السابق ، بند ١٠٥ ، ص ١٠٤ ، التفرقة بين الفعل الماضح والمعل المباح .

Les sources du Droit

ومـــن ثم تكون المصادر الرسـمــــة للقانون في مســــائل المعامـلات المالية ، وفـقـا للنص المتقدم ، هي :

La Legislation . التشريع . – التشريع .

Tes principes Du Shariaa . عبادي، الشريعة الاسلامية . « مبادي، الشريعة الاسلامية .

£ - مبادئ القانون الطبيعي . Les principes du Droit Naturel

ه - تواعد العدالة . Les règles de l'Equité

أما المسادر التفسيرية للقانون المسرى فهى الفقه والقضاء <sup>(١)</sup> ، فالفقه هو الجانب العلمى للقانون ، أما القضاء فهو الجانب العملي للقانون .

فالفقة ، بإعتباره الجانب العلمي للقانون ، هو مجموع الأراء التي يقول بها فقهاء القانون .

أما القضاء ، باعتباره الجانب العملى للقانون ، فهو مجموع الاحكام التي تصدرها المحاكم . فهو يقوم على تطبيق المبادئ القانونية على القضايا التي ترفع إلى المحاكم للفصل فيهها .

## المطلب الأول

## التشريع

## ٥١ - السلطة التي تملك سَنُّ التشريع :

السلطة التى تملك سن التشريع ببينها دستور كل دولة . فالقانون الدستورى في كل دولة يعين تلك الهيئة التي تباشر هذه الوظيفة .

وقد تكون هذه الهيئة فردا حاكما كما في الملكية المطلقة، أو مجلسا نيابيا أو غير نيابي ، قد

La Jurisprudence (\)

يشاركها أو لايشاركها رئيس الدولة .

كما أن السلطة التنفيذية قد تختص بوضع التشريع في مسائل معينة تؤهلها وظيفتها إلى الاحاطة بها (١) .

وتستعمل عبارة السلطة التشريعية (؟) للدلالة على وظيفة الدولة في سنَّ القوانين ، كسما تستعمل للدلالة على الهيئة التي تباشر هذه الوظيفة .

# ١٦ - أثواع التشريعات وتدرجها في القوة :

هناك ثلاثة أنواع من التشريعات تتدرج في القوة حسب الترتيب التالي :

- ١ التشريع الاساسي للدولة وهو الدستور (٢) .
- ٢ التشريع العادى وهو يشمل القوانين العادية .
- التشويع الفرعي وهو يشمل القرارات الادارية التنظيمية أو اللوائح التي تصدرها الهيئات
   التنفيذية المختلة .

وتجدر الاشارة إلى أن التشريع لا يلغى إلا بتشريع لاحق مائل له أو أقوى منه فلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى أو أن تضيف إليها أحكاما جديدة إلا بتغويض خاص من هذه السلطة العليا أو من الثانون (4).

## ١٧ - نقاذ التشريع :

إذا تم سَن التشريع من السلطة المختصة ، سواء أكان دستورا أو قانونا أو الائحة ، فإنه يوجد

La Constitution (7)

<sup>(</sup>١) د . عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ١٣ ، ص ٨٧ .

Le Pouvoir Legislatif (Y)

<sup>(</sup>٤) أنظر مؤلفنا الجرائم السياحية في التشريع المصرى ، المرجع السابق ، بند ٢٢ - ص ٢٢

قانونا . بيد أن هذا الوجود القانوني لا يكفى لكى يصبح التشريع نافذا ، وبعبارة أخرى لكى يعمل به ، بل يجب لذلك أن يمر بمرحلة التنفيذ .

ولإ مكان تنفيذ القانون فإنه يلزم إصداره كى يضطلع رجال السلطة التنفيذية بتنفيذه . كما يلزم نشره كى يتحقق علم الاشخاص به وبموعد تنفيذه .

## ۱۸ - إصدار التشريع (۱) :

إصدار التشريع هو إجراء يقصد به تسجيل سن التشريع ووضعه موضع التنفيذ بتكليف رجال السلطة التنفيذية بتنفيذه بإعتباره تشريعا من تشريعات الدولة .

ووققا الاحكام الدستور المصرى فإن رئيس الجمهورية يتولى إصدار التشريع بصفته رئيس السلطة التنفيذية .

ويعتبر الإصدار عملا تنفيذيا وليس عملا تشريعيا بالنسبة للتشريع الأساسي ( الدستور ) والتشريع العادى ( القانون ) إذ أنهما من إختصاص السلطة التشريعية .

أما حسين يكون سسن التشريع مسن إختصاص السلطة التنفيذية ، كما هو الحال بالنسبة إلى التشريسع الفرعى ، فإنه يختلط بالاصدار ، إذ تقوم بهما سلطة واحدة - فيتمان في وقت واحد (٢).

## ۱۹ - نشر التشريم <sup>(۳)</sup>:

نشر التشريع إجراء يهدف إلى إعلان التشريع للاشخاص وتحديد موعد العمل به .

فالعدالة تقتضى تعليق تطبيسق التشريع الجديد على شرط العلم به فالتشريع يصبح في

La promulgation (1)

(٢) د عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ٧١ ، ص ٩٦ .

La Publication (7)

ذاته نافذا (١) وقت إصداره ، ولكنه لا يكون ملزما (٢) للاشخاص إلا من وقت العلم به .

وقد نعن الدستور المصرى على وجوب نشر القوانين الجديدة في الجريدة الرسمية (<sup>7)</sup> خلال السبوعين من يوم إصدارها ، والمقصود بالقوانين جميع أنواع التشريع ، الاساسى والعادى والفرعى ، على المساسى والمادى والفرعى ، على أن يعمل به بعد شهر من اليوم التالي لتاريخ نشرها إلا إذا حددت لذلك ميعادا آخر .

ومن الناحية التطبيقية فان الدولة تنشر تضريعاتها بأنواعها الثلاثة من خلال الجريدة الرسمية والوقائع المصرية ، فالتنشريسع الأساسسى والتشريسع العادى يتسم نشرهما في الجريدة الرسمية ، أما التشريع الفرعي فيتم نشره في الوقائع المصرية (1).

وتجدر الإشارة إلى أن المعاهدات التي تبرمها الدولة ويصادق عليها مجلس الشعب فيتم نشرها أيضا في الجريدة الرسمية باعتبارها قانونا من قوانين الدولة .

## ٢٠ - إلفاء التشريع (٠):

إلغاء التشريع أو نسخه هو وقف العمل به نهائيا . وفي هذا يختلف الإلغاء عن الابطال (<sup>()</sup> حيث أن إبطال القوانين يزيل أثرها بالنسبة إلى الماضى أيضا ، أما الإلغاء فيجرد التشريع من قوته الملزمة بالنسنة للمستقبل .

والتنشريع لا يلغى إلا بتنشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه فبلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى أو أن تضيف إليها أحكاما جديدة إلا يتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

éxécutoire	(1)
obligatoire	(1)
Official Journal	(7)
Official Gazette	(1)
L'abrogation	(0)
L'annulation	(7)

والالغاء إما أن يكون صريحا (١) ... وإما أن يكون ضمنيا (٢) .

والانفاء الصريح يتم غالبا بصدور تشريع جديد يتضمن نصا خاصا يقضى بالغاء تشريع سابق . ويعتبر إلغاء صريحا توقيت التشريع بزمن معين من وقت صدوره ، فينتهى العمل به بمجرد إنقضاء الزمن للمين فيه .

أما الالغاء الضعني فانه يكون بصدور تشريع جديد يتضمن حكما يتضارب مع حكم تشريع سابق ، فيعتبر الحكم الجديد ناسخا للحكم القديم ، لإستحالة إعمال الحكمين المتضاربين في وقست واحد ، وتغليبا لإرادة المشرع الحديثة على إرادته السابقة .

وقد عنى المشرع بالنص على ذلك في القانون المدنى ، فقضى فى المادة الثانية منه بأنه لا يجوز إلغاء نص تشريمي إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتمارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد المؤضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع .

٢١ - الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر :

الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر لها صورتان :

الأولى : رقابة إمتناع عن تطبيق القوانين والمواد المفالفة للدستور بإعتباره القانون الأطي الأحق بالإتباع .

وتلك العمورة من الرقابة تمارسها المحاكم العادية التي لا تملك حق إلغاء التشريع المخالف للدستور إعمالا لقاعدة الفصل بين السلطات ، فالسلطة التشريعية مستقلة عن السلطة القضائية ، فلا يجوز للسلطة القضائية أن تحكم بإلغاء قنانون باطل وإلا بسطت سنيطرتها على السلطة التشريعية ، ولا يجوز للسلطة التشريعية أن تفرض على السلطة التشائية تطبيق قانون يتعارض مع

Abrogation expresse (1)

Abrogation tacite (Y)

النصوص والمبادئ الدستورية فترغمها بذلك على مخالفة الدستور ، ومن ثم تفقد السلطة القضائية إستقلالها .

#### الثانية : رقابة إلفاء القوانين والمواد المفالفة للدستور

وتلك الصورة من الرقابة تحارسها المحكمة الدستورية العليا بمقتضى القانون رقم ١٩٧٩/٤٨ الذى أصبحت تلك المحكمة من خلال أحكامه الجهة القضائية المختصة دون غيرها بإلغاء القوانين والمواد المخالفة للدستور .

وأحكام المحكمة الدستورية العليا ملزمة لجميع سلطات الدولة وللكافة . ويترتب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون أو لأنحة عدم جواز تطبيقه من اليوم التالي لتاريخ نشر الحكم في الجويدة الرسمية .

## ٢٢ - تعليمات وزارة السيامة ، مدى مشروعيتها ، رأينا الفاص :

تُصدر وزارة السياحة ، من أن لأخر ، تعليمات ، إنطلاقا من ولايتها الكاملة على الشركات السياحية الخاضمة للقانون رقم ١٩٨٧ / ١٩٨٧ ، ليست لها – من وجهة نظونا – منزلة التشريع الملزم للاشخاص ولا يمكن أن تعدل من أحكام القانون . خاصة فيما يعلق بتعديل رأس مال الشركات السياحية الخاضمة للقانون المذكور بالزيادة ، فإنه وإن كانت أيتحلم القانون المذكور ولائحته التنظيفية قد أجازت لوزير السياحة أن يصدر قرارا بوقف قبول طلبات إنشاء شركات سياحية جديدة (١) أو أن يضع حدا أقمى وأدنى لاسمار الخدمات التي تقدمها الشركات السياحية (٢) أو وقف نشاط الشركة (٢) أو إلغاء الترخيص الصادر للشركة (٤) ، إلا أن القانون لم يمتح وزير السياحية سلطة تعديل الحد الادنى لوأس مال الشركات السياحية ، إلا أن القانون لم يمتح وزير السياحية سلطة تعديل الحد الادنى لوأس مال الشركات السياحية .

<sup>(</sup>١) م٢ من القانون رقم ١١٨ / ١٩٨٣ .

<sup>(</sup>٢) م ١٢ من القانون رقم ١١٨ / ١٩٨٣ .

<sup>(</sup>٣) المادة ٢٣ من القانون رقم ١٩٨٣/١١٨ .

<sup>(</sup>٤) المادة ٢٥ من القانون رقم ١٩٨٢/١١٨ .

فالسلطة التنفيذية لا تستطيع أن تتجاوز حدود وظيفتها الاساسية في تنفيذ القوانين ولو عن طريق اللواطنة التشريعية ، إلا في طريق اللواطنة التشريعية ، إلا في الحدود التي رسمها الدستور ، ومن ثم فإن ممارسة التشريع عن طريق اللوائح أو التعليمات أو غيرها الحدود التي رسمها الدستور ، ومن ثم فإن ممارسة التشفيذية هو إستثناء مقيد تماما بكل ما ورد في الدستور من قيود وحدود له (١) فالاصل أن اللائحة ، وفو صدرت في الظروف العادية ، تمتبر أمرا إستثنائيا وذلك فإنها تتضمن المساس بمبدأ الفصل بين السلطات الذي يقتضي إختصاص السلطة التشريعية ، ومن ثم تعتبر السلطة اللائحية في ميدان التشريع أمرا إستثنائيا بغض النظر عن الظروف التي صدرت تلك اللوائح في ظلها .

وتأسيسا على ذلك – فإن اللوائح أو التعليمات التى تصدرها السلطة التنفيذية بالمفالفة لأحكام الدسترر أو القوانين تكون باطلة لمفالفتها المشروعية (1) وبالستالى يحق القضاء الحكم بعدم دستوريتها (1).

## المطلب الثاني العرف (1)

#### ۲۳ - تعریفه :

العرف ، كمصدر رسمى للقانون ، هو إعتياد الناس على سلوك معين في ناحية من نواحي حياتهم الاجتماعية بحيث تنشأ منه قاعدة يسود الاعتقاد بأنها ملزمة (٥) (١) .

<sup>(</sup>١) د. سامي جمال الدين ، تدرج القواعد الثانونية ومبادئ الشريعة الاسلامية ، ١٩٨٦ ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٣) صبدأ المشروعية بالمعنى العام يعنى سيادة حكم القانون ، بحنى أن تكون جميع تصوالت الإدارة في حدود القانون بمعناه العام ، الشمال لجميع القواعد المقروة في الدولة ، سبواء أكانت مكتوبة أم غير مكتوبة ، وإليا كان مصدرها ، مع مواهاة التصريح في قوتها ، العميد د. سليمان الطماوى ، النظرية العامة للقرارات الإدارية ، دراسة مقارئة ، الطبعة الرابعة ، ١٩٧٧ .

 <sup>(</sup>٣) الأمر الذى يزيل كل أثر قانونى لها قبل الجماعة

n'ont aucun effet sur la situatuon juridique de ceux qui les subissent. La Coutume (4)

 <sup>(</sup>٥) د - عبد المتعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ١٥ ، ص ١٢٢ . د . سليمان صرقس ، الوالى ،
 المرجع السابق ، بند ١٤١ ، ص ١٨٦ .

 <sup>(</sup>٦) بدأ القانون الأنجليزي مجموعة من العادات التي تخضع لها القبائل الأنجلوسكسونية ، ثم إقدرنت بعادات القبائل التورماندية التي فتحت الجزيرة الإنجليزية في القرن الحادى عشر الميلادى ، ولما تطورت المدنية الإنجليزية صار القضاء مصدرا رسمها للقانون الر. جانب العرف .

#### ٢٤ - أركان العرف ،

يقوم العرف على ركنين ، أحدهما مادى ، والآخر معنوى .

أولا ؛ الركن المادي . الاعتياد (١) ؛

الركن المادى للسعرف يعنى إعتياد الأشخاص على نوع معين من السلوك في تنظيم أمر معين مسن أمور حياتهم الاجتماعية ، حيث تنشأ بينهم عادة نتيجة إتباعهم ذلك السلوك وإطراد العمل به .

والعادة لا تفرضها سلطة معينة ، ومن ثم ، فهي تختلف عن التشريع .

والعادة التى هى قوام الركن المادى للعرف تستلزم تكرار العمل فى أمر معين على وجه العموم والثبات مع عدم مخالفتها للنظام العام والأداب ، ويعبارة أخرى فإن حدوث أمر معين مرة واحدة لا يكون عادة .

"Une fois n'est pas coutume "

ومن ثم فإنه يشترط في العادة التي يتأسس عليها الركن المادي للعرف ، الشروط الآتية :

# La généralité الشرط الأول : العدومة الأول المرابية

فيجب أن تكون العادة عامة ، ويرجع هذا الشرط إلى خاصية التجريد والعموم لكل قاعدة قانونية .

ولا يشترط في العادة أن تكون شاملة لكل إقليم الدولة ، إذ قد تكون خاصة بمدينة واحدة أو حي واحد أو طائفة معينة من الاشخاص أو بأهل حرفة أو مهنة ومع ذلك تتوافر فيها صفة العمومية .

فالمادة إذن قد تكون شاملة (1) ، كما قد تكون محلية (7) ، كما قد تكون طائفية أى خاصة 3 بن يزاولون حرفة أو مهنة معينة (1) .

L' Usage	(')
Usages généraux	(1)
Usages locaux	(7)
Usages professionnels	(1)

#### L'ancienneté

## الشرط الثاني : القدم :

المقصود بالقدم أن يرجع نشوء العادة إلى زمن بعيد يكفى للدلالة على رسوخ أثرها فى النفوس ' وعلم أنها لوست بدعة جديدة أو نزعة عابرة .

وليست هناك مدة محددة في هذا الشأن ، فهي تختلف بإختلاف نوع السلوك ومدى تكراره في حياة الاشخاص ، ولذلك يقدرها قاضي النزاع بحسب الظروف .

#### La Constance

## الشرط الثالث : الثبات :

المقسود بالثبات أن يطرد إتباعها بطريقة منظمة على نحو يتوافر فيه معنى الاستقرار . فلا يتبعها الاشخاص في أوقات ويعدلون عنها في أوقات أخرى ، ولا يؤثر في ثباتها خروج بعض الاشخاص عليها في فترات متباعدة .

## الشرط الرابع : عدم مقالفة النظام العام والأداب .

وحاصل هذا الشرط ألا تكون العادة مخالفة للنظام العام والأداب في المجتمع .

فالعرف الذي ينطوي على هذه المخالفة لا يكون قانونا .

## ثانيا : الركن المعنوي . مقيدة الالزام (١):

حاصل الركن المعنوى للعرف أن يتولد لدى الاشخاص الاعتقاد بأن هذه العادة ملزمة بإعتبارها قاعدة قانونية لها جزاء مادى توقعه السلطة العامة ، بالقوة الجبرية على من يخالفها ، بصفة كونها قاعدة قانونية .

وعقيدة الإلزام ، كركن معنوى للعرف ، تتميز عن غيرها من العادات كالزيارات والاستقبالات وتبادل الهدايا في المواسم والأعياد .

#### ٢٥ - مزايا العرف :

يتميز العرف بأن قواعده تعبر تعبيرا صادقا عما يرتضيه أشخاص المجتمع في تنظيم معاملاتهم

L'opinio necessitatis (\)

وعلاقاتهم بما يتلام مع ظروفهم الاجتماعية ، ويتطور بتطورها .

#### ٢٦ - ميوب العرف :

- البطء في تكوين القواعد القانونية ، بحيث يقصر عن تزويد الجماعة في المجتمع الحديث بما
   يحتاجه من قواعد لمواجهة حاجاتها المتجددة بالسرعة الواجبة .
- ٢ ينقص قواعده الوضوح والتحديد ، الأمر الذي يصعب معه التثبت من وجود القاعدة ، أو
   التحقق من مضمونها ، بما ينافي الاستقرار والامن في المعاملات .
- حييل إلى المحلية ، خلافا للتشريع الذى تنفذ قواعده في كل إقليم الدولة ، الأمر الذى يؤدى
   إلى تعدد النظم في الدولة الواحدة فيحولل تقدمها .
- الجمود المتمثل في نزعة المحافظة على القديم ، الأمر الذى لا يتيح الفوصة للاخذ بالافكار
   الجديدة .

#### ٧٧ - التفرقة بين المرف والمادة الإتفاقية (١):

يتميز العرف عن العادة الاتفاقية بركنيه المادى والمعنوى ، أما العادة الاتفاقية فلا يتوفر لها. سوى الركز، المادى .

ومسن أمثلة العسادة الإتفاقية فسى مجال النشاط السسياحي والفندقى ، قبل صيروتها قانوناً ، قيام المصلاء بدفع وهبة ( بقشيش ) بنسبة معينة من قيمة الحساب إلى القائمين بالخدمة في المطاعم والفنادق .

ويترتب على التفرقة المتقدمة أن القاضى يطبق العرف ، بإعتباره قانوناً (<sup>()</sup> من تلقاء نفسه على الدعوى التي ينظرها . أما العسادة الانفاقيسة فتعتبر شرطا مسن شروط العقد لا يفترض عام

L' usage conventionnel (1)

 <sup>(</sup>۲) فلا يجوز التحدى بالعرف ، إلا إذا لم يوجد نص تشريعى .

نقش مدنی ، الطعن رقم ۲۲۳/۵۲۵ ، جلسة ۲۹/۲/۱۹۹۹ ، س ۲۰ ، ص ۱۰۱۷ .

نقش مدنی ، الطعن رقم ۲۸۲ / ۲۹ ق ، جلسة ۱۹۷۷/۱۲/۲۳ ، س ۲۸ ، ص ۱۱ه ،

القاضي بها ، ولهذا يجب على من يتمسك بها أن يثبت وجودها .

كما يترتب على تلك التفرقة ، أن العرف يجرى تطبيقه سواء علم به الخصوم أو لم يعلموا به ، حيث لا يجوز الاعتذار بجهل القانون (١) أما العادة الاتفاقية فإنها لا تطبق إلا على أساس إتجاء إرادة المتعاقدين إلى الاخذ بها ، فاذا جهلها أحدهما أو كلاهما فلا تطبق .

ويترتب ، أخيرا ، على التفرقة المتقدمة ، خضوع تطبيق العرف لرقابة محكمة النقض (٢) إذ أن وظيفة هذه المحكمة هى مراقبة صحة تطبيق القانون . أما العادة فهى من قبيل الوقائع التى يكون تقديرها لقاضى الموضوع دون معقب من محكمة النقض متى كان إستخلاصه سائفا ويؤدى إلى النتائج التى إنتهى إليها فى خصوصه .

قالعادة الإتفاقية عَرُف ناقص يعوزها ، لتصبح عُرفا ، أن يشعر الناس بضرورة إحترامها .

#### ٢٨ - اثر العرف في النشاط السيامي والفندقي :

لاجدال من أن العرف السياحي في مصر ، أضحى له كيانا ملموسا .

فالعادات الإتفاقية ، في مجال النشاط السياحي والفندقي ، تطورت بتطور وتنوع الانشطة السياحية إلى أن أصبحت عرفا ، بل ولم يتجمد التطور عند هذا الحد ، فأخذ في الاستمرار كي يصير تشريعا قائما بذاته .

فالعادة التي كانت متبعة في بعض المحال العامة والفنادق والمطاعم من قيام العملاء بدفع وهبسة

(1)

Nut n'est censé ignorer la loi

<sup>(</sup>٢) قضت محكمة النقض بأنه وإن كان التثبت من تيام العرف متروكاً لقاضى الموضوع إلا أنه لا يعفي من بيان دليله

على قيامه ، والمصدر الذى إستقى منه ذلك إذا نازع أحد الخصوم في وجوده . تقض مدنى ، الطمن رقم ٢٥/٥٢٥ ق ، جلسة ٢١٧٦/١٢/١٥ ، س ٢٠ ص ١٣٥ فتقدير قيام العرف هو من سلطة محكمة المؤسوع دون رقاية لمحكمة التقض عليها ، مادام إستخلاصها يقوم على أسس سائفة قؤدى إلى التيجة التي إنتهت إليها .

نقض مدنى ، الطعن رقم ٢٣/٢٨٣ ق ، جلسة ١٩٥٧/٤/١٨ ، س ٨ ص ٤٢٦ .

نقض مدني ، الطعن رقم ٢٧٦ / ٣٦ ق ، جلسة ٢/٢/٢/٢ ، س ٢٢ ، ص ١٥٤ .

نقض مدنى ، الطعن رقم ٤٢١/٤٢١ ، جلسة ٤/١/١/٤ .

( بقشيش ) بنسبة معينة من قيمة الحساب إلى القائمين بالخدمة في هذه المحال والفنادق ، تطورت فأصبحت عرفا ثم غدت تشريعا بصدور قرار وزير القوى العاملة والتدريب رقم ١٩٨٤/٢٢ التي ينظم توزيع مقابل الخدمة في المنشأت الفندقية والسياحية .

وعلى الصعيد الدولى ، فان الإنفاقية الدولية بين الاتحاد الدولى للتنادق والاتحاد الدولى المنظمات وكالات السفسر والسياحة (١) أخذ بالعرف وإعتبرته مصدرا رسميا للاتفاقية فنست في مقدمتها على أنه ( تطبيقاً للمادة ٥٣ من الاتفاقية اسنة ١٩٧٠ إعتمد الطرفان المرقمان مذه الاتفاقية على غموم تطور العرف المبنى . ويقرر الطرفان الموقعان بناء على ما تقدم أن القواعد الوارد بيانها بعد مطابقة للعرف المهنى فيما يتعلق بعقود الفائق ) .

## المطلب الثالث مبادئ الشريعة الاسلامية

٢٩ - مبادئ الشريعة الاسلامية مصدرا رسميا للقانون المصرى في
 مسائل الوقف والأحوال الشخصية :

مبادئ الشريعة الاسلامية تعتبر مصدرا رسميا يرج إليه في مسائل الاحوال الشخصية بعد التشريع فحيث لا يوجد نص تشريعي في خصوص إحدى هذه المسائل يرجع إلى الشريعة الاسلامية بالنسبة إلى المسلمين ، والشرائع الدينية الاخرى بالنسبة إلى غير المسلمين .

مع مراعاة دائما من أن الشريعة الاسلامية في هذا المجال هي الشريعة العامة بالنسبة إلى جميع المسريين مسلمين وغير مسلمين ، حيث أن إختصاص الشرائع غير الاسلامية إختصاص إستثنائي مقيد .

# ٣٠ – مبادئ الشريعة الاسلامية مصدرا رسميا إحتياطيا للقانون المصرى في غير مسائل الوقف والأحوال الشخصية :

تعــد مبادئ الشريعــة الاسلامية مصدرا رسمينا إحتياطيا للقانون المصرى في مسائل الماملات المالية .

<sup>(</sup>١) الاتحاد الدولي للفنادق IHA

الاتحاد الدولي لمنظمات وكالات السفر والسياحة UFTAA

أنظر تفاصيل الاتفاقية في مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشويع المصرى ) ص ٢٩١ - ٣٠١ .

والمقصود بجادئ الشريعة الاسلامية ، المبادئ العامة فيها ، وهى عبارة عن الأصول الكلية التي لا تختلف بإختلاف المذاهب ، فلا يرجع إلى الحلول التفصيلية أو الأحكام الجزئية التي تختلف في المذاهب ، بل ويختلف فيها فقهاء المذهب الواحد .

كما أن الأخذ بهذه المبادئ يجب أن يراعى فيه التنسيق بينها وبين المبادئ العامة التي يقوم عليها القانون الوضعى في جملته ، بحيث لا يجوز الأخذ بحكم في الشريعة الاسلامية يتمارض مع مبدأ من هذه المبادئ حتى لا يفقد القانون الوضعى ما يجب أن يتوفر له من تجانس بين أحكامه المنطقة () .

## المطلب الرابع

#### مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة

#### ٣١ - مبادئ القانون الطبيعي إحالة (١) :

من القواعد الأصولية عدم جواز إمتناع القاضى عن القضاء فيما يعرض عليه من دعاوى بمقولة عدم وجود قاعدة قانونية يمكن تطبيقها ، فان إمتنع أعتبر إمتناعه نكولا عن أداء العدالة (٧) ، وهذا النكول جرية يعاقب عليها القانون في المادة ٧٢١ من قانون العقوبات .

وقد سبق القول بأن القانون الطبيعي هو ذلك القانون الكامن في طبيعة الروابط الاجتماعية .

#### ٣٢ - قواعد العدالة :

نشأت فكرة العدالة إلى جانب فكرة القانون الطبيعي .

ظنه وإن كان القانون الطبيعي يتكون من المبادئ التي تكون المثل الاعلى الذي لا يتغير ، فهي مشتركة بين جميع الام ، ويجب على المشرع في كل بلد وفي كل عصر أن يترسمها ويعمل علم.

Le deni de justice

<sup>(</sup>۱) هـ عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ۱۱۱ ، ص ۱۶۰ . د. سليممان مرقس ، الوافى ، المرجع السابق ، بند ۱۵۸ – ص ۲۵/۲۶۷ . تقض مدني ۱۸۲/۲۲۲ – الطعن رقم ۱/۲۳۷ ق .

 <sup>(</sup>۲) راجع بند ٦ من الكتاب .
 (٣)

هداهــــا ، فمإن العـــدالة هي التي تتكفــل بتطبـيق هذه المبـادئ في حلول تـراعي فيـهــا ظروف كل حالة على حدة .

#### المطلب الخامس

#### النتي

#### ٣٣ - الفقه مصدر تفسيري في القانون المصري :

الفقه هو الجانب العلمي للقانون ، فهو مجموع الأراء التي يقول بها فقهاء القانون .

والفقه في القانون المصرى ، نهجا بما أخذت به القوانين الحديثة ، لا يخرج عن كونه مصدرا تفسيريا يستأنس به القاضى في إستخلاص القواعد القانونية وتقصى مفهومها دون أن تكون لها قوة الالزام .

والفقة المسرى يلعب دورا مؤثرا في القضاء المسرى الذى يتأثر ، بدون شك ، برأى ذهب إليه غالبية الفقة أو إنعقد عليه إجماعهم ، بل أن القضاء المسرى لا يجد حرجا في الاشارة في أحكامه إلى رأى الفقه .

#### المطلب السادس

#### القضاء

# ٣٤ - القضاء مصدر تفسيري في القانون المصري (١):

القشاء هو الجانب العلمي للقانون ، فهو مجموع الاحكام التي تصدرها المحاكم . فهو يقوم على تطبيق المبادئ القانونية على القشايا التي ترفع إلى المحاكم المفصل فيها .

والقضاء ، في القانون المصرى ، جريا على ما أخذت به القوانين الحديثة ، لا يخرج عن كونه مصدرا تنسيريا ، فتأخذ به المحاكم أو تدعه .

وأنه وإن كان القضاء في القانون المسرى مصدرا تفسيريا ، إلا أن له أثرا واضحا في إرشاد القاضى والفقيه على حد سواء ، حيث يهتدى كل منهما بالاحكام السابقة سواء للاخذ بها من وجهه النظر القنائية أو للرد عليها وتنقيحها من وجه النظر الفقهيه ، فهما وجهان لعمله واحدة ، ألا وهم. « العدل » .

## ٣٥ - وظيفة محكمة النقض :

وظيفة محكمة النقض تنحصر في مراقبة صحة تطبيق القانون ، وتقتصر مهمتها على النظر فيما إذا كان قاضي الموضوع قد طبق القانون على وقائع الدعوى تطبيقا صحيحا أم لا .

والسلطة المنوحة لمحكمة النقض ، بصفة كونها محكمة ألمحاكم أو محكمة القانون ، في مراقعة محكمة القانون ، في مراقبة م مراقبة صحة تطبيق القانون تستطيع من خلالها توحيد أحكام القضاء في تفسير القانون وتطبيقه ، وبنشأ ما بسعم باحكام المبادئ (١) .

وقد أوجد التشريع المصرى طريق الطعن بالنقض في المسائل المدنية والتجارية بعد حوالي خمسين عاما من قيام النظام القضائي المصرى وانشئت محكمة النقض كمحكمة قائمة بذاتها ، بوصقها المحكمة العليا التي لها الإجتهاد الاخير في تأويل القانون وتطبيقه في المواد المدنية والتجارية والجنائية ، لاول مرة في النظام القضائي بقانون إنشائها الصادر في ٢ مايو عام ١٩٣١ بالمرسوم بقانون رقم ٢ باسم ( محكمة النقض والابرام ) ، وكان إنشاؤها حدثًا جليلا جديرا بأن يحتني بذكراء إذ هو يؤرخ عهد النهضة القانونية والقضائية في مصر ، وكان حافزا على العناية بدراسة الفقه وإعلاء شان القانون وتعمق مسائله وإرساء قواعده وتذليل صعابه والقضاء على مشكلاته بتوحيد الرأى فيها (٢) .

Les décisions de principes (1)

<sup>(</sup>٢) أنستشار أحمد جلال الدين ملالي ، قضاء النقض في المواد المدنية التجارية في التشويع المصوى والمقارن ، طبعة ١٩٧٧ ، يند ٢ ، ص ٩ .

# ٣٦ - الدعوة إلى إنشاء نيابة ودائرة قفسائية متخصصة الشفون والمنازهات السياحية والفندقية :

الدعوة إلى إنشاء نيابة ودائرة قضائية متخصصة للشئون والمنازعات السياحية والفندقية هي 
دعوة أنادى بها منذ عام ١٩٨٤ في مؤلفاتي كي ننشئ جيلاً جديداً متخصصاً من رجال القضاء 
والنيابة العامة على دراية بالمبادئ القانونية والقضائية الواجبة التطبيق في المنازعات التي تنشأ في 
دائرة النشاط السياحي والفندقي والتي تتطلب الإطلاع المستمر على التضريعات السياحية والفندقية 
المقارنة ، والتي تتسم بالطابع الدولي لوحدة المشاكل السياحية الأمر الذي ترتب عليه ظهور 
المقامات السياحية الدولية والتي أصبحت لها اليد الطولي في حل المنازعات التي تنشأ بين أطراف 
النشاط السياحي ( السائح ووكالة السفر والسياحة والمنشأة الفندقية ) ، وجعلت من قرارات 
منظمة (الاياتا) قرارات لها صفة الإلزام على الحكومات على الرغم من كون هذه المنظمة منظمة غير 
حكومية لا تتبع الأم المتحدة .

ونحن درى أن المركز القومي للدراسات القضائية (١) يكنه أن يلمب دورا متميزا في إعداد رجل القضاء والنيابة العامة المتخصص في الشئون السياحية والفندقية ، مع ضرورة إجادته للغة أجنبية على الاقل ، كي يواكب أحدث الاحكام القضائية التي تصدر من الدوائر القضائية في الدول السياحية كاليونان وإيطاليا وتركيا والارجنتين وغيرها ويقارن وياخذ منها ما يشلام مع قيمينا السياحية كاليونان وإيطانيا وركيا والارجنتين وغيرها ويقارن وياخذ منها ما يشلام مع قيمينا الإدعان التي تفرض عليها فرضا من شركات السياحة الاجنبية نظرا لإلتقار النشاط السياحي والفندق في مصر لتشريع واحد جامع مانع يحميه من تعسف الشركات الاجنبية ويوازن بين المركات الأجنبية ويوازن بين

<sup>(</sup>١) أنشئ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧/٣٤٧ .

 <sup>(</sup>۲) الجريدة الرسمية ، العدد ١٠ في ١٩٧٢/١٠/٥ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الوسمية ، العدد ١٣ مكرر في ١٩٨٤/٣/٣١ .

الأعلمي للهيئات القضائية إصدار قسرار بزيادة الفروع التي يتخصص القاضي في فرع منها أو أكثر (١) .

بل أن المادة ١٣ من قانون السلطة القضائية أجازت لوزير العدل أن ينشى بقرار منه بعد موافقة الجمعية العامة للمحكمة الإبتدائية محاكم جزئية ويخسها بنوع معين من القضايا ويبين في القرار مقر كل محكمة ودائرة إختساصها

أما عن الدعوة إلى إنشاء النيابة المتخصصة في الشئون السياحية والفندقية ، فهو أمر ليس بجديد ، فلكل من وزير العدل والنائب العام سلطة إنشاء نيابات متخصصة وتحديد الجرائم التي تتولى كل ثيابة منها التحقيق والتصرف فيها وكذا تخصيص أعشاء من مكتب النائب العام بالتحقيق والتصرف في أنواع معينة من الجرائم على مستوى الجمهورية أو في نطاق مكانى معين ، فهناك نيابة الاحداث (۱) وهناك نيابة أمن الدولة العليا (۱) ويناية مخدرات القامرة (۱) ويناية الشعنون المالية العالي والتجارية (۱) ويناية ترائم الإشتباء (۱/۵) ولا ندرى ما يمع من إنشاء نيابة متخصصة في الشعون السياحية والفندقية تختص بالتصرف فيما يقع من جرائم منصوص عليها في التشريعات السياحية والفندقية تختص بالتصرف فيما يقع من جرائم منصوص عليها في التشريعات السياحية والفندقية تختص بالتصاون رقم ۱۹۷۳/۷ والقانون رقم ۱۹۷۳/۷ والقانون رقم ۱۹۷۳/۷ والقانون رقم ۱۸۷۳/۲ والقانون رقم ۱۹۷۳/۲ المعدل بالقانون رقم ۱۸۱۸ / ۱۹۸۳ بتخص التنامة والمرتبطة بالنشاط السياحي والفندقي ، على أن تختص ، كمسرحلة أولى ، بتحقيق ما يقع من هذه الجرائم بمحافظات القاهرة والإسكندرية واسوان (۱) .

بل أنه من الممكن إضافة جرائم الاثار (١٠) في حالة إنشاء النيابة المتخصصة المقترحة (١١) .

<sup>(</sup>۱) جنائى ، مدنى ، تجارى ، أحوال شخصية ، مسائل أجتماعية ( عمال ) .

 <sup>(</sup>۲) أنشئت في ۱۹۲۱/٤/۱ .
 (۳) أنديت د د ۱۳۱/۵/۱ .

 <sup>(</sup>۲) انشئت نی ۱۹۵۲/۳/۸ .
 (٤) انشئت نی ۱۹۵٤/۱۰/۱۹ .

<sup>(</sup>۵) انشئت نی ۱۹۵۸/۱۰/۲۳ .

<sup>(</sup>٦) انشئت تی ۱۹۱۱/۱۱ .

<sup>(</sup>۷) انشئت نی ۱۹۱۸/۱۱/۱۱ .

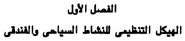
<sup>(</sup>٨) أنشئت في ٢٩/٦/١٩٠ .

<sup>(</sup>٩) بصفة كونها من المحافظات السياحية .

<sup>(</sup>۱۰) قانون حماية الأثار رقم ۱۹۸۳/۱۱۷

 <sup>(</sup>١١) وغنى عن البيان فإن الجهة الامنية المختصة بضبط جرائم النشاط السياحي والفندقي والاثار ( واحدة ) هي • شرطة السياحة والاثار .

الباب الثانى النشاط السياحي والقندقي في مصر



#### الميحث الأول

## الهيئات والمنظمات السياعية المعلية

#### ٣٧ - المجلس الأعلى للسياحة :

أنشئ المجلس الاعلى للسياحة (۱) بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۷۵/۱۹۸ الممدل بالقرار الجمهورى رقم ۱۹۷۸ / ۱۹۷۵ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ۸۱۰ / ۱۹۷۵ ، ثم أعيد تنظيمة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۲۱ / ۱۹۸۵ .

ويراس المجلس الأعلى للسياحة رئيس مجلس الوزراء وفقا لحكم المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية المشار إليه ؛ وتتشكل عضويته من كل من ،

- ١ وزير السياحة والطيران المدنى .
  - ٢ وزير الحكم المحلى .
    - ٣ وزير الثقافة .
- ٤ وزير شنون مجلس الوزراء ووزير الدولة للتنمية الإدارية .
  - ٥ رئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي .
    - ٦ رئيس هيئة ميناء القاهرة الجوى .
  - ٧ رئيس مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية .
    - ٨ رئيس مصلحة الجمارك .
    - ٩ رئيس هيئة الأثار المصرية .
    - ١٠ رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
      - ١١ رئيس غرفة شركات السياحة .
        - ١٢ رئيس غرفة الفنادق .
        - ١٣ رئيس إتحاد الصناعات .
- ١٤ وزير التعمير والمجتمعات الجديدة وإستصلاح الاراضي (٢).

<sup>(</sup>١) أول مجلس أعلى للسياحة تم تشكيله بموجب القانون رقم ١٩٥٣/٤٤٧ .

<sup>(</sup>٢) أضيف يقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٥ / ١٩٨٦ - الجريدة الرسمية ، العدد ١٤ في ١/١/١٤٠٠ .

١٥ - وزير الإعلام (١).

والمجلس أن يدعو لحضور إجتماعاته من يرى دعوته من المحافظين عند النظر في موضوعات تخص محافظاتهم .

وأجاز القرار للمجلس دعوة من يرى الإستعانة بهم من الحبراء في المجال السياحي من غير أعشائه لحضور إجتماعاته .

وتقضى المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بأن يكون للمجلس ( أمانة فلية دائمة ) تشكل من رئيس وعدد من الاعضاء يجرى إختيارهم من الخيراء والفنيين في مجال السياحة بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على إقتراح من وزير السياحة .

#### وتقتص الأمانة القنية المجلس الأعلى للسياحة بالشئون الأتية :

- ١ إعداد الدراسات التي تعرض على المجلس .
- ٢ إنشاء بنك معلومات عن النشاط السياحي في مصر والعالم .
- ٣ متابعة تنفيذ قرارات المجلس على الصعيدين الرسمي والشعبي .

## أما المجلس الأعلى للسياحة فيختص بما ياتي :

- ١ إقتراح التشريعات والنظم اللازمة للنهوض بالانشطة السياحية .
- ٢ وضع السياسات المطلوب الالتزام بها لتنشيط حركة السياحة في مصر .
  - ٣ إعتماد المخطط العام للمناطق السياحية الجديدة .
- ٤ إيجاد الحلول المناسبة للمشاكل والصعوبات التي تعترض نمو الحركة السياحية بمصر .
- التنسيق بين الوزارات المختلفة في تنفيذ خطط التنمية السياحية ، وتحديد دور كل وزارة
   في تنشيط حركة السياحة في مصر .
  - ٦ تشجيع مساهمة قطاعات الإنتاج والخدمات في تنفيذ خطة التنمية السياحية .
    - ٧ تقييم نشاط قطاع السياحة وإنجازاته .

<sup>(</sup>١) أضيف بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٨ /١٩٨٦ - الجريدة الرسمية ، العدد ٢٠ في ١٩٨٥/٥/١٥ .

٨ - تقييم التجارب الناجحة في تنشيط حركة السياحة وتحديد مجالات الإستفادة منها .

١- نظـــر المسائل الاخــرى التي يرى رئيــس المجلس عرضــها عليــه بحكم إتصالها
 پشتون السياحة .

هذا ويجتمع المجلس بناء على دعوة من رئيسه مرة واحدة على الأقل شهريا وتكون إجتماعات المجلس صحيحة إذا حضر الإجتماع أغلبية الأعضاء

وتصدر القرارات بأغلبية أراء الحاضرين وفي حالة التساوى يرحج الجانب الذي منه الرئيس .

وتعرض قرارات المجلس على مجلس الوزراء لإعتمادها .

والقرارات الصادرة من المجلس الاعلى للسياحة – بعد إعتمادها من مجلس الوزراء – ملزمة للوزارات والمحافظات والجهات الإدارية المختلفة وعليها إتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذها .

#### ٣٨ - وزارة السياحة :

لم يكن للنشاط السياحي حتى عام ١٩٦٦ وزارة تهيمن عليه وتنظم وتخطط له وتسير دفته على النحو السائد الآن .

وقد كانت وزارة الإرشاد القومى تشرف على مصلحة السياحة التي تتضمن الإدارة العامة للسياحة الخارجية والإدارة العامة للسياحة الداخلية والمكاتب السياحية .

وقد كان لمفتشى وموظفى مصلحة السياحة الفنيين الذين يعينهم وزير الإرشاد القومى صفة مامورى الضبط القضائي في تنفيذ أحكام القانون والقرارات الصادرة تنفيذا له ، ولهم في سبيل ذلك حق التفتيش ودخول المحال والاماكن التي تباشر أعمالا سياحيسة كشركات السياحية ووكالات السفر والسياحة ، كماكان لهم حق الإطلاع على الدفاتر والاوراق وطلب البيانات .

وبصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ۱۶۶۱ /۱۹۲۲ <sup>(۱)</sup> الذى تضمن تنظيم وزارة السياحة والأثار ، تبلورت الرؤية وأصبح للنشاط السياحي في مصر وزارة مستقلة متخصصة .

وأصبح يتبع وزير السياحة والأثار (٢) كل من ،

۱۹٦٦/٤/ ٢٥ في ٢٥ /١٩٦٦.

<sup>(</sup>٢) مادة ٢ من القرار ١٩٦١/١٤٤١ .

- ١ -- المجلس الأعلى للسياحة .
  - ٢ المحلس الأعلى للأثار .
    - ٣ الديوان العام .
    - ٤ -- مصلحة السياحة .
      - ٥ مصلحة الأثار .
  - ٦ -- مركز تسجيل الأثار.
- ٧ صندوق إنقاذ أثار النوبة .
- ٨ المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفتادق .
  - ٩ صندوق تمويل الأثار والمتاحف .

وبقشضى المادة الشالثة من قرار رئيس الجمهورية المشار إليه الت لوزير السياحة والأثار السياحة والأثار السياحة والأثار السياحة الإرشاد القومى فى القوانين والقرارات واللوائح المتعلقة بإختصاصات وزارة السياحة والآثار (١) .

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۸۱/۷۱۲ (<sup>7)</sup> في شأن تنظيم وزارة السياحة حيث تضمنت المادة الاولى منه الهدف من إنشائها الذي يتحصل في المشاركة في تنمية الإقتصاد القومي ودعم العلاقات الإنسانية مع شعوب العالم وتعميق وعي المواطنين بشراث بلادهم وإرقباطهم بحضارتهم المعاصرة وذلك بالتخطيط العلمي للتنمية السياحية الشاملة .

كما تهدف وزارة السياحة إلى تنمية المشاركة الوطنية في صناعة السياحة وتعميق الترابط والتكامل بين مختلف القطاعات المتصلة بالعمل السياحي .

وفي سبيل تحقيق الأهداف التي من أجلها أنشئت وزارة السياحة حددت المادة الثانية من القرار المشار إليه إختصاصاتها على النحو التالى ،

<sup>.</sup> (١) أنظر رأينا الخاص بضرورة ضم هيئة الآثار إلى وزارة السياحة بدلاً من تبعيتها الحالية لوزارة الثقافة . موسوعة قوانين

السياحة ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٤ ، ص ٩ .

- إعداد السياسات العامة للتنمية السياحية بما تقوم عليه من أساليب إستثمار الموارد المتاحة
   وسسبل تنمية موارد جديدة وذلك في إطار السياسة القومية للتنمية الإقسسادية
   والإجتماعية .
- ٢ رسم السياسات الرئيسية المنظمة لمختلف مجالات العمل السياحي ترشيدا للاداء ومحقيقا
   للتناسق والتكامل بين القطاعات والأجهزة ذات العلاقة بالسياحة في مصر
- ٣ إعداد الخطط العامة والبرامج القومية للتنمية السياحية وتحديد متطلبات ومقومات تنفيذها والعمل على توفيرها مع تحديد المعايير والمعدلات التي تتخذ أساسا في التخطيط والمتابعة والتغييم .
- إجراء البحوث والدراسات للتعرف على كافة جوانب العمل السياحي وما يتصل به من موارد ومستلزمات ومتابعة تطوره عالمياً ومحلياً .
  - ٥ إعداد الدراسات الأولية ودراسات الجدوى للمشروعات السياحية .
  - الترويج للمشروعات السياحية الجديدة وجذب المستثمرين للمساهمة فيها .
- عقد الإتفاقيات الدولية وفقا لاحكام القوانين السارية وتحسين الصلات والعلاقات مع
   المنظمات والهيئات الدولية المختمة .
- ٨ عقد المؤتمرات والحلقات الدراسية الدولية والمحلية المتعلقة بشئون السياحة والمساهمة في
   أنشطة المنظمات الدولية بقصد التعريف بصر وإمكانيات السياحة فيها
  - ٩ تخطيط الإعلام السياحي وتوفير المعلومات للمهتمين بالحركة السياحية العالمية .
- ١٠ تعميق العلاقات مع المؤسسات السياحية الوطنية والاجنبية وتوجيه جهودها لخدمة أهداف التنمية السياحية في البلاد .
- ١١ الإشراف على الخدمات السهاحية والرقابة على إلتزام المنشأت الفندقية والسهاحية
   بالمواصفات والشروط التي تحددها الوزارة

- ١٢ الإشراف على تنمية المناطق وإنشاء الفنادق ومختلف المنشأت السياحية .
- ١٣ متابعة أنشطة شركات السياحة وغيرها من وكالات السغر والسياحة والمنشأت الفندقية والسياحية والتأكد من إلتزامها بالقوانين والإجراءات المنظمة للعمل السياحي .
  - ١٤ إصدار التراخيص بمزاولة الانشطة السياحية وفقا للقوانين والنظم المقررة .
- ٥١ إعداد الخطط والبرامج لتنمية وتطوير الكفاءة الفنية والإدارية في مختلف المنشأت والمهن
   السياحية .
- ١٦ إعداد وإستصدار التشريعات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة للوزارة من النواحي السياحية
   والمالية والإدارية
- هذا وتشكل وزارة السياحة ، وفقا لما تضمنته المادة الثاثثة من القرار المشار اليه ، من :
  - ١ مكتب الوزير والوحدات الإستشارية التابعة للوزير .
  - ٢ قطاع المعلومات والبحوث والتخطيط والتنمية السياحية .
    - ٣ قطاع العلاقات والخدمات السياحية .
      - ٤ الأمانة العامة .

وقد فوضت المادة الرابعة من ذات القرار وزير السياحة في إصدار القرارات اللازمة المتعلقة بالتنظيم الداخلي والتقسيمات التنظيمية الادني وتحديد إختصاصاتها .

وغنى عن البيان – فإن مرفق السياحة يحتبر من المرافق ذات الطبيعة الخاصة (١) في قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ١٩٧٩/٤٢ .

# ٣٩ - الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي :

أنشئت الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحسي بمقتض قرار رئيس الجمهورية رقم

<sup>(</sup>١) قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٧١٤ / ١٩٨٥ الصادر في ١٩٨٥/١٢/٢٥ .

١٣٤ / ١٩٨١ الصادر في الأول من شهر مارس عام ١٩٨١ .

وتتمتسع الهيئة بالشخصية الإعتبارية المستقلة وتتبسع وزير السياحية ويقع مقرها في مدينة القاهرة .

وتهدف الهيئة إلى رفع معدلات النمو في حركة السياحة الدولية إلى مصر وإبراز الصورة الحقيقية لماضى مصر الحضارى ونهضتها الحديثة ومقوماتها السياحية المختلفة ، والعمل على إزالة المعوقات التي تعترض نمو الحركة السياحية ، وتشجيع السياحة الداخلية ، وزيادة الوعى السياحي وربط المواطنين بتراثهم .

وتتنوع أنشطة الهيئة لتحقيق الاهداف التي ترمي إليها - فهي تضطلع بـ :

- ١ وضع تقويم شامل للمقومات السياحية المتوافرة في مصر .
  - ٢ وضع خطط وبرامج تنشيط السياحة .
- ٣ القيام بجميع وسائل الجذب السياحي إلى مصر في الداخل والخارج بكافة الطرق .
- خديم المعونة الفنية والتسويقية والتعاون والمساهمة مع الشركات والمنشأت في مجال
   تنضيط السياحة .
  - وتدار الهيئة بواسطة مجلس إدارة الذي يختص بوضع السياسة العامة لها .
  - وللمجلس إتخاذ ما يراه من القرارات لتحقيق أغراض الهيئة وله على الاخص :
- ١ إصدار الغرارات واللواقح الداخلية والقرارات المتعلقة بالشئون الإدارية والمالية والفنية للهيئة دون التقيد بالقواعد الحكومية .
- ٢ وضع اللوائح المتعلقة بتميين موظفي الهيئة وعمالها وترقيتهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم ،
   دون التقيد بالقواعد الحكومية .
  - ٣ الموافقة على مشروع الموازنة السنوية للهيئة وحسابها الختامي .
- ٤ النظر في كل ما يرى وزير السياحة أو رئيس الهيئة عرضه من مسائل تدخل في

إختصاص الهيئة أو يقترحه الاعضاء .

# هذا ويشكل مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي برئاسة وثيس مجلس الإدارة ويعضرية كل من :

- ١ أحد وكلاء وزارة السياحة يختاره وزير السياحة .
  - ٢ أحد وكلاء وزير النقل يختاره وزير النقل .
    - ٣ رئيس هيئة الطيران المدنى .
- ٤ أحد وكلاء وزارة الثقافة أو أحد رؤساء هيئاتها يختاره وزير الثقافة .
  - ٥ رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
  - ٦ رئيس غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة .
    - ٧ رئيس غرفة المنشأت الفندقية .
    - ٨ رئيس غرفة المحال العامة السياحية .
    - ٩ رئيس غرفة محال العاديات والسلم السياحية .
- ١٠ ثلاثة أعضاء من الشخصيات المعنية بالنشاط السياحي يختارهم وزير السياحة لمدة عامين
   قاملة للتحديد

وللمجلس أن يدعو لحضور إجتماعاته من يرى الإستعانة بخبرته سواء كان من داخل الهيئة أو من خارجها دون أن يكون له سوت معدود فيما يتخذه المجلس من قرارات .

ويصدر بتميين رئيس مجلس إداره الهيشة المصرية العامة للتنشيط السياحي وتحديد مرتبه وبدلاته والمزايا النقدية والعينية قرار من رئيس الجمهورية .

هذا ويعقد مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه مرة على الأقل كل شهر وكلما رأى وزير السياحة ضرورة لذلك .

ولا يكون إجتماع مجلس الإدارة صحيحا إلا بحضور الأغلبية المطلقة للاصضاء ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين . وعند التساوى يرجح رأى الجانب الذى منه الرئيس . هذا ويعتبر رئيس مجلس الإدارة – الرئيس التنفيذى للهيئة فهو يتولى إدارة شئونها وتمثيلها فى صلاتها بالاشخاص والهيئات الاخرى ، وتمثيلها أيضا أمام القضاء مدعيًا ومدعى عليه .

ويكسون رئيس مجلس الإدارة مسشولا عنن تنفيذ السيامسة العامسة للهيشة وقرارات مجلس الإدارة .

وتستلزم المادة الثامنة من قرار إنشاء الهيئة إبلاغ وزير السياحة بقرارات مجلس الإدارة خلال سبعة أيام من تاريخ صدورها لإعتمادها ، فعيا عدا القرارات التي تستلزم صدور قرار من سلطة أخرى ، وتكون قرارات المجلس نافذة إذا لم يعترض عليها الوزير خلال ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغه بها .

وأجازت المادة التناسعة من ذات القرار لمجلس الإدارة تفويض بعض إختصاصاته إلى رئيس المجلس أو أحد أعضائه ، وله أن يعهد إلى أى منهما بمهمة محددة ، كما يكون للمجلس أن يشكل لجانا فنية من بين أعضائه أو من غيرهم نمن يعملون في المجالات التي لها علاقة بأهداف الهيئة .

#### أما عن موارد الهيئة - فهي تتكون من :

- ١ الإعتمادات التي تخصصها الدولة في الموازنة العامة للدولة .
  - ٢ الموارد الناتجة عن مباشرة الهيئة لنشاطها .
    - ٣ القروض المحلية التي تعقد لصالح الهيئة .
- ٤ الإعانات والهبات التي يوافق مجلس الإدارة على قبولها بمالا يتعارض مع أهداف الهيئة .

وللهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي موازنة مالية مستقلة يتيع في وضعها القواعد المعمول بها في المشروعات التجارية وتبدأ السنة المالية ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي بإنتهائها .

#### ٠٤ - الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة :

سبقت الإشارة إلى أن النشاط السياحي - قبل صدور قرار رئيسس الجمهوريسة رقم ١٩٤١ /١٩٤٦ – كان يخضم لإشراف وزارة الإشاد القومي . وقد كانت وزارة الإرشاد القومى تشرف على مصلحة السياحة التي تم تدعيصها وتنظيم إختصاصاتها في منتصف الخمسينيات ، الأمر الذي أتى ثماره كما أثبتت الإحصائيات الرسمية حينلذ وبدأ السياح يفدون على مصر من مختلف دول العالم وقد أدى إقبال السياح وإزديادهم سنة بعد أخرى إلى التفكير في الأخذ بنظام الهيئات السياحية الإقليمية لأنه (١) لا يكن أن تقوم على عاتق الحكومة وحدها هذه المسئولية الكبيرة التي يجب أن يشترك في نجاحها مختلف الطبقات والهيئات النقابية والأهلية .

وتنفيذا لذلك رأت مصلحة السياحة – وقتئذ – إقتباس نظام الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة بإعتباره نظاماً متمماً لرسالتها وقد لاحظت مصلحة السياحة أن هذه الهيئات الإقليمية في الخارج لا ثمّل فيها الحكومة أصلا فهي منتخبة بكاملها من بين الهيئات المعنبة بشئون السياحة في الإقليم الامر الذى لا يتفق مع وجهة نظرها لانها ترى أن إشتراك بمثلي الحكومة في هذه الهيئات في مبدأ الامر حيوى وذلك للإستمانة بخبرتهم وبالاجهزة الحكومية للمختلفة التي يتبعونها وذلك – على الاقل - في الفترة الإنشائية الاولى ، ومع ذلك فلقد روعي أن تكون الاغلبية للهيئات الاهلية (١٢) حتى يشعر سكان الإقليم انهم مسئولون عن نجاح هذه الهيئات .

وتأسيسا على ذلك – صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧/٦٠١ بإنشاء هيئات إقليمية. لتنشيط السياحة المدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١١ (٦٥٠ (٦) .

وتتمتع الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالشخصية الاعتبارية .

وتتحدد الأقاليم السياحية - حاليا - بقرار من وزير السياحة (1) وتشكل الهيئة الإقليمية من

 <sup>(</sup>١) الذكرة الإيضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧/٩٩١ بإنشاء هيئات إقليمية لتنشيط السياحة العمادر في
 ١٩٥٧/٧/١٠ .

<sup>(</sup>٢) كالغرفة التجارية وشعبة مكاتب السياحة وشعبة الفنادق يغرفة صناعة السياحة التي كانت تتبع إتحاد الصناعات المصرى قبل إنشاء الإتحاد المصرى للغرف السياحية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥٠

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية - العدد ٢٢ - بتاريخ ٢/٩/٢/٩ .

<sup>(4)</sup> كانت الاقاليم السياحية تتحدد بقرار من وزير الإرشاد القومى في ظل القرار رقم ١٩٥٧/٦٩١ ، ثم أصبحت تتحدد بقرار من وزير الإقتصاد في ظل القرار رقم ١٩١١ / ١٩٥٩ .

ثلاثة عشر عضوا ، برئاسة المحافظ ، نصفهم من الهيئات الحكومية <sup>(١)</sup> والنصف الأخر من الهيئات والمنظمات الأهلية كالغرفة التجارية والاتحاد المصرى للغرف السياحية .

ومدة العضوية في الهيئة سنتين بالنسبة إلى الأعضاء المثاين للهيئات والمنظمات الأهلية ؛ ويعمدر بتعيينهم في الهيئة قرار من وزير السياحة .

# وتختص الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالشئون الآتية :

- دراسة الإقليم من الناحيتين الطبيعية والتجارية بقصد إستغلاله سياحيا وتحسينه وإجتذاب
   السياح إليه وجعل إقامتهم فيه محببة وسهلة .
- ٢ وضع تقويم شامل عن الإقليم من الناحيتين التاريخية والجغرافية ليكون أداة تنشيط السياحة
   في الإقليم .
  - ٣ رفع المستوى الفني أو الوعى السياحي العام بالإقليم .
- نشيط السياحة والدعاية للإقليم في الداخل والخارج بإقامة المعارض والمهرجانات وغيرها
   من وسائل الدعاية سواء بالنشرات أو الإذاعات المحلية وغير ذلك .
- دراسسة تحسسين أو إنشاء المشساتي والمصايف وعيسون المياء المعدنيسة وغيرها مما
   يساعد على تنشيط السياحة في الإقليم .
  - ٦ إقتراح فرض رسوم لتنشيط السياحة في الإقليم .

وقد أجاز المشرع للهيئة أن تكون من بين أعضائها لجاناً فرعية دائمة أو موقتة وتحدد إختصاصاتها في لاتحتها الداخلية التي تصدر بقرار من وزير السياحة .

## أما موارد الهيئة فهي تتكون من :

- ١ -- ما يخصص لها من ميزانية وزارة السياحة .
- ٢ الإعانات التي تقررها لها الجهات الحكومية والمجالس المحلية .

<sup>(</sup>٤) المجالس المحلية ، مصلحة الجمارك ، وزارة السياحة ، هيئة الأثار ، مدير الأمن أومن يندبه .

- ٣ الهبات التي يصدر بقبولها قرار من وزير السياحة .
- ٤ إيراد الحفلات والمعارض والمهرجانات التي تنظمها الهيئة أو تشترك في تنظيمها .
  - الرسوم الخاصة التي قد تفرض للاغراض السياحية بالاقليم.
- هذا ولا تخضع الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة للوائح المالية المعمول بها في الحكومة .

وللهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة موازنة مالية مستقلة وتبدأ السنة المالية لها فى أول يوليو وتنتهى فى نهاية يونية من السنة التالية . كما يكون للهيئة حساب ختامى ويجب أن تبلغ الميزانية والحساب الختامى إلى وزارة السياحة .

هذا وقد تضمنت اللائحة التنفيذ يتلقانون نظام الإدارة المحلية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧ ، ١٩٧٧/٧ (١) فساذ خاصاً بالسياحة (٢) .

فحاصل أحكام المادة (١٦) من هذه اللائحة – أن تشولى كل محافظة بالإشستسراك مع وزارة السياحة تحديد المناطق السياحية التي تقع بدائرتها وتطبيق القوائين واللوائح الخاصة بإستغلال تلك المناطق لأغراض السياحة .

وأجازت المادة المذكورة للمحافظة منح تراخيص إنشاء وإقامة وإستخلال المنشأت الفندقية والسياحية بالشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة .

وتباشــر الوحـدات المطية كــل في حدود إغتصاصها تتفيط السياحة الداخلية ولها في سبيل ذلك :

١ - العمل على توفير الإستغلال الامثل للإمكانيات والمقومات السياحية والإشراف على
 المناطق الاثرية وتنظيم زيارتها ومنم ما قد يقع عليها من تعديات .

٢ - الإشراف على إستقبال السائحين وتقديم الخدمات السياحية لتسهيل زياراتهم وتعرفهم على
 معالم المحافظة وتزويدهم بكافة المعلومات والبيانات اللازمة في هذا الشان . والبت في

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٩ في ١٩٧٩/٧/٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الفصل الثالث عشر - المادة ١٦

- الشكاوى المقدمة من السائحين عن عدم قيام شركات السياحة والمنشأت الفندقية والسياحية بتنفيذ إلتزاماتها داخل نطاق المحافظة .
- تشجيع إنشاء وإدارة الفنادق وما إليها من المنشأت السياحية بما يساعد على تعلم
   اخدمات السياحية بالإستفادة من مصادر الخبرة والإمكانيات المحلية .
  - ٤ وضع البرامج التعليمية لتخريج دفعات مدربة على العمل بالمرافق الفندقية .
    - ٥ عرض وتنمية المنتجات المحلية .
    - ٦ وضع الاسلوب الامثل للوحات الإرشادية ومناطق الإستعلام السياحية .
      - ٧ توعية المواطنين وتدريبهم على معاملة السائحين .

# ؛ - الهيئة العامة للتنمية السياحية :

أنشئت الهيئة العامة للتنمية السياحية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٤/ ٢٧٤ .

هذا والهيئة العامة للتنمية السياحية هيئة عامة إقتصادية . تتمتع بالشخصية الإعتبارية . ويقع مقرها الرئيسي بمدينة القاهرة ، وتتبع وزير السياحة . ويجوز إنشاء فروع لها بالمحافظات .

وتهدف الهيئة العامة للتنمية السياحية - في إطار السياسة العامة للدولة وخطتها الاقتصادية -إلى تنميسة المناطق السياحية مسن خسلال إجسراء جمسيع التصرفسات والتعاقسدات والاعمسال المحققة لاهدائها .

# وتختص الهيئة العامة للتنمية السياحية بالشئون الآتية :

- ١ وضع خطط تنمية المناطق السياحية .
- ٢ اعداد ومراجعة تقييم البرامج والدراسات والمشروعات اللازمة لتنمية المناطق السياحية
   وإعتمادها وتحديد أولوية تنفيذها
  - ٣ تنفيذ مشروعات البنية الأساسية في المناطق السياحية .

- 3 تحصيل مقابل تكاليف المرافق والخدمات للمستفيدين من مشروعات الهيئة للتنمية
   بالمناطق السياحية
  - عقد القروض الاجنبية والمحلية والإلتزام بسدادها وذلك في إطار القواعد المقررة .
    - ٦ الإشراف على تنفيذ خطة التنمية السياحية بالمناطق السياحية .
- لا إدارة وإستغلال والتصرف في الاراضى التي تخصص الأغراض إقامة المناطق السياحية من
   الاراضي الصحراوية

# والهيئــة العامـة للتنمية السياحيـة مجلس إدارة يراسة وزير السياحة ومضوية كل من :

- ١ ثلاثة محافظين يختارهم رئيس مجلس الوزراء .
- ٢ المحافظ المختص عند نظر مشروعات المناطق السياحية بالمحافظة .
  - ٣ رئيس الجهاز التنفيذي للهيئة .
  - 4 -- رئيس إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .
    - ٥ وكيل وزارة السياحة .
- مثلين من وزارات الدفاع والنقل والمواصلات والنقل البحرى والمالية والتخطيط والتعاون
   الدولي والتعمير يختارهم الوزراء المختصون من درجة رئيس قطاع على الاقل .
- ٧ ثلاثة من ذوى الخيرة في مجال نضاط الهيئة يصدر بإختيارهم قرار من رئيس مجلس
   الوزراء لمدة سنين قابلة للجديد .
- ومجلس إدارة الهيئة العامة للتنمية السياحية هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أهروها ورفع السياسة العامة التي تسير عليها .

والمجلس أن يتخذ ما يواه من القرارات لتحقيق الأغراض التي أنشئت الهيئة من أجلها – وعلى الأخص ما باتى :

- ١ وضع خطط وبرامج نشاط الهيئة في إطار الخطة العامة للدولة .
- ٢ -- بحث وإقتراح التشريعات والانظمة التي تحقق التنمية السياحية .
- وقدراح قواعد تحصيل مقابل تكاليف المرافق والحدمات التي تؤديها الهيئة إلى المستثمرين
   في مشروعات التنمية السياحية في المناطق السياحية .
  - ويصدر بهذه القواعد قرار من وزير السياحة بعد إعتمادها من مجلس الوزراء .
- ٤ إقتراح القواعد والشروط المنظمة لإدارة وإستغلال والتصرف في الاراضى والمقارات التي
   تخسص للهيئة .
  - ويصدر بهذه القواعد قرار من وزير السياحة بعد إعتمادها من مجلس الوزراء .
    - ٥ وضع ضوابط تراخيص البناء في المناطق السياحية .
      - ٦ وضع نظام إدارة أموال الهيئة وإستثماراتها .
- وضع اللوائح الداخلية للهيئة المتعلقة بالشئون الفنية والمالية والإدارية ولوائح المشتريات والمخازن ولائحة شئون العاملين واللوائح المتعلقة بنشاط الهيئة وذلك دون التقيد بالنظم والقواعد الحكومية .
  - ٨ إقرار مشروع الموازنة السنوية ومشروع الحساب الختامي للهيئة .
    - ٩ الموافقة على القروض الداخلية والخارجية .
  - ١٠ قبول الهبات والتبرعات والمنح التي تقدم للهيئة ولا تتعارض مع أغراضها .
    - ١١ دراسة وإبداء الرأى في مشروعات الإتفاقيات المتعلقة بعمل الهيئة .
      - ١٢ ~ إنشاء قروع للهيئة في المحافظات .

وينعقد مجلس إدارة الهيئة بدعوة من رئيسه مرة على الآقل كل ثلاثة شهور . ولا يكون الإجتماع صحيحا إلا بحضور أغلبية أعضائه ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الخاضرين وعند

التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

ويجوز للمجلس أن يدعو لحضور جلساته من يرى الاستمانة بخبراته سواء من داخل الهيئة أو خارجها دون أن يكون له صوت معدود في المداولات .

هذا وتبلغ قرارات وتوصيات المجلس إلى وزير السياحة خلال أسبوع من تاريخ صدورها وتعتبر تافذة إذا لم يعترض عليها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورودها إليه ، فاذا إعترض وزير السياحة عليها خلال هذه المدة أعيد العرض على مجلس الإدارة لإعادة النظر في ضوء ما يبديه الوزير من أسباب ، فاذا أصر المجلس عليها بأغلبية تلتى أعضائه صارت نافذة وذلك كله مع عدم الإخلال بحكم البند (ب) من المادة السيادسة من القيانون رقم ١٩٩١/٧ بشيأن بعض الاحكام المتعلقة بأملاك الدولة اخاصة (١)

وقد نصت المادة السادسة من قرار تنظيم الهيئة العامة للتنمية السياحية على أن يصدر بتميين رئيس الجهاز التنفيذى للهيئة قرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح وزير السياحة ويتضمن القرار تحديد معاملته المالية (۲)

ويتولى رئيس الجهاز التنفيذى للهيئة معاونة مجلس الإدارة في إدارة الهيئة وتصريف شغونها وينوب عن رئيسها في تمثيلها أمام القضاء وفي علاقتها بالفير – ويباشر على الاخص ما ياتي :

 ا تنفيذ السياسة العامة التي يضعها مجلس الإدارة لتحقيق أهداف الهيشة وتنفيذ القرارات الصادرة من المجلس.

<sup>(</sup>١) يغض البند (ب) من للادة السادسة من القانون رقم ١/ ١٩٩١ بأن تكون قرارات مجالس إدارة الهيئات العامة – ( الهيئة العامة للتنمية السياحية والهيئة العامة بشروعات التعمير والتنمية الزراعية وهيئة المجتمعات العمرائية الجديدة ) – ناطقة وفقا للقواعد المقررة من القوانين والقرارات الخاصة بإنشائها وتنظيمها عدا القرارات الصادرة بالقواعد والشروط المنظمة لإدارة وإستفلال والتصرف في الأراضي والعقارات المخصصة لكل هيئة من الهيئات المشار إليها ، فلا تكون نافذه إلا بعد موافقة مجلس الوزراء عليها .

<sup>(</sup>٢) تقضى المادة السادسة من قرار رئيس الجسهورية بالقانون رقم ١٩٦٢/٦١ بإسدار قانون الهيئات العامة ( إلجوريدة الوسمية – العدد ١٠٢ في ٩ /١٩٦٣/٥٠ ) بأن يتولى إدارة الهيئة العامة مجلس إدارتها . ويبين قرار رئيس الجسمهورية العسادر بإنشاء الهيئة تشكيل مجلس الإدارة وطويقة إختيار أعضائه والاحكام الخاصة بحرثباتهم أو مكافاتهم .

- ٢ الإشراف على سير العمل بالهيئة والعاملين بها .
- ٣ الإشراف على إعداد الموازنة والحساب الختامي للهيئة وعرضه على مجلس الإدارة .
  - ٤ الاختصاصات الاخرى التي يعهد بها إليه مجلس الإدارة .

## أما عن موارد الهيئة العامة للتنمية السياحية فهي تتكون من :

- ١ المبالغ التي تخصصها لها الدولة في الموازنة العامة .
- ٢ حصيلة نشاط الهيئة ومقابل الاعمال والخدمات التي تؤديها للغير .
- ٣ حصيلة بيع وإستخلال الاراضى المنصوص عليها في البند الرابع من المادة الرابعة من قرار
   تنظيم الهيئة .
  - ٤ القروض التي تعقد لصالح الهيئة .
    - ٥ المنح والهبات والإعانات .
    - ٦ عائد إستثمار أموال الهيئة .

وللهيئة العامة للتنمية السياحية موازنة مستقلة على نمط الموازنات التجارية . وتبدأ السنة المالية للهيئة ببداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها . وتودع موارد الهيئة في حساب خاص يخصص الصرف منه في أغراضها .

وأموال الهيئة أموال عامة (١) ·

وللهيئة العامة للتنمية السياحية في سبيل إقتضاء حقوقها اللجوء إلى أساليب التنفيذ المباشر بما فيها إتخاذ إجراءات الحجز الإدارى .

<sup>(</sup>۱) تقضى المادة ١٤ من قانون الهيمنات العامة رقم ١٩٦٢/١٠ بإعتبار أموال الهيمنات العامة أموالاً عامة ، وتجموى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة مالم ينص على خلاف ذلك فى القرار الصادر بإنشاء الهيئة .

والمقصود بالمثال ألعام على الصحو الذى أوردته نفادة ١١٨ من قانون المقوبات بانه المثال الذى يكون كله أو بعضه علوكا أو خاصما لإشراف أو لإحارة الدولة ووحدات الإدارة المخلية والهيئات العامة والفوسسات العامة والنقابات والإعمادات والمؤسسات والجسميات الحاصة ذات النفع العام والجمعيات التعاونية والشركات والجسميات والوحدات الإقتصادية واشتسات التى تساهسم فيها إحدى الجهات السالفة التيبان وأية جهة أخرى يعص القانون على إعتبار أموالها من الإقبال العامة .

## ٤٢ - أكاديمية الدراسات السياحية :

أنشفت أكاديمية الدراسات السياحية بمقتضى قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٢/١ على أن تضم شعبتين :

- \* الشعبة الاولى . شعبة التعليم والتدريب .
- \* الشعبة الثانية . شعبة المعلومات والبحوث والدراسات .

وتختص أكاديية الدراسات السياحية - وفقا لما تضمنته المادة الثانية من قرار إنشائها -بالشغون الأتية ،

- إجراء البحوث والدراسات العلمية والتطبيقية والاحصائية في مجال السياحة بكل أغاطها
   وأشكالها وشتى المجالات والانشطة التي تضمها صناعة السياحة .
- الاشستراك مسع أجهزة الوزارة في وضع الخطط العلمية للتنمية السياحية سواء بتنمية
   الطلب أو العرض .
- ٣ نشر نتائج البحرث وتداولها والعمل على الاستفادة منها وتقديم الخبرة الاستشارية لقطاع الاعمال السياحي لتطوير المنتج السياحي ورنع مستوى الخدمات بالمنشأت السياحية والفندقية وشركات السياحة وغيرها كما يحقق الارتقاء بصناعة السياحة المصرية والصورة السياحية لمصر في مختلف الأصواق السياحية الدولية .
- ٤ تقديم التعليم السياحى الجامعي للطلبة والطالبات المصريين والعرب والافريقيين وغيرهم سواء في مستوى الدراسة الجامعية الاولى أو الدراسات العليا بحيث تصبح الاكاديمية مركزا اقليميا للتعليم والتدريب السياحى تعتمده منظمة السياحة العالمية وتعترف الجامعات المصرية والاجنبية بدرجاتها العلمية وببرامج الدراسة فيها ، يما يسبهل انتقال الطلبة منها الى جامعات اخرى ومن الجامعات الاخرى اليها سواء أكانت جامعات مصرية أم أجنبية .
- تدريب العاملين بوزارة السياحة والهيئات والأجهزة والجهات التابعة لها ، وكذا العاملين
   بالقطاع السياحى فسى جملته وخريجسى الجامعات والمعاهد الراغبين في الممل
   بقطاع السياحة .

- تنظيم البرامج التدريبية متعددة الاهداف والمستويات والتخصصات عن طريق مواكز
   التدريب التابعة للاكاديمية أو غيرها من الجهات الثائمة فعلا وذلك لوفع مستوى الاداء
   وخلق فرص عمالة سياحية سواء في الداخل أو الخازج.
  - ٧ التعاون مع الجامعات المصرية في إعداد التخصصات المختلفة والكوادر العلمية المطلوبة .
- ٨ توثيق الروابط العلمية والبحثية والتعاون مع الجامعات والهيئات السياحية العلمية الداخلية والخارجية والاشتراك في أنشطة هذه الجامعات ، والهيئات ، وايفاد المبحوثين للدراسات العلمية والتدريبية للداخل والخارج وتبادل المنح والدراسات مع الهيئات العلمية والبحثية بالمنظمات الدولية والا تليمية ومختلف الدول السياحية المتقدمة واستخدام الاساتذة والخبراء والباحثين المصريين والاجائب في مختلف المهادين البحثية والتعليمية والتدريبية التي تتكفل بنشاط الاكاديية وذلك وفقا للسياسة التي يضعها مجلس ادارة الاكاديية قمصيا مع السياسة التي يضعها مجلس ادارة الاكاديية قمصيا مع السياسة العامة لوزارة السياحة .
- جمع وتخزين وتبويب المعلومات والإحصاءات السياحية للمساعدة على الاستفادة منها.
   على أسس علمية صحيحة .
  - ١٠ ~ العمل على نشر الوعي الشعبي بالسياحة بالتعاون مع الجهات المختصة .

هذا وتدار الاكاديمية إدارة إقتصادية وعلمية متحررة من قيود العمل الحكومي بواسطة مجلس إدارة يرأسه وزير السياحة وعضوية أعضاء المجلس القومي للتعليم والتدريب الصادر بشأنه القرار الوزراي رقم ٢٣٠ / ١٩٩٠ والذي تحول إختصاصاته إلى الاكاديمية .

ويكون للاكاديمية نائبا متفرغا لرئيس مجلس الإدارة يتولى إدارتها <sup>(١)</sup> ، كما يكون له نائبان متفرغان أحدهما لشئون التعليم والتدريب والثاني لشئون المعلومات والبحوث والدراسات .

الإدارة برئاسة وزير السياحة .

الإحتياجات المالية اللازمة لإتمامة الكوادر الإدارية التي يتطلبها سير العمل بالاكاديمية وذلك على سبيل الدعم ا مع إمكانية قيام الصندوق بتقديم تمويل معبرى بدون فوائد للاكاديمية لتحقيق أهدافها يسترد من عائد النشاط (1) .

ونحن نرى – إيمانا بالدور المؤثر الذي يمكن أن تضطلع به الأكاديمية – إلزام المنشآت السياحية والفندقية بتخصيص نسبة من أرباحها القابلة للتوزيع لتكون من موارد الأكاديمية أن فرض رسم سنوى على التراخيص السياحية والفندقية تؤديه المنشات السياحية والفندقية .

## ٤٢ - البيئة العامة لراكز المؤتمرات :

أنشئت الهيئة العامة لمراكز المؤقرات بقتضى قرار رئيس الجمهورية رقـم ٢٥٢ / ١٩٨٩ (٢) المدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١//١٩٠ (٢) ·

الهيئة العامـة لمراكز المؤترات - هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبع رئيس مجلس الوزراء (<sup>4)</sup> ، ويقع مركزها بمدينة القاهرة ، ويجوز إنشاء فروع لها في الداخل أو الخارج .

وتم تخصيص مركز المؤتمرات الدولي بمدينة نصر (<sup>(6)</sup> للهيئة العامة لمراكز المؤتمرات بالإنسافة إلى ما قد يتم تخصيصه من المراكز المماثلة وقاعات المؤتمرات بقرار من رئيس مجلس الوزراء .

هذا وتمارس الهيئة نشاطها بالتنسيق مع الجهات المعنية في الدولة ، ولها على الأخص ،

\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>١) حصيلة رسسوم القيد والدراسة ورسوم الإشتراك في الندوات والدورات التدريبية التي تعقدها الأكاديمية وغير ذلك من الانتسطة العلمية التي تباشرها الإكاديمة .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية - العدد ٢٥ في ٢٢/٢/١٩٨٩ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية – العدد ١٤ في ٥/٤/٤/٥.

<sup>(</sup>٤) كانت تتبع رئاسة الجمهورية في ظل قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢ / ١٩٨٩ .

<sup>(</sup>٥) أفتتح رسمياً في ١١ /١/ ١/ ١٩٨٧ ، ويقع المركز على طريق النصر بجوار النصب التذكارى ، وتبلغ مساحته الكلية ٣٦٨ الف متر موبع ومساحة المبانى ٨٥ الله متر موبع ، كما تبلغ مساحة الحدالق وإنتظار السيارات ٢٥٨

الف و ۸۰۰ متر مربع .

<sup>·</sup> أنظر مؤلفنا ، التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الأجنبي في المنشأت السياحية والفندقية ، الطبعة الأولى ، مارس ١٩٩٢ ، بند ٢ ص ٧ .

- ا إنشاء وإدارة وتسويق وإستفلال وصيانة مراكز المؤقرات في مصر ، سواء بنفسها أو من خسلال الشركات المتخصصة أو ما تؤسسه مسن شركات بمفردها أو مع الفير لتحقيق اغراضها .
- ٢ تنشيط سياحة المؤتمرات في مصر وعقد الإجتماعات والمجالس الدولية والمحلية وجذبها
   وتشجيع عقدها في مصر

# ويشكل مجلس إدارة الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات برئاسة وزير السياحة والطبران المدتى – وعضوية كل من :

- ١ ناثب رئيس مجلس الإدارة ، ويكون رئيسما للجهاز التنفيذى للهيئة ، ويصدر بتعيينه
   وتحديد معاملته المالية قرار من رئيس مجلس الوزراء .
  - ٢ أحد رؤساء القطاعات بهزارة السياحة بختاره وزير السياحة .
    - ٣ أحد رؤساء القطاعات بوزارة الإعلام يختاره وزير الإعلام .
    - ٤ أحد رؤساء القطاعات بوزارة الثقافة يختاره وزير الثقافة .
      - ٥ رئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي .
        - ٦ رئيس مجلس إدارة شركة مصر للطيران .
          - ٧ مدير إدارة المؤتمرات بوزارة الخارجية .
      - ٨ رئيس الهيئة العامة لشئون المعارض والاسواق الدولية .
        - ٩ رئيس إتحاد الغرف السياحية .
        - ١٠ رئيس غرفة المنشأت الفندقية .
- ۱۱ عدد لا يزيد على ثلاثة من الخبراء في مجال تنشيط سياحة المؤتمرات و يصدر بإختيارهم لمدة ثلاث سنوات وتحديد مكافأتهم قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على إقتراح من وزير السياحة والطيران المدنى .

ومجلس الإدارة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها وإقتراح السياسة العامة التي تسير عليها ، والعمل على الإستفادة من إمكانيات المراكز وقاعات المؤتمرات التابعة للهيشة وتدبير الموارد اللازمة للإنفاق عليها والمحافظة على منشأتها .

ويباشر المجلس إختصاصاته على الوجه المبين في القانون رقم ١٩٦٣/٦١ بشأن الهيئات العامة سواء بنفسه أو من خلال الشركات المتخصصة أو ما تؤسسه الهيئة من شركات بمفردها أو مع الغير لتحقيق أغراضها .

ولمجلسمس إدارة الهيشة أن يفوض رئيس المجلس أو أحد أعضائه في بعض إختساصاته أو في مهمة محدودة .

هذا ويتولى رئيس مجلس إدارة الهيئة تصريف شئونها وتنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراضها ، وله أن يفوض رئيس الجهاز التنفيذى للهيئة أو غيره من المديرين في بعض إختصاصاته .

ويمثل رئيس المجلس الهيئة في صلاتها بالغير وأمام القضاء .

ويجتمع مجلس الإدارة مرة على الآقل كل شهر بدعوة من رئيسمه ولا يكون إنعقاد المجلس صحيحا إلا بحضور أغلبية الاعضاء وتصدر قراراته بأغلبية اراء الحاضرين وعند تساوى الاصوات يرجع الجانب الذى منه الرئيس .

وللمجلس أن يدعــو لحضور جلساته مـــن يرى الإستعانـــه بخبرتهم دون أن يكون لهم -صوت معدود

ويبلغ رئيس مجلس إدارة الهيئة قرارات مجلس الإدارة إلى رئيس مجلس الوزراء وتعتبر هذه القرارات نافذة يمنى سبعة أيام من تاريخ إبلاغه بها دون إعتراض عليها .

وللهيئة العامة لمراكز المؤتمرات موازدة خاصة تُعد على نمط موازدة الهيئات الإقتصادية ، وتبدأ السنة المالية للهيئة ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي بنهايتها.

وأوردت الفقرة الثانية من المادة السادسة من القرار رقم ١٢٦/ ١٩٦٠ قيدا حاصله إلزام الهيئة بفتح حساب خاص بأحد بنوك القطاع العام تودع فيه مواردها من العملة المحلية والاجنبية ويرحل فائض هذا الحساب من سنة مالية إلى أخرى . وقعق قري أن الهدف من هذا القيد هو

# زيادة موارد بنوك قطاع الأعمال العام (١) من العملات الأجنبية .

وللهيئة العامة لمراكز المؤتمرات في سبيل إقتضاء حقوقها إتخاذ إجراءات الحجز الإدارى طبقا لاحكام قانون الحجز الإدارى .

- أما عن الموارد المالية للهيئة فهي تتكون من :
  - ١ الإعتمادات التي تخصصها لها الدولة .
    - ٢ حصيلة نشاط الهيئة .
- الهبات والإعانات والتبرعات ، وكذلك المنح التي تقدمها الجهات الدولية للهيئة التي يوافق
   عليها مجلس الإدارة .

# £2 - الاتعاد المعرى للغرف السياعية <sup>(٢)</sup> :

أنشئ الإتحاد المصرى للغرف السياحية بمقتضى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ وعدل بالقانون رقم ١٩٨١/١٢٤ .

ويتمتع الإتحاد المصرى للغرف السياحية بالشخصية الإعتبارية ، ويقع مقرة بمدينة القاهرة .

## ويهدف الإتحاد المصرى للفرف السياحية إلى :

- ١ رعاية المصالح المشتركة للنشاط السياحي في مصر .
- ٢ تنسيق أعمال الغرف السياحية والشُعب والفروع في المناطق السياحية المختلفة .
  - ٣ الإشراف على حسن سير أعمال الفرف السياحية .
  - ٤ معاونة الحكومة في وضع الخطة السياحية للبلاد وتنفيذها .
    - ابداء الرأى في التشريعات والنظم المتصلة بالسياحة .

 <sup>(</sup>١) إعتبارا من ١٩٩١/٧/١٩ وبمتحتى القانون رقم ١٩٦٣ / ١٩٩١ - يطلق على القطاع العام قطاع الأعمال العام الجريدة الرسمية ، العدد ٢٤ مكرر في ١٩٩١/٧/١٩ .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية ، العدد ٥٠ مكرر (ب) في ١٩٦٨/١٢/١٨ .

الجريدة الرسمية ، العدد ٢٩ ( تابع ) في ١٩٨١/٧/٢٢ .

وأورد المشرع بموجب القانون رقم ١٩٨١/١٢٤ المعدل لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨١/٨٥ التراما على وزارة السياحية في ١٩٨٨/٨٥ إلتراما على وزارة السياحية في مصروعات القوانين والقرارات التنظيمية المتعلقة بالنشاط السياحي وبصفة خاصة السياحية المتعلقة بتحديد أسعار الإقامة ورسم الدخول وأسعار المأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأت السياحية فإذا لم يبدى الإتحاد رأيه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وصول الإخطار إليه بطلب الرأى جاز لوزارة السياحة البت في المؤضوع دون إنتظار رأى الإتحاد .

وللإتحاد المصرى للغرف السياحية جمعية عمومية ومجلس إدارة .

## وتشكل الجمعية العمومية للإنحاد على الوجه الآتى :

- ١ أعضاء مجلس إدارة الغرف السياحية المنتخبين (١) .
- 7 ثلاثة مندوبين عن وزارة السياحة من الدرجة الثانية على الاقل ويصدر بإختيارهم قرار من
   وزير السياحة .
- مندوب عن المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق من الفئة الثانية على الأقل ويختاره
   مجلس إخارتها (٢) .

ويدعو مجلس إدارة الإتحاد الجمعية العمومية للإنعقاد في مقره بمدينة القاهرة خلال النصف الاول من نهاية السنة المالية لسماع تقرير مراقبي الحسابات والموافقة على حسابات السنة والتداول في الموضوعات الواردة في جدول الاعمال .

أما الجمعية العمومية غير العادية فتدعى إذا رأى مجلس إدارة الإتحاد ذلك أو بناء على طلب

 <sup>(</sup>١) أفت الفقرة الثانية من المادة الثامنة من قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٢٩٦٠ / ١٩٩٠ بشأن اللاتحة
الاساسية المشتركة للفرف السياحية المادة الثانية من قرار وزير السياحة وقم ١٩٦٩/١ بشأن إنشاء الفرف
الساحة .

<sup>(</sup>٢) حلت محل المؤسسة المصرية العامة السياحة والقنادق هيئة القطاع العام للسياحة يوجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٢ (التي حلت محلها ( الشركة القايضة للسياحة ) بوجب القانون رقم ٢٠٦ / ١٩٩١ بإصدار قانون شركات قطاع الاعمال العام .

مراجعي الحسابات أو بناء على طلب ثلث أعضاء الجمعية دعوتها إلى الإجتماع بشيرط أن يبيّنوا أسباب ذلك كتابة في الطلب المقدم منهم .

وأجاز المشرع لوزير السياحة دعوة الجمعية العمومية غير العادية للإتحاد للإنعقاد .

وقد بينت المادة ٢٦ من قانون إنشاء الإنجاد إجراءات دعوة الجمعية العمومية – عادية كانت أم غير عادية – حيث نصت على إرسال الدعوة مرفقا بها جدول الاعمال قبل التاريخ المحدد لإنمقاد الجمعية بأسبوع على الاقل بالبريد الموصى عليه أو تسلم بالسركي أو يعلن عنها بالنشر في صحيفتين يوميتين متناليتين .

وأجازت المادة المشار إليها أن تتم الدعوة تليفونيا أو برقيا وذلك في حالة الضرورة .

ويتولى رئيس مجلس إدارة الاتحاد رئاسة جلسة الجمعية العمومية وإدارتها وإعلان ما تصدره من قرارات .

أما رئاسة الجمعية العمومية في أول إجتماع لها - في حالة خلو منصب رئيس مجلس الإدارة بالاستقالة أو المزل أو الوفاة <sup>(1)</sup> - فيتولاها أكبر أعضاء الجمعية سنا .

وتصدر قرارات الجمعية العمومية – عادية كانت أم غير عادية – بالأغلبية المطلقة لمن أعطوا أصواتهم فعلا وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

# أما مجلس إدارة الاتعاد - فهو يتكون على الوجه التالي :

١ - ستة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية للإتحاد انتخاباً مباشراً .

<sup>(</sup>۱) جاء نص الجزء الثانى من القترة الثانية من المائدة 17 سن تاتون إنشاء الاتحاد خلوا من قديد المقصود سن المدود و المنطقة و المستوجة من المقصود من المقصود و المنطقة و عرف أن المقصود ترق أن المقصود لتعبير أول إجتماع الإجتماع الإجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الاجتماع الوائد المدتد يعد رستقالة أو عزل أو والا ترقيس مجلس إدارة الإتحاد الاحتماع المحتمد المتحمد عمومية للتصديق عليه ويكون التحميدي المتحمدي عليه ويكون التحميدي مليه ويكون التحميدي المتحمد عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمدية عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمديق عليه ويكون التحميدي في الحالية المتحمد المتحمدية المتحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية عمومية التحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية عمومية التحمدية المتحمدية المتحمدية عمومية التحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية التحمدية التحمدية التحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية التحمدية التحمدية التحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية المتحمدية التحمدية المتحمدية الم

٢ - خمسة أعضاء يعينهم وزير السياحة على أن يكون من بينهم مندويا عن وزارة السياحة لا
 تقل درحته عن وكيل وزارة .

٣ - رؤساء الغرف السياحية المشكل منها الإتحاد .

ويجوز أن يضم مجلس الإدارة أعضاء غير مصريين ، على أن يراعي أن يكون ثلثا أعضائه على الاقل من المصريين .

هذا ومدة عضوية مجلس إدارة الإتحاد ثلاث سنوات قابلة للتجديد .

ويشترط لصحة إنعقاد مجلس إدارة الإنحاد حضور ثمانية من أعضائه على الاقل فإذا لم يتكامل هذا العدد يعاد توجيه الدعوة إلى إجتماع أخر بعد أسبوع على الاقل من التاريخ المحدد للإجتماع الاول لنظر ذات الموضوعات الواردة في جدول الاعسال ، ويكنى لصحة الإنعقاد في هذه الحالة حضور سنة أعضاء .

وتصدر قرارات المجلس بالاغلبية المطلقة للاعضاء الخاضرين وعند تسباوى الاصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

ويرفع رئيس مجلس إدارة الإتحاد قرارات المجلس إلى وزير السياحة لإعتمادها خلال عشرة أيام من صدورها ولا تنفذ القرارات إلا بعد إعتماد الوزير . ويعتبر فوات ثلاثين يوما على إرسالها البه بغير إعتراض منه بمثابة إعتماد لها ، فإذا إعترض خلال هذه المهلة لا ينفذ القرار إلا إذا تمسك به ثلثا أعضائه .

ولوزير السياحة - في جميع الاحوال - دعوة المجلس للإنعقاد .

ولمجلس إدارة الإتحاد - نيابة عن الجمعية العمومية - ولوزير السياحة كل فيما يخصه أن يضغل بالتعيين الاماكن التي تخلو في مجلس الإدارة وخلال دور الإنعقاد على أن يعرض قرار للجلس بالتعيين على أول جمعية عمومية للتصديق عليه ويكون التعيين في الحالتين للمدة المكملة لدور الإنعقاد .

أما عن مكتب الإتعاد - فهو يتكون من رئيس مجلس الإدارة ومدير الإتحاد وثلاثة أعضاء

ينتخبهم مجلس الإدارة من بين أعضائه بالإقتراع السرى بالاغلبية لاصوات الحاضرين .

وإذا خلا محل عضو من الأعضاء المنتخبين ينتخب مجلس إدارة الإتحاد في أول إجتماع له عضوا بحل محله ، ويعاد تشكيل مكتب الإتحاد كلما أعيد تشكيل مجلس الإدارة .

# ويجتمع المكتب بناء على طلب الرئيس ، ويختص بالشئون الآتية :

- ١ دراسة المسائل التي تعسرض على مجلس الإدارة والإتعسال بالجهات المختصة في
   هذا الصدد .
  - ٢ الإشراف على سير العمل في الإتحاد .
- ٣ البت في المسائل المتعلقة بإشتراكات أعضاء الإتحاد وتنظيم مصالحهم المشتركة مع الإتحاد .
  - ٤ وضع تقرير الميزانية وإدارة أموال الإتحاد .
  - وتعرض قرارات المكتب على مجلس إدارة الإتحاد في أول إجتماع له لإعتمادها .

أمنا عن مدير الإتحاد - فينجسرى تمينيته بقبرار من مجلس إدارة الإنجباد ، وتكون له الاختمامات الأتية ،

- ١ تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .
- ٢ الإشراف على العاملين في الإتحاد .
- ٣ إعداد ميزانية الإتحاد وحسابه الختامي .
- ٤ إعتماد أوامر الصرف الخاصة بالإتحاد وله أن يفوض غيره في ذلك .

وتحظر الفقرة الثانية من المادة ٣١ من قانون إنشاء الإتحاد على المدير الجمع بين وظيفته وأى عمل اخر يتقاضي عنه أجراً إلا بعد موافقة مجلس الإدارة .

ونحن نرى وفقا الصياغة المتقدمة أنه ليس هناك ثمة ما يعنع مدير الإتحاد من القيام بالأعمال التبرعية إذ أن العظر الوارد في الفقرة

# الثانية من المادة ٣١ المشار إليها قاصر على العمل بمقابل مادى أو عيثى دون غيره .

والزمت المادة ٣٢ من قانون إنشاء الإتحاد - الغرف السياحية بإخطار مدير الإتحاد بجميع الإجتماعات التي تعقدها وبان ترسل إليه جداول أعمال هذه الإجتماعات والقرارات التي تتخذها في إجتماعاتها وكذلك محاضرها بعد الإجتماعات مباشرة .

هذا ولمدير الإتحاد الحق في حضور هذه الإجتماعات أو ندب من يمثله لحضورها .

ويلتزم مدير الإتحاد بعرض جداول أعمال إجتماعات الغرف السياحية والقرارات الصادرة فيها وكذلك محاضرها على هيئة مكتب الإتحاد .

ولهيئة المكتب أن تطلب إلى الغرف إعادة النظر في قراراتها إذا لم تكن متفقة مع الصالح العام مع رفع تقوير في هذا الشأن إلى وزير السياحة .

ولوزير السياحة (١٠) – في هذه الحالة – أن يطلب إلى الغرفة المختصة إعادة النظر في قرارها في ضوء ما إستجد من ملاحظات الإتحاد ، الامر الذى يتعين على مجلس إدارة الفرفسة معه أن يسدرج المؤسسوع في جدول أعمال الجلسسة التالية مباشرة .

وغنى عن البيبان - أن أحوال الاتحاد المصرى للقرف السياحية أحوال عامة إعمالاً خكم الفقره (د) من المادة ١١٨ من قانون العقويات (٢).

<sup>(</sup>١) أضيفت تلك الصلاحية لوزير السياحة بموجب القانون رقم ١٩٨١/١٢٤ .

<sup>(</sup>٣) تدخل المشرع المنائق معدلا للمادة ١٩٦ من قانون العقوبات بالقانون رقم ١٩٧٥/٦٦ وتوسع في تحديد الجهات المعتبرة أموالها من الاصوال العامة توسعاً كبيراً . فاصبحت أموال المولة والاشخاص المعنوية العامة على قدم المساواة مع أصوال الاشخاص المعنوية الحاسمة مما وود ذكرها في نص المادة ١١٦ كالنقابات والإتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام .

ولا أهمية لما إذا كانت التقابات والإمحادات أو الشركات أو أجمعيات من الأشخاص المنتوية العامة أو الخاصة . قاموالها جميعاً مهما كانت طبيعتها تعبير أمولاً عامة في حكم إلمادة ١٩١٩ عقوبات . وهذا يعنل يجوزان التجريم والمقاب الذي يجب أن يتوقف على مدى أهمية المصاحة الإجمعاعية للمعدى عليها ، وهي مصلحة متفاوته بإختلاف الهمية أموال الجميات القومي . وعليه – قان إعتبار « المسيحة أموال الجميات الشركات » الخاضمة لقانون الإستعار رقم ١٩٨٠/٢٣ أيا كان شكلها القانوني – من مشروعات القطاع الخاص وذلك أيا كانت الماحة الخاص المتعربة للاصوال المصرية المساحة فيها (م ٧ منه ) » هذا الإعتبار لا يجمع من إعتبار أموال المداخذ المداخذ 1٨٤ مقويات . من هذا الرأى د. أحمد فتحى سرور الوسيط في قانون المتقويات الخاص ، المحد فتحى سرور الوسيط في قانون المتقويات الخاص ، المحد فتحى سرور الوسيط في قانون

### وتتكون أموال الإتماد من :

- ١ الإشتراكات التي تحددها اللائحة الاساسية المشتركة للغرف السياحية .
- ٢ الهبات والوصايا والتبرعات التي يصدر بقبولها قرار من مجلس الإدارة .
  - ٣ ايرادات الأموال المملوكة للإتحاد .
    - ٤ ~ إعانات الحكومة .

وقد منح المشرع وزير السياحة ، بعوجب المادة ٢٥ من قانون إنشاء الإتحاد ، الحق في حل مجلس إدارة الإتحاد بقرار يصدره ، إذا وقعت منه مخالفة الأحكام القوانين واللوائح ولم يقم بإزالتها رغم إنذاره بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويعاد تكوين المجلس الجديد خلال ستة أشهر على الأكثر من صدور قرار حل المجلس السابق .

كما يجوز حل المجلس بقرار من الجمعية العمومية بموافقة ثاشي الاعضاء على الاقل على أن يعتمد القرار من وزير السياحة .

ويتولى إدارة الإتحاد عند حل مجلس الإدارة لجنة من المعنيين بشئون السياحة يصدر بها قرار من وزير السياحة لتصريف أعمال المجلس المنحل وذلك لحين تشكيل المجلس الجديد .

رتحن نرى ضرورة تعديل نص المادة ٢٥ من قانون الاتحاد المشار إليها ، تقاديا انشارب الإختصاصات والقرارات ، فإنه وإن كان لوزير السياحة الحق في حل مجلس إدارة الإتحاد ، فإننا لا نرى ضرراً في أن يتضمن قراره بالحل قرارا يتشكيل مجلس إدارة جديد معين يستمر بالتي مدة دورة المجلس المنحل أو بالتي مدة السنة المالية التي صدر خلالها قرار الحل ؛ وعلى أن يكون من إختصاصات المجلس المعين دعرة الجمعية العامة للإتحاد لإنتخاب مجلساً جديداً .

هذا وقد خولت المادة ٣٦ من قانون إنشاء الاتحاد مندوب وزارة السياحة لدى الإتحاد مراقبة

قيام الإتحاد المصرى للغرف السياحية بتنفيذ القوانين واللواقح وله حق الإطلاع على دفاتر الإتحاد وحساباته ومحاضر إجتماع جمعيته العمومية ومجلس إدارته .

## ه ٤ - الفرف السياحية :

أنشئت الغرف السياحية بمقتضى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/١ المعدل بالقانون رقم ١٢٤ / ١٩٨١ ، وكذا قرار وزير السياحة رقم ١٩٦٩/١ (١) ، وقرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٨٠/٢١١ بشأن اللائحة الاساسية المشتركة للغرف السياحية (١) .

وتتمتع الغرف السياحية بالشخصية الإعتبارية .

وللفرف السياحية ، بمقتضى القانون وبعد موافقة وزير السياحة ، أن تنشئ شعبا لاوجه النشاط السياحى التي تضمها في حالة تعددها ، كما لها أن تنشئ فروعا في المناطق السياحية الهامة .

وقد إعتبرت الهادة الثانية من قانون إنشاه الغرف السياحية . المنشأة السياحية ، في تطبيق احكامه ،

- ١ شركات ووكالات السفر والسياحة .
- ٢ الفنادق والبنسيونات والغرف المفروشة والإستراحات التي تأوى السائحين .
- لمحال العامة التي تستقبل السائحين وتشمل المطاعم والكازينوهات والحانات وغيرها من
   لمحال التي تقدم الوجبات أو المشروبات بقصد إستهلاكها في ذات المحل
  - ٤ المحال التي تتعامل مع السائحين في العاديات والسلع السياحية .

وتعنى الغرف السياحية بالمصالح المشتركة لاعضائها وتمثلهم لدى السلطات العامة ، كما تساعد تلك السلطسات فسى العمل علسى تنميسة وتنشيسط السياحسة في مصر ، ورفع كفايتها "

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية ، العدد ٤٧ في ٢٤/٢/٢٤ .

 <sup>(</sup>۲) صدرت اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية الأولى بموجب قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٣/١٨٠ المنشور بالوقائع للصرية ، العدد ١٩١ في ١٩٧٤/٨/٢٢ .

#### ومستوى الأداء فيها .

والزمت المادة الرابعة من قانون إنشاء الغرف السياحية المنشآت السياحية التي لا يقل رأسمالها عن عشرة الاف جنيه الإنضمام إلى الغرفة الخاصة بالنشاط السباحى . ويجوز للشركة المالكسة لمنشآت سياحية والشسركات التي تديرها أن تنضم لعضوية الغرفة بعد موافقة مجلس إدارتها .

ويبلغ عدد الغرف السياحية المكونة للإتحاد المصرى للغرف السياحية - ( أربعة ) - على التفصيل الآثر :

### أولا : غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة :

وتشمل جميع المنشأت التي تقوم بالأعمال والخدمات السياحية والمرخص لها بذلك من وزارة السياحة .

### ثَانَيا : غَرِفَةَ المُتَمَّاتِ الفَنَدَقِيةَ .

وتشمل الفنادق السياحية والبنسيونات والإستراحات السياحية والبيوت المفروشة المرخص لها بإستقبال السياح والمواطئين .

## ثالثًا : غرقة المنشآت السياحية ( المحال العامة السياحية ) :

وتشمل المحال العامة التي تستقبل السياح والمواطنين كالمطاعم والكازينوهات والملاهي والكباريهات والبوقيهات والحانات والمقاهي وغيرها من المحال التي تقدم المأكولات والمشروبات بقصد إستهلاكها في ذات المحل .

## رابعا : غرقة محال العاديات والسلم السياحية (١) :

وتشمل المنتجات النحاسية والمصنوعات الجلدية والخشبية والاشغال اليدوية وغير ذلك من التحف والمصنوعات التذكارية .

 <sup>(</sup>١) صدر أول قانون للترخيص بإنشاء محال بع العاديات والسلع السياحية برقم ١ / ١٩٩٢ ولاقحته التنفيذية
 صدرت بموجب قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٢/٨٦ .

هذا ولكل غرفة من الغرف السياحية المتقدم ذكرها جمعية عمومية ومجلس إدارة ·

وتتكون الجمعية العمومية للغرفة من جميع أعضائها (١) ويراسها رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة غيابه ، وعند غيابهما يراسها أحد أعضاء مجلس الإدارة يختاره المجلس .

وتعقد الجمعية العمومية العادية للفرقة في النصف الأول من السنة المالية المنتهية ، وتختص بالشفون الآتية ،

- ١ إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة مندوبي الفرفة في الجمعية العمومية للإنحاد .
  - ٢ إعتماد اللائحة الداخلية والمالية للفرفة وتعديلاتها.
    - ٣ النظر في التقرير السنوى لمجلس الإدارة .
  - ٤ إعتماد تعيين وتحديد مكافأة مراجع أو أكثر للحسابات .
    - ٥ الموافقة على الميزانية والحساب الختامي .

وتعقد الجمعية العمومية غير العادية بناء على دعوة من مجلس إدارة الغرفة أو من رئيسه أو بناء على طلب مراجع الحسابات أو إذا طلب ثلث أعضاء الجمعية العمومية دعوتها إلى الإجتماع بشرط أن يبينوا أسباب ذلك كتابة في الطلب للقدم منهم .

وفي جميع الاحوال يجوز لوزير السياحة دعوة الجمعية العمومية لإجتماعات غير عادية .

ومن حيث تكامل نصاب حضور إجتماع الجمعية العمومية ، فقد حددته المادة ٢٨ من قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٠/٢١٦ بنصف عدد الأعضاء المكونين قانونا للجمعية العمومية ، فإذا لم يكتمل هذا العدد يؤجل الاجتماع إلى موعد آخر (٢) .

- (١) يختار المعثل القانوني للمنشأة المنضمة إلى عضوية الغرفة من يثلها لدى الغرفة . ويلتزم الممثل بتقديم خطاب
   محمد يبين صفته ( م ٤ من قرار وزير السياحة والطيران المدني رقم ٢١١٠ / ١٩٩٠) .
  - (٢) نرى ضرورة تعديل نص المادة ٢٨ المشار إليها بحيث تصبح كما يلى .

و لا يكون إنمقاد الجمعية العمومية سحيحا إلا إذا حضره أعضاء يتلون نصف عدد الأعضاء المكونين قانوناً لها ، فإذا لم يتوفر الحد الادني في الإجتماع الاول ، وجب دعوة الجمعية العمومية إلى إجتماع ثان يعقد خلال الفلائين يوما التالية للإجتماع الاول ، ويجوز الإكتفاء بالدعوة إلى الإجتماع الاول إذا حدد فيها موعد الإجتماع الثاني . ي . ويكون الإجتماع الثاني صحيحا بحضور أى عدد من هؤلاء الاعضاء .

وتصدر قرارات الجمعية بالاغلبية المطلقة الاصوات الحاضرين إلا إذا كان القرار متعلقا بطلب فصل عضو مجلس الإدارة ، فيجب - حيننذ - موافقة ثلثم الاعضاء الحاضرين .

وتنص المادة ٢٩ من قدرار وزير السياحة والطيسران المدنى رقم ٢١٦٠ بسدم جواز المشاركة في حضور إجتماعات الجمعية الممومية أو في الترشيح لعضوية مجلس إدارة الغرفة أو الإشتراك في الإنتخابات التي تجريها الغرفة والإدلاء فيها بالاصوات سوى ممثل المنشأة المعتمد وبضرط أن تكون المنشأة قد أدت جميع الإشتراكات المستحقة للغرفة قبل أربع وعشرين ساعة من الإجتماع ولا يجوز للعضو أن ينوب عن أكثر من عضو واحد ممن لهم حق الحضور والمشاركة وعلى أن تعتمد الإنابة من أمين عام الغرفة قبل الإجتماع بأربع وعشرين ساعة على الاقل . ويكون لكل عضو عدد من الاصوات يتناسب مع حجم طاقته ورقم أعماله وقيمة إشتراكه في الغرفة بحد أدنى صوت واحد وحد أقسى عشرة أصوات (1).

هذا وترسل خطابات الدعوة لإجتماعات الجمعية مرفقا بها جدول الاعمال وقبل التاريخ المحدد لإنعقادها باسبوع على الاقل بالبريد أو بالتلكس أو الفاكس أو تسلم بواسطة مندوب بالسسركي أو يعلن عنها بالنشسر في صحيفتين يومييتين متثاليتين ، ويجوز في حالة الضرورة أن تتم الدعوة سلكها أه لاسكلها .

أما مجلس إدارة الفرقة فيتكون من إثنى عشر عضوا تنتخب الجمعية العمومية للفرقة ثمانية منهم من بين المرشحين من أعضائها بطريق الإقتراع السرى ، ويعين وزير السياحة الاربعة الباقين من بين ممثل المنشأت السياحية المنضة .

ويراعى عند الإنتخاب أو التميين تمثيل المنشأت المنتمية إلى الغرفة أو المجموعات منها المتماثلة النشاط (٢) أو المستوى (٢) بعضو على الاقل (٤).

<sup>(</sup>١) وذلك وفقاً للقواعد المنطمة لذلك والتي يصدر بها قرار من وزير السياحة بناء على عرض مجلس إدارة الغرفة .

<sup>(</sup>٢) المطاعم الشوقية ... المطاعم الإفرنجية ... الكافتريات .

<sup>(</sup>٣) خمسة نجوم ... أربعة نجوم .... إلخ .

<sup>(</sup>٤) ويصدر وزير السياحة قراراً يحدد عدد من يمثل المنشأت الأعضاء أو المجموعات المشار إليها في مجلس إدارة كل غرفة سياحية . وذلك بعد أخذ رأى الإتحاد المصرى للغرف السياحية ( م ٢٠٨ من القرار وقم ٢٦٦ / ١٩٥٠ )

ويشكل أعضاء مجلس إدارة الغرف السياحية المنتخبين (١) الجمعية العمومية للإمحاد المصرى للغرف السياحية ، بالإضافة إلى ثلاثة مندوبين عن وزارة السياحة من الدرجة الثانية على الاقل ويصدر بإختيارهم قرار من وزير السياحة ومندوب عن الشركة القابضة للسياحة (١) من الفئة الثانية علم الاقل ويختاره مجلس إدارتها .

ومدة العضوية في مجلس إدارة الغرفة ثلاث سنوات .

وتجرى إنتخابات مجالس إدارة الغرف قبل إنتخاب مجلس إدارة الإتحاد المصرى للغرف السياحية بشهرين على الاقل .

هذا ويختار مجلس الإدارة بطريق الإقتراع السبري من بين أعضائه المنتخبين والمعينين رئيسما ونائبا للرئيس يحل محله أثناء غيابه وله كافة سلطاته .

كما يختار مجلس الإدارة هيئة مكتب يتولى رئاستها رئيس المجلس أو نائبه عند غيابه ويحدد المجلس إختصاصات هيئة الكتب ومدتها .

وفي حالة غياب الرئيس ونائبه . يختار الاعضاء الحاضرون رئيسا للجلسة من بينهم . ويجوز لمجلس الإدارة إختيار أحد أعشائه أميناً للصندوق للإشراف على النواحر, المالية .

وفي حالة خلو مكان أحد أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين لاى سبب من الاسبباب ، حل محله التاقيق معده الأسواب لاخر من إنتخب من الاعضاء الشمائية مع مراعاة شرط التماثل في النشاط أو المستوى . كما يعين وزير السياحة من يحل محل العضو المعين . وفي الحالين يستكمل العضو البديل المذالباقية من العضوية .

<sup>(</sup>١) دون المعينين .

<sup>(</sup>٢) صلت الشركة القابضة للسياحة محل هيئة القطاع العام السياحى يُوجِب القانون رقم ١٩٩١/٢٠٣ بإصدار قانون شركات قطاع الأعمال العام .

هذا ولا يجوز لعضو مجلس إدارة الغرقة توكيل غيره في حضور إجتماعات المجلس . بيد أنه يجوز له - وبعد الحصول على الموافقة المسبقة لرئيس المجلس - أن يصطحب معه إلى الإجتماع أحد معاونيه من العاملين بالمنشأة التي يختلها وذلك للإشتراك في مداولات المجلس دون أن يكون له حق التصويت بشرط أخذ موافقة رئيس المجلس مسبقاً .

ويجــــب أن يجتمع مجلس إدارة الغرفة عشر مرات على الأقل كل سنة بتسوط أن لا تجاوز الفترة بين أى إجتماعين ثلاثة أشهر .

ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه أو بناء على طلب كتابى من ثلث أعضاء المجلس ويكون الإجتماع صحيحا إذا حضره أكثر من نصف عدد الأعضاء ، فإذا لم يكتمل النصاب القانونى للإجتماع ، يدعى المجلس للإجتماع بعد أسبوع على الاتل من تاريخ الإجتماع الأول لنظر جدول الاعصال المؤجسل ويكسون إنعقاد المجلس في هذه الخالة صحيحا إذا حضره ثلث عدد الأعضاء على الاقل

و تصدر قرارات المجلس بـالاغلبــة المطلقة لاصوات الحاضرين وعند تسـاوى الاصـوات يرجح الحانب الذى منه الرئيس .

وتقضى المادة ١٥ من قرار وزير السياحة رقم ٢١٦ / ١٩٦٠ بوجوب إرسال خطابات الدعوة لإجتماعات مجلس إدارة الغرفة موفقا بها جدول الاعمال بالبريد أو بالتلكس أو الفاكس أو تسلمه بواسطة مندوب عن الغرفة ، وذلك قبل تاريخ الإجتماع بسبعة أيام على الاقل ، ويجوز في حالات الفرورة توجه الدعوة سلكيا أو لاسلكيا أو تسليمها باليد قبل تاريخ الإجتماع بوقت أقسر .

هذا ويكون لوزير السهاحة مندوب أو أكشر لدى الفرقة ، ويجب لصحة إجتساعات مجلس الإدارة أن يدعسى المندوب إلى كسل إجتساع ، وله أن يشترك في المداولات دون أن يكون له صوت معدود .

ومن حيث إختصاصات مجلس إدارة الفرقة (١١) - فهو يختص بوضع السياسة العامة

<sup>(</sup>۱) بالإنساف. إلى هسده الإختصاصات - فقد تضمنت المادة 4 مكرر من القانون رقع ١٩٦٨/٨٠٥ المعدل بالقانون رقم ١٩٢٤/ ١٩٨١ عدداً من الإختصاصات من بينها توقع جزاء وقف نشاط المنشأة السياحية لمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن تلاثة أشهر وكذا سحب الترخيص السياحي فدة تتزاوح بين ستة أشهر وسنة وكذا شطب المنشأة من عضية الفرقة .

للغوقة وتحديد الخطة اللازمة لتنمية النضاط السياحى ومعالجة مشاكله والإتصال بالسلطات المسئولة وله في سبيل ذلك :

- اصدار القرارات واللوائح المتعلقة بالشئون الداخلية والإدارية والمالية والفنية وشئون
   العاملين بالفرلة ، وذلك في حدود اللائحة الداخلية والمالية للفرفة التي تعتمدها الجمعية
   العمومية
  - ٢ إعداد مشروع الميزانية السنوية والحساب الختامي .
  - ٣ النطر في كل ما ترى السلطات المسئولة عرضه من مسائل تتعلق بأعمال الغرفة .

وللغرفة أمين عام متقرع بعينه مجلس إدارتها ويحدد إختصاصاته ومكافأته السنوية ويختار المجلس من يحل محله في غيابه .

ويحضر الامين العام إجتماعات هيئة المكتب ومجلس الإدارة دون أن يكون له صوت معدود .

يتولسى الامين العمام للغوفة - تحست إشراف رئيسس مجلس الإدارة - تصويف شئونها وعلى الاخص :

- ١ تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .
- ٢ الإشراف على أعمال العاملين في الفرقة .
- ٣ إعداد مشروع ميزانية الغرفة وحسابها الختامي .
- ٤ إعتماد أوامر الصرف الخاصة بالغرفة وذلك في حدود المبالغ التي يقرها مجلس الإدارة .
- ٥ التفتيسش دورياً على العاملين وموظفى الشَمَب والفروع وتقديم تقارير بوقائع التغتيش
   على أعمالهم .

ويلتزم مجلس إدارة الغوفة بإبلاغ قراراته مصحوبة بمحضر الجلسة إلى وزير السياحة خلال عضرة أيام على الاكثر من تاريخ صدورها .

ولوزير السياحة أن يعترض على قرارات مجلس أدارة الغرفة خلال أسبوعين من تاريخ إبلاغه

بها ، فإذا انقضت هذه المدة دون إعتراض أعتبرت نافذه ، ولا ينفذ القرار المعترض عليه إلا إذا تمسك به المجلس بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه .

# وهددت المادة ٢١ من اللائمة هالات إسقاط عضوية مجلس الإدارة عن العضو على النحو التالي :

- ١ إذا تخلف العضو عن حضور إجتماع المجلس ثلاث مرات متتالية أو ست مرات خلال السنة دون عذر يقبله المجلس، ويعد الإنسحاب من إجتماع المجلس غيابا بدون إذن أو عدر مقبول .
- ٢ إذا إتصل غياب العضو عن إجتماعات المجلس ســـت مرات متتالية ولوكان ذلك
   بعذر مقبول .
  - ٣ إذا زال عن العضو النشاط الذي أنتخب أو عين من أجله أو على أساسه .

ويجوز بقرار من مجلس الإدارة أن يطلب من الجمعية العمومية للغرفة فعمل عضو مجلس الإدارة المنتخب الذى يتكرر منه صدور تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعشائه أو بحسن سير العمل بالفرقة .

3 - وبالنسبة إلى الاعضاء المعينين ، يعرض على وزير السياحة طلب فصلهم لاحد الاسباب
 الثلاثة السابقة .

وللغرف ة ميزانية مستقسلة وتبدأ سنستها المالية في أول يوليو وتنتهي في ٣٠ يونيو من السنة التالية .

ويجـب عرض مشــروع الموازنة التقديريـــة على مجلس الإدارة قبل شهر من تاريخ العمل بها لإقرارها .

هذا وتضع الغرفة حسابها الحتامي عن السنة المالية المنتضية ، بعد مراجعته من مراجع حسابات أو أكثر تختاره الجمعية العمومية من غير أعضاء مجلس الإدارة مرفقا به تقريراً منه يقدم إلى رئيس مجلس الإدارة والجمعية العمومية العادية ، على أن يعُرض على وزير السياحة لإعتماده خلال ثلاثة

أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية .

ومن حيث إنشاء شُمَّبُ وفوع الغرفة - فقد خول المشرع مجلس إدارة الغرفة ، بعد موافقة وزير السياحة ، في إنشاء شَمَّبُ لها وذلك للمنشأت المتماثلة النشاط وفي إنشاء فروع لها في الجهات أو المناطق السياحية المختلفة .

ويشكل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع وتحدد ميزانيته بقرار من مجلس إدارة الغرفة .

ولمجلس إدارة الشعبة أو الغرع ، بقرار يصدر باغلبية أصوات أعضائه الحاشرين ، أن يطلب من مجلس إدارة الغرفة فصل عضو مجلس إدارةالشعبة أو الفرع الذى تصدر منه تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل في الفرقة .

كما أجاز المشرع لمجلس إدارة الغوقة إصدار قوار بحل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع إذا وقعت منه مخالفة لاحكام القوانسين واللوائح أو لقسرارات مجلس إدارة الفسوفة ، وذلك إذا لم يقم بإزالة المخالفة رغم إنذاره بكتاب موسى عليه بعلم الوصول .

ويعين مجلس إدارة جديد خلال أسبوعين من صدور قرار الحل .

كما أنه لمجلس إدارة الغرفة إلغاء الشعبة أو الفرع إذا قامت أسباب توجب ذلك .

## وقيما يتعلق بأموال الغرفة -فهي تتكون من :

 الإشتراكات التي تفرضها الفرقة على أعضائها بمقتضى قرارات تصدر من مجلس الإدارة وذلك براعاة رأس مال المنشأة وعدد العاملين فيها .

٢ - إعانات الحكومة .

٣ – الهبات والوصايا بشرط أن يصدر بقبولها قرار من وزير السياحة .

الإيرادات التي تحصل عليها الغرفة من أملاكها .

### أما عن طريقة توزيع إيرادات الغرفة - فتجرى كما يلى :

- ١٠ ٪ لتكوين إحتياطي .
- ٣٠ ٪ من الإشتراكات لإشتراك الغرفة في الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
  - ٦٠ ٪ لنفقات الغرفة لتحقيق أهدافها .

وقد منح المشرع وزير السياحة الحق في حل مجلس إدارة الغرفة بقرار يصدره - وبعد أخذ رأى الإتحاد - إذا وقعت منه مخالفة لاحكام القوانين واللوائح ولم يقم بإزالتها رغم إنذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويعاد تكوين المجلس الجديد خلال شهرين على الاكثر من صدور قرار حل المجلس السابق .

ونصـن لا ترى سبيبا للتفرقة في مدة تكوين المجلس الجديد بين الفرقة وبين
الاتحاد ، لذا ترى توحيد الفترة المنوحة لتكوين المجلس الجديد في الفرقة
والإتحاد ، بالإضافة إلى ضعورة أن يتضمن قرار الوزير بالحل قرارا بتشكيل
مجلس إدارة جديد معين يستمر باقى مدة دورة المجلس المنحل أن باقي مدة السنة
المالية التي صدر خلالها قرار العل ، وعلى أن يكون من إختصاصات المجلس
المعين دعوة الجمعية المعيمية للفرقة لانتخاب مجلسا جديدا .

وجدير بالذكر - فإن المادة ١٦ من القانون رقم ١٦٦٨/٥٥ لم تتضمن حكماً كالذى تضمنته المادة ٢٥ منه فيمن يتولى إدارة الفرقة خلال فترة الحل ولجين تشكيل مجلسا جديدا ، الأمر الذي قرى معه ضرورة تعديلها كى تتلام مع الأصول التشريعية .

وغنى عن البيان - أن المادة ١٧ فإن القانون ١٩٦٨/٨٥ تضمنت حكماً بالعل الذاتى للعوقة بقرار يصدر بموافقة أربعة أخماس أعضائها على أن يعتمد القرار من وزير السياحة بعد أخذ رأى الإتحاد المصرى للغرف السياحية .

وعند حل الغرفة نهائيا فإن أموالها تؤول إلى الفرفة الاقرب غرضاً لها ويتم ذلك بقرار من وزير السياحة بعد أخذ رأى الإتحاد المصرى للغرف السياحية .

# ٤٦ - صنعق التنشيط السياحي (١):

إعتباراً من النصف الثانى من عام ١٩٩٠ تعدلت تسمية الصندوق الخاص بحصيلة مساهمات قطاع الاعمال السياحي فسى دعم ميزانية التساويق السياحي القومسي إلى صنسدوق التنشيط السياحي .

ويعتبر صندوق التنشيط السياحي أحد الاجهزة التابعة للإنحاد المصرى للغرف السياحية ، وهو ، من ثم ، لا يتمتع بالشخصية الإعتبارية (<sup>7)</sup> المستقلة كالغرف السياحية على الرغم من تفويضه في التعاقد مع المكاتب الإستشارية المتخصصة في السياحة للقيام بالدراسات (<sup>7)</sup> وفي التعاقد مع مكاتب المحافسات العامة والدعساية والإعلان في الدول المصدرة للمسائحين لتنظيم الحصلات الدعاشية السياحية لمص (<sup>4)</sup>).

وصندوق التنشيط السياحى يعمل على تنشيط حركة السياحة الدولية إلى مصر والداخلية بها وتنميتها بصورة متوازنة معاونا لوزير السياحة والإتحاد المصرى للغرف السياحية وكذا الغرف السياحية في العمل نحو تنمية السياحة وتنشيطها في إطار الخطة السياحية للدولة .

كما يقوم الصندوق بالنصويل الكلي أو الجزئي للانشطة والاعمال التنشيطية والتمسويقية السياحية الداخلية والحارجية وفقا للسياسات التي يضعها مجلس إدارة الصندوق والخطط وبرامج العمل التي يرسمها لتحقيق أغراضه .

ويباشر الصندوق أعماله وإختصاصاته ويجتمع مجلس إدارته ولجنته التنفيذية في مقر الإتحاد

(1)

Egyptian Tourism Marketing Fund

<sup>(</sup>٢) فالشخص الامتباري ، ماماً كان أم خاص ، يتمتع بجميع المقرق ، إلا ما كان منها ملازماً لصفة الشخص الطبيعي ، وذلك في الحدود التي يقررها القانون . فيكون للشخص الإعتباري :

 <sup>-</sup> ضمة مالية مستقلة . ٧ – أهلية في المعدد التي يعينها سند إنشائه أن التي يقررها القانون . ٧ – حق التقاضي .
 2 – موطن مستقل رومتبر موطنه المكان الذي يجعد فيه مركز إدارى . ٥ – ذائب ، معثل قانوني ، يمير عن إرائت.
 عادة تخلف شرط أن اكثر من هذه الشروط إنتفى من النشاط رصف الضغص الإعتباري .

<sup>(</sup>٣) مادة ٣ بند ه من اللائمة الأساسية لصندرق التنشيط السياحي .

<sup>(</sup>٤) مادة ٢ بند ٦ من اللائحة الأساسية لصنديق التنشيط السياحي.

المصرى للفرف السياحية . ويجوز أن يجتمع مجلس الإدارة أو اللجنة التنفيذية في أي مكان آخر خارج هذا المقر كلما إقتضت الضرورة ذلك .

# أما عن أهداف صنعوق التنشيط السياحي -- فيمكن إجمالها في الآتي :

- ا تنشيط حركة السياحة الدولية إلى مصر والترويج لها بشتى الوسائل العلمية والعملية
   والعمسل على زيادة معدل نموها سنويا بمسورة تتفق مع المستمهدف في الخطة
   السياحية للدولة .
- تشجيع السياحة الداخلية والممل على زيادة معدل نموها سنويا وفق ما هو مستهدف في
   الخطة السياحية للدولة .
- ٣ رفع مستوى الوعى السياحى بين المواطنين وزيادته بصورة تجعل السياحة عملا قوميا لما لها
   من فوائد إقتصادية وإجتماعية ونفسية وبدئية وحضارية .

## ونهما يتعلق برسائل تحقيق الصندوق العدافه - فيمكن إجمالها في الآتي :

- الدراسة العلمية والعملية لاسواق السياحة الدولية بهدف وضع إستراتيجية تسويقية عامة فعالة لزيادة نصيب مصر من هذه الاسواق السياحية الدولية المصدرة أو من بعضها بطريق الاولوية.
- ٢ الإشتراك في المؤتمرات والمعارض الدولية للسياحة والفنادق وتكثيف الجهود لإبراز الصورة
   الحقيقية للمنتج السياحي المصرى في هذه المناسبات .
- ٣ إيفاد وفود متخصصة إلى الاسواق السياحية القائمة أو المستهدفة لدعم وتعزيز جهود
   تنمية حركة السياحة الدولية لمصر وتشجيعها
- التعاقد مع مكاتب العلاقات العامة والدعاية والإعلان في الدول المصدرة للسائحين لتنظيم
   الحملات الدعائية السياحية لصالح مصر والعمل على زيادة حركة السياحة الدولية إليها

## وتتكون مصادر تمويل الصندوق من :

- ١ المساهمات والإشتراكات الإضافية التي تقررها مجالس إدارات الغرف السياحية على
   أعضائها لتمويل السندوق والتي يلتزمون بها وفقاً للاسس التي تقررها مجالس إدارات
   الغرف السياحية .
  - ٢ الموارد المالية التي تسددها الدولة لدعم ميزانية الصندوق ومشروعاته .
  - ٣ الهبات والتبرعات وما في حكمها التي يوافق مجلس إدارة الصندوق على قبولها .
    - ٤ أية موارد أخرى يوافق عليها مجلس إدارة الصندوق .
      - ٥ أية رسوم تفرض أو تخصص لحساب الصندوق .

هذا وتودع أموال الصندوق في حساب خاص بإسم صندوق التنشيط السياحي في أحد البنوك المتعدة (1) ويتم إستثمارها والتصرف فيها وفقا للقواعد المالية السليمة وفي إطار اللائحة المالية للصندوق .

كمما يتم العسرف من حسابات الصندوق لدى جميع البنوك بموجب شيكات يوقع عليهما المدير التنفيذى كتوقيع أول والمسئول المالى كتوقيع ثان أو من يحل محلهما أثناء غيابهما أو غياب أيهما ، وتبلغ توقيعاتهما إلى البنك المختص من خلال رئيس مجلس إدارة الصندوق .

هذا ويتحدد فائض إيرادات الصندوق في نهاية السنة المالية بقيمة الزيادة في مصادر تمويل المنسدوق على مصروفاته عن تلك السنة ، ويتم ترحيل فائض إيرادات السنة المالية إلى السنة المالية التالية .

والسنسة المالية للصندوق إثنا عشسر شهرا تتفق مسع السنة الماليسة للإتحاد المسرى للغرف السياحية .

<sup>(</sup>١) دون البنوك المسجلة .

أنظر بالتفصيل التفرقة بين البنوك المعتمدة والبنوك المسجلة في مؤلفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الأجنبي في المنشأت السياحية والفندقية – جرائم النقد السياحي ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٢ ، البند ٤١ وما يعده ، ص ١١٣ وما يعدها .

ويتولى إعداد الحساب الحتامي للصندوق المدير التنفيذي للصندوق وكذا الميزانية ومشروع تقرير مجلس الإدارة عنها لإقراره وذلك في خلال شهرين من تاريخ إنتهاء السنه المالية .

وتعرض الحسابات الختامية للصندوق والميزائية بعد إقرارها من اللجنة التنفيذية على مجلس إدارة الصندوق لإعتمادها ثم يجرى عرضها على مجلس إدارة الاتحاد المصرى للغرف السياحية للمصادقة عليها وإعتمادها خلال ثلاثة أشهر على الاكثر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للصندوق على أن تحاط الغرف السياحية بها فورا لكي يتسنى تضمينها تقريرها السنوى .

ويكون للصندوق مراقبا للحسابات أو أكثر يعينه سنوياً مجلس إدارة الإتحاد المصرى للفرف السياحية ويقدر أثعابه . ويقدم مراقب الحسابات تقريره السنوى إلى مجلس إدارة الصندوق .

كما يكون للصندوق جهاز إدارى ومالى مستقل برأسه المدير التنفيذى للصندوق وتحكمه اللوائح الداخلية والإدارية والمالية للصندوق التي يضعها مجلس إدارته .

# أما عن إدارة صندوق التنشيط السياحي فيتولاها مجلس ادارة مكرن من أحد عشر عضواً على النحو الآتي :

رئيسا	١ - رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية
عضوا	٢ - رئيس الهيئة العامة للتنشيط السياحي
عضوا	٣ - رئيس غرفــة المنشــآت الفندقيــة
عضوا	٤ - رئيس غرفة شركات السياحة
عضوا	٥ - رئيس غرفــة المنشــأت السياحيــة
عضوا	٦ - رئيس غرفة العاديات والسلع السياحية
عضوا	٧ - المديــــــر التنفيـــذى للصنــدوق

٨ - أربعة من الخبراء في مجال السياحة يرشحهم الإتحاد المصرى للفرف السياحية ويصدر

بتعيينهم قرار من وزير السياحة والطيران المدنى ، وتكون مدة عضويتهم في المجلس ثلاث سنوات مع جواز ترشيح وتعيين كل أو بعض هؤلاء الخبراء لمدد أخرى .

وينتخب مجلس الإدارة من بين أعضائه نائبا للرئيس يحل محل الرئيس عند غيابه .

ويجتمع مجلس الإدارة (١) مسرة على الاقل كل شمهرين بناء على دعوة من الرئيس أو نائب الرئيس في حالة غياب الرئيس ، أو المدير التنفيذي في حالة غيابهما ، أو بناء على طلب ثلاثة من أعضائه على الاقل .

هذا ويرأس إجتماع المجلس رئيس المجلس ، وفي حالة غيابه نائب الرئيس ، وفي حالة غيابهما المدم التنفيذي .

ولمجلس الإدارة أن يدعو لإجتمعاعاته وأن يستمين بهن يراه من أهل الخبرة للإستشارة والإستئاس برأيه كلما دعت الخاجة ، ولا يكون لمن يستغان به صوت معدود في التصويت .

وليما يتعلق بإختصاصات مجلس إدارة الصندوق ، فللمجلس جميع الصلاحيات والسلطات المتعلقة بإدارة الصندوق والقيام بكافة الأعمال اللازمة لتحقيق أهدافه ، ويختص بالأمور الأتية ،

- إقرار السياسة العامة للصندوق واظعة اللازمة لتحقيق أهدافه وبرامج التنفيذ وذلك في ضوء ما يصل الصندوق من مقترحات من الغرفة المعنية ومن الهيشة العامة للتنشيط السياحي.
- ٢ إقرار ميزانية الصندوق وحساباته الختامية في موعد لا يتجاوز الثلاثة أشهر التالية للسنة
   المالية .
- ٣ وضع تقرير سنوى عن نشاط الصندوق خلال السنة المالية ، وعن مركزه المالى في نهاية
   تلك السنة .

<sup>(</sup>١) نرى أن واضعى لأتحة الصندوق قد خانهم التوفيق حينما نصت الفقرة الثالثة من المادة السادسة من اللائحة على أن نصاب صحة الإجتماع هو حضور نصف عدد الاعشاء زائداً رئيس الإجتماع على الاقل – وكان من الافضل صياعة النص على أن ( لا يكون إجتماع مجلس الإدارة صحيحاً إلا إذا حضوء ستة أعشاء على الاقل . . . . )

- الموافقة على المشروع الذي يعده المدير التنفيذي للصندوق وتعتمده اللجنة التنفيذية
   للموازنة التخطيطية السنوية للصندوق قبل بده السنة المالية الجديدة بشهرين على الاقل .
  - ٥ متابعة تنفيذ خطة الصندوق وبرامج التنفيذ .
    - ٦ إقرار اللوائح الداخلية والمالية للصندوق .
  - ٧ إقتراح أية تعديلات قد يرى إدخالها على اللائحة الأساسية للصندوق .
  - ٨ الموافقة على الصرف وإعتماده بغير حدود وللمجلس بالإضافة إلى ذلك :
- أ إعتماد قرارات اللجنة التنفيذية للصندوق بالمصروفات التي لا تجاوز في جملتها مائة
   ألف جنيه .
- ب إعتماد الصرف بالنسبة لما يقرره المدير التنفيذى للصندوق من مدفوعات لا تجاوز
   جملتها عشرين ألف جنيه .

ورفيس مجلس الإدارة يشرف إشرافاً كاملاً على انشطة المندوق وفقاً للخطة التي يضمها مجلس الإدارة . كما يرأس إجتماعات المجلس واللجنة التنفيذية .

كما يمثل رئيس المجلس الصندوق أمام القضاء والغير .

هذا ويجرئ تسجيل محاضر جلسات مجلس الإدارة في سجل مرقم الصفحات مختوم بخاتم الاتحاد المصرى للغرف السياحية ، ويوقع على كل صفحة من صفحاته رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية والمدير التنفيذى للصندوق .

وتعرض قرارات مجلس إدارة الصندوق على وزير السياحة ومجلس إدارة الإتحاد المصرى للفرف السياحية للإحاملة (١) .

<sup>(</sup>١) نص المادة ١٤ من اللائحة محل نظر ، فوزير السهاحة علك حق الإعتراض على قرارات الإنحاد والغرف السهاحية فكيف يسلب منه هذا اخق ؟ الأمر الذكايوكد وجهة نظرناً من فقدان الصندوق للشخصية الاعتبارية المستقلة ويُدعم كونه أحد الإجهزة الداخلية للصندوق .

## والصندوق لجنة تنفيذية تشكل من خمسة أعضاهم :

١ - رئيس مجلس إدارة الصندوق رئيســـــــا

٢ - نائب رئيس مجلس الإدارة نائباً للرئيس

٣ - المديــــ التنفيــذي عضــــوا

٤ - إثنين من أعضاء مجلس الإدارة يختارهم المجلس أعضـاء

وإذا خلا محل عضو من الاعضاء المختارين يتم إختيار عضو آخر يحل محله في أول إجتماع لمجلس إدارة الصندوق .

وتجتمع اللجنة التنفيذية مرة على الاقل كل شهر بناء على طلب الرئيس أو نائبه في حالة غيابه أو المدير التنفيذي في حالة غيابهما ، أو بناء على طلب إثنين من أعضاء اللجنة .

وللجنة أن تدعو لإجتماعاتها من ترى الاستمانة به من أهل الخبرة للإستشارة والإستثناس برأيه كلما دعت الحاجة .

## وتختص اللجنة التنفيذية بالشئون الآتية :

- ١ [قرار التصرفات المالية المطلوبة ، وبرامج العمل التنفيذية في حدود مبلغ مائة ألف جنيه مادامت داخل إطار خطة العمل التي يضعها المجلس والموازنة التي أقرها . على أن يتم العرض على مجلس الإدارة في أول إجتماع لاحق للتصرف الإقرار هذه التصرفات .
- ٢ إقرار الخطة السنوية والموازنة التقديرية للصندوق التي يعدها المدير التنفيذي تمهيداً لعرضها
   على مجلس الإدارة للمصادقة والإعتماد .
- التدارس فيما يقدمه إليها المدير التنفيذى للصندوق من تقارير وموضوعات تمهيدا لعرض ما
   يجب عرضه منها على مجلس الإدارة .

والمدير التنفيذى للمستدوق يترلى تعيينه مجلس الإدارة ، وتستلزم اللائمة كونه متفرغاً للعمل بالمستدوق بالإشافة إلى شفله عضوية مجلس الإدارة الذي يحدد مرتبه ومكافاته .

وفي حالة غياب المدير التنفيذي ، يختار مجلس الإدارة من بين أعضائه من يحل محله ؛ ويكون

للعضو المختار في هذه الحالة كافة سلطات المدير التنفيذي وإختصاصاته .

#### ويختص المدير التنفيذي بالشئون الاتية :

- ١ إعداد منسروع الخطة السنوية للصندوق ، والموازنة التقديرية لتنفيذ الخطة ، وذلك بالتنسيق مع خطة الهيئة العامة للتنشيط السياحي لعرضها على اللجنة التنفيذية للصندوق لاقرارها ..
- ٢ تنفيذ الخطة العامة والموازنة الخاصة بالصندوق والسابق اعتصادها من مجلس الإدارة في
   اطار البرامج الهادفة الى تحقيق أهداف الصندوق واللوائح المنظمة للعمل .
- ٣ اعداد ودراسة التقارير والموضوعات الحاصة بنشاط الصندوق والتي يطلب مجلس الإدارة منه بحثها ، وكذا التقارير التي يتلقاها من مختلف الجهات المعنية وابداء الرأى في مدى مساهمة الصندوق في تمويسل أى مضروع ترويجسي أو تسويقي قبل اقرار المساهمة في تمويله .
- ٤ اقتراح شكل وحجم المشاركة المصرية في المناسبات السياحية الدولية والمحلية وكذلك البرامج والحملات التنشيطية والترويجية والتي يساهم فيها قطاع السياحة المصرى ، وما يتطلبه من اعباء مالية مع تقديم موازنة تقديرية لكل حالة موضحا بها توزيع التكاليف على الأطراف المشاركة .
- دراسة الموضوعات التي تعرض على مجلس الادارة والاتصال بالجهات المختصة في هذا
   الصدد واعداد البيانات الخاصة بها واعداد جداول أعمال الاجتماعات
  - ٦ تنفيذ قرارات مجلس الادارة .
- تنفيذ ما يكلفه به مجلس ادارة الصندوق أو اللجنة التنفيذية أو رئيس المجلس في اطار
   تحقيق أهداف الصندوق .
  - ٨ القيام بمهام مقرر اللجنة التنفيذية للصندوق .

١٠ – الاشراف على جميع الاعمال الادارية بالصندوق .

١١ – اعداد الحساب الختامي والميزانية السنوية والموازنة التقديرية وتقارير المتابعة الدورية .

# ٤٧ - نقابة المشدين السياحيين (١)

لم تكن مهنة الإشاد السياحي يحكمها قانو ن حتى عام ١٩٥٥ ، وإنما كانت تنظمها لاتحة وقرارات يصدرها المحافظة شأنها في وقرارات يصدرها المحافظة شأنها في الله في أمر مده المادة وقراره عن المادة والمعبوطية وغيرهم ؛ إلا أنه تمشيا مع مقتضيات السياحة رأت مصلحة السياحة (<sup>7)</sup> أن تتدخل في أمر هذه الطائفة باعتبار أن لها أهميتها الكبيرة فهم الذين يصحبون السائح في تقلاته ويقومون بإسترعاء انتباهه للمعالم الجغرافية والأثار التاريخية والظواهر الإجتماعية والتقدم المعرائي .. إلى غير ذلك ؛ الأمر الذي دعا مصلحة السياحة إلى إعداد مشروع قانون وافق عليه مجلس الامنة وصدر برقم ٢٧/ ١٩٥٥ منظما لمهنة الادلاء والمرشدين ولاغيا الثانون رقم ١٩٨٥ منظم المهنة الادلاء والمرشدين ولاغيا التانون رقم ١٩٨٥ منظم المهنة الادلاء والمرشدين ولاغيا

وكان من أهم القواعد التي استهدفها القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ منرورة أن يكون المرشد السياحي مثقفا واسع الإدراك ، ملما بتاريخ البلاد وأحوالها عارفا بمسالحها وأثارها حتى يستطيع إعطاء الصورة الحقيقية للبلاد لوائريها الاجانب لذلك إشترط توافر المؤهل العلمي فضلا عن إجادته للغات .

<sup>(</sup>۱) أنظر مؤلفتاً ، التنظيم القانوني للإرشاد السياحي في مصر ، الطبحة الأولى . ١٩٩١ ، پند ٥٣ وما يعده ، ص ٧٨ ومايعدها .

<sup>(</sup>٢) المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٦٥/٢٧ - الجريدة الرسمية في ١٩٦٥/٦/٩ - العدد ١٢٦ .

 <sup>(</sup>٣) الهيئة المسئولة عن السياحة في مصر أنذاك عند صدور القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ بشأن المرشدين السياحيين .
 وكانت تتبع وزارة الثقافة والإرشاد القومي .

وفيحما يتعلق بالطائفة التى كانت تعمل فى هذه المهنة قبل صدور القانون رقم ١٩٥٥/١٧ ورتبت حياتها ومعيشتها على هذا العمل ولا تتوافر فيها الشروط الواجبة بالنسبة للإرشاد السياحى ورتبت حياتها ومعيشتها على هذا العمل ولا تتوافر فيها الشروط الواجبة بالنسبة للإرشاد دون أن يكون لهم حق تولى شرح المعالم التاريخية والعلمية والاماكن الاثرية وهم فئه الإدلاء السياحيين – أسوة بما أتبع بالنسبة للتشريعات المنظمة لباتى المهن لما لهم من حق مكتسب وأوقف صرف تراخيص أدلاء في مسلمين المهم من حق مكتسب وأوقف صرف تراخيص أدلاء في التجديد في المهداد القانوني .

ومنذ عام ١٩٦٥ أوقف صرف تراخيص موشدين سياحيين لغير المؤهلين .

وتجدر الإشارة إلى أن القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ بشأن المرشدين السياحيين ألغى بالقانون رقم ١٩٦٥/٢١ بشأن المرشدين السياحيين وتقايتهم .

ولنقابسة المرشدين السياحسين الشخصسية الإعتبارية مقسرر جديدة يقع المقسر الرئيسى للنقابة بمدينة القاهرة .

وأجاز القانون لمجلس إدارة النقابة العامة إنشاء نقابات فرعية بالمحافظات .

وقد تضمنت المادة ٢٧ من القانون رقم ١٩٨٣/١٢١ مجموعة من الأهداف حاصلها الدفاع عن مصالح المرشدين السياحيين ووفع مستواهم العملى وتطبوير مهنة الإرشاد السياحي بما يكفل المسالح العام والعمل على تسوية المنازعات ذات الصلة بالمهنة التي تنشأ بين أعضاء النقابة أو بينهم وبين الجهات التي يعملون بها وتوفير العمل للمرشدين السياحيين وتنظيم التعاون في مارسة المهنة وإقتراح تحديد الحد الادبي المناجي المرشد السياحي.

وقد حددت المادة ١٨ من القانون شو**غاً وهيداً لقبول** المضوية بالنقابة وهو أن يكون صاحب الشأن حاصلاً على ترخيص بمزاولة مهنة الإرشاد السياحي من وزارة السياحة . وبينت المادة ٢٩ من القانون لجنة قيد المرشدين السياحيين التي يجرى تشكيلها من :

١- وكيل النقابة رئيساً

٢ - عضوين من أعضاء مجلس النقابة يختارهم المجلس أعضاء

وفى حالة رفض طلب القيد بقرار مسبب من اللجنة المشكلة بموجب المادة ٢٩ من القانون فإنه يجب إخطـــار صاحـــب الشأن بذلك خلال أسبوع من تاريخ صدور القرار بخطاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويقوم مقام الإخطار تسلم صاحب الشأن ، الصادر ضده القرار ، بإيصال يوقع عليه (١) منه .

هذا وقد إعتبرت المادة ٢٩ المشار إليها فوات ستين يوماً <sup>(٦)</sup> دون رد النقابة على طلب القيـد يمتابة قراراً بقبوله .

أما مسن حيث إجراءات التظلسم من قرار رفض طلب القيد نقد آجازته المادة ٣١ من القانون وبُينت إجراءاته على النحو التالى :

- ١ أن يقدم التظلم إلى مجلس النقابة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطار المتظلم به .
- ٢ أن يفصل مجلس النقابة في التظلم بعد تكليف المنظلم بالحضور إلى النقابة بخطاب موصى
   عليه لسماع أقواله .
  - ٣ يحظر على لجنة القيد التي أصدرت قرار الرفض حضور جلسة سماع أقوال المتظلم .
  - ٤ وجوب صدور القرار في التظلم بأغلبية ثلاثة أعضاء من مجلس النقابة على الاقل(٢) .

وقد أجاز المشرع بمقتضى المادة ٣٢ من القانون إعداد جداول لقيد الاعضاء العاملين

<sup>(</sup>١) شرى أن يكون التوقيع من صاحب الشأن الصادر ضده القرار شخصيا .

<sup>(</sup>٢) من تاريخ تقديم الطلب إلى النقابة .

<sup>(</sup>٣) يشكل مجلس النقابة العامة من النقيب وثسانية اعشاء تنتخيهم الجمعية العمومية من بين اعشائها . ويتم الانتخاب بالإفتراع السرى (م/٥ ) ، أما مجلس النقابة الفرعية فيؤلف من رئيس وأوبعة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية للنقابة الفرعية بالإفتراع السرى ( م/١٢) .

#### وجداول أخرى لقيد الأعضاء غير العاملين .

كما أجازت المادة المذكورة للعضو العامل أن يطلب ، في حالة تركه العمل بالإرشاد السياحي ، نقل إسمه إلى جداول غير العاملين .

كما أجازت المادة المذكورة لوزارة السياحة ، وهمي إجازة محل نقد ولا نري محلاً لها بإعتبارها تدخلاً في صميم العمل التنظيمي للنقابة أن تطلب نقل إسم العضو العامل إلى جداول الأعضاء غير العاملين في حالة عدم تجديد الترخيص بزاولة المهنة أو عند إلغائه لسبب من الأسباب المنصوص عليها قانونا .

وإعمالا للقواعد العامة في طرق الطعن في القرارات الإدارية ، أناط المشرع الإختصاص للقضاء الإدارى بالطعن أمامه في صحة إنعقاد جلسات الجمعية العمومية (١) وفي القرارات الصادرة منها خلال ستين يوما من تاريخ صدورها ٢٠)

أما الطعن في القرارات الصادرة من مجلس التأديب بتوقيع الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٧ من القانون (<sup>٢)</sup> فيكون خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلان العضو الصادر ضده بالقرار التأديبي أمام محكمة القضاء الإداري <sup>(1)</sup>.

#### ٤٨ - مكاتب السياحة الداخلية :

إنشئت مكاتب السياحة الداخلية بموجب قرار وزير السياحة رقم ٢١٢/ ١٩٧٠ (٥)

والمكتب السياحي الداخلي هو الجهاز الذي عثل وزارة السياحة في المحافظات المختلفة .

<sup>(</sup>١) لم تتضمن المادة ٤٦ من القانون أجلا يكون من حق العضو الطاعن ( أو الأعضاء الطاعنين ) خلاله قيد الطعن .

<sup>(</sup>٢) م ٤٧ من القانون .

<sup>(</sup>٣) التنبيه أو الإنذار أو الشطب من جداول النقابة دون المساس بالمعاش المستحق .

<sup>(</sup>١) أجاز القانون - أيضا - للتقيب أن يطعن في قرار مجلس التأديب أمام محكمة القضاء الإداري خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره رهو التفسير الأصلح الذي تري الأخذ به لأن التقيب لا يعلن بالقرار التأديبي بصفة كونه الرئيس الإداري للنقابة . (٥) الرئام انسرية ، السد ٩٠ في ١٩٧١/٥/٢ .

<sup>,,,,</sup> 

وينشأ مكتب السياحة الداخلي بقرار من وزير السياحة يختص بالعمل أساساً في نطاق الإقليم الذي أنشه: فيه .

ويجسوز بقرار من وزير السياحة مد نشاط المكتب إلى مناطق أخرى بالإنسافة إلى منطقة العمل الاصلية .

هذ ويختص مكتب السياحة الداخلى بتنفيذ السياسة العامة لوزارة السياحة فى منطقة عمله بالتعاون للباشر مع جميع الاجهزة الموجودة بالمحافظات والإشتراك فيصا تقوم به من خدمات ومشروعات النهوض بالاقليم من كافة النواحى السياحية .

# وحددت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ٢١٢ / ١٩٧٠ واجبات مكتب السياحة الداخلي على النحس التالي :

- ۱ تقديم كافة المساعدات للسياح الأجاذب والمواطنين وتذليل ما قد يعترض زيارتهم الاقاليم من صعاب ومشكلات فور حدوثها مع الاتصال عند الحاجة بالجهات المعنية وبصفة عامة انتخاذ كافة ما يلزم لرفع كفاءة الحدمة السياحية في الاقليم وتنشيط حركة السياحة به سواء بالنسبة للاجانب أو المواطنين .
- ٧ خلق وتنمية الوعى السياحى بين المواطنين وتنشيط السياحة الداخلية بين مختلف الاقاليم لكافة قطاعات الشعب وتنظيماته المختلفة وحثها على تنظيم الرحلات بتقديم التسهيلات والتخفيضات المناسبة . وكل ذلك بالتعاون مع الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة .
- ٣ تميل الوزارة في مجلس الهيشات الاقليمية لتنشيط السياحة بما يحقق رقابة الوزارة
   ومتابعتها لاعمال تلك المجالس وقراراتها بالتطبيق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩١ لسنة
   ١٩٥٧ وتعديلاته .
- ٤ تحقيق الاشراف والرقابة على المحال العامة السياحية والغنادق وشركات السياحة والمرشدين السياحين بهدف رفع مستوى الحدمة السياحية ، على أن يتم ذلك باشراف وكالة الوزارة للشغون الفنية في اطار السياسة العامة التي تضمها وكالة الوزارة لشون الرقابة السياحية .

- تحقيق التناسق بين كافة الاجهزة العامة في الحقل السياحي بالاقليم بما يكفل تضافر الجهود
   وبلوغ الاهداف المرسومة
- ٦ الحفاوة بضيوف الوزارة الأجانب وكبار الشخصيات والاشراف على تنفيذ البرامج المعدة لزيارتهم ومرامقتهم اذ دعت لذلك الحاجة .
- ٧ تقديم كافة البيانات عما يطلبه السائحون وتزويدهم با خرائط والنسرات والمطبوعات والعناية بمواطن شكاواهم والعمل على رفع أسبابها واحالتها الى الجهات المختصة اذا لزم الامر مع ملاحقة ما يتخذ حيالها من تصرفات .

أما عن رئاسة مكتب السياحة الداخلى فيتولاها مدير يختاره وزير السياحة من بين من ترشحهم لجنة مكونة من وكيل وزارة السياحة المختص وكل من مدير عام السياحة الداخلية ومراقب عام المكاتب الداخلية ، ويعاونه عدد من العاملين يختارهم وكيل وزارة السياحة المختص من بين من يرشحهم مدير الإدارة المختص .

وحددت المادة الرابعة من قرار إنشاء مكاتب السياحة الداخلية الشروط الراجب توافرها فيمن يمين مديراً لمكتب السياحة الداخلي كما يلي :

- ١ أن يكون ممن لهم خبرة في الشئون السياحية .
- ٢ أن يكون على قدر كاف من المعرفة بالمعلومات العامة .
  - ٣ أن يجيد إحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية .
- أن يتمتع بشخصية قوية ومظهر لائق وسلوك يجمع بين اللياقة وقوة الإقناع مع الخلق
   الإجتماعي وحسن التصرف حيال الأوساط المختلفة .
  - أن تتوافر لدية الدراية الكافية بالنواحي المالية والإدارية .

أما باقي العاملين بالمكتب فيشترط فيهم توافر الخبرة في شئون السياحة كل في مجال تخصصه في العمل المنوط به فضلا عن التمتع بحسن المظهر والتصرف وحسن السلوك . هذا فضلاً عن إجادة إحسدى اللفتين الإنجليبزية أو الفرنسية بالنسبة للعاملين في مجالات العلاقات العامة . والإستعلامات .

# وهددت المادة المفامسة من قرار إنشاء مكاتب السياحة الداخلية وأجبات مدير المكتب على النحو الثالي :

- ١ تنفيذ الخطة العامة لوزارة السياحة في نطاق الإقليم الذي أنشئ فيه .
- ٢ الإشراف الكامل على جميع العاملين معه وفى المكاتب الفرعية التابعة لوزارة السياحة فى دائرة الإقليم السياحى ويتولى توزيع العمل فيما بين العاملين كل حسب تخصصه مع توجيهم إلى ما يحقق صالح العمل .
- مراجعة أعمال المكتب من النواحي الفنية والمالية والإدارية ومتابعتها ويقوم المدير بدور
   شابط الإتصال بين الإدارات العامة بالوزارة وبين من يتبعها من العاملين معه بالمكتب
- ع تمثيسل الوزارة في مجالس المحافظة والهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة واللجان المتعلقة
   بالسياحة المؤقتة منها والدائمة
- البت في الأمور والمشاكل العاجلة التي تعترض المكتب ولا تحتمل التأجيل مع إخطار وزارة
   السياحة بما أتخذ في شأنها من إجراءات .
  - أما عن مدة العمل في المكتب فتكون حسب ظروف كل إقليم .



\*

## المبحث الثانى

# تحديد المنشآت السياحية والفندتية (١)

#### ٤٩ - تمهيد :

قد يسود الإعتقاد أنه بصدور التشريعات المنظمة للنشاط السياحي والفندقي في مصر ، فإنه لا يوجد ما يطلق عليه بالفندق السياحي والفندق غير السياحي أو المطمم غير لا يوجد ما يطلق عليه بالفندق السياحي ، بيد أن هذا التصور يجافي الحقيقة . فإنه وإن كان قانون المحال العامة رقم ١٩٥٦/٣٧١ وقانون الملاهي رقم ١٩٥٦/٣٧١ لم يفوقا بين المحال العامة السياحية والمحال العامة السياحية والمحال العامة عبر السياحية أو أنه بصدور الفانون رقم ١٩٥٢/١٠ – المعتبر الشريعة العامة للمنشأت السياحية والمقوانين والقرارات اللاحقة له تأكدت تلك التفرقة وتبلورت في قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٢/١٠ الذي فوض

## ( الإختصاص الأول )

تحديد أسعار بيع الوجبات والمأكولات والمشرويات في الفنادق والبنسيونات والمطاعم والمقاهى والبوقيهات وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحياً المعدة لبيع المأكولات والمشروبات .

# ( الإختصاص الثاني )

تحديد أجور المبيت في الفنادق والبنسيونات والبيوت المفروشة وما يماثلها من الاماكن المعدة لابواء المواطنين غير المقيمة سياحياً .

#### ( الإغتصاص الثالث )

الإلزام بالإعلان عن أسعار بع الوجبات والمشروبات وأجور المبيت المشار إليها في الإختصاص الامل والاختصاص الثانر.

 <sup>(</sup>١) انظر مولفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشات السياحية والفندقية ) ، سبقت الإشارة إليه ،
 يند ٢٥ وما يعده ، ص ٩٧ .

### (الإختصاص الرابع)

إستصدار أو تجديد تراخيص الفنادق والبنسيونات والبيوت المفروشة وما يحاثلها من الاماكن المعدة لإيواء المواطنين غير المقيمة سياحيا وكذا المطاعم والمقاهي وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحياً.

ويترتب على التفرقة المتقدمة أن ( شوطة السياهة والآثار ) أصبحت مختصة ( توهياً و المكانياً ) - دون غيرها من إدارات الشرطة النوعية الآخرى كشرطة الأداب وشرطة المسنفات الفنية وشرطة البلدية - بالبحث عن الجرائم التي تقع في المنشأت السياحية والفندقية ومرتكبيها وجمع الإستدلالات التي تلزم التحقيق والدعوى .

ومن ثم فإن ( شعطة السياحة والاثار ) تباشر الضبطية القضائية ذو الإختصاص الخاص . وبعبارة آخرى فإن ضباط شرطة السياحة والاثار ، بمقتضى حكم المادة ٤٣ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٣/١٨١ ، أصبحوا يقومون بوظيفة الضبطية فى الجرائم السياحية دون غيرهم .

وقحق قومي أنه وإن كان من حق الشرطة دخول المنشأت السياحية والفندقية لمراقبة تنفيذ القوائين واللواقح المخاصة بها (١) . فإن هذا الحق قاصر ، لطبيعة المنشأت السياحية ، على ضباط شرطة السياحة بإعتبارهم أكثر تمرساً وإحتكاكاً بالنشاط السياحي .

وتجدر الإشارة إلى أن المنشأت السياحية والفندقية تأخذ حكم المساكن في الأوقات التي لا يباح فيها للجمهور أن يدخلها ، والعبرة بالواقع بصرف النظر عن فتح الباب أو غلقه .

<sup>(</sup>١) حكم بأنه وإن كان من حق رجال البوليس أن يدخلوا المحال العامة المفتوحة للجمهور غراقبة تنفيذ القوانين واللواقع ، إلا أن ذلك لا يقتضى منهم التعرض للاشياء المثلثة غير الظاهرة ما لم يدرك الضايط بحسه وقبل التعرض لهاكنة ما فيها من مواد محظورة بما يجعل جرية إحرازها في حالة تلبس فيكون التقتيش في هذه الحالة قائما على حالة التلبس لا على ما للضايط من حق في إرتباد المحال العامة والإشراف على تنفيذ القوانين واللواقح فيها ( نقض

كما أن دخولها قاصر على المكان الذى يسمح للجمهور بالدخول فيه ، فلا يجوز تجاوزه إلى محل السكن أو المكتب (١) .

كما أن دخولها مقيد بالغرض الذى قسد تحقيقه ، وهو مراعاة تنفيذ القوانين واللوائح الممول بها ، فلا يتجاوزه إلى التفتيش عن مخدر مثلاً ، وإلا كان الضبط باطلاً ، وسيان أجرى التفتيش في الفندق أو على شخص وجد به ( ) .

#### ونص المادة ٤٢ من قرار وزير السياحة رقم ١٨١ /١٩٧٣ يجري سريانه كما يلي :

يحظر في المنشأت الفندقية والسياحية ارتكاب أقعال وإبداء إشارات مخلة بالحياء أو الأداب أو التفاضي عنها ، كما يحظر عقد اجتماعات مخالفة للاداب أو النظام العام وفي حالة مخالفة أحكام هذه المادة لرجال شرطة السياحة إخلاء المنشأة أو إغلاقها قبل الميعاد المقرر على آلا يترتب على الإغلاق منع من يعملون فيها من الدخول أو الخروج أو منع دخول المقيمين فيها وخروجهم إذا كانت

## ٥٠ - المحال العامة غير السياحية . إجماليات :

سبقت الإشارة إلى أنه بصدور قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٢/٠ فوض المحافظين كل في دائرة اختصاصه بالإشراف على الفنادق والبنسيونات والمطاعم والمقاهى والبوفيهات وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحياً .

فالمحال الغامــة غـــير السياحية تخضع للقانون رقم ١٧٥١/٢٧١ (٢) بإعتباره الشويعة العامة لها .

 <sup>(</sup>١) العميد د. محمسود مصطفى ، شرح قانون الإجراءات الجثاثية ، المرجع السابق ، يند ١٦٨ ، ص ٢٢٠. ٢٢٠ هامش (١) .

<sup>(</sup>۲) قسارن نقض جنائي ۱۹۳۵/۳۰ مجمسوعة القسواعبد القسانونيية حا7 رقم ۳۲۲ ص ۲۶۴ ونقض جنائي ۱۹۳۷/۱۲/۲۳ جـ ۶ رقم ۱۲۲ ص ۱۱۸ .

<sup>(</sup>٣) الوقائم المصرية - العدد ٨٨ مكرر (ج) في ١٩٥٦/١١/٣ .

ونصت المادة الأولى مسن القانون المشار إليه على أن تسسرى أحكامه على نوعين من المعال العامة .

فالنوع الأول يشمل المطاعم والمقاهي وما يصائلها من المحال المعدة لبيع أو تقديم المأكولات أو المشروبات بقصد تناولها في ذات المحل .

أما النوع الثاني فيشمل الفنادق والوكائل والبنسيونات والبيوت المفروشة وما يماثلها من المحال المعدة لإيواء الجمهور على إختلاف أنواعها .

#### ١٥ - المنشأت السياحية والفندقية غير الاستثمارية :

صدر القانون رقم //٩٧٢ محدداً المنشأت الفندقية والسياحية التي تخضع لوزارة السياحة من حيث الرقابة ومزاولة النشاط السياحي .

فإعتبرت الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٣/١ المنشأة الفندقية :

الفنادق والبنسيونات والقرى السياحية والفنادق العائمة والبواخر السياحية وما إليها من الأماكن المعدة لإقامة السياح ، وكذا الإستراحات والبيوت والشقق المفروشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة (١) .

وقد أصدر وزير السياحة مجموعة من القرارات الوزارية خاصة بضروط وإجراءات الترخيص بالمنشأت الفندقية والسياحية (٢) وقواعد تصنيف الفنادق السياحية <sup>(٢)</sup> وقواعد توصيف قرى

 <sup>(</sup>١) صدر قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٧٦/٩٥ بشأن تحديد الشقق المفروشة التي تعتبر منشأت فندقية وإجراءات الترخيص بها .

الوقائع المصرية - العدد ١٥٥ في ١٩٧٦/٧/٥ .

أنظر موالهذا ( موسوعة قوانين السياحة ) ، الطبيعة الاولى . ١٩٨٤ . من ٨٢ . وتدخل أبيضا تحت التعداد المتقدم . بإعتباره قد جاء مثالاً لا حصراً ، الفنادق المتنقلة وقطارات النوم .

<sup>(</sup>٢) القرار رقم ١٨١ /١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٣) القرار رقم ٢٦ /١٩٨٢ .

(1) الأجازات الشاطنية (1) ومواصفات تقييم الفنادق العائمة (1) ومواصفات تقييم المخيمات الشاطنية (7).

وإعتبرت الفقرة الثانية من المادة الاولى من ذات القانون المنشأة السياحية :

الاماكن المعدة أساساً لتقديم المأكولات والمشروبات لإستهلاكها في ذات المكان كالملاهى الليلية والكازينوهات والحانات والمطاعم والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

وتحن نرى أن تعبير ( المطاعم ) يتسع مدلوله بحيث يشمل المطاعم الثابتة والمطاعم العائمة والمطاعم المتنقلة ؛ وتندرج أيضاً تحت العائمة المطاعم العائمة الثابتة والمطاعم العائمة المتنقلة كتلك التي تقدم وجباتها في رحلات نيلية أو بحرية .

وقد أصدر وزير السياحة قراره رقم ١٤٢ / ١٩٩٠ بشأن قواعد تصنيف المنشأت السياحية ومواصفات كافيتريات المطارات ونوادى الغوص (<sup>4)</sup> .

والمشرع أضاف الفئة الثالثة من الشركات السياحية (شركات النقل السياحي) إلى المنشآت

<sup>(</sup>١) القرار رقم ٨٠ /١٩٨٩ .

<sup>(</sup>۲) القرار رقم ۸۰ /۱۹۹۰ .

<sup>(</sup>٣) القرار رقم ٨٢ /١٩٩٠ .

<sup>(</sup>٤) تخفع المطاعم السياحية في فرنسا للقرار الصادر في ١٩٦٥/١٠/١ الذى حدد فتاتها من ( نجمة واحدة ) إلسى ( أربع نجوم متنازة ) .

ر ، ربع جوم سره ) .

أما الفنادق في فرنسا فينظمها القرار الصادر في ١٩٧٤/٩/١٦ .

كما يوجد في فرنسا (Les Restoroules) التي تقدم لعملائها جميع أنواع الخدمات ، ولتضمن مطاعم وحانات وفنادق كخدمات متكاملة .

انظره

Cristini (Elisabeth), Code des Hôtels, Restaurants et Débits de Boissons, Paris, 1986:

<sup>(</sup>Les autoroutes actuelles offrent à leurs usagers toutes sortes de services au fil des étapes, et notamment des restaurants bars et hôtels sont installés sur les auroroutes)

السياحية بنص في نهاية الفقرة الثانية من المادة الأولى المشار إليها على أن تعتبر منشأة سياحية وسائل النقل المفصمصة لنقل السياح في رحلات برية أو نيلية أو بحرية والتي يصدر يتمديدها قرار من وزير السياحة .

أما **الشركات السياحية ن**قد نظمها القانون رقم ۱۹۸۳/۱۱۸ <sup>(۱)</sup> وحدد فئاتها وما تقوم به من نشاط كل منها .

قالبند الاول من المادة الاولى من القانون المذكور تتضمن الشركات السياحية العامة من الفئة الأولى التى تقوم بتنظيم رحلات سياحية جماعية أو فردية داخل مصر أو خارجها وفقاً لبرامج معينة وتفيد ما يتصل بها من نقل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

أما وكالات السطر السياحية ، فإعتبرها البند الثانى من المادة الأولى من القانون المذكور من الشركات السياحية من اللغة الثانية ، وهى التى تقوم ببيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الامتمة وحجز الأماكن على وسائل النقل المختلفة وكذلك الوكالة عن شركات الطيران والملاحة وشركات النقل الأخرى .

وتضمن البند الشالث من المادة الأولى المشار إليها هركات النقل السياهي و هي مسن الشركات السياحية من الفئة الثالثة وهي تقوم بتشفيل وسائل النقل من برية وبحرية وجوية ونهرية لنقل السائحين .

وفوضت الفقرة الأخيرة من المادة الأولى المشارإليها وزير السياحة بإضافة أنشطة أخرى تتصل بسياحة وخدمة السائحين إلى الانشطة المنصوص عليها في البنود الثلاثة السابق الإشارة إليها .

وإنه وإن كانت المنشأت السياحية والفندقية تتمتع بقوة القانون بإعفاء ضريبي لمدة خمس سنوات من تاريخ بده مزاولة نشاطها ، إلا أن المشرع لم يمنح الشركات السياحية إعفاء عائلاً بإستثناء وسائل النقل السياحي التي اعتبرها ( متشات سياحية قائمة بداتها ) ا وبعبارة أخرى ، فإن الشركات السياحية حجب عنها الإعفاء الشريبي ولم يحجب عن وسائل نقل السائحين التي تمتلكها - الأمر الذي نراه إخلالاً بعبدا المساواة بين الشخاص تمارس نضاطاً واحداً الا وهو النشاط السياحي .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٢ ( تابع ) في ١٩٨٣/٨/١١ .

#### ٢٥ - المنشآت السياحية والفندتية الإستثمارية :

أدخل المشرع في قانون الإستشمار رقم ١٩٨٠/٢٢٠ ولاتحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٨١/١٥٢ ( النشاط السياحي ) واعتبره من الانشطة الإستثمارية التي تخضع لنظام الإستثمار الداخلي (١٠).

وقد نصت المادة الأولى من القرار الوزارى رقم ١٩٨٩/١٥٢٠ بشأن اللائحة التنفيذية على إعتبار الانشطة السياحية المختلفة وجميع الانشطة المكملة والمتمسة والمرتبطة بها من الانشطة الإستثمارية الخاضعة لقانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٠٠ .

ويعتبر النشاط السياحي نشاطاً استثمارياً ، بداهة ، إذا خفع المشروع القائم بالنشاط لقانون الإستثمار وفقاً لموافقة الهيئة العامة للإستثمار الصادرة طبقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التنفيذية .

وتأسيساً على ذلك ، فللنشات الفندقية والمنشأت السياحية والشركات السياحية الواردة في القانون رقم ١٩٨٣/١٨٠ بشأن القانون رقم ١٩٨٣/١٨٠ بشأن القانون رقم ١٩٨٣/١٨٠ بشأن الشركات السياحية ، تعتبر من المجالات التي يجوز الإستثمار فيها والتعتع ، من ثم ، بالمزايا والإعفادات الواردة في قانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٣٠ والاتحته التنفيذية التي نذكر منها ما يلي ،

١- لا يجوز تأميم المشروعات الإستثمارية أو مصادرتها . كما لا يجوز الحجز على أموالها أو الإستــيلاء عليها أو تجميدها أو مصادرتها أو التحفظ أو فرض الحراسة عليها إلا بحكم من القضاء .

تعنى أرباح المشروعات الإستثمارية من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية ومن
 الضريبة على شركات الاموال .

 <sup>(</sup>١) وإن كنا نرى إمكانية إقامة المضروعات السياحية الإستضارية في المناطق الخرة وفقاً لنظام الإستضار في
المناطق الحربة الذي تنظمه أحكام البناب القالث من القانون رقع ١٩٨٩/٢٥٠ وأحكام البناب القامن من
الملاقحة التنفيذية لقانون الإستضمار السادر بالقرار الوزارى رقع ١٩٨٩/١٥٣١ .

- تعفى الارباح التي توزعها المشروعات الخاضعة لقانون الإستثمار من الضريبة على إيرادات
   رؤوس الاموال المنقولة ، ومن الضريبة العامة على الدخل (١) .
- ٤ تعفى رؤوس أموال المشروعات الإستثمارية أيا كان شكلها القانوني من ضريبة الدمغة
   النسبة .
- م تعفى من ضريبة الايلولة على أنصبة الورثة ٢٥٪ من نصيب الوارث أو المستحق في رأس
   المال المستثمر في شكل أموال أو أنصبة أو حصص أو أسهم في المشروعات الإستثمارية .
- ٦ تعنى من رسم الدمغة ومن رسوم التوثيق والشهو عقود تأسيس المشروعات الإستثمارية .
   وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع حتى تمام تنفيذه .

وفيما يتعلق بمدة الإعفاء فهى - كقاعدة عامة - خمس سنوات <sup>(٢)</sup> تبدأ من أول سنة مالية تالية لبداية الإنتاج أو مزاولة النشاط بحسب الاحوال .

بيد أنه يجوز أن تمند مدة الإعفاء المشار إليها لمدة خمس سنوات أخرى بقرار من مجلس الوزاء بناءً على إقسرار من مجلس الوزاء بناءً على إقسرار معلم المراد المائة المراد المائة المراد المائة المراد المائة المراد المائة المائة

ولمى جميع الأحوال <sup>(7)</sup> يزاد الإعفاء المقرر للمشروعات الإستشمارية مدة سنتين إذا تجاوزت نسبة المكون المحلى فى الألات والمعدات والتجهيزات ٧٠٪ ( ستين فى المائة. ) . ولا يدخل فى حساب هذه النسبة المال المستثمر فى الأراضى والمبانى . وتكون هيئة الإستثمار هى الجهة المختصة بتحديد هذه النسبة .

Reciprocity Principle

وهو تطبيق دقيق لمبدأ المعاملة بالمثل

 <sup>(</sup>١) ويشترط لسريان الإعفاء من الضريبة العامة على الدخل ألا يترتب على ذلك خضوع الدخل لضريبة مماثلة في دول
 المستشمر الأجنبي أو الدول التي يحول إليها هذا الدخل بحسب الأحوال

<sup>(</sup>٢) شائها شأن المشروعات السياحية غير الإستثمارية . مع مراعاة عدم تمع الشركات السياحية غير الإستثمارية بالإعفاء الضريبي إلا ما أعتبر منها ( وسائل نقل ) لفحير منشأة سياحية قائمة بذائها .

<sup>(</sup>٣) فحمد فرعه أنه من سياق الفقرة السابعة من المادة الحادية عشر من قانون الإستثمار أن إمتداد الإعقاء لمدة ستين إضافيتين وجوبى سواء بعد مرور اخمس ستوات الأولى للإعقاء أو يعد مرور العشر ستوات الأولى للإعقاء في حالة مد الإعقاء خمس ستوات جديدة من خلال الرخصة المتوحة لمجلس الوزراء في الفقرة الرابعة من المادة الحادية عشر من القانون .

وتجدر الإشارة إلى أن قانون الإستثمار أخضع التوسعات في المشروعات الإستثمارية للإعفاءات الضريبية السابق الإشارة إليها وبذات المدد والشروط .

والمقصود بالتوسع الزيادة في رأس المال التي تستخدم في إضافة أصول رأسمالية ثابيتة جديدة تحقق زيادة الطاقة الإنتاجية للمشروع من السلع والخدمات أو التصنيع كما كان يستورده أو بقصد لليامه بإنتاج أو تقديم أنشطة أو خدمات جديدة (١).

وقد تضمنت المادة السادسة عشر من قانون الإستثمار إعقاء إضاباً بنسها على أن تعفى من القيمة الضريبة العامة على الدخل الأرباح التي يوزعها المشروع الإستثمارى وذلك بنسبة ١٠٪ من القيمة الاصلية (٢) لحسة الممول في وأس مال المشروع الإستثمارى وذلك بعد إنقضاء مدد الإعفاء السابق الإشارة إليها .

أما إذا كان المشروع الإستثمارى إتخذ شكل شركة المساهمة التي تطرح أسهمها للإكتتاب العام ويتم الإكتتاب فيها بما لا يقل عن ٤٠٪ من رأسمالها ، فإن نسبة الـ ١٠٪ المشار إليها في المادة السابقة تزاد إلى ٢٠٪ من القيمة الاسمية لحصة المساهم في رأسمال المشروع الإستثماري .

واخيراً فإن للخبراء والعاملين من غير المصريين القادمين من الخارج للعمل في إحدى المدوعات الإستثمارية أن يحولوا إلى الخارج حصة من الأجور والمرتبات والمكافأت التي يحملون

<sup>(</sup>١) ويسرى حكم الفقرة فاتها لمدة قلاث سنوات من تاريخ العمل بقانون الإستثمار ( ١/ ١٩٨٨/٧/١) ) وذلك بالنسبة لزيادة رأس المال المستخدم في تصويب الهيكل التمويلي للمشروعات القائمة – عند نشاذ القانون – وفقاً للشوايط التي يحددها مجلس إدارة ميتة الإستثمار .

<sup>(</sup>٢) لشعرع خانه التوفيق فى السياغة فى الفقرة الأولى من المادة ١٦ من القانون إذ عبر بلغط ( القيمة الاصلية خصة المعول ) – فالصحيح تعبيراً هو ( القيمة الإسمية خصة المعول ) وهو ما عبر عنه فى الققرة الثانية من ذات المادة يقوله ( القيمة الاسمية خصة المساهم ) – **وإن كنا فزى أن المصاهم فى شركة المساهمة لا يماله** حصمة Quota وإنما سهماً Share .

عليها من مصر في حدود ٥٠٪ من مجموع ما يتقاضونه . ويجوز لمجلس إدارة هيئة الإستثمار – لاعتبارات يقدرها – أن يأذن في تجاوز هذه النسبة في حالات معينة .

وتعفى من الضريبة العامة على الدخل – المبالغ الخافسعة لضريبة كسب العمل على الاجور والمرتبات والمكافأت وما في حكمها التي تؤديها المشروعات الإستثمارية للعاملين بها من غير المصريين ، إذا لم تجاوز مدة عملهم في مصر سنة متصلة .

هذا وقد إستثنت المادة ١٨ من قانون الإستثمار المشروعات الخاضعة له ، ومنها المشروعات السياحية بداهة ، من الخضوع لبعض أحكام القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبى حيث نصت على أنه إستثناء من أحكام القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ يكون للمشروع الحق في فتح حساب أو حسابات بالنقد الاجنبى وفي البنوك المسجلة (١) لدى البنك المركزى وتحدد اللائحة التغيلية للقانون موارد وإستخدامات هذه الحسابات .

ويلتزم المشروع بأن يقدم إلى هيئة الإستثمار في نهاية كل سنة مالية بهانا معتمداً من أحد المحاسبين القانونيين بحركة هذا الحساب والمستندات والنفاصيل التي تطلبها الهيئة للتحقق من أن الإستخدام قد إلتزم بالأغراض المقررة في قانون الإستثمار .

وقد تضمنت اللائحة التنفيذية لقانون الإستشمار الصادرة بقرار رئيس الوزراء رقم ١٩٥٨/١٥٢ الأحكام العامة لحساب المشروع الاجنبى في الفصل الأول من الباب السادس من اللائحة .

<sup>(</sup>١) غيدر الإشارة إلى أن المضرع في القانون رقم ١٩٧١/٢٧ ولاتحته التنفيذية الجديدة الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٧١/١٧٧ للمعدلة بالقرار الوزارى رقم ١٩٧١/١١٧ استخدم تعبير المسارف المعتمدة التي يكون من حقها وصدما إسدار الإستثمارات المصرفية . أما ( البنوك المسجلة ) فمحظور عليها إصدار تلك الإستثمارات وهو أمر أدى إلى إدانة بعض مديرى الشركات السياحية والمنشات القندية والإستثمارية باحكام تشابة نشرا لإستخدامهم البنوك المسجلة في إيداع حسيلة القد الاجنبى المتحدمات ما خدمات القندية والسياحية التي يقدمونها . فلايع ضموية قد فقا التقافض بترحيد التعبيرات والالفاظ المستقدمة حماية المستثمرين مورد إم أبهائي ،

# ٣٥ - الشركات السياحية غير الإستثمارية :

سبقت الإشارة (١) إلى أن القانون رقم ١٩٧٣/ حدد للنشأت الفندقية والسياحية التي تخضع لوزارة السياحة من حيث الرقابة ومزاولة النشاط السياحي.

كما سبقت الإشارة إلى أن الشركات السياحية نظمها القانون رقم ١٩٨٢/١١٨ حيث حدد فئاتها وما تقوم به من نشاط .

والشركات السياحية غير الإستثمارية لا تتمتع بإعفاء ضريبى ، وإنّا يمنع للشروع إعفاء ضريبياً لوسائل النقل التي تمتلكها هذه الشركات لمدة خمس سنوات ، من تاريخ بدء مراولة نماطها .

والمقصود بوسائل النقل - تلك المخصصة لنقل السائحين كسيارات الليموزين والميكروبسات والاتوبيسات <sup>(۲)</sup> وفقاً للشروط والمواصفات التي تضعها وزارة السياحة .

هذا وقد رخمت اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي للمنشأت السياحية بقبول النقد الاجنبي مقابل ما تقدمه من خدمات (؟) .

وتلتزم الشركات السياحية غير الإستثمارية ، شأنها شأن جميع المنشآت السياحية غير الإستثمارية ، بإسترداد كافة ما يؤول إليها من نقد أجنبى يمثل قيمة خدمات مياحية أديت في مصر وذلك خلال مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تأدية الحدمة السياحية (1) ، وذلك وفقاً لشروط وأوضاع التجنيب المقررة في اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي (0) .

# أه - الشركات السياحية الإستثمارية :

سبقت الإشارة إلى المزايا والضمانات والإعفاءات التى تتمتع بها المشروعات الإستثمارية ، والتى من بينها الشركات السياحية ، حيث نص المشرع على إعتبار قطاع السياحة من مجالات الإستثمار وفقاً لاحكام قانون الإستثمار ولائحته التنفيذية .

<sup>(</sup>١) أنظر البند (٥١) من الكتاب .

 <sup>(</sup>٢) ويندرج تحت وسائل النقل أيضا الاتوبيسات النهرية والطائرات .

<sup>(</sup>٣) أنظر هامش (١) من البند (٥١) من الكتاب .

<sup>(</sup>٤) م٨٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي .

<sup>(</sup>٥) المود من ١٢٥ إلى ١٣٤ من اللائحة .

وإنه وإن كانت اللاقحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبى الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٦١/١٩٦ قد أعفت شركات السياحة والنقل السياحة والنقل السياحة والنقل السياحة والنقل السياحة البنقسد الاجنبى السياحى الخاضفة لقانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٠ من تجنيب متحصلاتها بالنقسد الاجنبى في (حساب تجنيب / سياحة ) ومنحقها الحق في الإحتفاظ بكامل حصيلتها من النقد الاجنبى في حساباتها المفتوحة طبقا لاحكام قانون الإستثمار ولاقحته التنفيذية ، إلا أنها تلتزم بمحاسبة كافة الاجانب عن الخدمات المؤداه لهم بوسيلة دفع مقبولة بالعملات الاجنبية ، كما أنها تلتزم بمتابعة إسترداد متحصلاتها بالنقد الاجنبى وتحرير إستمارة مصرفية (س) حصيلة الخدمات السياحية بقيمة ما يستحسق لها مباشرة بالنقد الاجنبى عن كافة الخدمات السياحية المؤداه للاجانب في مصر خلال الاسبوع الاول من كل شهر عن اخدمات المؤداة خلال الشهر السابق (١).



<sup>(</sup>١) م١٣٢ وم١٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي .

# الغصل الثاني أركان النشاط السياحي

وكالة السفر والسياحة المنشأة الفندقيه

#### ەە ـ تمهيد :

تنمو الحركة السياحية ، المحلية والدولية ، بإطراد مستخدمة شتى الوسائل العلمية والعملية للعمل على رفع مستوى الوعى السياحي ومن أجل جعل السياحة نشاطاً عالمياً لما فها من فوائسد إقتصادية وإجتماعية ونفسية وبيئية وحضارية ، فأنشئت منظمة السياحة العالمية وإنتشرت للنظمات الساحة المحلدة .

وقد سبقت الإشارة إلى الهيئات والمنظمات السياحية المحلية في المبحث الأول من الفصل الأول من الباب الثاني من هذا المؤلف .

وقد سبق لنا (صدار مؤلفنا ( الوجيز في المنظمات الدولية ومنظمات السياحة الدولية المحكومية وغير المحكومية ) إيمانا منا بعالمية صناعة السياحة وأهميتها السياسية والإقتصادية والإجتماعية .

وتأسيسا على ذلك - فقد أصبح من الاهمية بمكان تحديد أركان النشاط السياحي .

فالنشاط السياحي ، محلياً كان أم دولي ، يستلزم لقيامه توافر ثلاثة أركان هي ، السافح . والوكيل السياحي ، والمنشأه الفندقية .

وسنخصص لكل ركن مبحثا مستقبلا .

ولما كانت العلاقة بين الأركان المتقدمة « علاقة محورية » ، لذلك رأينا تخصيص مبحثاً مستقلاً « للحجوزات الفندقية » .



# الدكتور عادل محمد خيسر المحامى بالنقض أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي محكم دولي معتمد بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي التابع للجنة الام المتحدة لقانون التجارة الدولي UNCTTRAL رثيس جمعية البحرالم توسطللتحكيم والقانون بقبرص عضو مجلس إدارة جمعية المحكمين العرب والافارقة

مظاهر الإتفاق والإختلاف بين التشريعات العربية للتحكيم التجاري المحلى والدولي



دراسة مقارنة بين تشريعات التحكيم في مصر - سلطنة عمان - تونس

الطبعة الآولى - اكتوبر ١٩٩٧

توزيسسع داز النهضة العربية

٣٢ شارع عبد الخالق ثروت القامسة

# المبحث الأول السيائح

#### ٦٥ - تعريف السائع :

السائح تعريفاً هو الشخص الطبيعي (١) الذي ينتقل برآ أو بحراً أو جواً من الدولة التي يحمل جنسيتها أو الدولة التي يقيم فيها عادة إلى دولة أودول أخرى بمقابل مادى ، لمدة مؤقتة متفق عليها مسبقا بهدف زيارة معالم هذه الدولة أو الدول أو المشاركة في المؤاتمرات المنعقدة بها أو للعلاج أو الاستشفاء في مراكزها الطبية والصحية أو ممارسة الرياضة أو مشاهدة المهرجانات أو الدورات أو المسابقات المقامة فيها (٢) .

ويستفاد من التعريف المتقدم أن السائح لا يتمتع بجنسية البلد المضيف أي أنه أجنبي الامر الذي يستلزم معه تحديد مركزه القانوني دولياً ، وفقاً لقواعد القانون الدولي ، ومحلياً ، وفقا لاحكام. القانون المصرى في شأن دخول وإقامة الاجانب بها .

وقد سبقت الإشارة إلى أن السائد في فقه القانون الدولي ، العام والخاص ، هو الرأى القائل بضرورة كفالة تمتم الاجانب بالحقوق بمقتضى القانون الدولي العام بإلتزامات يفرضها هذا القانون على الدول أعضاء الجماعة الدولية ، فإنه وإن كانت الدولة تتمتع في تحديدها لحقوق الاجانب المقيمين على إقليمها بحرية واسعة بمقتضى مالها من سيادة على هذا الإقليم ، الإ أن هذه الحرية قد تتقيد بالتزامات دولية تعهدت بها في إتفاقيات مبرمة مع غيرها من الدول ، ويعبارة أخرى - فعلم. الدولة أن غيسترم (( الحد الأدنى لتمتع الأجانب بالحقوق )) (") أو (( الحد الأدنى لمعاملة الأحانب )) (٤) الذي يكفله القانون الدولي والإتعرضت للمسئولية الدولية ٠

(1)

<sup>(</sup>١) فالشخص الإعتباري لايصلح أن يكون سائحاً ·

<sup>(</sup>٢) قارن تعريفنا للسائح بالتعريف الذي إنتهي إليه المؤتمر العالمي للسياحة الذي دعت إليه منظمة الام المتحدة والمنعقد في روما من ١٩٦٣/٨/١٩ إلى ١٩٦٣/٩/٩ حيث عرف السائح بأنه ( أى شخص يزور بلد غير البلد الذي يقيم فيها على وجه الإعتياد ، لأى سبب من الاسباب غير قبول وظيفة بأجر في الدولة التي يزورها ، ولمدة لا تقل عن اربع وعشرين ساعة ولا تزيد على إثني عشر شهراً ) سلسلة دراسات المجالس القومية المتخصصة ، السياحة في مصر دراسات وتوصيات، طبعة ١٩٨٢ ، ص ٢٩ و ١٤ ٠

Le minimum de droit des étrangers, (٣) Le traitement minimum de l'étranger.

كما يستفاد من التعريف المتقدم ، أن الساقح بتنقله من دولة إلى أخرى للزيارة أو للملاج أو لمشاهدة المهرجانات يكون بمقابل مادى ، فهو يتحمل نفقات سفره بحرا أو جوا أو برا ، وكذلك نضقات إقامت فى فادق البلد المضيف ، وكذلك نضقات إنتقاله داخل البلد ، وهير ذلك من الإلتزامات المالية المرتبطة برحلته وقدور معها وجودا وعدماً بصرف النظر عن العملة التى يتعامل بها خلال رحلته ،

كما يستفاد ، أخيراً ، من ذات التعريف ، أن رحلة السائح دائماً متفق عليها ومخطط لها مسبقاً من ناحية ، وأن إقامته في البلد للضيف مؤقتة من ناحية أخرى .

ولما كان القانون الدولي يوجب على كل عضو في المجتمع العالمي أن يساهم في ترويج التعامل الم المواقع ، مع التوفيق بين المسالح المواقع الم

#### Halley Web.

#### مركز الأجانب في القانون الدولي (١)

#### ٧٥ -- المقصود بالأجنبي :

الاجنبي هو كل شخص لاتتوافرقيه الشروط اللازمة للتمتع بجنسية الدولة .

فالجنسية ، إذَنْ ، رابطة سياسية (٢) وقانونية (٢) بين الشخص والدولة تترتب عليها آثار

د - محمد السعيد الدقاق ، التنظيم الدولي ، ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>١) د . حامد سلطان ، القانون الدولي العام في وقت السلم ، الطبعة الثالثة ، ١٩٦٨ .

د . شمس الدين الوكيل ، الوجيز في الجنسية ومركز الأجانب ، الطبعة الثالثة ، ١٩٦٨ .

د . قؤاد رياض ود . سامية راشد ، الوجيز في القانون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، ١٩٧١ .

د . على صادق أبو هيف ، القانون الدولي العام ، الطبعة الحادية عشرة ، ١٩٧٥ .

م معوض عبد التواب ، الوسيط في شرح قوانين الجنسية والاجانب ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٣ .

د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، الطبعة الحادية عشرة ، ١٩٨٦ .

د- نعيم عطية ، المنع من السفر ، موضوعة حقوق الإنسان ، الحريات العامة ، ١٩٩١ .

 <sup>(</sup>۲) قاتم المرد بوحدة سياسية هي الدولة ، ولأن أساسها سيطرة الدولة وسيادتها في تحديد ركن من أركائها وهو شعبها

طبعة ١٩٤٧ ، فقرة ٨ ، Niboyet Cours, م منافعة ( lien de puissance et de souverainete ), Niboyet Cours, ١٩٤٧ ، فالمبعدة الماونية وتترتب عليها أثار قانونية ( ٢) لانها تحكمها قاعدة الماونية وتترتب عليها أثار قانونية .

قانونية . ويسمى من يتمتع بهذه الرابطة وطنياً ويقابله من لا يتمتع بها وهو الاجنبي .

والدولة هي الشخص الوحيد بين أشخاص القانون الدولي الذي يمنح الجنسية .

والرأى السائد في الفقة الفرنسي والفقه المصرى هو إعتبار الجنسية من أنظمة القانون العام .

وقد جرى القضاء في مصر على أن قواعد الجنسية من أوثق المسائل صلة بالقانون العام (١) .

وإعتبار الجنسية من المسائل التي ينظمها القانون العام ، يجعل الدولة حرة في مسائل جنسيتها ، بيد أن تلك الحرية مقيدة بقواعد القانون الدولي وبالمعاهدات الدولية، وهو ما قررتة محكمة العدل الدولية في ٦ إبريل عام ١٩٥٥ في قضية ( نوتيبوم NOTTEBOHM ) ، حيث خلصت فيه إلى ،

أولا: أن الجنسية تدخل في الإختصاص الوطني للدولة ، أى في المجال الخاص بها ، وأنه يحق للدولة أن تنظم جنسيتها بتشريعها الداخلي ، ولا محل في المجال الداخلي للبحث عن قبود يفرضها القانون الدولي .

ثانيا: أن الآثر الدولى لممارسة الدولة حريتها في مادة الجنسية وتسكها بتسمتع شخص بجنسيتها إزاء الدول الآخرى ، هو أمريهم النظام الدولى ، ويكون من المعقول إذن وجوب أن تتسم الجنسية التي يحتج بها في المجال الدولى بطاح معترف به في هذا النظام . ويبين من تقصى ما الجنسية التي محاكسم التحكيم الدولية ومحاكم الدولة الغير (<sup>7)</sup> ، وما يؤيده الفقة ، أن الجنسية التي يعتد بها في المجال الدولى هسى تلك التي تعبر عسن واقع الحال ، بما يسمى (( بالهنسية التي الاسلام ) ") . يعنى أن تكون الجنسية التانونية (<sup>4)</sup>) منفقة مم الصلات الواقعية التي

(7)

<sup>(</sup>١) مجموعة مجلس الدولة لاحكام القضاء الإدارى س ٥ ، ص ٨٤ ، حكم ٤ نوفمبر ١٩٥٠ -

نفس المعنى بذات المجموعة ، ص ٢١٠ و ٢١٨ ، حكم ٢٦ ديسمبر ١٩٥٠ .

تفس المعنى بذات المجموعة ، س ٦ ، ص ٤١٤ ، حكم ٥ فيراير ١٩٥٢ .

<sup>(</sup>٢) أية دولة غير الدولتين المتنازعتين .

la nationalité effective ou active

<sup>(</sup>٤) وهي الجنسية التي تمنحها الدولة بتشريعها .

تربط الفرد بجماعة الدولة، أى بشعبها . ذلك لانه وإن كانت الجنسية رابطة قانونية بين الفرد والدولة ، الإ أنها تقوم في الساسها على رابطة إجتماعية وعلى تضامن فعلى في المعيشة والمسالح والمشاعر . وتحديد الجنسية التي يعتد بها في المجال الدولي على وجه لا يتعارض مع مايقره القانون اللوالي من حرية كل دولة في تنظيم جنسيتها . لانه ما دام من شأن هذه الحرية وإختلاف الظروف السكانية والمصالح في دولة عنها في الاخرى ، إختلاف قواعد الجنسية من دولة إلى أخرى ، وما السكانية والمصالح في دولة المن دولة إلى أخرى ، وما الله المائلة تهم المعلاقات الدولية ، فإنه يتعين وجود طابع دولي للجنسية يعتد به في مجال هذه العلاقات . والقول بغير ذلك يجعل المحكمة الدولية أو محكمة دولة الغير تقف أمام جنسيتين تستند كل منهما إلى سيادة دولة وحريتها في مادة جنسيتها ، كما لا تستعليج إزاءه حدلاً ، ومما يعوق العلاقات الدولية ) .

#### ٨٥ - العربة المقيدة للنولة في تنظيم مركز الأجانب :

لثن كان القانون الدولى لا يقيد أصلاً سلطان الدولة على رهاياها ، إلا أنه يقيد سلطانها على الاجانب المقيمين على إقليمها ، فعلى الدولة أن تحترم - كما سبقت الإشارة إلى ذلك - الحد الادنى لتعتم الاجانب الحقوق (١) الذي يكفله القانون الدولى وإلا تعرضت للمستولية الدولية .

كما أنه وإن كان المجتمع الدولى كفل حداً أدنى لتمتع الاجانب بالحقوق ، إلا أن مضمون هذا " العد " ما زال غير منضبط المعالم ، والحلافات التي تشور حوله تتصدى المفاوضات الدبلوماسية ومحاكم التحكيم الدولية ومحكمة العدل الدولية للفصل فيها (<sup>1)</sup> .

Le minimum de droit des e'trangers (1)

<sup>(؟)</sup> تجدر الإشارة إلى أنه من العوامل الرئيسية في تطويعاملة الإجائب والإعتراف لهم بحركز قانوني منظم ، ما أوردته الضريعة الإسائمية النواء من أحكام تفسيلية في هذا الشأن ، وانتسع لتصوص القرآن الكريم والاحاديث البيرية السحيحة يرى حقائق واضحتة تسود معاملة المسلمين لقيرهم من الذمين و المستامين ، وتلك المقائق خمسر. . من الدامناتة ، والممالة والممالة والمثل ، والوقاء والاحادالة ، والممالة ، والممالة والممالة بالمنات ، والإخلاق ، وتصرة الضيف من غير نظر إلى جنسه أو نونه أو دينه ، ويدخل في هذه الحقائق حماية الحريات الإنسانية خاصة حرية الإحتاد Liberté de confossion ومنع الذين .

بيد أن الفقه دأب على العناية ببيان ما يكفله القانون الدولي للاجانب من حقوق ، إنطلاقاً من وجوب إحترام الشخصية الإنسانية والإعتراف للشخص بالشخصية القانونية أبنها كان . وقد رأى الفقه تفسير أحكام القانون الدولي العام وبيان تلك الحقوق على هدى المبادئ القانونية المعترف بها في الشعوب المتمدينة ، بمعنى (١) أنه يتعين في بيان كل مسألة من مسائل مركز الاجانب البحث عن مستوى الإتجاه العام الدول المتمدينة في معاملة الاجنبي ، وذلك تطبيقاً للمبدأ السائد في القضاء الدولي وهو مبدأ " المستوى العادي للشعوب المتعدينة " (٢) .

وخلاصة القول ، فإنه من المجمع عليه أن الحقوق التي يتبضمنها " الحد الادني " ترجع إلى الأصول الخمسة التالية -

- ١ الاعتراف لالاجنبي بالشخصية القانونية .
  - ٢ الإعتراف للاجنبي بحقوقه المكتسبة .
- ٣ ~ الاعتراف للاجنب, بالحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية .
  - ٤ -- الإعتراف للاجنبي بحق التقاضي .
  - ٥ الإعتراف لالاجنبي بحقه في الحماية الإدارية للدولة .

وقد تضمن أحدث ميشاق لحقوق الإنسان ، وهو الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب ، الذي وقعت عليه مصر بتاريخ ١٩٨١/١١/١١ والصادر بشأنه قرار رئيس الجمهورية

Standard ordinaire des états civilisés Verdross Régles international concernant le Traitement des étrangers, Recueil des cours 1931

<sup>(</sup>١) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجم السابق ، بند ١٧٧ ، ص ٦١٦ .

وقد قسم (VERDROSS ) الحقوق التي لا غني عنها للشخصية الإنسانية إلى خمس مجموعات هي →

٢ - الاعتراف للاجنب بالحقوق الخاصة التي اكتسبها في دولته أو في دولة أجنبية أخرى وفقاً لتشريعها .

١ - الشخصية القانونية والأهلية القانونية العادية كالحق في التملك والحق في الزواج . ٣ - الإعتراف للاجنبي بالحرية الشخصية كحرية العقيدة والديانة وحرية التنقل .

١٤ - الإعتراف للاجنبي بحق التقاضى .

٥ - حماية الأجنبي حماية إدارية ضد عدوان الغير .

رقم ١٩٨٤/٧٧ (<sup>()</sup> بالموافقة عليه ، الأصول الخمسة المشار إليها ، حيث نصت المادة الثالثة من الميثاق علمي أن الناس سواسية أمام القانون وأن لكل فرد الحق في حماية متساوية أمام القانون .

كما نصت المادة الرابعة منه على أنه لا يجوز إنتهاك حرمة الإنسان ومن حقه إحترام حياته وسلامة شخصها البدنية والمعنوية ولا يجوز حرمانه من هذا الحق تعسفاً

كما إعترفت المادة الخامسة منه صراحة بالشخصية القانونية لكل فرد حيث نصت على أنه لكل فرد الحق في إحترام كرامته والإعتراف بشخصيته القانونية وتحظر كافة أشكال إستغلاله وإستهائه وإستمساده خاصة الإسسترقاق والتعذيب بكافة أنواع والعقوبات والمعاملة الوحشية أو اللانسانية أو الملائة.

كما تضمنت المادة السابعة على كفالة لحق التقاضى الذى يشمل الحق في اللجوء إلى المحاكم الوطنية المختصة بالنظر في عمل يشكل خرقاً للحقوق الاساسية المعترف له بها والتي تضمنتها الإتفاقيات والقوانين واللوائح والعرف السائد

وقد تضمنت المادة الثامنة من الميثاق النص صراحة على الحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية حيث قررت حرية العقيدة وممارسة الشعائر الدينية مكفولة ولا يجوز تعريض أحد لإجراءات تقيد ممارسة هذه الحريات مع مراعاة القانون والنظام العام ( <sup>(7)</sup> .

وتضمنت المادة الثانية عشرة من الميثاق مجموعة من الحريات كحرية التنقل ، وحرية إختيار محسل إقامت، داخل دولة ما بشسرط الإلتزام باحكسام القائسون ، وحرية مغادرة أى بلد بما في ذلك بلده .

كما تضمنت ذات المادة حظر طرد الاجنبى الذى دخل البلاد بصفة قانونية إلى أراضى دولة ما طرف في هذا الميثاق إلا بقرار مطابق للقانون .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية ، العدد ١٧ في ١٩٩٢/٤/٢٢ .

<sup>(</sup>٢) تجدر الإشارة إلى أن مصر واقفت على الميثاق بقرار رئيس الجمعية ورية المشار إليه في الذي يصرط التصديق مع تحفظين احدهما خساص بالمادة الثامنة حيث قسرت يأن يكون تطبيقها في ضوء أحكام الصريعة الإسلامية وعدم التعارض معها .

كمسا حرّمت المادة المذكورة الطرد الجماعي للاجانب الذي يستهدف مجموعات عنسرية أو عرقية أو دينية .

ومن جماع ما تقدم - فإن الإعتراف بالصخصية الإنسانية للشخص يستتبع الإعتراف له بعق التمتم بالمقتوق (1) ، فالدولة تلتزم بمقتضى أحكام القانون الدولى العام بأن تحترم في الاجانب كرامة الشخصية الإنسانية وبالإعتراف لهم بالحقوق التي تكفل تحقيق هذه الغاية . والحقوق التي تعتبر مقومات الشخصية الإنسانية هي ما أصطلح على تسميته بالحقوق العامة (1) إو الحسريات العامة (شخص الإنسان (4) أو حقوق الإنسان (6) أو حقوق الشخسية (١) .

ومادأم المجتمع الدولي قد إعترف للاجنبي بحد أدني من الحقوق ، الامر الذي يتعين معه تناول مسائل ثلاث بالدراسة هي →

أولاً : حق الاجنبي في دخول إقليم الدولة .

ثانياً : القيود المفروضة على الدولة في معاملة الاجنبي في إقليمها .

ثالثًا : الخروج الإختياري والإجباري للاجنبي من إقليم الدولة .

### ٩٥ - حق الأجنبي في دخول إقليم الدولة :

إنه وإن كان للدولة أن تمنع دخول الاجانب ، بيد أنه ليس لها أن تمنع دخول الاجانب من جميع

Anzillotti, D.- Cours de Droit International, trad.G.Gidel . Paris . 1929: (1) (tout état est tenu envers les autres états de reconnaitre à leurs nationaux respectifs la qualité de personnes, De sujet de droit , avec les conséquences de droit public et de droit privé que en découlent et de leur octroyer la protection juridique voulue par la reconnaissence de cette qualité).

lroits publics	(1)
ibertés publiques	(7)
ibertés générales de personne humaine	(1)

droits de l'homme

droits de la personnalité (1)

الدول منما عاماً (1) بإعتبارها عضواً في المجتمع الدولى ، كما أنه ليس لها أن قنع الاجانب من الدخول في إقليمها على اساس الجنسية فترفض رعايا دولة أجنبية معينة إذ أن ذلك يتنافى مع مبدأ المساواة بين الدول ، مع مراعاة حقها في منع دخول الأجنبي إذا كان في دخوله خطر عليها من الناحية السياسية أو الامنية أو الادبية أو الصحية .

وللدولة أن تقيد دخول من تقبلهم سنوياً من الاجانب المتمتعين بجنسية واحدة (٢) .

وللدولة أيضاً أن تضع قيوداً في قانونها الداخلي أو تتفق عليها في معاهدات دولية (٢) .

وعند نشوب الحرب العالمية الأولى بدأت الدول في الأخذ بنظام جوازات السفر (<sup>1)</sup> وتأشيرات المخول <sup>(٥)</sup>

وتتعدد أنواع جوازات السفر ، فهناك الجوازات الدبلوماسية ، وتعطى لرجال السلك السياسى والدبلوماسي كالسفراء والوزراء المفوضون وأفراد البعثة الدبلوماسية (<sup>()</sup>) ، والجوازات الخاصة ، تعلى لمن يوفدون في مهمات رسمية كمندوبى الدولة في مؤثّر دولى ، وجوازات عادية ، ثم تذاكر المارو (<sup>(٧)</sup> التي تمنح عادة للأشخاص اللين ليست لهم جنسية ثابتة .

أما تأشيرة الدخول فهي تتضمن إذنا للاجنبي بدخول إقليم الدولة ، وبشرط أن يكون جواز

prohibition générale (1)

(٢) مثال ذلك ۱ القانون الذي صدر في الولايات المتحدة الأمريكية في ١/١٥/١/١ الذي يقضى بالا يتجاوز عدد
 الأجانب الذين يدخلون الولايات المتحدة سنويا على ٢٪ من عدد الأجانب من ذات الجنسية المتمتين بها .

Traité de commerce (۲) قد تکون المامدة تجارية

او معاهدة إقامة Traité d'établissement

أو معاهدة هجرة من الدولة أو هجرة إليها Traité d'e'migration ou d' immigration

Passeports · (t)

Visa d'entrée (e)

(٣) أنظر الإثقافية الحاصة بالملاقات الديلوماسية والبروتوكول الحاص بإكتساب الجنسية الملحق بها الموقعة في فيينا في ١٩٦١/٤/١٨ وإنضمت إليها مصر يمقتضى القرار الجمهورى وقم ١٩٦٤/٤١٦ المنشور بالعدد وقم ٢٧١ في ١٩٦٤/١/٢٥ من الجزيدة الرسمية .

Laisser passer (V)

سفر سارياً وصحيحاً صادراً من الدولة التي يتبعها ، التي يرغب في القدوم إليها من إحدى قنصلياتها في الحارج ، وفقاً للأحكام المختلفة التي تضعها كل دولة في هذا الصدد .

وتتباين تأشيرات الدخول من حيث الغرض منها ، فمنها للعمل ، ومنها للسياحة .

ويجوز للدولة الدخول في معاهدة دولية الغرض منها إعقاء الأجنبي من الحصول على جواز سفر إكتفاء بالبطاقة العادية لإثبات الشخصية أو من الحصول على تأشيرة دخول أو منهما جميماً .

وللدولة أن تفرض مقابلاً مالياً للحصول على تأشيرة دخول في إقليمها بشرط ألا تغالى في قدره بحيث يمكن إعتباره قيداً على دخول الأجنبي في إقليمها .

### ٠٠ - القيود المفروضة على الدولة في معاملة الأجنبي في إقليمها :

بعد حصول الاجنبي على تأشيرة الدخول في إقليم الدولة ، فإن المجتمع الدولي يكفل له حداً ادني للتسميع بالحقوق خلال فترة إقامته في إقليم الدولة التي تلترم في مواجهة المجتمع الدولي بالإعتراف بالشخصية القانونية للاجانب ، وفي ذلك تأكيد لما قررته المادة السابعة من الإعلان المالمي خقوق الإنسان من أن " لكل إنسان حق الإعتراف يشخصيته القانونية في كل مكان "

وقد سبقت الإشارة <sup>(۱)</sup> إلى أن الحقوق التي يتضمنها الحد الادنى ترجع إلى أصول خمسة حاصلها الإعترف للاجنبي بالشخصية القانونية ويحقوقه المكتسبة وبالحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية ويحقه في التقاضي ويحقه في الحماية الإدارية للدولة .

قمن حيث الإعتراف بحق الاجنبى المقيم في إقليم الدولة بالشخصية القانونية ، فإن ذلك يعنى الإعتراف له بإجراء جميع الاعمال القانونية اللازمة للحياة الفردية ، حيث يكون من حقه إبرام المقود التي تندرج في دائرة القانون الخاص ، ويكون من حقه الزواج وفي النصرف في أمواله عن طويق الهية أو الوصية ، وينشأ له الحق في الميواث والتوارث .

ومن حيث الإعتراف للاجنبي بحقوقه المكتسبة ، فإن ذلك يعني الإعتراف له بتملك

<sup>(</sup>١) أنظر بند (٥٨) من الكتاب .

المنقولات والمقارات إلا أنه للدولة ، محافظة منها على كيانها الإقتصادى والإجتماعي ، أن تحد من حقه في تملك بعض أنسواع المنقولات والعقارات <sup>(١)</sup> ، ما لسم تكن قسد أقسرت بهذا الحق في معاهدة دولية .

والدولة ، وهى تمنح الاجنبى حق التملك ، ثملك سلطة الإستيسلاء (<sup>(1)</sup> على مسا تَملكهُ أو نزع الملكية <sup>(7)</sup> للمنشعة العامة أو تأميم ملكيته . بيد أن الدولة ، وهى تحارس هذه الإجراءات ، تلتزم يتعويض الاجنبى عن الإستيلاء أو نزع المكية أو التأميم تعويضاً عادلاً ولو كانت لا تقوم بدفع أى تعويض مقابل إتخاذ هذا الإجراءات قبل رعاياها .

ومن حيث الإعتراف للآجنيي بالحرية التي تطلبها الشخصية الإنسانية ، فقد أقر ميثاق الام المتحدة بالحريات الاساسية لجميع الافراد ، إلا أنه لم يحددها ، ولم يبين وسيلة حصايتها عدد الإعتداء عليها ؛ فأقرت الجمعية العامة للاتم المتحدة في ١٠ ديسمبر عام ١٩٤٨ \* الإهلان العالمي لعقوق الإنسان تأسيساً على فكرة مثالية مشتركة تهدف إليها جميع الشعوب وتستقر في الضمير العالمي . وتضمن الإعلان فيما تضمنه من حقوق ، حق كل فرد في الحروج من أية دولة ، بما فيها دولته والعودة إلى دولته (٥٠) ، وحرية العقيدة والفكر (٧٠) ، وحرية الرأي) (٥)

Réquisition (1)
Expropriation (7)

La déclaration universelle des droits de l'homme (4)

(0) IIIci 71

(١) المادة ٤

(٧) المادة ١٨

(A) IIIcs 11

<sup>(</sup>۱) الرأى الغالب فى الفقه الدول أن للدولة حظر متح الاجانب حق تملك العقدارات . وقد جاء فى رسالة ارسلها وزير الخارجية الامريكي إلى وزير خارجية المكسيك منشورة فى جريدة القانون الدولى ، جزء ٥٥ ، سنة ١٩٣٨ ، ص ١٩٠٥ ما. فرءا

<sup>&</sup>quot;Chaque état a le droit absolu dans sa propre Juridiction de promulguer les lois sur l'acquisition des propriétés, si le Mexique désire empêcher l'acquisation par des étrangers de droits de propriétés, de quelque nature que ce soit dans sa juridiction.ce gouvernment n'a aucune opinion à émettre à cet égard "

وحقه في اللصالح الادبية والمادية المتولدة من كل إنتاج علمي أو أدبي أو فني له .

وقمد قسور الإعسلان هسده الحقوق للفود من حيث هو " إنسان " ، دون التنفرقية بين الوطني والاجنبي .

وكيع هذا الإعلان ، قرار الجمعية العامة للأم المتحدة رقم ٢٠٠٠ (أ) العمادر في ١٦ ديسمبر عام ١٩٦٠ (أ) العمادر في ١٦ ديسمبر عام ١٩٦٨ **بالإثنائية الدولية الفاصة بالحقوق المدنية والسياسية** التي تضمنت ثلاث وخمسون مادة تعترف جميمها بحقوق الإنسان ، التي من أهمها حق الإنسان في الحياة (<sup>٢)</sup> ، وحريسة كل إنسان موجود داخل إقليم اية دولة بمعررة قانونيسة في التنقسل فيه وحرية إختيار مكسان إقامتسه به ، وحريته في مفادرة أي بلد يما في ذلك ملده (<sup>1)</sup>

ومن حيث الإعتراف للاجنبي بعق التقاضي ، نقد أقره الإعلان العالى خقوق الإنسان حيث تصت المادة الثامنة منه على حقه في الإلتجاء إلى المحاكم الوطنية المختصة لإستمداد حماية القضاء إذا ما إعتدى على أى حق من الحقوق المقررة له في هذا الإعلان . كما أقرت بذلك الإتفاقية الدولية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية حيث نصبت المادة الرابعة عضر بحقه في المساواة أمام القضاء (0 ) ، وحقه في المساواة أمام القانون (1 ) .

ولا تعتبر الدولة قد أوقت بإلتزامها الدولى بالنسبة للآجانب يجرد السماح لهم بالإلتجاء إلى قضائها ، إذ يتمسين على الدولسة بالإضافية إلى ذلك ، توفسير كافية الضمسانات لحمسول الآجني على حقه .

\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>١) الدورة ٢١

<sup>(</sup>۲) المواد ٦ و٧ و٨

<sup>(</sup>۲) المواد ۹ و ۱۰ و ۱۱

<sup>(</sup>٤) المادة ١٢

<sup>(</sup>٥) أنظر بالتقصيل مؤلفنا ( حدود وحالات الإختصاص الدولي للمحاكم المصرية ) ، الطبعة الاولى ، ١٩٩١ .

<sup>.</sup> Y1 30U(1)

ويتعين على الدولة القيام بتنفيذ الحكم العمادر لصالح الاجنبى ، فإذا تراخت سلطات الدولة في تنفيذ الحكم قامت مسئوليتها الدولية .

وبالإضافة إلى ما تقدم من حقوق للاجنبى ، فللاجنبى حق الإنتفاع بالمرافق العامة <sup>(۱)</sup> التى تحقق منفعة عامة <sup>(۲)</sup> كوسائل المواصلات والإضاءة ومياه الشرب ، ويكون حرمانه من الإنتفاع بها إعتداء وإنكاق لشخصيمه القانونية ، إلا أنه ليس للاجنبى جق التعام لهى مدارس الدولة فهو حق قاصر على الوطنيين ما لم توجد معاهدة دولية تقضى بغير ذلك .

ومن المجمع عليه - عدم تمتع الاجنبي بالحقوق السياسية كحق الفرد في الإنتخاب وحق الترشيح للهيئات النيابية المحلية كمجلس الشعب والمجالس المحلية . كذلك ليس للاجنبي حق تولى الوظائف العامة سواء أكادت دائمة أو مؤتنة .

بيد أن الاجنبى - وفقاً للرأى الراجع - يخضع لعبه التكاليف العامة <sup>(٣)</sup> التي تفرّضها الدولة فيخضع ، من ثم ، للضرائب التي تقرض بالنظر إلى إقامة الفرد في الدولة ، بمسرف النظر عن جنسيته ، وما يتملكه من أموال أو قيامه بعمل قانوني بها يُقابل .

## ١١ - الخروج الإختياري والإجباري من إقليم النولة :

سبقت الإشارة إلى أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان تضمن حق كل فرد في الخروج من أية دولة ، بما فيها دولته والعودة إلى دولته .

كما سبقت الإشارة إلى ما تضمنته الإتفاقية الدولية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية من حرية كل إنسان في مفادرة أى بلد يما في ذلك بلده .

فيجسوز للاجنبى المقيم على إقليم دولة أخرى أن يضادر ذلك الإقليم في أى وقت يشاء ، وبعبارة أخرى – يجوز له الخروج من إقليم الدولـة بإختيساره ، وهــو ما يطلــق عليــه

bénefice des services publics (1)
Intérêt collectif (1)
charges publiques (7)

" الغروج الإختياري " ، بيد أن بعض الدول تشترط على الاجنبي ، الذي يرغب في صفادرة إقليمها ، أن يحصل من سلطات الدولة المضيفة على " إذن خووج " (١) ، ولا يمنح هذا الإذن عادة إلا بعد أن تتحقق السلطات من أنه غير مطلوب لتنفيذ حكم قضائي مدني أو جنائي ، ومن أنه قام بدفع الضرائب والديون المستحقة عليه .

وغني عن البيان - أن إذن الخروج يعتبر من المعوقات التي تعترض الرحلات السياحية ، وتؤدى بالتالي إلى إستبعاد الدولة أو الدول التي تأخذ به من السوق السياحر الدولي (٢٦) ، بصرف النظر عن المزايا أو التسهيلات التي تمنحها للسائحين .

وإنه وإن كان يجوز للاجنبي الخروج بإختياره من إقليم الدولة ، إلا أنه من الممكن إكماهه على الخروج منها ، سواء أكان موجوداً على إقليمها في زيارة مؤقتة ، أم كان قد استقر عليه وإتخذ منه محل إقامته ، وهبو مايطلق عليسه " الفروج الإجباري " الذي قبد يتخبذ صبورة ( الإيعاد ) (٢) ، كما قد يتخذ صورة ( تسليم الدولة للاجنبي المقيم على إقليمها إلى دولة أخرى ) من أجل جريمة يكون قد إرتكبها في إقليم تلك الدولة التي تطلب تسليمه ، أو تنفيذ عقوبة صادرة

وفيما يتعلق بالإبعاد (٥) ، فإن المبدأ العام في القانون الدولي يخول الدولة الحق في إبعاد من (1) Exit Visa

(٢) في حقبة الستينيات - صدر قرار وزير الداخلية رقم ٢٩/ ١٩٦٠ في شأن حصول الاجانب على إذن لمغادرة أراضي الجمهورية العربية المتحدة حيث نصت مادته الأولى على أنه ١ لا يجوز لاحد من الاجانب أن يخادر أراضى الجمهورية العربية المتحدة إلا إذا كان حاصلاً على إذن خاص بذلك ( تأشيرة ) .

وقد أعفت المادة الثالثة من ذات القرار الأجانب القادمون بتأشيرات دخول إذا لم تزد مدة إقامتهم في الجمهورية على ستة أشهر من تاريخ وصولهم إليها ، من الحصول على إذن الخروج -

#### Expulsion

(7)

الجريدة الرسمية - العدد ١٤٦ في ١٩٦٠/٧/٢ - ص ١٩٥٣ .

بند ۲۰ ، ص ۷۶ .

- (٤) يعتبر نظام تسليم المجرمين Livraison des criminels من أبوز صور التعاون التي تحققت للمجتمع الدولي في مجال مكافحة الجريمة ، وتنظم شروطه وأحكامه الإتفاقيات الدولية المبرمة في هذا الشأن . وتلعب منظمة الانتربول دوراً هاماً في مجال ضبط المجرمين وتسليمهم التي تضم في عضويتها عدد مائة وستة وعشرون دولة ، والمتخذة من مدينة باريس بفرنسا مقرأ لها إعتباراً من ١٩٥٦/٦/١٣ وفقاً لما تقضى به المادة ٥٠ من دستور منظمة الشرطة الدولية ( إنتربول ) . أنظر مؤلفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشأت السياحية والفندقية ) ، سابق الإشارة إليه ،
- (٥) يمرف الفقه الإيعاد بأنه ( عمل بمقتضاء تنذر الدولة فرداً أو عدة أفراد من الاجانب المقيمين على أرضها بالخروج منها وإكراههم على ذلك عند الإقتضاء ) .

ترى إبعاده من الأجانب عن إقليمها ، سواء أكان الأجنى المبعد من المقيميين إقامة عادية أو دائمسة . فالدولة التي يقيم الأجنبي على إقليمها هي دولة مشيفة ، وللمشيف أن يبعد الشيف الذي لم يعد يرغب في شيالته .

وقرار الإيماد قد يكون قراراً فرديا موقعاً على أجنبي أو عدة أجانب معينين ، كما قد يكون صادراً ضد طائفة من الاجانب وهو ما يطلق عليه ( الإيماد الجماعي ) (١) وذلك عند نشوب حرب أو حدوث إضطرابات داخل الدولة (٢) ، وعلة ذلك أنه قد يكون في وجود الاجنبي ، أو في وجود طائفة معينة من الاجانب على إقليم الدولة ، خطر يمس أمن الدولة في الداخل أو في الخارج أو يهدد نظامها الاقتصادي أو السياسي أو الإجتماعي .

وإنه وإن كنان للدولة السلطة التقديرية (٢) في إبعاد الاجانب ، إلا أن ذلك ممشروطا بالا تتعسف في إستخدام هذه السلطة ، فإن تعسفت كان للاجنبي أو للاجانب اللجوء إلى القضاء الوطني للطمع في قرار الإبعاد . كما يكون للدولة التابع لها الاجنبي أو الاجانب الحق في التدخل خمايتهم سواه بالإحتجاج بالطريق الديلوماسي ، ولها أن تطالب بالتعويض عن هذا الإجراء التعسفي بواسطة القضاء الدولي (٩) .

أما عن تسليم المجرمين الاجانب ، فحاصل أحكام القانون الدولى أن لكل دولة الحق في تسليم أو عدم تسليم المجرمين الاجانب مهما يكن نوع الجرائم المرتكبة ، ما لم تكن ملتزمة بالتسليم وفقاً وحكام معاهدة دولية .

وتجدر الإشارة إلى أن العرف الدولي تواتر على عدم جواز التسليم في الجرائم السياسية (٥).

Expulsion en masse (1)

Ponyoir discrétionnaire (7)

<sup>(</sup>٢) ومن أمثلة ذلك إبعاد تركيا لجميع الإيطاليين سنة ١٩١٢ عند نشوب حرب بينها وبين إيطاليا .

<sup>(4)</sup> يورى فقه القنائون الدولى - أن حق الدولة في إيداد الاجنبي في حالة الحرب يجب إطلاقه من كل قهد ويجب أن تتوك لها الحرية الكاملة في إنخاذ الإجراءات الكفيلة بشامين أمنها ، فلا تنطد مسئوليتها الدولية ولا تكون مطالبة بتعوض: .

<sup>(</sup>ه) أنظر ( إتفاقية التعاون القضائي في المواد الجنافية بين مصر وفرنسنا ) في مؤلفنا ( حدود وحالات الإختصاص الدولي الدولي للمحاكم المصرية ) • سابق الإشارة إليه ، ص ١٨٠ وما يعدها .

والدساتيو المصرية المتعاقبة تحظر تسليم اللاجئين السياسيين .

#### المطلب الثاني

### مركز الأجانب في التشريع المسرى

#### ٢٢ - الإمتيازات الأجنبية في مصر ، إجماليات :

أصبحت مصر جز" من الإمبراطورية العثمانية منذ عام ١٥١٧ ميلادية ، فإمتد تطبيق معاهدات الإمبياراطورية المتمانية معاهدات الإمبياراطورية المتمانية المتمانية المتمانية المتمانية المتمانية المتمانية المتمانية أو تلك المعتبرة جزء منها ، ثم إتسع نطاق الإمبيازات المقررة للاجانب في مصر نتيجة الإدياد عدد الجالبات الاجنبية فيها ، بسبب موقعها الجغرافي المتميز .

وأدى ضعف الحكومات المصرية خلال النصف الأخير من القرن التاسع عشر ، بـــد، من ولايــة ( عياس ) مروراً بـ ( سعيد.) و ( إسماعيل ) حتى بداية حكم ( توليق ) ، إلى التهاون مع الاجانب فمنحــوا إمتيازات وإعفــادات جديــدة بالإضافة إلى معاهدات الإمتيازات المبرمة مع الباب المالي .

وقد تميز نظام الإمتيازات الاجنبية في مصر بإعفاء الاجانب من الخضوع للقضاء المصرى الوطنى فانشقت المحاكم المختلطة عام ١٨٧٥ التي فقدت بها مصر كيانها وسطوتها ووجودها إلى أن تقور إلغاء الإمتيازات الاجنبية وإلغاء المحاكم المختلطة بمقتضى ( إتقاق موتقوق ) المعمول به في ١٥ كتعود ١٩٤٩ .

ولم يقتصر أمر الإمتيازات الاجنبية على إعناء الاجانب من الخضوع للقضاء المصرى الوطنى ، بل إمتد فمتح الاجانب في مصر سلطة مراقبة التشريع ، وبيان الحدود التي ينطبق فيها . فالقانون الذى تصدره السلطة التـشـريعـية المصرية يكون واجب النفاذ على المصريين ، ولكنه لا يسسرى على الاجانب إلا بموافقتهم وموافقة دولهم (١) ، الامر الذى أصبحت معه السيادة التصريعية المصرية مقيدة حتى بعد ثبوت الشخصـية الدولية لمصـــر إلى أن ثم توقيع إتفاق مونترو بسويسرا في 1 / ١٩٣٧/٤/١٢ .

<sup>(</sup>١) المادة الثانية عشرة من القانون المدنى المختلط .

<sup>(</sup>٢) د. لطيقة محمد سالم ، التظام القضائي المصرى الحديث ، الجزء الأول ، طبعة ١٩٨٤ .

كما لم يقتصر أمر الإمتيازات الاجنبية على فقدان مصر لسيادتها التشريعية قبل الاجانب ، بل تجاوز إلى الحد الذى أصبحت معه لواتح البوليس والامن لا تسرى عليهم إلا إذا وافقت عليها الجمعية المعومية المادية لمحكمة الإستئناف المختلطة ، وكانت حصانتهم هذه غير مقصورة على أشخاصهم بل كانت تلحق مساكنهم (1) . بل وفقدت مصر حقها في إبعاد الاجنبي الذى يمتبر وجوده خطراً على الامن والنظام (1) .

خلاصة القول - فإن مركز الاجانب في مصر قبل إلغاء الإمتيازات الاجنبية - بمقتضي إتفاق مونترو - كان يفوق مركز المصريين (٢)، إلى أن نصت المادة الاولى من الإتفاق على إعلان الدول المتعاقدة كـل فيمما يخصها قبـول إلغاء الإمتيازات قمى القطر المصرى إلغاء تاماً من جميع الوجوء .

وهكذا إسترد المشرع المصرى حريته في تنظيم مركز الاجانب المقيمين على إقليمه ، لا يرد على حريته هذه سوى قيد ( الحد الادني لتمتع الاجانب بالحقوق ) الذي يكفله القانون الدولى ، أو القيود الإنفاقية (<sup>1)</sup> المنصوص عليها في الماهدات الدولية التي تعقدها مصر مع غيرها من الدول .

#### ٦٢ - حقوق الأجنبي في التشريع المسرى المعاصر :

بعد أن إسترد المشرع المصرى حريته في تنظيم مركز الأجانب المقيمين على إقليمه أصدر

 <sup>(</sup>١) كان لا يجوز لرجال السلطة المعلية دخول مسكن أحد الاجائب إلا بحضور مندوب القنصلية إلا في أحوال
 إستثنائية .

هذا والدول الأوروبية التي كانت تتمتع بنظام الإمتيازات هي 🗝

١ - المائيا ، ٢ - النمسيا ، ٣ - المجسسر ، ٤ - بولنسدا ، ٥ - رومائيسيا ، ٦ - سويسسسرا ،
 ٧ - تشيكوسلوقاكيا ، ٨ - يوطوسلانها .

 <sup>(</sup>٢) كانت مصر لا تملك سبوى طلب إيصاد الأجانب الخطرين من القناصل الذين كمانوا يملكون الحق في رفعن طلب
 الخكومة المصرية التي كانت لا تملك سوى إحالة الأمر إلى لجنة تحكيم مكونة من تسمة قناصل للبت في الإيماد .

 <sup>(</sup>٣) وقد عبر عن ذلك الاستاذ الدكتور حامد سلطان ، عميد فقهاء القانون الدولي العام في مصر ، بقوله ؛

<sup>(</sup> وقد كان لهذا المركز الشاذ نتائج وخيمة إذ إعتقد الإجائب أن مصر قد سخرت لتفعهم ، وأن المصريين قوم أدشى منهم حضارة ووطنية وكرامة ) ، القانون الدولى العام في وقت السلم ، المرجع السابق ، بعد ٤٠٥ ، م ٢٣٠ . (٤) (٤)

العديد من التشريعات المنظمة لمركز الأجانب مراعياً الحد الادني لتمتعهم بالحقوق الذي يكفله القانون الدولسي أو القيسود الإتفاقية المنصوص عليها فسى المعاهدات الدولية التي تعقدها مصر مع غيرها من الدول (١).

• وتجدر الإشارة إلى أن المرجع التشريعى فى شأن دخول وإقامة الاجانب فى مصر واخروج منها مو المتاروج منها مو المتاروب المعدل بالقانون رقم ٤٩ / ١٩٦٨ (<sup>77)</sup> الملدن رقم ١٩٤ / ١٩٦٥ (<sup>7)</sup> اللذى تضمن ثمانية أبواب ، أولها فى ( قواعد عامة ) ، وثانيها فى ( تسجيل الاجانب ) ، وثالثها فى ( تراخيص الإقامة ) ، ورابعها فى (الإبعاد ) ، وخامسها فى ( أنواع التأشيرات ) وسادسها فى ( وثائق سفر تصرف لبعض فئات من الاجانب واللاجئين ) ، وسابعها فى ( إعقادة فى ( العقوبات ) التي تكفل تنفيذ أحكام القانون .

هذا وصدرت لتنفيذ أحكام القانون رقم ٨٦ /١٩٦٠ المعدل مجموعة من القرارات (٥٠) الدارية (٥)

وفي نطاق الحد الادني للتمتع بالحقوق - يتمتع الاجانب في مصر بالحقوق الخاصة والحقوق

<sup>(</sup>١) من المقرر أن قواعد القانون الدولى – ومسر عضو من المجتمع الدولى تحترف بقياءه – تعد معدمجة في القانون الداخلي دون حاجة إلى يتواه تضريعي فيازم القانمي المصرئ بإمسالها فيما يعرض عليه من مسائل التناولها تلك القواعد ولم يتعرض فيا القانون الداخلي طالماً أنه لا يترتب على هذا التطبيق إخلال يصومه . نقض ، الطعنان رقسا - 10 لم و11 / 10 و بلسة 7 / 10 و 11 / 11 / 10 و بلسة 7 / 17 / 10 من 7 / من 7 / من 17 / من 17 / المعان المسلم الم

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية ، العدد ٧١ في ٢٤ /٣/ ١٩٦٠.

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية في ١٩٦٨/١٠/٣.

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٩٨٠/٧/١٨.

<sup>(</sup>٥) جميع هذه القرارات منشورة في الجريدة الرسمية العدد ١٤٦ الصادر في ١٩٦٠/٧/٢ وهي -

القرار رقم ٢١/ ١٩٦٠ يتنفيذ بمعن أحكام القانون رقم ١٩٦٠/ ١٩٦٠ في شأن دخول وإقامة الاجانب بأراضى
 الجمهورية الموبية لمتحدة والخروج منها

القرار رقم ۲۲/ ۱۹۹۰ في شأن تحديد الاماكن المخصصة لدخول الجمهورية العربية المتحدة والخروج منها .

٣ – القرار رقم ٢٢/ ١٩٦٠ في شأن إلغاء التأشيرات بالنسبة لايناء جامعة الدول العربية .

القرار رقم ١٩٦٧/ ١٨٦ في شأن وثائق سفر تصرف لبحض فئات من الأجادب ( تذاكر مرور ) .
 القرار رقم ١٩٦٠/ ١٨٦ من شأن الحصول على إذن لمفادرة أراضي الجمهورية العربية للتحدة الذي الذي يقرأر وزير الداخلية رقم ١٩٧٤/ ١٨٦ .

٢ - القوار رقم ٢٠/١٩٠٠ في شأن لجان الممتوعين .

٧- القرار رقم ٢١/ ١٩٦٠ في شأن التأشيرات المعدل بالقرار رقم ٢٢ / ١٩٦٧ المنشور في ١٩٦٠/٢/٢٠ .

العامة دون الحقوق السياسية .

فالاجنبى في مصر يتمتع بحرية العقيدة وحرية ممارسة الديانة علنا في حدود النظام العام والاداب العامة ، والحرية الفردية ، وحرية المسكن ، وحرية التنقل في حدود الصالح العام والنظام العام والاداب العامة والصحة العامة والضرورات الامنية .

وللاجنبي حق التقاضي أمام القضاء في مصر كمدعى ومدعى عليه ، وهو حق لا يرد عليه قيد أو شرط ، كما يتمتع بحقه في حماية الدولة لامواله .

وقد إعترف المشرع المصرى للاجنبى بالشخصية القانونية ، فله الحق فى إبرام العقود المختلفة المدنية والتجارية ، وله الحق فى تأسيس الشركات التجارية سواء أكانت شركات أشخاص أو شركات أموال ، وسواء أكانت الشركات إستثمارية أو غير إستثمارية .

كما له حق العمل في مصر وفقاً للإطار المحدد في تانون العمل المصرى ، وله حق تملك الأموال المنقولة والعقارات وفقاً للشروط والاحكام المقررة في قانون تملك الاجانب للعقارات أو في قانون تنظيم التعامل بالنقد الاجتبى أو في قانون الإستثمار .

## ٦٤ - تعريف الأجنبي في القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل :

عَرَفَتَ المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٠/١٩٦ المسدل الاجنبى بأنه ( كل من لا يتمتع بهنسية جمهورية مصر العربية ) وهو تعريف يتنق مع القواعد العامة ، ويجعل إصطلاح الاجنبى ينصرف إلى كل من لا يتمتع بهذه الجنسية سواء أكانت له جنسية معينة أم كان عديم الجنسية أو مجهول الجنسية .

#### ٥٠ - القواعد العامة لدخول الأجانب أراضي مصر :

حظرت المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل على الأجنبي دخول الأراضي المسرية أو الخروج منها إلا إذا كان حاصلاً على جواز سفر سارى المفعول صادر من سلطات بلده المختصة أو أية سلطة أخرى معترف بها أو وزارة الداخلية أو لمن يحمل وثيقة تقوم مقام جواز السفر وتكون صادرة من إحدى السلطات المذكورة ، ويشترط فيها أن تُخوَّل حاملها العودة إلى البلد الصادرة من

سلطاته .

كما أوجب المشرع المصرى أن يكون الجواز أو الوثيقة مؤشرا عليه من وزارة الداخلية المصرية أو من إحدى السلطات السياسية أو القنصلية المصرية أو أية هيئة تنديها الحكومة المصرية لهذا الغرض.

فالاجنبى القادم إلى مصر يلزم - كقاعدة عامة - أن يكون حاصلاً على تأثيرة دخول مسبقة تمتح من البعثات الدبلوماسية والقنصلية المصرية في الخارج أو من ديوان مصلحة وثائق السقر والهجرة والجنسية (قسم تلكميرات الدخول) ويقدم الطلب في هذه الحالة من خلال صديق أو قريب أو أى مواطن أو أجنبي مقيم في مصر (1).

بيىد أنه تيسسيراً على السائحين والزائرين والقادمين لاى غرض آخر ، فإنه يمكن للاجنبى الحضور إلى مصر مباشرة دون تأشيرة دخول مسبقة ويمنح **تأشيرة دذول إضطرارية** (<sup>7)</sup> فور وصوله إلى الموانى والمطارات المصرية ، وإقامة لمدة شهر .

أما رعايا الدول العربية وغينيا ومالطة ، فإنهم لا يكلفون بالحصول على تأشيرات دخول مسبقة أو تأشيرات دخول إضطرارية ، ويسمح لهم بالدخول لمصر مباشرة دون تأشيرات .

## ويعظر منح تأشيرات الدخول الإضطرارية للفئات الآتية :

- الاجانب القادمون من عبر منافذ سيناء ، فإنه يلزم حصولهم على تأشيرات دخول مسبقة
   ولا يمنحون تأشيرات إضطرارية عند الوصول .
- القادمون عبر مناظ جنوب سيناء لزيارة منطقة ساحل خليج العقبة قفط وسانت كاترين ،
   فإنه يحظر دخولهم بدون تأشيهرات مسبقة لزيارة هذه المنطقة دون سواها لمدة
   أقساها أسبوع واحد نقط . وهذه المناظ هي -
  - (أ) منفذ طابا البوى .

Emergency visa (1)

<sup>(</sup>١) دليل التعامل مع مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية ، طبعة ١٩٨٩ ، ص ٢٢ .

- (ب) مطار سانت كاترين .
- (ج) مطار رأس نصراني ( شرم الشيخ ) الجوى ·
  - (د) ميناء شرم الشيخ البحرى .
  - (هـ) مرسى قابوس ( نويبع ) المؤقت .

وتختم جوازات سفر هذه الفئة بالخاتم الدال على السماح بإرتياد هذه المنطقة فقط ، الامر الذى يحظر معه على هذه الفئة إرتياد باقى مناطق الجمهورية ، إلا أنها معفاة من التسجيل خلال سبمة أيام من تاريخ الوصول .

- رعايا بعض الدول الذين يلزم حصولهم على تأشيرات دخول مسبقة ويحظر منحهم
   تأشيرات دخول إضطرارية بجواني الوصول مثل إسرائيل والهند وسيريلانكا وتايلاند
   ومانيزيا وينجلاديش والقلين وباكستان وغيرها
- 3 الاجانب الحاصلون على إقامة في مصر لغير السياحة ، فإنهم لا يطالبون بالحصول على
   تأشيرات دخول إذا سافروا وعادوا خلال مدة الإقامة أو خلال ستة شهور أيهما أقل .

هذا ويشترط أن يكون جواز سفر الاجنبي سارياً لمدة شهرين على الاقل لمنح تأشيرة الدخول .

## ٦٦ - تأشيرات الدخول الدبلهماسية :

وفقاً لقبوار وزيسر الداخليت رقم ١٩٦٠/٢١ المعدل بالقبوار رقم ١٩٦٧/٢٢ في شأن التأشيبوات ، تختص وزارة الخارجية والهيشات الدبلوماسية في الخارج يعلع التأشيرات الدبلوماسية والقاصة وللهمة والمجاملة .

وقتح إدارة المراسم بوزارة الخارجية تأشيرات العودة الدبلوماسية والخاصة ولمهمة وللمجاملة ؛ وقمتح البعشات الدبلوماسية في الخارج تأشيرات الدخول والمرور الدبلوماسية والخاصة ولمهمة وللمجاملة .

وفيما يتعلق بالتأشيرات الدبلوماسية فإنها تمنح للفئات الأتية -

١ – حاملو جوازات السفر الدبلوماسية الاجنبية .

- حاملو جوازات السفر العادية الاجنبية من الشخصيات ذوى المكانة الذين يمنح نظراؤهم
   في مصر جوازات سفر دبلوماسية .
  - أما التأشيرات الفاصة نتمنح للفئات الأتية -
  - ١ حاملو جوازات السفر الخاصة الاجنبية وما في حكمها .
    - ٢ حاملو تذاكر المرور التي تصدرها هيئة الام المتحدة .
- حاملو جوازات السفر العادية الأجنبية من ذوى المكانة الذين يمنح نظراؤهم في مصر
   جوازات سفر خاصة .
  - أما التأشيرات لمهمة فتمنح لحاملي جوازات السفر الاجنبية لمهمة .
    - أما تأشيرات المجاملة (١) فتمنح للفئات الأتية -
- ١ موظفو الهيئات الدولية والوكالات المتخصصة ومندوبو الدول في المؤتمرات الذين يحملون جوازات سفر عادية ومن إليهم ، ومن يرى معاملتهم كذلك نظراً لمراكزهم .
- الموظفون الإداريون والكتابيون التابعون للبعثات الدبلوماسية والقنصلية الأجنبية الذين
   يحملون جوازات سفر عادية
  - ٣ أتباع أعضاء السلك السياسي والقنصلي الوطني والاجنبي .

وقد فرق القرار الوزارى بين تأشيرات الدخول والمرور الدبلوماسية والخاصة وبين تأشيرات الدخول والمرور لمهمة أو للمجاملة .

نتيما يتعلق بتلفيوات الدغول والمويد الدبلوماسية والشاعمة (<sup>1)</sup> حدد صلاحيتها المشرع بستة أشهـــر على الاكثر وبشـــرط ألا تتجـــاوز مدة صلاحية الجواز مع عدم تجديد مدة الإقامة .

وفيما يتعلق بتاشيرات الدخول والمريد لمهمة و المجاملة (<sup>7)</sup> فإن المشرع حدد

(1)

(٢) المؤشر بها على جوازات سفر دبلوماسية أو خاصة .

(٣) المؤشر بها على جوازات سفر عادية

Courtoisie

صلاحيتها بسئة أشهر مع تحديد مدة الإقامة في مصر بحيث لا تتجاوز مدة ثلاثة أشهر في حالة الدخول وسبعة أيام في حالة المرور ، وبشرط ألا تجاوز مدة صلاحية الجواز .

وقد أجاز المشرع أن تكون جميع التأشيرات السابقة صالحة لعدة سفرات .

أما تأشيرات العودة الديلوماسية والفاصة ولمهمة وللمجاملة ، قبان المشرع حدد صلاحيتها بسنة أشهر من تاريخ منحها مع جواز صلاحيتها لعدة سفرات خلال هذة المدة .

بيد أنه بالنسبة إلى الحاصلين على تأشيرات لمهمة وللمجاملة وكذلك الحاصلون على تأشيرات خاصـــة على جوازات سفر عادية ، فإنه يتعين ألا تجاوز صلاحية تأشيرة العودة مدة الإقدامة المرخص بها .

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يمنح الاشخاص المدرجة أسماؤهم بالقوائم (١) أى نوع من أنواع التأهيرات .

كما لا يجوز منح أى تأشيرة على جوازات السفر الصادرة من دولة لم تعترف بها مصر أو على وثيقة صادرة بناء على إنفاقية دولية لم تنضم إليها مصر .

#### ٧٧ - تأشيرات الدخول العادية :

وفقاً لقرار وزير الداخلية المشار إليه ، فإن التأشيرات العادية نوعان ، (١) للدخول ، (٢) للموور .

وهذه التأشيرات صالحة لدخول مصر أو المرور منها لسفرة واحدة مالم يكمن فيها على جعل صلاحيتها لاكثر من سفرة خلال ستة أشهر على الاكثر من تاريخ منحها ويجوز لظروف إستثنائية جعل صلاحيتها لمدة سنة .

هذا ويجوز بإذن من وزارة الداخلية – في غير الحالات المنصوص عليها في القرار الوزارى – أن تجمل تأشيرة الدخول أو المرور صالحة لعدة سفرات أو لمدة تزيد على سنة .

<sup>(</sup>١) قوائم الممنوعين من السفر والدخول والمرور .

وتجــدر الإشارة إلى أنه لا يمنـــح الاشخاص المدرجة أسماؤهم بالقــواثم أى نـــوع مــن أنواع التأشيرات .

كما لا يجوز منح تأشيرة على جوازات السفر الصادرة من دولة لم تعترف بها مصر أو على وثيقة صادرة بناء على إتفاقية دولية لم تنضم إليها مصر .

#### ٨٨ - التأشيرات السياحية النردية :

فوض القرار الوزارى المشار إليه القنصليات المصرية في منح تأشيرات دخول بغرض السياحة والزيارة بصرف النظر عن جنسية الطالب أو ديانته دون الرجوع إلى وزارة الداخلية .

بيد أنه أشترط ألا يكون إسم الطالب مدرج على القوائم وألا يكون من الفشات التي تضمنتها منشورات وزارة الخارجية .

هذا وتكون التأشيرة صالحة للإستمعال خلال سنة أشهر على الاكثر من تاريخ منحها وصالحة للإقامة في مصر مدة تتراوح بين أسبوعين وثلاثة أشهر .

وللقنصلية رفض منح التأشيرة وإحالة الطلب إلى وزارة الداخلية مرفقاً به الأسباب التي دعتها إلى عدم منح التأشيرة .

## ١٩ - التأشيرات السياحية الجماعية :

أجاز القرار الوزارى الشاراليه للقنصليات المصرية أن تمنح تأشيرات جماعية لكل مجموعة من السائحين يتقدمون إليها عن طريق

- ١ مندوب عن المجموعة الطالبة ، (أو)
- ٢ شركة السياحة المنظمة للرحلة ، (أو)
  - ٣ شركات الطيران أو الملاحة .

كما أجاز القرار منح التأشيرة للمجموعة من خلال جواز سقر جماهي واحد صادر من سلطات بلدهم المختسة وعليه صورهم الفوتوغرافية . وإعتبر القرار المذكور الكشوف التي تعدها شركات السياحة وتعتمدها السلطات الرسمية المختصة بمثابة جواز سفر جماعي بشرط وجود المعور الفوتوغرافية عليها .

ولم يشـــترط القرار الوزارى في الحالتين السابقتين حمل كل فرد من أعضاء الرحلة لجواز سفر فردى .

وفى حالة تعدر إعداد جواز سفر جماعى وفقاً لما تقدم ، جاز منح التأشيرة السياحية الجماعية وفقاً لما ياتى :

١ – إما على الكشوف التي تعدها شركات السياحة والمعتمدة منها . ولا يشترط في هذه الحالة ضرورة إحتواء هذه الكشوف على الصور الفوتوغرافية الأعضاء الرحلة ، وإنما يشترط أن يحمل عضو الرحلة جواز سفره الفردى الخاص لمراجعة ومطابقة البيانات المدونة بالكشوف على الجواز .

 ح وإما على جواز السفر الجماعى الصادر من السلطات المختصة والذى لا يحمل الصور الفوتوغرافية بشرط حمل أعضاء الرحلة بطاقات إثبات الشخصية صادرة من السلطات المختمة .

هذا ويمنح ركاب **البواقر السياحية** التي تمر بأكثر من دولة عند رغبتهم في زيارة مصر تأهيرات دخول سياحية

## ٧٠ - ربابنة السفن والطائرات . إلتزام خاص :

أوجبت المادة السابعة من القانون وتم ٨٨/ المدن عند والطاقرات عند وصولها إلى الأوظف المختص بالميناء كشفاً بالسماء وصولها إلى الأوظف المختص بالميناء كشفاً بالسماء رجال سفنهم أو طائراتهم وركابها والبيانات الخاصة بهم ، وعليهم أن يبلغوا السلطات المختصة السماء الركاب الذين لا يحملون جوازات سفر والذين يحملون جوازات غير صحيحة أو سارية المفعول وعليهم أن يمنعوهم من مفادرة السفينة أو الطائرة أو الصود إليها .

· هذا وقد نصت المادة ٤١ من القانون على عقاب الربان المضالف لاحكام المادة السسابعة

المشارإليها بالحبس مدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر (١) ويغرامة لا تقل عن خمسين جنيها مصريا ولا تزيّد عن مائتر, جنيه .

#### ٧١ - تسجيل الأجانب:

توجب المادة الشامئة من القانون رقم ٨٩. ( ١٩٠ ( <sup> )</sup> على كل أجنبي أن يتقدم بنفسه خلال مسبعة أيام من اليوم التالى لوصوله أراضى مصر بتأشيرة دخول أو تأشيرة مرور إلى مكتب تسجيل الأجانب أو مقر الشرطة في الجهة التي يكون فيها ، وأن يحرر إقراراً عن حالته الشخصية وعن الفرض من حضوره ومدة الإقامة المرخص له فيها ومحل سكنه والمحل الذي يختاره لإقامته العادية وتاريخ بدء الإقامة به وغير ذلك من البيانات التي يتضمنها النصوذج المعد لذلك وعليه أن يقدم ما يكون لديه من الأوراق المؤسية .

هذا وقد أحفت المادة التاسعة ا**لأجانب فول الإقامة الضاصة** (<sup>(7)</sup> عند حودتهم إلى مصر بشرط ألا تزيد مدة غيابهم في الخارج على ستة أشهر .

كما أوجبت المادة العاشرة من القانون المذكور على كل أجنبي قبل تغيير محل إقامته إبلاغ مكتب تسجيل الأجانب أو مقر الشرطة الذي يقيم في دائرته بعنوانه الجديد فإن كان إنتقاله إلى بلد آخر وجب عليه أيضاً أن يتقدم خلال يهمين من وقت وصوله إلى محل إقامته الجديد بإقرار إلى مكتب تسجيل الاجانب أو مقر الشرطة المختص في البلد الذي إنتقل إليه .

وقد أعفت المادة العاشرة المذكورة في فقرتها الثانية **الأجانب الذين ُومُوا بتأشيرات** سياحية خلال ا**لش**هر الأول لوسولهم البلاد .

<sup>(</sup>١) عقوبة الحبس وفقاً للمادة المذكورة وجوبية وليست جوازية .

<sup>(</sup>٢) المعدلة بالقانون رقم ١٩٦٨/٤٩ المتشور في ١٩٦٨/١٠/٣ .

 <sup>(</sup>٣) أنظر لاحقاً الاجانب ذوو الإقامة الخاصة المنصوص عليهم في المادة ١٨ من القانون .

وقد اجازت المادة الحادية عشرة  $^{(1)}$  من القانون إعقاء الاجنبى من شرط الحضور شخصيا إلى مكتب تسجيل الاجانب أو مقل الشوطة  $^{(1)}$  لإعتبارات خاصة بالمجاملات الدولية أو لا عذار مقبولة ، بيد أنه يلتزم بتحرير الإفرار كتابة على النموذج المعد لذلك على أن يقوم بتسليمه من ينوب عنه إلى مكتب التسجيل أو مقر الشرطة المختص خلال سبعة أيام من اليوم التالى لوصوله للاراض المصرية .

#### ٧٧ - مديري المنشات الفندقية ، إلتزام خاص :

أوجبت المادة الثانية عشر من القانون على مدير المفدق أن الذّرُل أن أي محل آخر من هذا القبيل وكذلك على كل من أوى أجنبيا أو أسكنه أو أجر له محلا للسكني إبلاغ مكتب التسجيل أو مقر الشرطة الواقع في دائرته مجل سكن الاجنبي عن إسم هذا الاجنبي ومحل سكنه خلال 14 ساعة من وقت نزوله لديه وعليه الابلاغ كذلك عند مفادرة الاجنبي خلال 14 ساعة .

وتجدر الإشارة إلى أن المنشأة الفندقية تلتزم بتسجيل النزلاء الاجانب والمصريين على السواء . كما تلتزم المنشأة الفندقية بإستلام جوازات سفر النزلاء الاجانب وإرسالها للقيد بمكتب الجوازات المخص مكانيا خلال أربعة وعشرين ساعة من تاريخ وصول النزيل الاجنبي .

كما تلتزم المنشأة القندقية (٢٠ پتسجيل النزلاء أيا كانت جنسيتهم في السجل المعد لذلك مبينا فيه الإسم ... الجنسية ... وقم جواز السفر أو البطاقة الشخصية أو العائلية في حالة كونه مصرياً ... تاريخ الوصول ... الجهة القادم منها ... تاريخ المنادرة ... الجهة المسافر إليها . وقد نصت المادة ٢٨ من قانون المحال العامة بأنه على كل مستغل لمحل عام من النوع الثاني ( الفنادق ... البنسيونات ... إلخ .. ) أن يمسك دفترا مطابقاً للتموذج الذي تعتمده وزارة الداخلية وأن تختم كل صحيفة بخام المحافظة أو المديرية التي يقع المحل في دائرتها . وعليه أن يدرج فيه إسم

<sup>(</sup>١) المعدلة بالقانون رقم ١٩٦٨/٤٩ .

<sup>(</sup>٢) المنصوص عليه في المادة ٨ من القانون .

 <sup>(</sup>٣) انظر مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، سابق الإشارة إليه ، بند ٤١ هامش (٢) و٧٤ و٧٥ و٧٠
 . و٧٧ و٧٨ .

ولقب كل شخص يأوى إلى محله يوم حضوره مع بيان جنسيته وصناعته وموطنه في مصر أو في الخارج والجهة القادم منها وتاريخ مغادرته المحل . ويجب أن يكون الدفتر خالياً من أى فراغ أو كتابة في الحواشى أو كشعد أو تحصير فيما دُونَ فيه . وعلى مستغل المحل أن يقدم للشرطة كل صباح بياناً مطابقاً لما هو مدون بالدفتر سالف الذكر بأسماء الاشخاص الذين أقاموا في المحل أو عادروه خلال الاربع والمشرين ساعة الاخيرة .

هذا وتعاقب المادة ٤١ من القانون ١٩٦٠/٨٦ المعدل كل من يخالف حكم المادة الثانية عشرة المصار إليها والقرارات الصادرة تنفيذاً لها بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبفرامة لا تقل عن خمسين جنيها مصرياً ولا تزيد على مائتى جنيه ، مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد تنص عليها القرانين الاخرى . وثلك هي العقوبة المقربة للجريعة في صورتها البسيطة .

أما عن عقوبة هذه الجريعة في صورتها المشددة ، نقد جعلها المشرع الحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا تزيد على خمس سنوات وغرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مصرى إذا كان المخالف أو الأجنبي من رعايا دولة في حالة حرب مع مصر أو في حالة قطع الملاقات السياسية معها .

بيد أن المادة الخامسة عضرة من القانون المذكور أجازت لمدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية وبإذن خاص منه وفاعدار يقبلها أن يتجاوز عن عدم مراعاة حكم المادة الثانية عشرة ، وله إن متصالح <sup>(۱)</sup> فيها مقابل دفر المخالف خمسة جنههات .

#### ٧٧ - وإحيات الأجنبي خلال فترة إقامته في مصر:

مع عدم الإخلال بحظر تواجد الاجنبي في بعض المناطق المصرية المقررة في القوانين والقرارات

<sup>(</sup>۱) انصالح تمبير عن إرادة فردية ، تتلقاء وتزكد صحته السلطة الإدارية المختصة ، ويعنى تعلى الفرد عن الضمانات القضائية التي قررها المشرع بصدد الجريمة التي إرتكبها ، محققاً بذلك أيضاً تعلى الدولة عن حقها في المقاب وتنقض بذلك الجريمة .

د. عبد الحميد الشواريي ، الجرائم المالية والتجارية ، ط ١٩٨٥ ، ص ٤٦ و ٤٧ .

والاوامر العسكرية (1<sup>1</sup>) ، يلتزم الاجانب خلال مدة إقامتهم في مصر بأن يقدموا متى طلب منهم جواز السفر أو الوثيقة التي تقوم مقامه وغيرذلك من الاوراق وأن يُدلوا بما يُسألون عنه من بيانات وأن يتقدمسوا عند الطلب إلى وزارة الداخليسة أو فروعها أو مقسر الشرطة المختص في الميعاد الذي يحدد لهم .

كما أوجبت الفقرة الثانية من المادة الثالثة عشرة على الاجانب في حالة فقد أو تلف جواز السفر أو الوثيتة إبلاغ متر الشرطة خلال الا**لاكة أيام** من تاريخ الفقد أو التلف .

### ٧٤ - أصحاب الأعمال ، إلتزام خاص :

تضمنت المادة الرابعة عشرة من القانون رقم ٨٩/ ١٩٦٠ المعدل إلتزاماً خاصاً باصحاب الاعمال المسلم المسلميين فاوجبت على كل من يستخدم أجنبياً أن يقدم إلى مكتب تسجيل الاجانب ، أو مقر المسرطة الذي يقع محل العمل في دائرته إقراراً على النموذج المعد لذلك خلال ٨٨ ساعة من وقت التحول المختبى بخدمته ، وعلى صاحب العمل عند إنتهاء خدمة الاجنبي أن يقدم إقراراً بذلك إلى مكتب التسجيل أو مقر الشرطة خلال ٨٨ ساعة من إنتطاع علاته به .

# ٧٥ – السلطات المتوحة لمدير عام مصلحة الهوازات والمنسية والهجرة :

منح المشرع مدير عام مصلحة الجوازات والجنسية والهجرة إصدار الإذن ، ولاعذار يقبلها ، بالتجاوز عن عدم مراعاة الاحكام الحاسة (<sup>7)</sup> بتسجيل الاجانب أو تفيير محل إقامتهم والإلتزام الخاص بديرى المنشآت الفندقية وأصحاب الاعمال وتراخيص الاقامة .

كما له أن يتصالح في هذه المخالفات مقابل دفع المخالف مبلغ خمسة جنيهات .

 <sup>(</sup>١) أمر رئيس الجمهورية رقم ١٠٠ / ١٩٧٩ بشأن حظر تواجد الاجاذب في بعض مناطق الجمهورية .
 الجريدة الوسمية ، العدد ١٠ مكرر بتاريخ ١٩٧٩/٥/١٢ .

أمر رئيس الجمهورية رقم ١٩٨١/٤ بشأن حظر تواجد الاجانب في بعض مناطق الجمهورية .

الجريدة الرسمية ، العدد ٤٩ مكرر بتاريخ ١٩٨١/١٢/٩ .

<sup>(</sup>٢) المواد ٨ و ٩ و ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ من القانون .

# ٧٦ - إقامة (١) الأجانب في مصر:

نظم البياب الثالث من القانون رقم ١٩٨٠/ ١٩٦٠ المعدل (٢) تراخيص إقامة الاجانب في مصر ، وأوجب على كل أجنبي أن يكون حاصلاً على ترخيص في الإقامة وعليه أن يفادر الاراضي المسرية عند إنتهاء مدة إقامته ما لم يكون قد حصل قبل إنتهائها على ترخيص من وزارة الداخلية في مد (٢) إقامته .

وقد قسمت المادة السابعة عشرة الاجانب من حيث الإقامة إلى ثلاث فئات هي ١٠

- ١ الأجانب ذوو الاقامة الخاصة (٤).
- · ٢ الأجانب ذوو الإقامة العادية (٥) .
- ٣ الاجانب ذوو الإقامة المؤقتة (١) .

## ٧٧ - الفئة الأولى ، الأجانب ذو الإقامة الفاصة :

حددت المادة الثامنة عشرة الأجانب ذو الإقامة الخاصة على النحو التالي :

- الاجانب الذين ولدوا في مصر قبل تاريخ المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢/٧٤ ولم تنقطع إقامتهم فيه حتى تاريخ العمل بهذا القانون .
- ٢ الاجانب الذين مضى على إقامتهم في مصر عشرون سنة سابقة على تاريخ نشر المرسوم
   يقانون رقم ١٩٥٤/٧٤ ولم تنظع إقامتهم حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٨٩/ ١٩٦٠

 المعدل وكانوا قد دخلوا الاراضي المصرية بطريق مشروع .

- ٣ الاجانب الذين مضى على إقامتهم في مصر أكثر من خمس سنوات كانت تتجدد بإنتظام
   حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٠/٨١ وكانوا قد دخلوا الاراضى المصرية بطريق
   مشروع .
- ٤ الاجانب اللين يعشى على إقامتهم أكثر من خمس سنوات يجرى تجديدها بإنتظام وبشرط دخولهم الاراضى المصرية بطريق مشروع (١).
- ٥ العلماء ورجال الادب والفن والصناعة والإقتصاد وغيرهم بمن يؤدون خدمات جليلة للبلاد (<sup>۲)</sup>.

ومدة الإقامة الخاصة لهذه الفئة من الأجانب عضر سنوات تتجدد عند الطلب إلا إذا كان في وجود الأجنبي ما يهدد أمن الدولة أو سلامتها في الداخل أو في الجارج أو إقتصادها القومي أو الصحة العامة أو كان عالة على الدولة فيكون لوزير الداخلية حينئذ أن يصدر قراراً بإبعاد الأجنبي بعد عرض الامر على لجنة الإيعاد المنصوص عليها في المادة ٢٩ وصدور موافقتها على الإبعاد .

کمنا آنه لوزیر الداخلیسة آن **یامر بحجز من یری إیعاده مؤقتا** حستی تتسیم إجراءات الابعاد .

كمما لا يسمح للاجنسى الذى سبسق إبصاده بالعودة إلى الاراضى المصرية إلا بإذن من وزير الداخلية .

 <sup>(</sup>١) ويلزم أن يكون الأجانب في الحالتين ( ٣ ، ٤ ) يقومون بأعمال مفيدة للإقتصاد القومي أو يؤدون خدمات علمية أو ثقافية أو فنية للبلاد .

وتعين هذه الأعمال والخدمات بقرار من وزير الداخلية .

وقشت محكمة القضاء الإدارى بأن ( الخبرة في شقون الجياد ليست من الأعمال المفيدة للاقتماد القومي أو نوع من الخدمات العلمية أو الثقافية أو الفتية التي تموز البلاد ) ، حكم ١٩٥٤/٤/٤ ، مجموعة المحكمة ، س ٨ ، ص ١٩٤٠ .

<sup>(</sup>۲) ويصدر بشأنهم قرار من وزير الداخلية .

## ٧٨ - الفئة الثانية ، الأجانب ذوق الإقامة العادية :

حددت المادة التاسعة عشرة الاجانب ذوو الإقامة العادية الذين مضى على إقامتهم في مصر خمس عشرة سنة سابقة على تاريخ نشر المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢/٧٤ ولم تنظع هذه الإقامة حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٠/٨٠ وكانوا قد دخلوا البلاد بطريق مشروع.

ومدة الإقامة الخاصة بهذه الفئة من الاجانب خمس سنوات يجوز تجديدها .

#### ٧١ - الفئة الثالثة ، الأجانب نبق الإقامة المؤقنة :

الاحبانب ذوو الإقسامة المؤقنة هسم الذين لا تتسوافر فيهم شروط الاجانب ذوو الإقامة الحماسة أو العادية .

وقد أجاز المشرع (١) منح أفراد هذه الفئة ترخيصاً في الإقامة مدة أقصاها بسنة يجوز تجديدها .

كسما أجماز المشرع منح الترخيص في الإقامة لمدة أقصاها ثلاث سنوات يجوز تجديدها وفقاً للشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الداخلية على التفصيل الآتي في البندين التاليين .

## ٨٠ – الإقامة الثلاثية (٢):

مدة الإقامة الثلاثية ، كما سبقت الإشارة ، ثلاث سنوات قابلة للتجديد ، وتمنح للفتات الآتية من الاجانب المرتبطين بمسر بسبب العمل أو الإعتبارات العائلية أو الإنسانية أو السياسية ، وزوجاتهم وأولادهم ،

- ١ زوجات وأرامل المصريين والاجانب الحاصلين على إقامة خاصة أو عادية .
  - ٢ من فقدوا حقهم في الإقامة الخاصة أو العادية .
    - ٣ أبناء المصريات .
- ٤ الابناء البالغين الذين منح آباؤهم الجنسية المصرية ولم يشملهم قرار المنح .

Tripartite Residence

(٢)

<sup>(</sup>١) مادة ٢٠ من القانون .

- ٥ المستثمرين .
- ٦. نؤلاء الملاجيء من العجزة وكبار السن .
  - ٧ العاملين بالحكومة والقطاع العام .
- ٨ الفلسطينيين العاملين بإدارة الحاكم العام لقطاع هزة والمحالين منهم للمعاش وأبنائهم الذين
   تجاوزوا سن الرشد
  - ٩ الذين يتقاضون معاشات من الحكومة المصرية .
  - ١٠ الذين تقضى الإتفاقيات الدولية بمنحهم الإقامة الثلاثية .
- ١١ أزواج المسريات الذين مضى على زواجهم أكثر من خمس سنوات ولديهم تراخيص عمل من وزارة القوى العاملة أو كانوا يعفون من شرط الحصول على ترخيص العمل مثل العاملين بالحكومة والهيئات والمنظمات الحكومية .
  - ١٢ المصرية التي فقدت جنسيتها المصرية نتيجة زواج من أجنبي ودخولها في جنسيته .
- ١٣ المصرى الذى فقد جنسيته المصرية نتيجة تجنسه بجنسية أجنبية متى أذن له فى ذلك مع عدم إحتفاظه بالجنسية المصرية وأولاده القصر متى شماعم الإذن بالتجنس .

## ٨١ - الإقامة المؤقتة لغير السياحة (١):

- مسدة الإقامة المؤقتة ، كمسا سيقت الإشسارة ، سنة قابلة للتجسديد ، وتمنح للفئات الآتية من الاجانب ،
- ١ الاجانب الذين يعملون بوجب ترخيص عمل من وزارة القوى العاملة للعاملين بالقطاعين
   العام والخاص ، كما تمنح لزوجاتهم وأولادهم .
  - ٢ الاجانب الذين يعملون في الحكومة والهيئات العامة كما تمنح لزوجاتهم وأولادهم.
    - ٣ الدارسين بالجامعات والمعاهد والمدارس بموجب تحويلات نقدية شهرية .
- ٤ أزواج المصريات الذين مضى على زواجهم أكشر من سنتين أو أنجب منها أولادا أيهما

<sup>(</sup>ı) ·

- أقرب وأيضا أقارب الزوج حتى الدرجة الثانية يمنحون الإقامة لمدة سنة كاملة بكفالة الزوجة المصرية .
- ه أزواج الاجتبيات المرخص لهن بالإقامة الخاصة بصفتهن الشخصية الذين مخى على
   زاواجهم أكشر من سنتين أو أنجب منها أيهما أقرب يمنحون إقامة لمدة سنة بكفالة
   الزوجة .
- ٦ الابناء المتجاوزين سن الرشد للاجانب المرخص لهم في الإقامة بموجب تراخيص عمل من
   وزارة القوى العاملة ، بكفالة إبائهم .
- ح والد ووالدة الأجنبي المستثمر المرخص له في الإقامة المؤقئة لغير السياحة ( إقامة ثلاثية أو
   لمة سنة ) بكفالة المستثمر ويموجب خطاب توصية من هيئة الإستثمار .
- ٨ الاجانب الذين يحتفظون بودائع مالية سنوية بالبنوك المعتمدة بمسر ، بحيث لا يقل مبلغ الوديعة عن ٥٠٠٠٠ دولار أمريكي (خمسين ألف) أو ما يعادله بالعملات الحرة ، ويرخص لهم ولزوجاتهم وأولادهم القصر في الإنامة المؤقد لغير السياحية (١)
- ٩ الاجانب الذين يمتلكون عقاراً سواء أكان سكنا أو أرض نشاء مخصصة لسكنهم أو مزاولة
   نشاطهم الخاص لهم ولزوجاتهم وأولادهم القصر ، بشرط ألا تقل قيمة العقار عن ٥٠٠٠٠ دولار أمريكي ( خمسين ألف ) أو ما يعادله بالعملات الحرة يتم تحويلها عن طريق أحد
   النبوك المصرية .
- ١٠ الاجانب أصحاب المعاشات غير الحكومية الذين أقاموا بالبلاد مدة تزيد عن خمس سنوات تتجدد بإنتظام بحيث لا يقل مبلغ الماش عن ١٨٠ دولار أمريكي أو ما يعادله شهريا (٦).
- هذا ولا يجوز الفراد هذه الفئة الغياب في الخارج مدة تزيد على ستة أشهر أو مدة

<sup>(</sup>١) لمدة أقصاها سنة قابلة للتجديد .

<sup>(</sup>٢) هذا المبلغ غير ثابت وإنما يتغير وفقاً لقرارات وتعليمات وزارة الداخلية في هذا الشأن .

ترخيص الإقامة ، أيهما أقل ، ما لم يحصل قبل سفره على **تأشيرة عودة صالحة** لمدة تزيد عن ستة أشهسر ولا تشجاوز سنة أو مدة الإقامة ، أيهما أقل ، بشرط تقديم مبررات جدية لطلب هذه. التأشيرة .

## ٨٢ - الإقامة المؤتنة للسياحة (١):

مدة الإقامة المؤقفة ، كما سبقت الإشارة ، سنة قابلة للتجديد ، وتمنح للسياحة والزيارة والملاج وما شابه ذلك يوجب تحويل نقدى بإحدى العملات الحرة .

ويستثنى من التحويل النقدى الاجانب الذين يقدمون كفالة من إحدى السفارات الاجنبية أو المنظمات الدولية أو الوزارات والمسالح الحكومية المصرية أو شركات قطاع الاعمال العام المصرية ، وكذا من يقدمون كفالة شخصية من أحد الاقارب ( مصرى أو أجنبي مقيم ) حتى الدرجة الرابعة .

وتجدر الإشارة إلى أن الأجانب المرخص لهم بالإقامة المؤقنة للسياحة يمكنهم الحصول على تأشيرات عودة لإمكان السفر ثم العودة لإستثناف إقامتهم دون مطالبتهم بتأشيرات دخول أو تحويلات نقدية جديدة ، بشرط عودتهم خلال مدة صلاحية تأشيرة العودة .

أما المرخص لهم بالإقامة المؤقتة لفير السياحة فإنهم معفون من الحصول على تأشيرة العودة .

هذا وعند إنتهاء إقامة الأجنبي فإنه يجوز له مفادرة البلاد **خلال ١٥ يوما** أو التقدم لتجديد الإقامة وإلا أعتبر مخالفاً <sup>(٢)</sup> .

## ۸۳ - إذن التغيب <sup>(۳)</sup> :

(1)

تقضى المادة الثانية والعشريين من القانون بعدم جواز التغيب في الخارج لاحد أفراد الفئتين الاولى والثانية (<sup>4)</sup> مدة تزيد على ستة أشهر مالم يحمل قبل سفره أو قبل إنتهاء هذه المدة على إذن

Tourist Temporary Residence

<sup>(</sup>٢) وعايا السودان معفون من الحصول على تصاويح الإقامة وإجواءات التسجيل أما رعايا الأردن معفون من الحصول على تصاويح الإقامة فقط .

Absence permit

 <sup>(</sup>٣)
 (٤) الأجانب ذوو الإقامة الخاصة والأجانب ذوو الإقامة العادية .

بذلك من مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية لاعذار يقبلها .

ولا يجوز أن تزيد مدة الغياب في الخارج على سنتين .

ويترتب على مخالفة الأحكام المتقدمة سقوط حق الاجنبي في الإقامة المرخص له بها .

ويستثنى من ذلك الاجانب الذين يتغيبون لطلب العلم في المدارس والمعاهد والجامعات الاجنبية أو للخدمة الإجبارية إذا قدموا ما يثبت ذلك .

#### ٨٤ - مخالفة الفرض من ترخيص الدخول أو الإقامة :

تقضى المادة الثالثة والعشرين بأنه لا يجوز للاجنبى الذى رخص له فى الدخول أو فى الإقامة لغرض معين أن يخالف هذا الغرض إلا بعد الحصول على {ذن يذلك من مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية .

#### ٨٥ - المنتفعون بالإقامة الماسة :

تقضى المادة الرابعة والعشرين من القانون بأنه لا ينتفع بالإقامة الخاصة إلا الشخص المرخص له فيها وأولاده القصر الذين يعيشون في كنفه لحين بلوغ سن الرشد وكذلك زوجته إذا كان قد مضى على إقامتها الشرعية في مصر سنتان من تاريخ إعلان مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية بالزواج براعلان على يد محضر طالما ظلت الزوجية قائمة .

#### ٨٦ - الإيماد :

سبقت الإشارة (1) إلى أن الإبعاد يُعرَف بانه عمل بمقتضاه تنذر الدولة فـرداً أو عدة أفراد من الأجانب المقيمين على أرضها بالحروج منها وإكراههم على ذلك عند الإقتضاء .

قالمبدأ العام في القانون الدولى يخول الدولة الحق في إبعاد من ترى إبعاده من الاجادب عن إقليمها ، سواء أكان الاجنبي المبعد من المقيمين إقامة مؤقتة على إقليم الدولة ، أو من المقيمين إقامة عادية أو دائمة . فالدولة التي يقيم الاجنبي على إقليمها هي دولة مضيفة ، وللمضيف أن يبعد الضيف الذي المنافقة .

<sup>(</sup>١) يند ٦٠ من الكتاب .

وقد تشت المحاكم الإدارية الدليا (1) بأند ، ( من الأصدول المسلمة أن الدولة بحكم ما لها من سيادة على إقليمها والحق في إتفاذ ما تراه لازماً من الرسائل المحافظة في على كيانها وأمنها في الداخل ومصالح وعاياها ، تتمتع بسلطة عامة مطلقة في تقدير مناسبات إقامة أم عدم إقامة الأجنبي في أواضيها في حدود ما تراه ممتققاً مع المسالح العام ، فلا تلتزم بالسماح له بالدخول في أراضيها ولا بد بد إقامته بها إلا إذا كانت تشريعاتها ترتب له حقاً من هذا القبيل بحسب الأوضاع والشريط التي تقريها ، فإن لم يوجد وجب عليه مفادرة البلاد مهما تكن الأعذار التي يتطل بها أو يتممل لها ، حتى واو لم يكن به سبب يدل على خطورته ، كما يجوز إبعاده خلال المدة المرخس فيها بالإقامة إذا كان في وجوده خطر عليها ،

وفي حكم آخر للمحكمة الإدارية الليا (\*) فشت بأنه ، ( من المباديء المقررة أن للبولة حق إيماد من تربي إيماده من الأجانب غير المرفوب غيهم (\*) وفقاً لقطرهم ، وتأميناً استحمتها ، وصيانة لكيانها ، شعباً ومجتمعاً من كل ما يضره . كما أن للبولة المق في تقدير ما يعتبر ضماراً بشمونها الداخلية والفارجية ، ومالا يعتبر كذلك ، ولها حق إتفاد الإجراءات المناسبة لكل مقام في حديد الواجبات الإنسانية وما تعارف عليه دولها ، ولها سلطة تقديرية لمبروات الإبعاد ولا يرد هذا المحق إلا قيد حُسن إستعماله ، يعيث يكون الإبعاد قائماً على أسباب جدية يقتفيها المعالج العام في حديد القانون ) .

وغنى عن البيان ، فإن الإبعاد ليس عقوبة توقع على الاجنبي بل هي إجواء ضبطي يحت (٤)

Indésirables

<sup>(</sup>١) حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر في ١٩٥٦/٨/٤ ، مجموعة المحكمة ، س١ . ص ١٠٠٦ .

حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر في ١٩٥٦/٤/٧ ، مجموعة المحكمة ، س١ ، ص ٦٥٧ .

د عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، ص ٦٧٦ هامش ٢٢٠ .

 <sup>(</sup>۲) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعنين رقس ٤٢/٨ق و ٤٥/٤٥ق پجلسة ١٩٦٤/٢/٢٨ .
 الموسوعة الإدارية الحديثة ، جزء أول ، ص ٥٠٥ .

<sup>(7)</sup> 

<sup>(</sup>٤) د. تعيم عطيه ، المتع من السفر ، المرجع السابق ، ص ٨٢ .

، تتخذه الدولة بما لها من ولاية فى الخفاظ على أمنها وسلامتها ، وعلى ذلك لا يجوز لمحكمة جنائية أن توقع على أجنبى متهم أمامها جزاء الإبعاد كعقوبة أصلية أو تبعية ، بل إن الجهة التي تملك إتخاذ قرار الإبعاد وإعماله فى حق الاجنبى غير المرغوب فى بقائه مى السلطة الامنية بمثلة فى وزارة الداخلية ، وقد أكدت ذلك المادة ٢٥ من القانون رقم ٨٨/ ١٩٦٠ بمنحها وزير الداخلية سلطة إصدار قرار إبعاد الاجنبى غير المرغوب فيه .

بل أن المادة ٢٦ من القانون المصار إليه ، منحت أيضاً وزير الداخلية سلطة الامر بحجز من يرى إبعاده ، مؤتماً حتى تتم إجراءات الإبعاد .

كما أن المشرع فوض <sup>(١)</sup> مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية في إصدار قرار يفرض بمقتضاء على الاجنبى الذى صدر قرار بإبعاده وتمذر تنفيذه ، الإقامة في جهة معينة والتقدم إلى مقر الشرطة المختص في المواعيد التي يعينها القرار وذلك إلى حين إمكان إبعاده .

هذا وقسد سبقت الإشارة إلى أنه لا يسمح للاجنبى الذى سبق إبعاده بالمودة إلى الاراضى المسرية إلا بإذن من وزير الداخلية .

#### ٨٧ - لجنة الإبعاد :

وفقاً لحكم المادة التاسعة والعشرين من القانون ، تشكل لجنة الإبعاد على الوجه الأتي →

رئيسأ	١ – وكيل وزارة الداخلية
عضوأ	٢ - رئيس إدارة الفتوى والتشريع لوزارة الداخلية بمجلس الدولة
عضوأ	٣ - رئيس إدارة الفتوى والتشريع لوزارة الخارجية بمجلس الدولة
عضوا	٤ – مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية
عضوا	٥ – مدير الإدارة القنصلية بوزارة الخارجية
عضوأ	٦ - مندوب عن مصلحة الأمن العام

<sup>(</sup>١) مادة ٣٠ من القانون .

وتنعقد اللجنة بناء على طلب رئيسها .

ويشترط لصحة إنعقادها حضور الرئيس وثلاثة أعضاء على الأقل .

وتمسدر القرارات بأغلبيسة الاعضاء الحاضرين وعنسد تساوى الامسوات يرجح الرأى الذى منه الرئيس .

ويتسولى أعمال السكرتارية رئيس قسم الإقامة بمسلحة الهجرة والجوازات والجنسية أو من يقوم مقامه .

وتبدى اللجنة رأيها في أمر الإبعاد على وجه السرعة .

والقرار الصادر بالإبعاد من وزير الداخلية قرار إدارى ، فيطعن عليه ، من ثم ، أمام القضاء . الإدارى الذى إستقر في أحكامه على خضوع قرارات الإدارة الخاصة بالإبعاد لرقابة القضاء الإدارى شائها في ذلك شأن سائر قرارات الإدارة (١٠) .

كما قضت محكمة القضاء الإدارى بأن الأمر بحجز الأجنبى مؤقتاً حتى تتم إجراءات الإبعاد هو قرار إدارى يخشم بدوره لرقابة القشاء الإدارى <sup>(۲)</sup> .

كما إستقر أحكام محكمة القضاء الإداري على أن أخذ رأى لجنة الإبعاد هو إجراء جوهري لما فيه من ضمان الشخص المراد إبعاده ، يترتب على إخفاله بطلان قرار الإبعاد <sup>(7)</sup>.

## ٨٨ - المعقون من أحكام القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل :

أعفت المادة السابعة والثلاثين من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل الفقات الآتية من الاجانب من الحنسوع لاحكامه ،

<sup>(</sup>١) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجع السابق ، ص ٦٩٠ ، هامش ٢٤٦ .

۲۲، س ۱ ، س ، ۲۲، ۱۹۵۱ ، مجموعة المجلس للاحكام ، س ۱ ، س ، ۲۲ .

<sup>· (</sup>٢) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجع اللمابق ، ص ٦٨٨ ، وهامش ٢٢٧ .

- ١ أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي الاجنبي المعتصدين في مصر طالما كانوا في خدمة الدولة التي يمثلونها . أما أعضاء السلك الدبلوماسي والفنصلي الاجنبي غير المعتمدين في مصر فيتبر في شائهم مبدأ المعاملة بالمثل .
- ٧ رجال السغن والطائرات القادمة إلى مصر الذين يحملون تذاكر بحرية أو جوية من السلطات المختصة التابعين لها ويجب التأشير على هذه التذاكر من سلطات مراقبة الجوازات بالموانى والمطارات عند دخول الاراضى المصرية . أو النزول فيها أو مفادرتها . ولا تخول هذه التأشيرات حق الإقامة إلا خلال مدة بقاء السفينة راسية في الميناء أو الطائرة في الملناء .
- ٧ ركاب السفن والطاقرات التى ترسو أو تهبط فى ميناء أو مطار من المطارات المصرية الذين ترخص لهم السلطات المختصة فى النزول أو البقاء مؤقتاً فى أراضيها مدة بقاء السفينة فى الميناء أو الطائرة فى المطار على ألا يجاوز ذلك مدة أسبوع . ويجب على ريابية السفن والمطائرات قبل الرحيل إبلاغ سلطات مراقبة الجوازات عن تخلف أى راكب هادر السفينة أو الطائرة وتسليصها جواز سفوه فإن لم يكشف أمره إلا يعد الرحيل وجب عليهم أن يبلغوا تلك السلطات أسماء المتخلفين وجنسياتهم برقياً وأن يرسلوا بأسرع الوسائل وثائق سفرهم من أول ميناء أو مطار يصلون إليه .
- ٤ رعاياً الدول المجاورة للاراضى المصرية فيما يتعلق بدخول مناطق الحدود المتاخمة لتلك الدول بشرط الحصول على إجازة خاصة تدعى إجازة العدود في نطاق الاحكام المنصوص عنها في الإتفاقيات المعودة لهذا الشأن مع تلك الدول.
  - ٥ المعفون بموجب إتفاقات دولية تكون مصر طرفاً فيها وذلك في حدود تلك الإتفاقات .
    - من يرى وزير الداخلية إعفاءه بإذن خاص لإعتبارات خاصة بالمجاملات الدولية .
    - ٧ المواطنون المفتربون في حدود القواعد التي ينظمها وزير الداخلية بقرار يصدر منه .

#### ٨٦ - منع الأجنبي من دخول الأراضي المصرية :

سبقت الإشارة إلى المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٠/٨١ لمعدل حظرت على الأجنبى دخول الاراضى المصرية أو الحروج منها إلا إذا كان حاصلاً على تأشيرة دخول إلى الاراضى المصرية صادراً من السلطات المختصة قانوناً .

والدولة وهى تملك المسلاحيات في منح تأشيسرة الدخول للاجنبي ، فهزنهها أيضاً تملك ذات الصلاحيات في منع الاجنبي من دخول أراضيها وإدراج إسمه في قوائم الممنوعين من الدخول .

: وقد صدر قرار وزير الداخلية رقم ١٩٨٣/٩٧٥ <sup>(١)</sup> بشأن تنظيم قواعد الممنوعين المعدل أبانقرار رقم ١٩٨٦/١٢٨ حيث نص في مادته الاولى على أن يكون الإدراج على قوائم الممنوعين بالنسبة إلى الاشخاص الطبيعيين ويناء على طلب الجهات الاتية دون غيرها →

- ١ المحاكم في أحكامها وأوالمرها واجبة النفاذ .
  - ً ٢ المدعى العام الإشتراكي .
  - ٣ النائب العام .
     ٤ رئيس المخابرات العامة .
- مدير إدارة المخابرات الحربية ومدير إدارة الشئون الشخصية والحدمة الإجتماعية للقوات المسلحة والمدعى العام العسكرى.
- ٦ صدير الإدارة العامة لمباحث أمن الدولة ومدير مصلحة الأمن العام (قسم الاشخاص المطلوب البحث عنهم).
  - حرثيس هيئة الرقابة الإدارية .

وقد نصت المادة الثانية من القرار على أنه عند صدور قرار بالإبعاد يدرج إسم الاجنبي بقائمة منع الدخول ويرفع بعد مضى ثلاث سنوات من تاريخ الإبعاد .

وقد منحت المادة السابعة من القرار الوزارى المُدْرَج إسمه بقوائم الممنوعين من مغادرة البلاد أو الدخول إليها ، " الحق في التظلم " من إدراجه في القوائم (<sup>۲)</sup> ، ويقدم التظلم إلى إدارة القوائم

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية ، العدد ١٩٩ في ١٩٨٢/٨/٣٠ .

بمسلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية .

ويفسل في التظلم ( لهنة التظلمات) برأسها مساعد أول وزير الداخلية للآمن ، وعضوية كل من مستشار الدولة لإدارة الفتوى لوزارة الداخلية ومدير عام مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية ومندوب عن الجهة التي طلبت الإدراج .

ويتولى سكرتارية هذه اللجنة مدير إدارة القوائم بمسلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية وتجتمع بمقر المسلحة في المواعيد التي يحددها رئيس اللجنة وتصدر قراراتها بأغلبية الاعضاء وعند التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

## ٩٠ - تعليمات النيابة العامة بشأن الأجانب (١):

- ا جيجب على أعضاء النيابة العناية بتعقيق القضايا التي يتهم فيها الاجانب والتصرف فيها على
   وجه السرعة ، ويراعي في هذا الشأن إتباع الاحكام المنصوص عليها في المواد التالية ،
- ٧ يتعين إحاطة المتهم الأجنبي المقبوض عليه ، بأن من حقه إخطار البعثة القنصلية لدولته ، فإن رغب في ذلك ، تعين الإستجابة إلى طلبه دون تأخير ، بم الإذن له بقابلة تنسل دولته أو التصريح للقنصل بزيارته في السجن وفق القواعد المقررة في هذا الخسوص ، وفي حدود ما تسمح به ظروف التحقيق ومقتضيات الصالح العام وتثبت كل هذه الإجراءات في محضر التحقيق .
- ح. يجب القصد في إحتجاز جوازات السفر الخاصة بالمتهمين الاجانب المقبوض عليهم وقصر
   ذلك على الحالات التي تفرضها مصلحة التحقيق لاقل مدة بمكنة

<sup>(</sup>۱) العطيمات الغامة للنيابات ، الكتاب الأول ( التطيمات القضافية ) ، القسم الأول ( في المسائل الجنائية الصَّادرة في ۱۹۸۰ ، الياب الرابع عشر ( قضايا الأجانب ) ، النعسل الأول ( الأجانب العاديون ) ، المواد من ۱۳۸۳ إلى ۱۳۷۷ ، الما القصل الثاني فهو خاص ( برجال السلك السياسي والقنصلي والأجنبي ) ، المواد من ۱۳۷۸ إلى ۱۲۲۷ .

- أ- إذا إقتضت مصلحة التحقيق حبس المتهم الأجنبي إحتياطياً ، فعلى عضو النيابة المحقق إرسال ممذكرة عاجلة إلى المكتب الغنى للنائب العام ، يوضح فيها إسم المتهم ممدونا بالحروف العربية واللاتينية والدولة التي ينتمي إليها ووقائع الحادث ، والإتهام الموجه إليه حتى يتسني إخطار وزارة الخارجية بذلك كن تتولى إبلاغه إلى تنسليته .
- ٥ يجب على أعضاء النيابة إخطار قسم الاجانب بالإدارة القنصلية بوزارة الخارجية عن طريق المحامين العامين أو رؤساء النيابات الكلية بكل ما يباشرونه من تحقيقات في وقائع منسوبة إلى الاجانب لا تقضى حبسهم إحتياطيا ، وكذلك إخطار القسم المذكور بتصرفات النيابة في هذا الشأن أولا بأول .
- يعمين على أعضاء النيابة مراعاة سرعة التحقيق في الجرائم التي تقع من السائحين أو
   ترتكب ضدهم ، والحرص على التصرف فيها في أقرب وقت مستطاع ، وذلك لمسلحة
   إجراءات التحقيق والمحاكمة نتيجة لقصر مدة إقامتهم بالبلاد .
- ٧ تنبغى العناية بدراسة محاضر مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية الخاصة بالجرائم المرتكبة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول وإقامة الاجانب باراضي جمهورية مصر العربية والخروج منها ، وتقديم المتهمين فيها ، في حالة رفع الدعوى قبلهم ، إلى أقرب جلسة تلافياً من إفلاتهم من تنفيذ ما يقضى به عليهم من عقوبات .
- ٨ إذا رؤى في الجرائم المشار إليها في المادة السابقة ولظروف خاصة بالنسبة للاجانب بما فهيم الفلسطينيين ، حفظ الواتمة لعدم الاهمية ، يتعين على عضو النيابة أن يرسل الاوراق قبل التصرف ، مشفوعة بمذكرة الرأى ، إلى المكتب الفني للنائب العام .
- ٩ إذا إدعى أحد الاجانب لدى محاكمته في إحدى الجرائم المشار إليها في المادتين السابقتين أنه يتمتع بجنسية جمهورية مصر العربية ، إستناداً إلى أوراق لا تصلح قانوناً لإثبات مدعاء ، تعين على عضو النيابة الحرص على إعلان محرر محضر ضبط الواقعة في القضية الخاصة شاهداً أمام المحكمة لإبداء ما يعينها على صحة تقدير ما يقدم إليها من مستندات ضماناً لسلامة ما تصدره من حكم فيها .

- ١ يجب الحرص على سرية إجراءات التحقيق مع الآجانب ، والتدائج التي تسفر عنها ،
   وعدم تسرب أنباء عنها إلى وسائل الإعلام ، تجنباً لإستياء بعثات التمثيل القنصلي التي
   ينتم, إليها هؤلاء الآجانب .
- ١ يتمين على أعضاء النيابة ، الذين يباضرون الدعوى أمام المحاكم إستمجال الغصل في القضايا الخاصة بالاجانب ، تلافياً لتعطل سفرهم ، وتيسيراً لتنفيذ الاحكام التي تصدر عليهم .
- ١٢ يراعى فيما يحرر بشأن الاجانب المحكوم عليهم أو المطلوب ضبطهم أن تكتب أسماؤهم كماملة ببيمان الإسم والاب والجد بالهجائين العربى واللاتيني ، مع إيضاح جهة وتاريخ المهلاد والمهنة والاوساف المهيزة ، وإرفاق سور فوتوغرافية كلما أمكن ذلك .
- ٧ لا يجوز 3 عضاء النهاية الإتصال مباضرة ببعثات التمشيل السياسي والقنصلي بحسر ، ويكون ذلك الإتصال عن طريق المكتب الفني للنائب العام ، الذي يخابر هذه الجهات بمعرفة وزارة الخارجية .
- ١٤ يجب على النيابات الكلية إخطار "إدارة مكافحة المخدرات " بوزارة الداخلية شهرياً ببيان عن الاحكام التي تصدر ضد الاجانب في تضايا المخدرات .
- ١٥ لا يجوز إعلان الاوراق القضائية جنائية كانت أو مدنية أو إدارية في دور السفارات والمفوضيات والتنطيات الاجنبية (١)

<sup>(</sup>١) مع مراعاة ما تقضى الفقرة التاسعة من المادة ١٦ موافعات من أنه ما يتعلق بالاشخاص الذين لهم موطن معلوم في الحارج يسلم للنباية العامة وعلى النباية إرسالها لوزارة الحارجية لتوصيلها بالطرق الديلوماسية ويجوز أيضاً في هذه الحالة وبضرط المعاملة بالمثل تسليم الصورة مباشرة لمقر البحثة الديلوماسية للدولة التي يقع بها موطن المراد إعلانه كي تتولى توصيلها إلهه .

#### المبحث الثاني

# شركات ووكالات السقر والسياحة (١)

#### ٩١ -- تمييد :

السياحة صناعة مركبة ، وهي ظاهرة القرن العشرين النموذجية .

والسيهاحة ، بلا مبالغة . تعتبر أداة فعالة ومؤثرة للنظام العام لخلق تكامل إجتماعي وحضارى على المستوى القومي والدولي ، وغرس نوع من التفاهم بين الدول وشعوبها .

كما أن السياحة تتضمن مجالات مختلة للإستثمار مثل الفنادق والمطاعم والملاهم ، ومراكز الاستشفاء ومراكز الرياضة والترويج ، والقرى السياحية والبواخر السياحية ، وسياحة المخيمات ، بالإضافة إلى المشروعات الكبرى مثل تخطيط المدن السياحية المتكاملة .

ومن مجالات السياحة أيضا شركات السياحة ووكالات السفر ووسائل النقل السياحي .

والاصسول الحقيقية لوكالات السفىر والسياحة ترجع إلى عام ١٨٤١ ، حيث قام تعاص كوله بأول رحلة جماعية بإستخدام السكك الحديدية حيث كان يعتبر القطار من الإختراعات

<sup>\*</sup> Py ( pierre ), Droit du tourisme, Dalloz , 1989

<sup>(1)</sup> 

<sup>\*</sup> Rapp (Lucien). Le contrat de voyage, colloque sur la commercialisation des produits touristiqes, "Tourismes "Montpellier, 1989.

<sup>\*</sup> Thery (J.-F), La responsabilité du transporteur, Tourisme, technique et organisation, 1970

Wackermann (Gabriel) Les nouvelles relations entre les transports et le tourisme. Espaces . 1985

<sup>\*</sup> Risman (Marc), Tour Operator's Liability Disclaimer Clauses, IBA, Strasbourg conference. 2-6 October 1989.

<sup>\*</sup> Ignarski (Jonathan), Insurance Aspects of the Tour Operators' Directive, IBA, Strasbourg Conference, 2-6 October 1989.

د - صلاح عبد الوهاب ، مسئولية و كالات السفر والسياحة عن أعمالها ، مجلة العلوم القانونية والإقتصادية .
 كلية الحقوق جامعة عين شمس ، ١٩٦٧ .

م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية . ١٩٧٧ .

د . رضا عبيد . القانون التجاري ، الطبعة الخامسة . ١٩٨٤ .

د . عبد الغضيل محمد أحمد ، وكالات السفر والسياحة ، دراسة مقارئة ، ١٩٨٦ .
 مولفنا (ميادئ القانون في مجال التضريعات السياحية ) الطبعة الثانية . ١٩٩٠ .

الحديثة ، أسم إستأجر سفينة وقام بتنظيم بعض الرحلات البحرية وأنصأ نظام القذاكر (١) الهماعية

وفي عام ١٨٤٥ قام بعبور المانش لاول مرة مع مجموعة من السائحين .

وفى عام ۱۸۹۱ نظم رحلة بحرية من أوروبا إلى أمريكا وكندا . وفى عام ۱۸۷۱ توج توماس كوك نشاطه بتنظيم رحلة حول العالم بإستخدام إحدى السفن إضطاع فيها بدور المرشد <sup>(۲)</sup> . وقـد توفى توماس كوك عام ۱۸۹۲ بعد أن خلف وراءه مضروعه وكالة توماس كوك وولده ، لتكون أول وكالة سفر وسياحة بالمغني الفني .

وفي مصر يعتبر القانون رقم ١٩٥٤/٥٨٤ <sup>(٣)</sup> أول قانسون خاص بشركسات ووكالات السفر والسياحة .

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ بإنشاء غرف سياحية وتنظيم إتحاد لها وأعقبه قرار وزير السياحة رقم /١٩٦٩/ بشأن إنشاء الغرف السياحية حيث نصت المادة الاولى منه على إنشاء غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة .

ثم صدر القانون رقم ١٩٧٢/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية حيث إعتبرت الفقرة الثانية من المادة الأولى منه وسائل النقل المخصصة لنقل السياح في رحلات برية أو نيلية أو بحرية منشأة سياحية .

ثم صدر القانون رقم ۱۹۷۷/۳۸ بتنظيم الشركات السياحية المعدل بالقانون رقم ۱۱۸ ۱۹۸۳ ولائحته التنفيذية المادرة بقرار وزير السياحة رقم ۱۹۸۲/۲۲۲ .

وقد سبقت الإشارة <sup>(4)</sup> إلى المنشآت السياحية والفندقية غير الإستثمارية والإستثمارية والإستثمارية والستثمارية والشركات السياحية الإستثمارية ، لذا نحيل القارئا إلى البود التي تناولتها بالتفصيل .

وسوف نمالج شركات ووكالات السفر والسياحة في مطلبين ، أولهما خاص بالشركات السياحية في القانون المسرى ، وثانيهما خاص بالتكييف القانوني للملاقة بين وكالة السفر والسياحة وعملائها .

Tourist - Tickets (1)

Guide (r)

(٣) الوقائم المصرية ، العدد ٩٠ مكرر ( تابع ) في ١٩٥٤/١١/١١ .

## المطلب الأول

# الشركات السياحية في القانون المصرى

#### ٩٢ -- فكرة عامة :

الشركات السياحية في القانون المصرى قد تكون شركات أشخاص (1) ، كما قد تكون شركات أسخاص (1) ، كما قد تكون شركات أموال خاصة أو عامة (1) ، حيث إشترطت المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل المسلكة المنطأة طالبة الترخيص شكل الشركة ونقا لاحكام القوانين المعمول بها .

كما أنه ليس هناك ثمة ما نيمع من إخضاع الشركة السياحية إلى جانب التشريعات السياحية الأصلية كالقانون رقم ١٩٧٧/٢٨ المعدل بالقانون رقم ١٩٧٧/١٨ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ (٢٠ ) ولائحته التنفيذية ، وللقانون رقم ١٩٨١/١٨٨ (٢٠ ) ولائحته التنفيذية والقانون رقم ١٩٨١/١٨٨ (٥٠ ) .

هذا ويلاحظ تداخل التصريعات المنظمة للنضاط السياحي والفندقي في مصر مع غيرها من القوانين كقانون المحال العامة  $^{(1)}$  وقانون الملاهي  $^{(2)}$  وقانون مكافحة الدعارة  $^{(3)}$  وقانون مكافحة الشعارة وقانون مكافحة النمو والتحديد  $^{(1)}$  وقانون تنظيم مكاتب الوسطاء في إلحاق المعلين والممثلين والممثلات وغيرهم بالعمل في مصر  $^{(11)}$  وقانون الهانصيب  $^{(12)}$  وقانون الملاطئي مكاتب الملاطئية  $^{(11)}$  وقانون الواضية وإدارة والموافق على المياء الداخلية  $^{(11)}$  وقانون إقامة وإدارة

<sup>(</sup>١) تضامن ، توصية بسيطة .

<sup>(</sup>٢) مساهمة ، مسئولية محدودة ، توصية بالأسهم .

<sup>(</sup>٣) يشأن شركات المساهمة والشركات ذات المسئولية المحدودة وشركات التوصية بالأسهم .

 <sup>(1)</sup> بشأن الاستثمار (٥) بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة .

 <sup>(</sup>٦) القرار يقانون رقم ٢٧١/ ١٩٥٦ .
 (٧) القرار يقانون رقم ٢٧١/ ١٩٥٦ .

 <sup>(</sup>A) القانون رقم ۱۹۲۱/۱۰ أ.
 (٩) القانون رقم ۱۹٤١/۱ المعدل بمجموعة قوانين متعاقبة.

<sup>(</sup>١٠) القانون رقم ٨٩/ ١٩٦٠ المعدل . (١١) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٧/١٩٥٨ .

<sup>(</sup>١٢) القانون رقم ١٩٧٢/٩٣ . (١٣) القانون رقم ١٩٥١/١٥ المعدل بالقانون رقم ١٩٦٢/٥٧ .

<sup>(</sup>١٤) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٣٠ / ١٩٥٧ .

الآلات الحرارية والمراجل البخارية (1) وقانون حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث (1) وقانون حماية الأثار (7) وقانون المصاعد الكهربائية (1) وقانون تنظيم الإعقاءات الجمركية ( $^{\circ}$ ) وقانون الجمارك ( $^{\circ}$ ) وقانون تنظيم الشعامل بالنقد الاجنبى ( $^{\circ}$ ) والقرار المنظم لإنشاء وتأسيس شركات الصرافة ( $^{\circ}$ ) الامرا الذى يلزم معه - و**نطالب به في مؤلفاتنا السابقة** ( $^{\circ}$ ) – إصدار تشريعا جامعا مانعا منظما للنشاط السياحي والفندقي ومحددنا خقوق وأعباء والتزامات المشابة تشريعا جامعا مانعا منظما للنشاط السياحي والفندقي ومحددنا خقوق وأعباء والتزامات المنشأة السياحية والفندقية سواء في فترات ما قبل التشغيل أو خلالها أو عند تصفيتها وبدون تفرقة أو تمييز بين تلك التي تخضم لقانون المجتمعات العمرائية الجديدة .

# ٩٣ - تعديد الشركات السياعية في القانون المصرى :

نظم القانون رقم ۱۹۷۷/۲۸ المعدل بالقانون رقم ۱۹۸۳/۱۸۸ ولائعته التنفيذية الصادرة بقرار وزير السياحة رقم ۱۹۸۳/۲۲۲ ، الشركات السياحية وحدد فتاتها وما تقوم به من نشاط كار منها .

والبند الأول من المادة الأولى مسن القانون الملكسور تضمن الشركات السياحية العامة من الفئة الأولى التي تقوم بتنظيم رحلات جماعية أو فردية داخل مصر أو خارجها

- (١) القانون رقم ٥٥/١٩٧٧ .
- (٣) القانون رقم ١٩٨٣/١١٧ .
- (۲) القانون رقم ۱۹۸۲/٤۸ .
   (٤) القانون رقم ۱۹۷٤/۷۸
- (٥) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨٦/١٨٦ .
  - (٦) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٣/٦٦ .
    - (٧) القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ .
- (A) قرار وزير الإنتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٩١/١١٧ في شأن اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٦/٩٧ يتنظيم التعامل في النقد الاجنبي .
  - (٩)أنظر بالتفصيل ا
  - مؤلقنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٩ .
  - ومؤلفنا ( مبادئ القانون في مجال التشريعات السياحية ) ، الطبعة الثانية ، ١٩٩٠ .
    - ومؤلفنا ( التنظيم القانوني للإرشاد السياحي في مصر ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩١ .
  - ومؤلفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الأجنبي في المنشأت السياحية مذيلاً بجرائم النقد السياحي ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٧ .

وفقا لبرالهج معينة وتنفيذ ما يتصل بها من نقل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

أما وكالات السفو والمسياحة ، فراعتبرها البند الثاني من المادة الأولى من القانون المذكور من الشركات السياحية من الفقة الثانية ، وهي التي تقوم ببيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الامتمة وحجز الاماكن على وسائل النقل المختلفة وكذلك الوكالة عن شركات الطيران والملاحة وبشركات النقل الاخرى .

وتضمن البند الشالث من المادة الأولى المشار إليها **شركات النقل السهاحي و**هي من الشركات النقل السهاحي وهي من الشركات السياحية من الفقة الثالثة وهي تقوم بتشفيل وسائل النقل من برية وبحرية وجوية أوفورية لنقل السائمين .

وفوضت الفقرة الاخيرة من المادة الاولى المشار إليها ، وزير السياحة بإضافة أنصطة آخرى تتصل بالسياحة وخدمة السائحين إلى الانشطة المنصوص عليها فى البنود الثلاثة السابق الإشارة إليها .

وإنم وإن كانت المنشآت السياحية والفندقية تتمتع بقوة القانون بإعفاء ضربيي لمدة خمس سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها ، إلا أن المشرع لم يمنح الشركات السياحية إعفاء أماثلا (١) بإستثناء وسائل النقل السياحي التي إعتبرها ( منشآت سياحية قائمة بذلتها ) ، وبعبارة أخرى ، فإن الشركات السياحية حُجِبً عنها الإعفاء الضربيي ولم يُحْجِبُ عن وسائل نقل السياحين التي تتلكها ، الأمر الذي نراه إغلالاً بعبدا المساواة بين اشخاص تعارس تضاطأ وإحداً الا وهو النشاط السياحي.

# ١٤ - شروط منع الترخيص للشركة السياحية المصرية :

أجملت المادة الرابعة من القانون شروط منح الترخيص للشركة السياحية فيما يلي ،

١ - أن تتخذ المنشأة طالبة الترخيص شكل الشركة .

<sup>(</sup>۱) مالم تُكن الشوكة السياحية تخشع لقانون الاستثمار رقم ١٩٨٩/٢٣٠ فلى هذه الحالة تتمتع بإعقاء ضريبي مدته خصيل سنوات .

أما إذا كانت الشركة الساحية تخفيم لقانون المجتمعات العمرائية الجديدة ، فإنها تصنع حينتذ بإعقاء ضريبي مدته عشر سنوات لانشطتها داخل المدن الجديدة كالعاشر من رمضان والسادس من أكتوبر .

- ٢ ألا يتضمن عقد تأسيس الشركة المشهر أغراضا تجاوز تلك المنصوص عليها في القانون .
  - ٣ أن تتخذ الشركة مقرا لها في جمهورية مصر العربية .
    - 1 أن يكون للشركة مدير عام مصرى الجنسية .
    - ٥ ألا يقل رأسمال الشركة عن المبالغ الاتية (١) :
- ماثة ألف جنيه مصرى لشركات السياحة ( الفئة الأولى ) يخصص منها مبلغ عشرون
   ألف جنيه مصرى كتامين .
- أربعون ألف جنية مصرى لوكالات السفر والسياحة ( الفئة الثانية ) يخصص منها مبلغ
   ثمانية آلاف جنيه مصرى كتأمين .
- عشرون ألف جنيه مصرى لشركات النقل السياحي ( الفئة الثالثة ) يخصص منها مبلغ
   أربعة الاف جنيه مصرى كتأمين (١) .

# ٩٥ - شروط منح الترخيص للشركات السياحية الأجنبية في إنشاء فروع لها في مصر :

أجازت المادة السادسة من القانون لوزير السياحة الترخيص للشركات السياحية الاجنبية في إنشاء فروع لها في مصر .

 <sup>(</sup>١) إعتبارا من ١/١/ ، ١٩٩٠ ، ولمقا لتطيمات وزير السياحة ، أصبح الحد الادني لرأس مال الشركات السياحية پفتائها الشلائة كما يلي ،

<sup>\*</sup> نصف مليون جنيه مصرى لشركات السياحة العامة (الفئة الأولى ) يخصص منها مبلغ مائة ألف جنيه مصرى كتامين .

<sup>\*</sup> ثلاثماتة ألف جنيه مصرى لوكالات السفر والسياحة ( الفئة الثانية ) يخصص منها مبلغ ستون ألف جنيه مصرى كتامين .

<sup>\*</sup> نصف مليون جنيه مصرى لشركات الثقل السياحي ( الفئة الثالثة ) يخصص منها مبلغ مائة ألف جنيه مصرى كتابين

 <sup>(</sup>٣) تشترط لمادة الرابعة من الملاحث التنظيفية للقانون الصادر بالقرار الوزارعة رقم ٢٢٢ / ١٩٨٢ بألا يقل رأس المال
 العامل للشركة عن ٢٠ ٪ من رأس المال الكلي .

- هذا والشروط التي أجملتها المادة السادسة المشار إليها هي ا
- ١- أن تكون الشركة تابعة لإحدى الدول التي تعطى للشوكات المصرية حق إنشاء فروع
   فيما (١) .
- ان تدفع تأمينا ماليا قدره مائة ألف جنيه (<sup>1)</sup> إما نقدا أو بموجب خطاب ضمان معتمد من
   بنك مصرى وغير قابل للإلغاء (<sup>7)</sup> أو التجزئة أو التحويل .
- ٦ أن تودع بوزارة السياحة ما يثبت بصفة دائمة أن لديها رأس مال في مصر لا يقل عن
   مائتر ألف حنيه (¹¹).
- وتجدر الإشارة إلى ضرورة تعيين مديوا عاما مص**ريا للفرع الاجنبي في مصر** ، إلا أنه ليس هناك ثمة ما يمنع من تعيين مديوا أجنبيا أو أكثر لتولى مهام رئاسة الإدارات الداخلية للفرع .

# ١٦ - شروط منع الترخيص للشركات السياحية المصرية ذات المُكَنن المالي الأجنبي :

يستفاد من حكم الفقرة الأخيرة من المادة السادسة من القانون إجازة مساهمة رأس المال الاجنى في تكوين الشركة السياحية المصرية وفقا للشروط الأنية ،

- ١ أن تتخذ المنشأة طالبة الترخيص شكل الشركة .
- ٢ ألا يتضمن عقد تأسيس الشركة المشهر أغراضا تجاوز تلك المنصوص عليها في القانون .
  - ٣ أن تتخذ الشركة مقرأ لها في مصر .
  - ٤ أن يكون للشركة مدير عام مصرى الجنسية .

<sup>(</sup>١) ميدا المعاملة بالثار .

<sup>(</sup>٢) أصبح مائتي ألف جنيه مصرى وفقا لتعليمات وزير السياحة السارية إعتبارا من ١٩٨٨/١١/١٠

Irrevocable (7)

<sup>(</sup>٤) أصبح مليون جنيه مصرى وفقا لتعليمات وزير السياحة .

- ٥ أن تدفع تأمينا ماليا قدره ماثتى جنيه إما نقدا أو بموجب خطاب ضمان معتمد من بنك
   مصرى وغير قابل للإلغاء أو التجزئة أو التجويل.
- آن تودع بوزارة السياحة ما يثبت بصفة دائمة أن لديها رأس مال في مصر لا يقل عن مليون جنيه مصرى

# الترخيص للشركات السياحية في إقامة منشأت فندقية أو سياحية :

أجازت المادة الخامسة من القانون الترخيص للشركات السياحية في إقامة المنشآت الفندقية أو السياحية على آلا تدخل قيمة هذه المنشآت في حساب الحد الاونى من رأس المال الواجب توافره طبقا لاحكام القانون .

وحكم المادة الخامسة المشار إليها يقابل حكم المادة الخامسة عشر من قرار وزير السياحة رقم الممار / ١٩٧٣ بشروط وإجراءات الترخيص بالمنشآت الفندقية والسياحية التي يجيز أن يشمل الترخيص بالمنشأة الفندقية الترخيص بالمنشأت السياحية الملحقة بها ، كما يجوز أن يشمل الترخيص أكثر من نوع من أنواع المنشأت السياحية والمحال الصناعية والتجارية الملحقة بالمنشأة والمخصصة أصلاً خدمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الاصلى (١).

## ٨٨ - غروع الشركات السياحية المصرية داخل مصر وخارجها :

أجازت المادة التاسعة من القانون للصركات السياحية إنشاء فروع لها داخل أو خارج مصر بضرط الحصول على الموافقة المسبقة لوزير السياحة ، وعلى أن تحدد اللائحة التنفيذية للقانون الشروط الواجب توافرها في مقار تلك الفروع وفيمن يتولى إدارتها .

بيد أن اللاتحة التنفيذية (<sup>1)</sup> عند صدورها بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٣/٢٢٢ ساوت بين الشروط الواجب توافرها في المقر الرئيسي للشركة وبين فروعها وبدون تمييز بين الفروع المحلية والفروع الخارجية .

<sup>(</sup>١) أنظر بالتفصيل مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، المرجع السابق ، بند ٢٤ ، ص ٢٥ .

 <sup>(</sup>٢) م ٢ من اللائحة .

أما عن الشروط الواجب توافرها فيمن يتولى إدارتها فقد إشترط الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من المادة الثالثة من المادة الثالثة من المادة الشياحي من الملائحة التنفيذية فيمن يمين مديراً لفرع الشياحي المدينة المنافقة عن سنتين إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، وعن خمس سنوات إذا كان غير حاصل على هذا المؤهل .

## ٩٩ - إجراءات المصول على ترخيص بمزاولة النشاط السياحى :

حددت المادة الأولى من اللائحة التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٣/٢٢٢ الإجراءات الواجب إتباعها للحصول على ترخيص بمزاولة كل أو بعض الاعمال المنصوص عليها في المادة الاولى من قانون تنظيم الشركات السياحية ،

- ا التقدم بطلب مدموغ للإدارة العامة للشركات السياحية بالوزارة متضمنا الرغبة في مزاولة
   الاعمال السياحية وموضحاً به البيانات الآتية :
  - (١) نوع الشركة .
  - (٢) نوع العمل السياحي .
  - (٣) أسماء الشركاء وعناوينهم وأرقام بطاقاتهم .
    - (٤) إسم الشركة .
    - (٥) مقر الشركة .
      - (٦) رأس المال .
  - (٧) إسم المدير المسئول عن الشركة مع توضيح خبرته السياحية .
  - ٢ أداء رسم الترخيص إما نقدا أو بشيك بإسم وزارة السياحة ومقداره :
    - ٥٠٠ جنيه مصرى لشركات السياحة العامة من الفئة الاولى .
    - ٠٠٠ جنيه مصرى لوكالات السفر والسياحة من الفئة الثانية .

- ٣٠٠ جنيه مصرى لشركات النقل السياحي من الفئة الثالثة .
- ٣ تخطيس الإدارة العامة للشركات السياحية مُقدِم الطلب بعد موافقة جهات الأمن
   لاستيفاء ما يلي :
  - (١) صورة من عقد تكوين الشركة وملخصة المسجل والمشهر .
    - (٢) صورة من صحيفة قيد الشركة بالسجل التجارى .
      - (٣) صورة من الصحيفة الناشرة .
      - (1) ميزانية إفتتاحية موقعة من محاسب قانوني .
        - (٥) ايضال سداد التأمين .
  - (٦) صحائف الحالة الجنائية للشركاء المتضامنين والمدير المسئول والعاملين بالشركة .
- ع موافقة وزارة السياحة على وسائل النقل وذلك بالنسبة للشركات التي ترغب في تشغيل
   وسائل نقل سياحية
- ولوزارة السياحة أن تستطلع رأى غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة بالإتحاد المصرى للغرف السياحية بشأن الطلب المقدم لها بإنشاء شركة سياحية .
- ١٠٠ الشروط الواجب توافرها في المركز الرئيسي للشركة السياحية وفرومها المطية :
  - تشترط المادة الثانية من اللائحة التنفيذية للقانون الشروط الأتية ،
  - ١ أن يكون في منطقة مناسبة لنوع العمل الذي تباشرة الشركة (١) .
    - ٢ أن يكون في شقة مستقلة أو محل مستقل عن أى نشاط آخر .
      - ٣ ألا يقل مساحة المقر في مجموعها عن ٦٠ مترا مربعا .
  - (١) قري أنه شرط تقديري يمكن من خلاله الإدارة تقييد منح الترخيص في حالة تعسفها في إستخدامه .

٤ - ألا يقل مساحة الفرع عن ٣٠ مترا مربعا .

ويستثنى من هذا الحكم مقار الشركات وفروعها التي تنشأ في الفنادق أو النوادي أو الهيشات العامة أو شركات القطاع العام .

وأذا كان المكان مؤجراً مفروشاً فيجب إلا تقل مدة عقد الإيجار عن خمس سنوات متصلة
 وأن يكون العقد ثابت التاريخ بصلحة الشهر العقارى والتوثيق .

# ١٠١ – الشــروط الواجــب تواضرها في المدير المسئول للشركة السياحية :

تضمنت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٣/٢٢٧ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ مجموعة من الشروط الواجب توافرها في المدير المسئول للشركة السياحية هي --

- أن تكون له خبرة في العمل السياحي الذي تباشره الشركة لا تقل مدتها عن عشر معتوات إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، منها أربع سنوات على الأقل في عمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدنى .
- ٢ أن تكون له خبرة في العمل السياحي الذي تباشره الشركة لا تقل مدتها عن خمسة عصر سنة إذا كان من غير الحاصلين على مؤهل عال ، منها ست سنوات على الاقل في عمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدني .
- ٣ أما بالنسبة للحاصلين على بكالوريوس من إحدى كليات السياحة والفنادق بالجامعات المصرية (قسم الدراسات السياحية) ، فقد إكتفى القرار بفترة خبرة مدتها معت سنوات دون إشتراط الإضطلاع بعمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدنى .
- ٤ أما بالنسبة للحاصلين على دبلوم الدراسات العليا في السياحة من إحدى كليات السياحة والفنادق بالجامعات المصرية ، فتخصم لهسم سنتان مسن مدة الخبرة المطلوبة (أى المدتين أكبر ) بالمقارنة بالحاصلين على بكالوريوس السياحة والفنادق على النحو المبين في (٣) بعاليه (١) .

<sup>(</sup>١) قرى ضريرة إمادة مساغة المادة الثالثة من هذا القرار كن تصبح اكثر وضوحاً وتحديداً تفادياً لتاويل التفسير .

۵ - أن يكون متفرغاً لا يعمل في أى جهة أخرى وأن يقتصر عمله على شركة واحدة .

وفي حالة خروج المدير المسئول أو وفاته تستمر الشركة في مباشرة أعمالها لحين تعيين مدير جديد وذلك لفترة لا تزيد على ستة أشهر .

أما عسن الشروط الواجب توافرها في مدير فرع الشركة السياحية ، فبالإضافة إلى شرط التفرغ ، فإنه يلزم ألا تقل مدة خبرته في مجال العمل السياحي الذى تباشره الشركة عن سنتين إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، وعن خمسة سنوات إذا كان غير حاصل على هذا المؤهل .

وفي جميع الأحوال ، سواء بالنسبة للمدير المسئول أو مدير الفرع ، يتمين أن يكون العمل المكسب للخبرة قد تمت ممارسته بصفة أساسية متنظمة تنفي عنه وصف العرضية .

وقد أجاز القرار لمدير الشركة أن يكون أيضاً مديراً لفرعها الموجود بنفس المدينة التي بها المقر الرئيسي للشركة .

## ١٠٢ - التأمين المالي :

سبقت الإشارة إلى إلتزام الشركات السياحية بسداد تأميناً مالياً وفقاً لفعاتها المختلفة التي حددتها المادة الاولى من القانون .

وقد فوض القانون اللائحة التنفيذية في تحديد طريقة سداد التأمين والجهة التي يودع بها .

وقد نصت المادة المخامسة من اللائحة التنفيذية على أن يتم سداد مبلغ التأمين المالي بالعملة المصرية أو ما يعادلها من العملات الاجنبية المقبولة .

ويدوع مبلغ التأمين المالي لدى وزارة السياحة نقداً أو بخطاب ضمان معتمد من أحد البنوك المصرية ؛ ويرد رصيد التأمين المالي ، في حالة إلىذاء الترخيص ، بعد التحقق من تنفيذ الإلتزامات المتعلقة بالشركة في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ الإلفاء . كما يرد في حالة تصفية أعمال الشركة بناء على طلب المصفى بعد موافقة لجنة فض المنازعات .

#### ١٠٢ - الحد الأدنى لوسائل النقل لشركات النقل السياحي :

أوجبت المادة العاشرة من القانون على شركات النقل السياحي أن تحصل مقدماً على موافقة

وزارة السياحة على وسائل النقل المختلفة التي تستخدمها قبل التقدم للحصول على الترخيص بها من الجهات المختصة ، وتعتبر هذه الموافقة شرطاً من شروط الترخيص .

ولا تدخل قيمة وسائل النقل في حساب الحد الأدنى من رأس المال الواجب توافره للشركة ، ويسرى هذا الحكم على الشوكات التي ترغب في شراه وسائل نقل خاصة بها .

وقد ألزمت الفقرة قبل الأخيرة من المادة الرابعة من القانون شركات النقل السياحي أن تقدم ما يثبت ملكيتها للحد الادني لوسائل النقل .

كما فوضت الفقرة الاخيرة من ذات المادة اللائحة التنفيذية في تحديد الحد الادني لوسائل النقل وسنة صنعها ومواصفاتها .

وقد تضمنت المادة السادسة من اللائحة التنفيذية الحد الادنى لوسائل النقل مميزة في ذلك بين النقل البرى وبين النقل النهرى والبحرى وبين النقل الجوى على النحو التالي -

## أولاً ، النقل البرى :

مجموعة من وحدات النقل السياحي البرى لا تقل مقاعدها عن ١٥٠ مقعداً .

وإشتـرطت اللائحـة بألا يكون قــد مـضى على تاريخ صنع السـيــارة أكـشـر مـن عــام ســابـق على إستيرادها ، وبأن تكون ٧٥٪ من الوحدات مكيفة تكييفاً كاملاً ( ســاخنا وبارداً ) .

# ثانياً . النقل النهري والبحري :

عدد من الوحدات لا تقل حمولتها عن ١٠٠ راكب وأن تكون مجهزة تجهيزاً لاثقاً ومكيفاً .

وإشترطت اللائحة بأن تكون مستوفاة للشروط الملاحية النهوية أو البحرية التى تقررها الجهة المختصة حسب نوعها .

## ثالثاً . النقل الجوي :

لا يقل عن طائرتين .

أما عن سنة الصنع فيتم تحديدها بمعرفة هيئة الطيران المدني .

وقد نصت الفقرة الأخيرة من المادة السادسة من اللائحة على أن يقتصر إستخدام وسائل النقل البرية والنهرية والبحرية والجوية على نقل السائحين .

# ١٠٤ - التنازل عن الترخيص أو تعديل النظام الأساسي للشركة :

حظرت المادة السابعة من القانون التنازل من الترخيص الصادر للشركة أو التغيير في نوعية نشاطها المسجلة به أو شكلها القانوني أو في الشركاء المستولين بالنسبة لشركات الاشخاص إلا بالموافقة المسبقة لوزير السياحة .

وقد فوض القانون اللائحة التنفيذية في تحديد قواعد وإجراءات تعديل الترخيص والتنازل عنه .

وقد أجازت المادة السابعة من اللاقحة التنفيذية تعديل الشرخيص بناء على طلب يقدم للإدارة العامة للشركات السياحية موضحاً به نوع التعديل المطلوب ، سواء كان متعلقاً بنشاط الشركة أو شكلها القانوني أو بتغيير الشركاء المستولين عنها وذلك بالنسبة لشركات الاشخاص ، أو بأى بيان آخر ، مم ذكر أسباب التعديل وتقديم المستندات المؤيدة له .

كما أجازت الفقرة الثانية من ذات المادة أن يتم التنازل عن الترخيص لشركة أخرى بناه على طلب الشركتين ويشترط أن تتوافر في الشركة المتنازل إليها جميع الشروط التي يتطلبها القانون لمئت الترخيص .

# ١٠٥ - إلتزامات الشركات السياحية :

تضمنت المواد الثالثة عشر والرابعة عشر والخامسة عشر والسادسة عشر من القانون والمواد العاشرة والخادية عشر والثالثة عشر من اللائحة التنفيلية مجموعة من الإلتزامات هي ،

#### أولاً ، الإلتزام بإخطار وزارة السياحة بالبرامج السياحية :

تلتزم الشركات السياحية إخطار وزارة السياحة بالبرامج السياحية التي تنظمها قبل تنفيذها يقصمة عشر يومة على الاقل وعلى أن يتضمن الإخطار ،

- اسماء الفنادق أو أماكن الإقامة ودرجتها وعناوينها التي ستقيم بها المجموعات التي أعدت بشأنها البرامج وسعر كل برنامج .
- ٢ طريقة سداد الشركة نقيمة الخدمات التي ستقدمها ومصدر السداد ، على أن يكون
   السسداد من خسلال البنوك المرخص لهسا بالتعامس في النقد الأجنبي وبالعملات
   المقبولة قانوناً .

## ٣ - البنك الذى سيتم عن طريقه السداد .

ولوزارة السياحة – من خلال الإدارة العامة للشركات السياحية – أن تعترض على البرامج الشي ترى مخالفتها للاحكام الواردة في القانون أو لاتحته التنفيذية ، وفي هذه الحالة يتمين على الشركة المخالفة تعديل برامجها وتشيذها وفقاً لما أبدى من إعتراض .

# ثانياً . الإلتزام بأسعار القدمات التي تضعها وزارة السياسة :

أجازت المادة الثانية عشر من قانون تنظيم الشركات السياحية لوزير السياحة أن يضع حداً أقسى أو أدنى لاسعار بعض الخدمات التي تقدمها الشركات السياحية .

وللتحقق من التزام الشركات السياحية بمراعاة أسعار الخدمات المؤداة ، نصت المادة العاشرة من الملائمة العاشرة من الملائمة المنطقة بمشروعات الملائمة التنفيذية للقانون على السزام المسركات السياحية بإخطار وزارة السياحية بمشروعات برامجها قبل بداية الموسم بوقت كاف للتحقق من التزامها بما يكون قد صدر من قرارات تحديد اسعار الخدمات التي تقدمها هذه الشركات .

ولوزارة السياحة أن تبدئ إعتراضها إن رأت محلاً لذلك ، وفي هذه الحالة يتعين على الشركة ، موضوع الإعتراض ، تعديل مضروعاتها ونقاً للإعتراض .

# ثالثاً . الإلتزام بإرسال كشوف السائمين إلى وزارة السيامة شهرياً :

ألزم المشرع الشركات السياحية بأن ترسل لوزارة السياحة في الاسبوع الاول من كل شهر كشوفاً بأسماء وجنسيات المسافرين عن طريقها موفقاً بها بيان بالقيمة النقدية للخدمات التي قدمتها الشركة لعملائها ونوعها وطريقة نحويلها من وإلى مصر بأحد طرق الدفع المقبولة قانوناً

وتقديم ما يثبت ذلك .

# رابعاً . الإلتزام بالحصول على الموافقة المسبقة لوزارة السياحة لطبع وتوزيع التشرات السياحية :

تلترم الشركات السياحية بأن تعرض جميع المطبوعات والنشرات ومختلف أنواع الصور والادلة السياحية التي تصدرها لتوزيعها داخل البلاد وخارجها على وزارة السياحة والحصول منها على إذن كتابى بالطبع والتوزيع .

ويعتبر عدم الرد خلال شهر من تاريخ العرض بمثابة موافقة على ذلك .

# خامساً . الإلتزام بإخطار وزارة السياحة بميزانياتها وحساباتها الفتامية :

أوجبت المادة السادسة عشر من القانون على الشركات السياحية موافاة وزارة السياحة بميزانياتها وحساباتها الختامية في ميعاد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للشركة ومراعاة إلتزام القواعد التي تضعها وزارة السياحة بالإتفاق مع وزارة المالية لإحكام الرقابة على إيراداتها ومصروفاتها

هذا وينبغى التفرقة بين شركات الاشخاص الخاضعة للقانون التجارى وشركات الاموال التي ينظمها القانون رقم ١٩٨١/١٥٩ بشأن شركات المساهمة والشركات ذات المسقولية المحدودة وشركات التوصية بالاسهم التي منحها المشرع ستة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للشركة لتقديم وعرض الميزائية العمومية وحسابات الارباح والحسائر على الجمعية العامة للمساهمين أو الشركاء وإعتمادها . فطائفة شركات الاموال تخضع في مواعيد عرض وإعتماد ميزائياتها للقانون رقم ١٩٨١/١٥٩ للمدل بتنظيم الشركات السياحية . أما طائفة شركات الاموال المالات الاموال المدل بتنظيم الشركات السياحية . أما طائفة شركات الاموال المركات الاموال المالة الاموال المالة الموالة الموالة والتابعة فتخضع لنظام مماثل لمسركات الاموال المالة عرض الميزائية وإعتمادها (١٠) .

<sup>(</sup>١) المنظمة بالقانون رقم ١٩٩١/٢٠٣ - الجريدة الرسمية ، العدد ٢٤ مكرر في ١٩٩١/٢/١٩١ .

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٢ من قرار رئيس الوزراء رقم ١٩٩١/١٥٩٠ بإصدار اللائعة التنفيذية لقانون هُركات قطاع الاعمال العام – الجويدة الرسمية ، العدد ٤٤ تايم في ١٩٩١/١٠/١٠ .

# سادساً : الإلتزام بالنسبة المقررة لكل من السياحة الوافدة والسياحة الطاردة :

أوجبت المادة الشائقة عضر من اللاتحة التنفيذية على الشركات السياحية بالا يجاوز حجم نشاطها الإجمالي نشاط الشركة في تصدير السائحين المقيمين للخارج سنوياً ٢٠٪ من حجم نشاطها الإجمالي السنوى شاملاً جمع الخدمات السياحية التي تقدمها للسائحين الواقدين وأعمال النقل السياحي إذا كان ذلك يدخل فيما تمارسه من أشطة ، والسياحة الداخلية .

## ١٠١ - سجل الشركات السياحية بوزارة السياحة :

تقضى المادة الحادية عشر من قانون تنظيم الشركات السياحية بأن تعد وزارة السياحة سجلاً خاصاً للشركات السياحية تدون به البيانات الآتية --

- ١ إسم الشركة .
- ٢ مقر الشركة .
- ٣ المدير المسئول .
- ٤ رقم الترخيص .
- ٥ تاريخ منح الترخيص .
  - ٦ أسماء الشركاء .
  - ٧ أسماء الموظفين .
    - ٨ الفروع .
- ٩ الجزاءات الموقعة على الشركة .

وقد أجاز القانون ولاكحته التنفيذية إستخراج أو تعديل بيان أو أكثر من البيانات الواردة بالسجل أو إضافة بيانات جديدة أو إستخراج بدل فاقد أو صور من الترخيص مقابل رسوم حددتها المادة التاسعة من اللائحة كما يلى : ١ - رسم طلب إستخراج بيان أو أكثر من البيانات ١٠ جنيهات

٢ - رسم طلب تعديل أو إضافة بيان أو أكثر ١٥ جنيـــه

٣ - رسم إستخراج بدل فاقد أو صورة من الترخيص ٣٠ جنيسه

وتعفى الطلبات المقدمة من الجهات الحكومية من هذه الرسوم .

وندى أن سجل الشركات السياحية يتمتع بالملائية ، فلا يجوز لوزارة السياحة ، من ثم ، الإمتناع أو رفض الطلب المقدم لها بإستخراج بيان أو أكثر من البيانات المدونة في السجل حتى ولو لم يكن مقدماً من يمثل الشركة قانونا . أما إذا تضمن الطلب تعديلاً أو إضافة بيان أو أكثر لبيانات الشركة فيلزم حينشذ أن يكون مقدماً من الممثل القانوني للشركة لإعتباره تعديلاً للترخيص .

#### ١٠٧ - الضبطية القضائية للعاملين بوزارة السياحة :

منحت المادة ٣٠ من قانون تنظيم الشركات السياحية العاملين بوزارة السياحة الذين يتمتعون بصفة الضبط القضائي وقفاً للقواعد القانونية المقررة ، دخول مقار الشركات السياحية والإطلاع على السجلات والمستندات والدفاتر التجارية ، مع متحهم حق ضبط المخالفات الخاصة بقوانين النقد والدفاتر التجارية بالإضافة إلى ما يقع من مخالفات لاحكام قانون تنظيم الشركات السياحية أو

#### ١٠٨ - لمنة فض المنازعات واختصاصاتها :

شكلت المادة الثامنة عشر من القانون لجنة لفض المنازعات من كل من ا

١ - رئيس إدارة الفتوى لوزارة السياحة بمجلس الدولة .

٢ - وكيل الوزارة المختص .

٣ - رئيس غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة أو من يحل محله .

وتختص لجنة فض المنازعات بالنظر في الشكاوي المقدمة ضد الشركات السياحية بسبب مباشرة

أحسالها المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون سواء كانت تلك الشكاوى مقدمة من السائحين أنفسهم أو من وزارة السياحة بإعتبارها نائبة عسن يفادر البلاد عنهم ، ويقتصر إختصاص تلك اللجنة على المنازعات التي تدخل في حدود الإختصاص النوعي للمحاكم الجزئية .

· بيد أنه لا يخل هذا الإختصاص بما للمحاكم الجزئية من إختصاص أصيل في هذا الصدد .

# ۱۰۹ - إجراءات ومواعيد عرض المتازعات والشكاري على لجنة قش المنازعات وكيفية القصل فيها :

حددت المادة ١٢ من قدار وزير السياحة رقم ١٩٨٣/٢٢٢ بشأن اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الشركات السياحية إجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكاوى على لجنة فض المنازعات وكيفية الفصل فيها على النحو التالى ،

- ١ -- تقدم الشكوى إلى إدارة الشركات السياحية .
- ٢ ترسل صورة من الشكوى إلى الشركة المعنية مع إخطار غرفة شركات ووكالات السفر
   والسياحة .
- آدا لم يرد من الشركة المشكو ضدها خلال عشرة أيام من إخطارها بالشكوى ، أو كان ردها غير مقنع ، عرضت الشكوى على لجنة فض المنازعات المنصوص عليها في المادة ١٨ من قانون تنظيم الشركات السياحية .
- غدد اللجنة المذكورة ميعاد نظر الشكوى خلال أسبوع من إحالتها إليها وتخطر أصحاب
   الشأن به ، ولها أن تطلب منهم تقديم ما تراه لازما من مستندات .
- دبت اللجنة في الشكاوي خلال أسبوعين من عرضها عليها بعد أن تستمع إلى أقوال الطرفين وتطلع على المستندات المقدمة منهم.
  - ٦ تصدر قرارات لجنة فض المنازعات بالاغلبية المطلقة .

٧ - يخطر أطراف الشكاوى بقرار لجنة فض المنازعات خلال أسبوع من صدوره ، كما تخطر
 به إدارة الشركات بوزارة السياحة لتنفيذه كذلك غرفة الشركات السياحية .

٨ - إذا رأت لجنة لفن المنازعات توقيع غرامة مالية على الشركة المقدم ضدها الشكوى ، فلها أن تقرر خصم هذه الغرامة من مبلغ التأمين المودع من الشركة ، وعلى الشركة أن تستكمل مبلغ التأمين خلال أسبوعين من إخطارها بقرار اللجنة .

ولم يحدد قانون تنظيم الشركات السياحية أو لاكحته التنفيذية طرق الطعن في قرار لجِنة فض المنازعات في حالة صدوره بإدانة الشركة السياحية المشكو ضدها .

كذلك لم يتضمن القانون أو لاتحته التنفيذية ما يفيد جواز تفليظ الغرامة في حالة تكرار المخالفة خلال مدة زمنية محددة (١) .

ولحن فري أن الفسرامة المقضى بها مسن لمجنة فض المنازعات هي ( غرامة مدنية ) وليست ( غرامة جنائية ) الامر الذي يكون من حق الشركة السياحية الصادر ضدها قرار التغريم الطعن فيه أمام محكمة كلية بهيئة إستثنافية كدوائر الطعون في المحاكم الإبتدائية ، ويكون حكمها ، من ثم قابلاً للطعن فيه أمام محكمة الإستثناف ، نقرار لجنة فض المنازعات ليس نهائياً .

وفى حالة صدور حكم نهائى بتأييد قرار التغريم ، فمن حق الصادر لصالحه القرار إقامة دعوى تعويض ضد الشركة السياحية إذا توافرت أركانها وعناصرها القانونية .

# ١١٠ - وقـف نشاط الشركة بين وزير السياحة والنيابة العامة والقضاء :

تضمنت المادتين ٢٣ و ٢٤ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٧ بتنظيم الضركات السياحية المعدل بالقانون رقم ١٩٨٨/١٩٨ حكماً جديداً منحناً بمقتشاه النيابة العامة ورئيس المحكمة الإبتدائية

<sup>( )</sup> يعر ما يصطلح عليه قائرياً بـ ( العرد ) فللشرح البنائر في الهاب السايع من قائرن الطويات أفره المواد ٥٠ و ره و ٥١ و ٥٦ و ٥٦ و ٥٤ منتشأ احكام العود ، وإمتير جرائم السرقة والنصب وخيانة الأمانة جنحاً متعاقد في العود ، وكذلك إمتير الإمانة والسب والقلف جرائم متماقة ، وهناك العديد من الجرائم المتماقة حددها المشرح الجنائي في الداد للتكورة (

سلطة إصدار قراراً إدارياً بوقف نشاط الشركة .

وقرار وزير السياحة بوقف نشاط الشركة ، لا خلاف على إعتباره ( قراراً إدارهاً ) قابلاً للطعن فيه أمام القضاء الإدارى ، فالفقرة الأولى من المادة ٢٣ من القانون المذكور نصت على أنه لوزير السياحة أن يصدر قراراً إدارها بوقف نشاط الشركة إذا ثبت مخالفة أحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة من ذات القانون التي تنص - بدورها - على أنه لا يجوز لاية شركة سياحية مزاولة . الاعجان المنصوص عليها في هذا القانون إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة .

أما قرار النيابة العامة والقضاء بوقف نشاط الشركة فالأمر يحتاج إلى تفصيل لكل من قرار النيابة العامة والقرار الصادر من القضاء .

## ١١١ - قرار وقف نشاط الشركة الصادر من النيابة العامة :

النيابة العامة شعبة أصيلة من السلطة القضائية ، وهي تقوم بهاشرة سلطة التحقيق والإنهام وغيرها من الإختصاصات القضائية المنصوص عليها في القوانين ، بما في ذلك سلطات وإختصاصات قضاة التحقيق .

وقد ساوى الدستور عام ١٩٧١ في المادة ٤١ منه بين النيابة العامة والقاضى المختص ، في سلطة القبض والتفتيش والحبس وتقييد الحرية ، فأضفى بذلك قيمة دستورية على الطبيعة القضائية للنيابة العامة .

وقضاء النقص أكد أن النيابة العامة تمثل الصالح العام وتسمى إلى تحقيق موجبات القانون من جهة الدعوى العمومية ، وأنها خصم عام تختص بركز قانوني خاص (١) .

## والثيابة العامة لها إختصاصات في إطار الغصومة الجنائية فهي :

١ - تقوم بوظيفة الإتهام من خلال تحريك الدعوى الجنائية ورفعها ومباشرتها أمام المحكمة .

٢ - تساهم في تشكيل المحكمة الجنائية ، سواء كانت النيابة العامة تقوم بمهمة قضاء الحكم أو

<sup>(</sup>١) نقض جنائي ، ١٤/٢/٢/١٤ ، مجموعة الأحكام ، س ٢٨ ، رقم ٥٧ ، من ٢٦١ .

قضاء التحقيق أو الإحالة ، فإذا تخلف عضو النيابة عن حضور إحدى جلسات المحكمة الجنائية فإنه يترتب عليه بطلان الحكم الذى تصدره .

- تباشر التحقيق الإبتدائي ، بإعتباره عملية إجرائية يقف فيها المحقق موقف الفصل في
   النزاع المعروض عليه من أجل الكشف عن الحقيقة وتطبيق القانون .
  - ٤ تصدر الأوامر الجنائية .
  - ٥ تعرض قضايا الإعدام على محكمة النقض.
    - ٦ تشرف على تنفيذ الاحكام الجنائية .

والنيابة العامة تتمتع ببعض الإختصاصات في مجال الضبط الإدارى الذى يتمثل في المحافظة على الامن العام والصحة العامة والسكينة العامة ويهدف إلى منع وقوع الجرائم إبتداء ، وهو من أعمال السلطة العامة ، وقرار الضبط الإدارى هو عمل إدارى بحت (١) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من القانون رقم ١٩٧٧/٢٨ للمدل بأن للتيابة العامة أن تصدر قراراً بوقف نشاط الشركة إذا رأت رفع الدعوى العمومية ضدها بتهمة إرتكاب أى عمل من شأته المساس، بأميز الدولة أو التصادها القوس.

ويجوز التظلم من هذا القرار أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية .

فقرار النيابة العامة وفقاً للنص المتقدم ليس قراراً إدارياً خلافاً لقرار الوقف الصادر من وزير السياحة بمقتضى حكم الفقرة الأولى من ذات المادة .

وينبغي التفرقة بين الجرائم (٢) الماسة بأمن الدولة والجرائم الماسة بالإقتصاد القومي .

## ١١٢ - الجرائم الماسة بأمن العلة :

الجرائم الماسة بأمن الدولة - وفقاً لحرفية نص المادة ٢٢ المشار إليها ، هي الجنايات المضرة

<sup>(</sup>١) د. أحمد فتحى سرور ، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية ، جـ ٢,١ ، بند ٨٣ ، ص ١٦٧ ، هامش٢٠.

 <sup>(</sup>٣) عبر المشرع في الفتوة الثانية من المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٩٧٧/١٨ المعدل بلغظ ( العمل ) الماس بأمن الدولة والتصادها وهي صباغة غير دليقة ونفضل عليه لفظ ( الجريمة ) .

بالمسلحة العمومية من جهة الخارج ومن جهة الداخل ، وهي الجرائم المضرة بأمن الدولة بالمعنى الدقيق ، المنصوص عليها في الابواب الاول والثاني مكرراً من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

فنصت المواد ٧٧ إلى ٨٥ (أ) على الجرائم المضرة بأمن الدولة من جهة الخارج .

ونصت المواد من ٨٧ إلى ١٠٢ مكرراً على الجرائم المضرة بالحكومة من جهة الداخل .

ونصت المواد من ۱۰۲ (أ) إلى ۱۰۲ (و) على عـقــوبات هذه الجــرائم إذا وقــعت بإســتــخــدام المقرقعات .

وتختص محاكم أمن الدولة العليا بنظر تلك الجرائم بمقتضى نص المادة الشانية فمقرة أولى من القانون وقد ١٩٨٠/١٠٥ بإنشاء محاكم أمن الدولة (١) .

. وترفع الدعوى في الجنايات المشار إليها في الفقرات السابقة إلى المحكمة مباشرة من النيابة العامة ، ويفصل فيها على وجه السرعة .

وتختص النيابة العامة بالإنهام والتحقيق في الجرائم التي تدخل في إختصاص محاكم أمن الدولة وتباشر هذه الوظيفة وفقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية ما لم ينص القانون على غير ذلك .

ويكون للنيابة العامة ، بالإضافة إلى الإختصاصات المقررة لها ، سلطات قاضى التحقيق في تحقيق الجنايات التي تختص بها محكمة أمن الدولة العليا .

وأحكام محكمة أمان الدولة العليا نهائية لا يجوز الطعن فيها إلا بطريق النقض وإعادة النظر (٦) (٣).

 <sup>(</sup>۱) أحيات الجرائم المشار إليها إلى محاكم أمن الدولة ( طوارئ ) بهوجب أمر رفيس الجمهورية رقم ١٩٨١/١ الصادر
 في ١٩٨١/١٠/٢٢ .

<sup>(</sup>٢) أما أحكام محكمة أمن الدولة الجزئية فإنها قابلة الملمن فيها أمام دائرة متخصصة يحكمة الجنح المستأنفة ويجوز الطمن في الاحكام التي تصدرها هذه الدائرة بالنقش وإعادة النظر .

<sup>(</sup>٣) أما الاحكام الصادرة من محاكم أمن الدولة ( طوارى، ) فإنه لا يجوز الطمن بأى رجه من الوجوه في تلك الاحكام – ولا تكون هذه الاحكام تهائية إلا بعد التصديق عليها من رئيس الجمهورية ( م ١٢ من قرار رئيس الجمهورية بالقامن رقم ١٩٥٨/١٧٢ بشأن حالة الطوارئ ) .

وقـــد أصــدر وزير العــدل القــرار رقم ١٩٧٢/١٢٠ المــدل بالقــرار رقم ١٩٧٢/١٢٠ المــدل بالقــرار رقم ١٩٧٩/٢٩ بإختصاصات نيابة أمن الدولة العليا - حيث نصت الفقرة الأولى من المادة الأولى من القرار المذكور بإختصاص نيابة أمن الدولة الملحقة بمكتب النائب العام بالتصرف فيصا يقع في كافة أنحاء جمهورية مصر العربية من الجرائم المنصوص عليها في الابواب الأول والثاني مكرر والثالث والحادى عـشر والرابع عشر من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

وقد أجازت الفقرة الشائية من المادة ٢٢ من القانون رقم ١٩٧٧/٢٨ المعدل التظلم من قرار النيابة العامة بالوقف أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية .

وتنغيذاً خرفية النص فيما يتعلق بالجرائم الماسة بأمن الدولة ، فإن التظلم يكون أمام محكمة أمن الدولة العليما أو أمام محكسة أمن الدولة العليما (طوارى») (١) في حالة صدور قرار وقف النشاط من نيابة أمن الدولة العليا (١) .

والمشرع - في قانون تنظيم شركات السياحة - لم ينظم إجراءات النظلم ومدة الفصل فيه ومن له حق الإعتراض أو الطعن في قرار المحكمة بإلغاء قرار النيابة العامة بوقف نشاط الشركة .. هل هو وزير السياحة أم وزير الداخلية أم النائب العام ؟ .. الأمر الذي تجد مسعه ضرورة قدخل المشرع لإحادة سياخة المادة الثالثة والعشرين من قانون تنظيم الشركات السياحية كي ينظم إجراء ات النظلم من قرار النيابة العامة بوقف نشاط الشركة السياحية .

# ١١٣ - الجرائم الماسة بالإقتصاد القومى:

الجريمة الاقتصادية - تعريفاً لها - هى كل عمل أو إمتناع يقع بالمخالفة للقواعد المقررة لتنظيم أو حمايسة السيامسة الإقتصادية للدولة إذا نسعن على تجريمسه فى هذا القانون أو فى القوانين الخاصة (<sup>7)</sup>.

 <sup>(</sup>١) خالال إصلان حالة الطوارئه ويقسرار من رئيس الجسمهورية وفقاً لحكم المادة الشائية من القسرار يقانون رقم
 ١٩٥٨/١٦٢ .

<sup>(</sup>٣) وانتظام وفقا انص م ٣ مكرو من القرار بقانون حالة الطوارى، رقم ١٩٥//١٦٢ يكون للمعتقل أو المقبوض عليه أو غيرهما من ذوى الشأن إذا إنقشن ثلاثون يوما من تاريخ صدوره دون أن يفرج عن المعتقل أو المقبوض عليه ... ويكون النظام يطلب يدون رسوم يقدم إلى محكمة أمن الدولة العليا التي تقسل فيه يقرار مسبب خلال ١٥ يوما من تاريخ تقدم التظام بعد سماع أقوال المقبوض عليه أو المحقلة وإلا تعين الإلمزاج عنه فوراً – مع حق وذير الشاطية في الملم في قرار الإلمزاج أمام دائرة أخرى .

<sup>(</sup>٣) د. عبد الحميد الشواربي ، الجرائم المالية والتجارية ، ط ١٩٨٥ - ص ١٤ .

فالجرائم الماسة بالإقتصاد القومى هى تلك الجرائم المالية والتجارية كجريمة التهريب الجمركى ، وجرائم قانون النقد ، وجرائم الشركات ، وجرائم الضرائب ، وجريمة الكسب غير المشروع ، وجرائم البنوك والإئتمان ، وجرائم إختلاس المال العام والعدوان عليه (١)

وتختص محكمة أمن الدولة العليا بجرائم إختلاس المال العام والعدوان عليه (٢) .

وتختص نيابة الاموال العامة بالإتهام والتحقيق في تلك الجرائم .

ويكسون النظلم مسن قرار نيابة الاموال العامسة بوقف نضاط الشركة أمام محكمة أمن الدولة العليا .

أما نيابة الشئون المالية والتجارية فإنها تختص بالإتهام والتحقيق في •

- ١ جراثم التهريب الجمركم, (٢).
  - ٢ ~ جراثم قانون النقد (٤) .
    - ٣ جرائم الشركات (٥).
    - ٤ ~ جرائم الضرائب (٦) .
- ٥ جريمة الكسب غير المشروع (٧).
  - ٦ جرائم البنوك والإئتمان (٨).

<sup>(</sup>١) جرائم الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقويات .

 <sup>(</sup>٢) ومن ثم تخفيع الشركات السياحية للملوكة جرفياً أو كلياً للدولة أو وحدات الإدارة المحلية أو الهيئات العامة أو
 وحدات القطاع العام أو الجمعيات التعاونية أو أية جهة أخرى ينص القانون على إعتبار أموالها من الأموال العامة ،

لاحكام الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ( المواد من ١٢٢ إلى ١١٩) .

 <sup>(</sup>٣) قانون الجمارك رقم ١٩٦٢/٦٦ للمدل بالقانون رقم ١٩٧٦/٨٨ والقانون رقم ١٩٨٠/٧٥ وكذا قانون الإعقاءات الجمركية رقم ١٩٨٢/١٨١ .

<sup>(</sup>٤) القانون رقم ٩٧/ ١٩٧٦ يتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي .

<sup>(</sup>a) القانون رقم ١٥٩//١٩٩ بشأن الشركات للساهمة والشركات ذات المسقولية المحدودة وشركات التوصية بالاسهم .

<sup>(</sup>٦) القانون رقم ١٩٨١/١٥٧ يشأن الضريبة على الدخل .

<sup>(</sup>٧) القانون رقم ١٩٧٥/٦٢ في شأن الكسب غير المشروع .

<sup>(</sup>٨) القائون رقم ١٩٥٧/١٦٣ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٤/٥٠ المعدل بالقانون رقم ٢٧ / ١٩٩٢ .

وتختص دوائر جنح الشقون المالية والتجارية الجزئية بالحكم في الجرائم المشار إليها في الفقرة السابقة عدا ما يعتبر منها بحكم القانون من الجنايات .

والأحكام الصادرة من دائرة جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية قابلة للإستئناف أمام دائرة جنح مستأنفة .

ويكون التظلم من قرار نيابة الشئون المالية والتجارية أو نيابة مكافحة التهرب من الضرائب (١) أمام دائرة جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية أو المستأنفة بحسب الاحوال .

# ١١٤ - قــرار وقــف نشاط الشركة الصادر من رئيس المكمة الانتدائة :

تنص المادة ٢٠ من القانون رقم ١٩٧٧/٢٨ المعدل بشأن تنظيم الشركات السياحية على أنه لرئيس المحكمة الإبتدائية المختصة ، بناء على طلب وزير السياحة وقف نشاط الشركة في حالة إقامة الدعوى العمومية ضد المستولين عن إدارة الشركة لمخالفتهم أحكام هذا القانون أو القرارات للنفاة له .

ويستمر الوقف إلى أن يصدر الحكم من المحكمة المختصة .

وإذا صدر الحكم بالإدانة يلغى الترخيص بحكم القانون .

وقد سبقت الإشارة إلى أن المحكمة المختصة بنظر الجرائم التى ترتكبها الشركات السياحية الماسة بأمن الدولة هى محكمة أمن الدولة العليا أو محكمة أمن الدولة العليا (طوارى،) بحسب الاحوال .

كما سبقت الإضارة إلى أن المحكمة المختصة بنظر الجرائم التي ترتكبها الشركات السياحية الماسة بالإقتصاد القومي للدولة هي ،

١ - محكمة أمن الدولة العليا أو محكمة أمن الدولة العليا ( طواريء ) .

أو ٢ - محكمة جنح الشئون المالية والتجارية - سواء الجزئية أو المستأنفة .

ولإعسال نص المادة ٢٤ المذكسورة ، فإنه يشترط ، أولاً : أن يتقدم وزير السياحة أو مسن

(١) أنشئت هذه النيابة بمكتب النائب العام بموجب قبرار وزير العدل رقم ١٩٧٩/٣٤٩١ بشاريخ ٣٠/١٠/٣٠ -

يفوضه بطلب وقف نشاط الشركة السياحية إلى رئيس المحكمة الإبتدائية المختصة بنظر الدعوى العمومية ، ويشترط ، ثانياً : أن ترتكب الشركة السياحية من خلال المستولين عن إدارتها أى مخالفة لاحكام القانون رقم ١٩٧٧/٢٨ المعدل أو قراراته التنفيذية ، كما يشترط ، ثالثاً : أن تكون الدعوى العمومية لذ أقيمت فعلاً ، أى حركت بواسطة النيابة العامة المختصة .

وتجدر الإشارة إلى أن المخالفات والجرائم التى يكون من حق وزير السياحة طلب وقف نشاط الشمركة من رئيس المحكمة الإبتدائية ليست من الجرائم الماسة بأمن الدولة وليسست من جرائم الماس والعدوان عليه إذ أنها من إختصاص محكمة أمن الدولة العليا التى تشكل فى دائرة كل محكمة من محاكم الإستثناف (1) ويتم تشكيلها من ثلاثة من مستشسارى محكمة الإستثناف على أن يكون الرئيس بدرجة رئيس محكمة إستثناف .

أما الجرائم المالية والتجارية والجرائم السياحية الاصلية ، فلوزير السياحة حق طلب وقف نشاط. الشركة من رئيس المحكمة الإبتدائية المختصة بنظر الدعوى الممومية وهي ،

- ١ دوائر الجنح الجزئية ( بصفة عامة ) .
- ٢ دوائر الجنح المستأنفة ( بصفة عامة ) .
- ٢ دوائر جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية ( بصفة خاصة ) .
- ٤ دوائر جنح الشئون المالية والتجارية المستأنفة ( بصفة خاصة ) .

ونحن قرى أنه يجوز لوزير السياحة ، في غير دور إنعقاد دوائر الجناح الجزئية أو المستانقة ، التقدم بطلب وقف نشاط الشركة السياحية إلى رئيس المحكمة الإبتدائية (<sup>77</sup> بوصفه قاضى الامور الوتيتة المختص بإصدار الاوامر على العرائض ، على أن يدعم ويؤيد وزير السياحة طلبه بالمستندات والاسباب التي دعت إلى طلب الوقف (<sup>7)</sup>) .

<sup>(</sup>١) م ا من القانون وقع ١٩٨٠/١٠٥ وإنشاء منعاكم أمن الدولة ، الجسريدة الرسمية العدد ٢٢ مكرر في ١٨٨٠/٥/٢١

 <sup>(</sup>٢) تشمى المادة ٢٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية بأن قاضى الامور الوقنية في المحكمة الإبتدائية هو وئيسمها
أو من يقوم مقامه أو من يندب لذلك من قضائها وفي محكمة المواد الجزية هو قاضيها.

<sup>(</sup>٣) و**تحن** فيل إلى اللجوء إلى هذا العاريق ، في غير دور إنعقاد دوائر الجنح الجزئية أو المستأنفة ، بدلاً من إصدار قوار إدارى بوقت نشاط الشركة ، أمع عدم الإخلال بما تقضى به الفقرة الأولى من المادة ٢٢ من القانون رقم ١٩٧٧/٢٨ المدل .

#### ١١٥ - إلغاء ترخيص الشركة السياحية :

حددت المادة ٢٥ من القانون أحوال إلغاء الترخيص يعوجب قرار مسبب من وزير السياحة - على النحو التالي :

- ١ إذا تنازلت الشركة عن الترخيص أو قامت بتغيير شكل الشركة أو الشركاء المسئولين
   بالنسبة لشركات الاشخاص دون موافقة وزارة السياحة .
- ٢ إذا توقفت الشركة عن مزاولة أعمالها مدة ستة شهور بدون إذن كتابى من وزارة
   السياحة .
- وتعتبر الشركة متوقفة بدون إذن كتابي في حالة عدم إخطارها وزارة السياحة بكشوف خدماتها التي توضح أشطتها لمدة ستة شهور رغم طلب الوزارة لهذه الكشوف كتابة .
  - ٣ إذا باشرت الشركة أعمالاً غير تلك المنصوص عليها في الترخيص الصادر لها .
- 4 إذا لم تقم الشركة بإستكمال التأمين في حالة خصم أى مبلغ منه طبقاً لاحكام هذا القانون
   ولائحته التنفيذية
  - ٥ إذا فقدت الشركة أى شرط من شروط الترخيص .
- ٦- إذا ثبت قيام الشركة بسداد قيمة خدماتها عن غير طريق البنوك المرخص لها بالتعامل في
   النقد الاجنبي .
- ٧ إذا أخلت الصركة بالإلتزامات الواجبة عليها وفقاً للفقرة الثالثة من المادة الثالثة والمواد
   ١٣ و١٤ و١٦ من القانون .
- ٨ إذا جاوز حجم نشاط الشركة في تصدير السائحين المقيمين للخارج الحد المقرر في
   اللائحة التنفيذية ، منسوباً إلى حجم نشاطها الإجمالي .

# ١١٦ - وقف نشاط الشركة لمدة سنة أشهر بدلاً من إلغاء الترخيص :

أجازت الفقرة الاخيرة من المادة ٢٥ من القانون لوزير السياحة بدلاً من إلغاء الترخيص

إصدار قرار بوقف نشاط المصركة لمدة لا تجنوز سنة أشهر إذا قدر أن المخالفة لا توجب إلفاء الترخيص .

إلا أن المشرع أخذ للمرة الأولى بمبدأ ( العولا ) في التشريعات السياحية إذ نص في ذات الفقرة على أنه في حالت عودة الشركة السياحية لإرتكاب ذات المخالفة يتعين في هذه الحالة إلغاء الترخيص في المخالفة الأولى جوازى لوزير السياحة ، أما في حالة تكرار ذات المخالفة فإن إلغاء الترخيص بيصبح وجوبياً .

# ١١٧ - العقريات :

تضمنت المادة الثامنة والعشرين من القانون العقوبات حيث نصت على أنه مع عدم الإخلال باية عقوبة أشد منصوص عليها في أى تانون آخر يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه كل مسسن يخالف أحكام المسواد ٣ و٩ و١٦ و١٣ و١٥ و١٥ و١٦ من القانون والقرارات المفاذة له .

كما يعاقب بالعقوبة ذاتها كل من يحول دون تأدية الموظفين المكلفين بتنفيذ احكام قانون تنظيم الشركات السياحية لأعمال وظائفهم وذلك بمنهم من دخول المحال أو الاماكن التي تشغلها الشركة أو عدم تقديم البيانات اللازمة إليهم أو عرفلة أعمالهم على أي صورة .

كما يعاقب بنفس العقوبة كل من يقدم لهؤلاء الموظفين بسوء قصد بيانات خاطئة .

## المطلب الثائي

التكييف القانوني للملاقة بين وكالة السفر والسياحة ومملائها

# ۱۱۸ - فكرة عامة :

سبقت الإشارة إلى أن السياحة صناعة مركبة ، وتتشعب العلاقات القانونية بين وكالة السفر والسياحة وبين المتعاملين صعها ، فهى تتعامل مع السائح والفتادق والمطاعم وشركات الطيران وشركات الملاحة وضيرها من الانشطاق المرتبطة بالنشاط السياحي ، سواء على المستوى المحلف أو على المستوى الدولي . بل إنه يمكن القول بأن العلاقات القانونية بين وكالات السفر والسياحة ببعضها البعض متشعبة ، فهسناك الشركات السياحية الكبيرة ذات البرامج السياحية المغطمة (1) وهناك وكالات التوزيع (<sup>7)</sup> التي تتولى الرحلة أو الرحلات المخطمة بواسطة الشركات الأولى .

بل إنه يمكن التأكيد بأن وكالات السفر والسياحة لها دور فعال على لليزان السياحي الذي يقوم على حركة مزدوجة ذهاباً وإياباً (؟)

وبما لا شك فيه ، فإن تلك العلاقات المشهمية تقتضى تكييفها تكييفاً قانونياً يتلاءم مع طبيعتها لتحديد إلتزامات وحقوق كل طرف من أطراف هذه العلاقات .

وسوف يقتصر المطلب الثانى الماثل على تحديد طبيعة العقد المبرم بين وكالة السفر والسياحة وبين عملائها ، هذا التحديد الذى خلا منه التشريع المسرى  $^{(1)}$  تاركاً  $^{(1)}$  الامار للقضاء لتحديده وتبيان ما إذا يمكن تسميه هذا العقد بعقد وكالة سياحية  $^{(0)}$  أم عقد رحلة  $^{(1)}$  .

#### ١١٩ - المقد تعريفاً :

العقد تطابق إرادتين أو أكثر (Y) على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديله أو زواله .

فالعقد ، إذن ، تطابق إرادتي طرفين على ترتيب أثر قانوني معين .

Distributors'Agencies	(1)
Les agences distributrices	
أن الدولة تكون مستوردة للسائحين ، وفي الوقت ذاته مصدرة لهم .	(۲) ېمنی
والدواسة المستقبلسة للسافحسين تلقب يذلك إذا كان مجموع حركة السياحة إليها تزيد كثيراً عن مجموع	
السياحة متها .	حركة

Tour operators

Les tour-operateurs ou voyagistes

(٤) كذلك التشريع الفرنسي .

(1)

- Contrat d'agence de voyage (o)
- Contrat de croisière (٢)
- (٧) د. محمود جمال الدين زكى ، الوجيز في نظرية الإلتزام في القانون المصرى ، الجزء الاول ، في مصادر الإلتزام ، ط ١٩٦٨ .

والعقد بصفة كونه تصرفا قانونياً لا ينعقد إلا بتوافر الإرادة .

فالتصرف القانوني يدور مع الإرادة وجوداً وعدماً ، فأن توافر الإرادتين يقتضى أن تكون كل من الإرادتين معبراً عنها وأن تكون إحداهما مطابقة للآخرى . فإن مضمون العقد يحدده مجموع العبارات التي يتألف منها كلا التعبيرين المتطابقين ، وهى العبارات التي تدل على إرادة العاقدين المشتركة (١) .

لذلك كان لابد في تحديد مضمون العقد من تفهم مدلول العبارات التي عبر بها الطرفان عن إرادتيهما المتطابقتين ، وتحصيل معناها وهذا ما يسمى تفسير العقد <sup>(۱)</sup> الذى يستهدف النعرف على الإرادة المشتركة للعاقدين .

أما تكييف المقد فهو إعطاؤه الوصف القانونى الصحيح والأثار المترتبة على هذا الوصف ، بالإستهداء فى ذلك بعنـوان المقد ونصوصه والظووف التى لابسته والفرض الذى عناه الطرفان من إيرامه (٢) .

#### ١٢٠ - تقسير العقد :

يهدف تفسير العقد إلى التعرف على الإرادة المشتركة للعاقدين .

والقاعدة الأساسية في تفسير العقود إستوحاها المشرع المسرى في القانون المدني عن نظرية الإرادة ، على ما يؤخف إجمالا من نص الفقرة الثانية من المادة ١٤٨٨ مدنسي التي تقضى بأنبه ( لا يقتصر العقد على إلزام المتعاقد بما ورد فيه ، ولكن يتناول أيضا ما هو من مسئلزماته ، وفقا للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام .)

 <sup>(</sup>١) د- سليمان مرقس ، الواقي في شرح القانون للدني ، في الإلترامات ، المجلد الأول ، تظرية العقد ، الطبعة الرابعة ، ١٨٩٧ ، بند ٢٥٥ ، ص . ٨٤ .

L'interprétation de contrat (1)

<sup>(</sup>٣) تعولى محكمة النقض ﴿ أنّه منى كان الحكم المفعون فيه قد الحذ في تكييف المقد يعنوان ونصوصه والطروف التي لابسته ، ولم يعذرج عن عبارة ولم يجاوز الفرض الذى عناه الطرفان من إيرامه ، وكان هذا متفقاً مع مودى هذه النصوص وثلك الطروف ، فإنه لا يكون قد الحظاً في تكييف العقد أو طالف الثانون ) .

نقض مدنى ، ٢٠ / ١/٢٠ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٢ - ٨٧ - ١٦ .

والأمعل أنه ( إذا كانت عبارة العقد وأضحة ، فلايجوز الإنحراف عنها عن طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين ) (١) .

وقضاء النقض (٢) مستقر على أن حكم المادة ١/١٥٠ من القانون المدنى يدل على إلتزام القانص بالآخذ بالعبارة التى أفرغ المتعاقدين فيها إرادتهما مادامت واضحة فلا يجوز له في مقام التفسير الحروج بها عن هذا المعنى الواضح إلى معنى آخر ، فإذا ماأراد حملها على معنى مغاير للظمرها ، كان عليه أن يبين في حكمه الأسباب المقبولة التى تبرر إنصرافه من الظاهر إلى الحفى الذى يراه هو الموافق الإرادة المتعاقدين ، إذ الأصل في الإرادة هو المشروعية ، فلا يلحقها بطلان إلا إذا كان الإلتزام الناشئ عنها مخالفا للنظام العام . أو الأداب محلاً أو سبباً أو كان على خلاف نصن أمر أو ناه في القانون .

بيد أنه لمحكمة الموضوع تحصيل المعنى الذى قصده المتعاقدان من عبارات العقد الواضحة مستهدية بالظروف التي أحاطت به وما يكون قد سبقه أو عاصره من إتفاقات عن موضوع التعاقد بالذات وبكيفية تنفيذ العاقدين للمقد إذا كان قد حصل تنفيذه ولو جزئياً . ولا تقبل المجادلة في ذلك أمام محكمة التقض . فإذا كان الحكم المطعون فيه إذ فسر عبارات العقد قد إلتزم في تفسيره بالمعنى الظاهر لمدلولها ، فإذه لا معقب عليه في هذا التفسير (٣).

أما إذا كانت عبارة العقد غير واضحة ، أى أن بالفاظه غموضاً أو إبهاماً ، تعين إستجلاء معانيها عن طريق التفسير . وفي هذا تقضى الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى بأنه ( إذا كان هناك محل

<sup>(</sup>۱) م ۱۵۰ فقرة أولى مدنى .

<sup>(</sup>٢) نقش مدنی ۲/۲/۲۸۰ ، الطعن رقم ۱۰۹۴ / ٤٩ ق .

نقض مدنی ، ۱۹۸۵/۵/۵۸ ، الطعن رقم ۱۳۲/۵۱ ق .

نقش مدنی ، ۱۹/۵/۵/۱۵ ، الطعن رقم ۱۳۲/۵۳ ق .

<sup>(</sup>٣) نقض مدنى ، ١٩٦٢/٥/٢٤ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٧-٤٨٨-١٠١ .

نقش مدنی ، ۱۱۹۷۱/۱۱ ، مجموعة أحكام النقش ، ۲۲-۷-۷-۱۱ .

نقش مدنی ، ۲۹/۲/۲/۲۱ ، مجموعة أحكام النقض ، ۲۵–۵٦۱-۰

نقش مدني ، ٢٤/٢/٢٢٤ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٧-٤٨٨-١٠١ .

نقض مدنى ، ١٢/١٢/١٣١ الطعن رقم ١٤٥٢ / ٨٤ ق -

لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرفي للالفاظ مع الإستهداء في ذلك بطبيعة التعامل ، ويما ينبغي أن يتوافر من أمانه وثقة بين المتعاقدين وفقا للعرف الجارى في المعاملات ).

وتجدر الإشارة إلى أن بيان العوامل التي يتعين على القاضى الاستهداء بها في الكشف عن إرادة المتعاقدين ، على النحو المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى المشار إليها ، كطبيعة التعامل والعرف الجارى في المعاملات ، ليس واردا على سبيل الحصر ، فيجوز أن يلجأ القاضى إلى غيرها كلما وجد إلى ذلك سبيلا ، فإذا كان العقد قد بدئ تنفيذه مثلا أمكن للقاضى أن يستهدى على النية المشتركة للملوفين بطريقة تنفيذهما إياء .

فإذا تعاقدت وكالة سغر وسياحة على تنفيذ رحلة لاكثر من مجموعة سياحية بذات الشروط والاسعار فيمتنع عليها حينئذ إيواء مجموعة في فندق أربعة نجوم والاخرى في فندق أقل درجة حتى ولو لم ينص في العقد على درجة الفندق السياحية لإيواء المجموعات المتعاقد معها ، فيسستهدى القاضى حينئذ على النية المشتركة للطرفين بطريقة تنفيذهما إياء وفقا لما تقضى به طبيعة العقد من عدم النفرقة أو التمييز بين مجموعة سياحية وأخرى تضمنها عقد الرحلة والذي بدء في تنفيذه فعلا بتسكين مجموعة في فندق تفوق درجة السياحية عن فندق المجموعة الثانية .

## ١٢١ - تكييف المقد (١) :

سبقت الإشارة إلى أن تكبيف العقد هو إعطاؤه الوصف القانوني الصحيح والآثار المترتبة على هذا الوصف التي إنجه طرفاه إلى تحقيقها .

فتكييف العقد ، عمل قانوني صرف ، لا سلطان فيه لإرادة المتعاقدين ، فالعاقدان لهما حق تحديد الاثار التي يرغبان في تحقيقها بالعقد ، فإن تحددت هذه الاثار ، يكون وصف هذا العقد عملاً قانونيا محملنا ، لانه يعني إدخال صورة الاثار كما حددها العاقدان في إطار قانوني معين <sup>(۲)</sup> .

وقد جرى قضاء النقض على أن المناط في تكييف العقود هو بما عناه المتعاقدان دون إعتداد بما

Caractérisation - Characterization (1)

٢) د . عبد الحميد الشواربي ، المشكلات العملية في تنفيذ العقد . ١٩٨٨ . ٥٥ .

أطلقاء على العقد من تسمية متى تبين أن هذه التسمية تخالف حقيقة التماقد وقصد العاقدين . فمتى كان الحكم قد إنتهى في عقد إيجاد سطيلة إلى أنه مشارطة نقل لزمن موقوت أخذاً بعنوانه ونصوصه والمبادئ الفقهية في شأنه فلا يكون الحكم قد أخطأ في تكييف العقد ولا في القانون متى كان لم يخرج عن عبارات العقد ونصوصه والغرض الذى عناه الطرفان من إبرامه وكان هذا التكييف متفقاً مع مؤدى هذه النصوص ، ولا يؤثر على سلامة هذا التكييف التمسك بأن السفينة كانت في حيازة المالك أثناء مدة الإيجار والإستدلال على ذلك بما أصدره المالك لريان السفينة من أوامر خاصة بتوقفها عن السبر بسبب عدم إستيفاء الأجرة مادام ذلك من لوازم حق النسخ المقرر للمالك إنفاقاً

وخلاصة القول ، أن العبرة في تكييف العقد ، والتعرف على حقيقة مرماه ، وتحديد حقوق الطرفين فيه هي بما حواه من نصوص ولمحكمة النقض أن تراقب تكييف محكمة الموضوع للعقد والنتيجة التي إنتهت إليها .

# ١٢٢ - تحديد نطاق العقد ، تطبيقات في المجال السياحي والفندقي :

تقضى المادة ٢/١٤٨ مدنى بأنه ( لا يتقصر العقد على إلزام المتعاقد بما ورد فيه ، ولكن يتناول أيضًا ما هو من مستلزماته وقتا للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام ) .

فالعقد لا تقتصر آثاره أو نطاقه على ما إتجهت إليه إرادة المتعاقدين الفعلية فحسب ، بل يشمل أيضا ما هو من مستلزماته ولو لم تتجه إليه إرادتهما . ويكون على القاضى ، إذن ، أن يعين هذه المستزمات طبقا للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام .

فيتمين على القاضى إممتكمال آثار العقد بما تقرضه تصميم القانون المقررة ، فتحتبر هذه النصوص ، مادام لم يتفق في العقد على خلافها ، جزه لا يتجزآ منه . ففي العادة يتفق في عقد الرحلة على البرنامج والقيمة ، فتنظم آثاره وفقاً لاحكام التشريعات السياحية والفندقية

<sup>(</sup>١) نقض مدنى ، جلسة ٢/٢/٢٥٢ ، الطعن رقم ٢١/٣٢٩ ق .

<sup>(</sup>٢) د . سليمان مرقس ، الواقي ، المرجم السابق ، بند ٢٦١ ، ص ٥٠٢ .

د . محمود جمال الدين زكي ، الوجيز ، المرجع السابق ، يند ١٣٦ ، ص ١٤٨ .

وقراراتها التنفيذية ، التي تحدد الخدمات التي تلتزم وكالة السفر والسياحة بادائها ، وميعاد إلغاء الحجز أو تعديله بالنسبة للحجوزات الخاصة بالافراد أو المجموعات ، وتقدر التعويض في حالة إلغاء الحجز بالمخالفة للمواعيد المقررة .

ويجب على القاضى ، كذلك ، أن يستكمل العقد وفقاً للعرف ، الذى يلى التشريع في المرتبة كما سبقت الإشارة (1<sup>1)</sup> .

وتعتبر من العرف في هذا الصدد الشروط المالوقة (۱) أي التي جرت عادة المتعاقدين بإدراجها في المعقود المبياحية أو عقود الإقامة الفندقية حتى أصبح وجودها في تلك العقود مفروضاً ولو لم تنزج فيها ، كمتابل الخدمة في الفنادق والمطاعم ، فقد أصبح عقد الإقامة في فندق سياحي مسلما أنه يلزم النزيل بأن يدفع فوق حسابه المتفق عليه مقابل خدمة يتراوح بين ١٠ ٪ و ١٢ ٪ ، من قيمة ذلك الحساب للخدمة ولو لم يتفق على ذلك عند نزوله في الفندق ، ولو لم تكن في قائمة الاسعار المالمة أو قوائم الحساب التي تقدم له أولاً فأول إشارة إلى ذلك ، طالما أنه لم توجد بها إشارة تفيد المكتب ولم يتفق هو مم إدارة الفندق على ما يخالفه .

وقد قررت محكمة الققض أن مفاد النص في الفقرة الثانية من المادة ١٤٨ مدني على أن لا يقتصر العقد على إلزام المتعاقد بما ورد فيه ولكن يتناول أيضا ما هو من مستلزماته وفقاً للقاندون والمدرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام ، إن الإلتزام التعاقدى قد يتسع ليضمل ما لم يتفس عليه صواحة بما تقتضيه طبيعت، ، فإذا إتفق على نزول مسافر في فندق فإن العقد لا يقتصر على إلزام صاحب الفندق يتقديم مكان الإيواء ، وإنما يلزمه أيضا بما تقتضيه طبيعة الإلتزام باليواء ، وسن هذا القبيل وفق ما جرى به العرف بين الناس ، إتخاذ الحيطة وإصطناع الحسلر بما يردة من النوبل غائلة ما يتهدد سلامته مسن مخاطر ويحفظ عليه أمنه وراحته ،

<sup>(</sup>۱) بند ۲۸

Clauses de style (7)

فيعصمه من الضرر على نحو ما يعصمه إيواؤه إلى مسكنه (١).

ويستلهم المقاضى ، أخيراً ، وأذا وجد في نطاق العقد كما يحدده إتفاق الطرفين وطبيعة الإلتزام والنصوص المقررة والعرف نقصاً أو قصوراً ، تعين عليه تكملته بالإلتجاء إلى قواعد العدالة ، لإستكمال آثار العقد ، ففي عقد نقل الاشخاص ، لجأ القضاء إلى فرض إلتزام بالسلامة على عاتق الناقل ، بإعتباره من مقتضيات العدالة ، ولو لم يشترط ذلك صراحة في العقد المبرم بينهما .

## ١٢٣ - تعدد العلاقات القانونية في العقد السياحي (٢):

لا تتمامل وكالة السفروالسياحة مع العميل فحسب ، وإنما تتعامل مع شركات ووكالات السفر والسياحة ، سواء الوطنية أو الاجنبية وتتعامل مع شركات الطيران الوطنية منها والاجنبية ، وشركات النقل والفنادق والمطاعم .

 <sup>(</sup>۱) نقض مدنى ، ۲۲/۱/۲۲ ، مجموعة أحكام النقض ، ۳۱-۲۵۵-۰۳ .

وقد جاء فيه ايضا انه ،

<sup>(</sup>كان الحكم المقصون فيه قده أقام قضاءه على أساس من أن (إفترام مورقة الطاعين بالمحافظة على سلامة مورث المقاهرين فيلم المقطون فده إيان جلوب في حجرول المفصحة له بلندافها هو إفترام بيدلل مناية قصطل في إفخالا الإحتياطات المتمارة على مافق المدين به التمارة على القال المدين المقال المدين به التمارة على المقال المدين به المارة على مافة على مافق المدين به إثبات أن قد بلذ عناية الضخص المادية في شأنه ، ثم يتن أن الدليل قد قام من الأوراق على أن ساحية الفندى لم التمارة للمارة على مافق المندين على القندى لم المنافذ المارة على المارة المنافذ المارة المنافذ المارة المنافذ على المارة المنافذ المنافذ على المنافذ على المنافذ على المنافذ المنافذ المارة على المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ على المنافذ على المنافذ المنافذ على المنافذ المنافذ على المنافذ المنافذ على المنافذ المنافذ على المنافذ المنافذ على المنا

صحيح القافرت ) . (۲) نفشل إطلاق تسمية ( العقد السياحي Le Contrat Touristique ) على عقد وكالة سياحية أو عقد الرحلة . انظر البحث المقدم إلى موقم القانون الدولي للقان المنعقد ببروكسل يبلجكا عام ۱۷۷۴ عن العقد السياحي . CF Minervin Gustave, Le contrat Touristique, 1974, P 444

فوكالة السفر والسياحة تضطلع بمهمة وكيل (١) العميل .

وهي ، أيضا ، تقوم بدور الوكيل عن الشركة المنظمة (٢) .

ووكالة السفر والسياحة « تشتري » الرحلة من الشركة المنظمة وبإسمها وتعيد « بيعها » (<sup>٣)</sup> للميل .

كما أن وكالة السفر والسياحة بصفة كونها و الهكالة المؤمة (4) للوحلة ، تظهر في كثير من الاحيان بمظهر و المصركة المنظمة (9) للوحلة ، والتي تكون غالبا شركة أجنبية - أمام المصيار ، الذي لا يعنيه إلا الوكالة السياحية القائمة في بلده والتي يتعاقد معها ، والتي تكون مسئولة أمامه مسئولية كاملة عن مجرد عدم تنفيذ برنامج الرحلة على الوجه المتفق عليه ، كما الوكالة المؤرعة أيضا عن عدم تقديم الخدمة بالمستوعا المغلن عنه في برنامج الرحلة ، فإن دفعت الوكالة المؤرعة للوحلة بإنعدام مسئوليتها تأسيسا على أن دورها يتتصر نقط على ما ورد بالبرنامج فإن ذلك يعد تدليساً (1) من جانبها بتضليلها العميل بوسائل إحتيالية ، بالإعلانات المبهرة المؤثرة في وسائل الإعلانات عن برنامج الرحلة ، دفعته في وسائل الإعلانات عن برنامج الرحلة ، دفعته إلى هذه الوسائل الإحتيالية كان بقعد تضليل العميل خمله على إبرام عقد لغير صاحه .

وقد ذهبت محكمة النقض الفرنسية إلى أن مجرد الكذب  $(^{(\vee)})$  يمكن أن يعتبر تدليسا  $(^{(\wedge)})$ .

Mandataire (1)
tour-opérateur - tour operator (7)
revendre , resell (7)
l'agence distributrice (6)
l'agence organisatrice (6)
dol (le) (7)
mensonge (le) (9)

العض مدنى ، فرنسى الدائرة ٣، ١٩٧٠/١١/ . ١٩٧٠ .

وقشت محكمة النقش المصرية بأن مجرد كذب الزوجة في إدهاء أنها بكر على خلاف الحقيقة يعتبر غشا يجيز إيطال الزواج مبنى كان الزوج على غير علم بالحقيقة . نقش مدنى ، ١٩٧٥/١١/١٨ ، مجموعة احكام النقش ، ٢١-١٤٤١ . بل أن مجرد كتمان الحقيقة (<sup>()</sup> يعتبر في بعض الحالات من الطرق الإحتيالية . فهو وإن كان كالكذب ، الأصل فيه ألا يعتبر تدليساً إلا أن هناك أحوالاً يكون فيه أمر من الأمور واجب البيان على من يعلم به لان ظهوره من شأنه أن يجعل إرادة العاقد الأخر تتجه إتجاها غير الذي إتجهت إليه في التعاقد ، فيعتبر كتمان هذا الأمر فيها من قبيل الطرق الإجتيالية (<sup>(1)</sup>) ، وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ١٧٥ من القانون المدنى المصرى على أن ( يعتبر تدليساً السكوت عصداً عن واقعة أو ملابسة أذا ثبت أن المدلس عليه ما كان يبرم العقد لو علم بتلك الواقعة أو هذه الملابسة ) .

والمشرع المصرى أجاز إبطال العقد للتدليس ، إذا كانت الحيل التى لجأ إليها أحد المتعاقدين ، أو نائب عنه ، من الجسامة بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثاني العقد ( م ١/١٥ مدني ) (٢) .

كما نص في المادة ٢٢٦ مدني بأنه ( إذا صدر التدليس من غير المتعاقدين ، فليس للمتعاقد المدلس عليه أن يطلب إبطال العقد ما لم يثبت أن المتعاقد الأخر كان يعلم أو كان من المفروض حتماً أن يعلم بهذا التدليس ( <sup>(4)</sup> ).

réticence (la)

<sup>(</sup>٢) د . سليمان مرقص ، الوافي المرجع السابق ، بند ٢٠٧ . ص ٣٨٠

<sup>&</sup>quot; De façon plus générale,une certaine attitude muette peut être l'équivalent d'une affirmation positive et mensongère. La réticence traduit alors une grande habile-té. davantage d'hyprocrisie peut-être, mais elle n'en provoque pas moins une erreur et constitue un dol au même titre que des paroles mensongères ou de vérilables manoeuvres."

 <sup>(</sup>٣) نصت المادة ١١١٦ مدنى فرنسى على أن التدليس يكون سبباً في إيطال العقد إذا كانت الحيل المستخدمة من أحد
 العاقدين جسيمة يحيث يكون واضحاً أنه لولاها لما وشى العاقد الأخر .

<sup>(</sup>٤) لؤاذا قام الوكيل السياحي الوطني بالتسويق لبرنامج سياحي لشركة أجنيية ، ويجرى التعاقد مع العملاد بناء على البرنامج الدين موقع المنافقة على المنافقة التي عالمان عند بإقتصار دوره على الإعلان والترويج فقط ، إذ أن من مستوليات الإحامة والتأكد من تنفيذ البرنامج بكل دقة ، الأمر الذي جعل المشرع المصري يأخذ يميار ( العلم المفترض connaissance presumée) بنصه بأنت ( ما لم يثبت أن المتعاقد الأخر كان يعلم أو كان من المفترض حتما أن يعلم بهذا التدليس ) .

وتحن ترى ضرورة التدخل التشريعى ، كما حدث فى فرنسا بصدور قرار عام ١٩٨٢ (١) بتنظيم العلاقة بين العملا، وبين وكالات السفر والسياحة ، لتنظيم العلاقات القانونية المتنوعة والمتشعبة بين العميل سواء أكان وطنى أم أجنبى ، وبين شركات ووكالات السفر والسياحة المحلية والاجنبية مستهديا فى ذلك بالانظمة الاساسية للعنظمات السياحية الدولية وبالتشريعات السياحية والفندقية الاجنبية ، بدلاً من الركون إلى نصوص لا تتلام مع تطور الحركة السياحية الدولية .

# ١٢٤ - الطبيعة القانونية للعقد السياحى :

سبقت الإشارة إلى أن وكالة السفر والسياحة تتعامل مع العميل ، كما تتعامل مع غيرها من وكسالات السفسر والسياحة وشركسات الطسيران وشركات الثقل والفنادق والمطاعم محلية كانت أم أجنية .

والعقد السياحي من العقود الرضائية <sup>(٢)</sup> التي تقوم على رضاء كل من الطرفين ، ولا تشـــّـرط الكتابة في إبرامه ، الامر الذي يجوز معه إثباته بكافة طرق الإثبات <sup>(٣)</sup> .

هذا والعقد السياحي من العقود التجارية .

والعقد السياحى قد يبرم بين وكالتين للسياحة إحداهما وطية والأخرى أجنبية ، تكون الأولى الوكالة المنظمة للرحلة فتقوم بإعداد برنامجها والإعلان عنه وإرساله إلى وكالة السياحة الأجنبية التي تعتبر الطرف الموزع للرحلة الذى يقوم بالترويج عنها والتعاقد مع العملاء الراغبين في القيام بها . فالعلاقة مباشرة ، إذن ، بين الوكيل الأجنبي والعصيل من ناحية ، وبين الوكيل الأجنبي والوكيل الوطني من ناحية أخرى .

وترتيبا على ذلك - فإن الطبيعة القانونية للعقد السياحي المبوم بين الوكيل الأجنبي والوكيل الوطني هي ( علاقة وكالة ) تحكمها القواعد العامة لعقد الوكالة الذي بقتضاء يلتزم الوكيل

<sup>(</sup>١) أنظر نصوص القرار في Py ( Pierre ) ، القانون السياحي ، المرجع السابق ، بند ٢٩٨ ، ص ٢١٥ .

contrat consensuel (7)

<sup>(</sup>٣) كالخطابات ، والبرقيات والتلكسات ، والفاكسات .

الوطني بأن يقوم بتنفيذ البرنامج السياحي لحساب موكله الوكيل الاجنبي .

والوكالة تنشئ إلتزامات في جانب الوكيل الوطنى ، هى تنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة (١) فيسستخدم وسائل النقل المتفق على إستخدامها في الرحلة ويجرئ تسكين عملاء موكله الوكيل الاجنبي في ذات الدرجة السياحية للفنادق المتفق على حجزها وتقدير الخدمة وفقاً للمستوى المقرر في البرنامج .

كما تنشئ الوكالة إلتزامات في جانب الوكيل الاجنبي ، بصفة كونة موكلاً ، حاصلها دفع قيمة الرحلة وفقاً للاسعار المحددة في البرنامج ، وتعويض الوكيل الوطني عن الشور إذا أصابه ضرر بسبب تنفيذ الوكالة (<sup>7)</sup> .

أما العقد السياحي المبرم بين وكالة سياحة وبين عميل ، فإنه إما أن يكون خاضما لاحكام الوكالة أو لاحكام المقاولة .

فقى حالة طلب العميل من وكالة السياحة الحجز باسمه فى أحد فنادق الدرجة الأولى فى بلد ما ، فنكون بصدد عقد وكالة يقوم بمقتضاه الوكيل السياحى ، ويقتصر دوره ، من ثم ، على حجز الفرقة أو الجناح المطلوب فى فندق درجة أولى دون التقيد بفندق معين ، أما إذا حدد العميل إسم الفندق ، فالوكيل السياحى ، حينئذ يلتزم بالحجز فى الفندق الذى حدده عميله وإلا يكون قد خرج عن الحدود المرسومة فى الوكالة .

أما في حالة كون الوكيل السياحي معداً للبرنامج السياحي ويقوم بتنفيذه بمعرفته ومن خلال

<sup>(</sup>١) هجيز الفقرة الثانية من المادة ٢٠٠٢ مدنى للوكيل إستثناء أن يخرج عن الحدود المرسومة للوكالة متى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفاً وكانت الظروف يقلب معها الطن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصوف ، وعلى الوكيل مى هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه من حدود الوكالة ، كان يستبدل الحجز بفتدق درجة أولى يقندق آخر درجة أولى لفلق الفندق الأول إداريا أو نصوب حريق أدى إلى وقف إستقيال نزلاء حدد .

<sup>(</sup>٢) كما يجوز أن يرجع الوكيل الاجنبي ( الموكل ) على الوكيل الوطني ( الوكيل ) بالتعويض من جراء خطأه في

وسائل نقله السياحية بالإضافة إلى كونه مالكاً للفندق الذي يقيم فيه العملاء ، فإننا نكون بصدد عقد مقاولة ، فيقتصر دور العميل ، حينئذ ، على الموافقة على البرنامج السياحي وفقاً للشروط المعدة سلفاً بواسطة الوكيل السياحي .

هذا ونكون أيضا بصدد عقد مقاولة إذا أعد الوكيل السياحي برنامجه وقام بالإتفاق مع شركات النقل السياحي والفنادق والمطاعم لتنفيذ هذا البرنامج ، فيقتصر دور العميل حينتلذ أيضا ، على الموافقة على البرنامج السياحي .

\*\*\*\*

### المبحث الثالث

# المنشات الفندقية (١)

### ١٢٥ \_ إحالة وتقسيم :

سبقت الإشارة (<sup>7)</sup> إلى أن النشأت السياحية والفندقية تتقمسم إلى سياهية وفندقية غير إستثمارية ، ومنشأت سياحية وفندقية إستثمارية ، وشركات سياحية غير إستثمارية ، وشركات سياحية استثمارية .

والمنشمات الفندقية ، وفقا لما ورد في المذكرة الإيضاحية لقرار وزير السياحة والطيران للدني وقم ٢/٧ /١٩٨٢ بشأن قواعد تصنيف الفنادق السياحية ، تعنى المنشأت الإيوائية التي تبيع النهم وتقدم لنزلانها (٢) ومعادنها (١) وروادها العديد من الخدمات الميشية والترويحية .

وتشمل المنشـــات الفندقيـــة ، قرى الأجازات الشاطئية (\*) والمُفيدات السياحية (\*) ، والفنادق العائمة (\*) ·

وتجدرا لإشارة إلى أنه قد ظهرت على خريطة الأنشطة السياحية نشاط سياحة المخيمات التي تحوز

Gramatidis (Yanos), Hotel contracts in Greece, SBL, 8th London Conference, 1987. Edmonds (James), International Timesharing, 2nd Edition, London, 1986.

Guests

Clients

Cristini (Elisabeth), Code des hôtels, restaurants et débits de boissons, 1986. (1) Widlund (J), Hotel Contracts, SBL, 8th London Conference, 1987.

م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندتية ، للرجع السابق .

مؤلفنا (الجرائم السياحية في التشريع المسرى) . المرجع السابق . عالم البناء ، خطة أراويات الممل في مضروعات التنمية السياحية في مصر ، السياحة النيلية ، مقال ، المعد ١٧٤ ،

ئولىير ١٩٩١ .

<sup>(</sup>٢) المبحث الثاني من الفصل الأول من الباب الثاني ، البنود من ٤٩ إلى ٥٤ .

<sup>· (</sup>r)

<sup>(</sup>a) قرار يزير السياحة والطيران المدنى رقم ٨٠ / ١٩٨٩ بشأن قواعد توصيف قرى الأجازات الشاطئية .

<sup>(</sup>٦) قرار رزير السياحة رالطيران المدنى رقم ٨٣ / ١٩٠٠ بشان مواصفات تقييم المخيمات السياحية .

<sup>(</sup>٧) قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٨٠ / ١٩٩٠ بشان مواصفات تقييم الفنادق العائمة .

رغبة تطاع عريض من السائمين بخاصة قطاع الشباب رمايسة ذلك النشاط من زيادة في عدد الليالي السياحية وبالتالي السياحي ؛ لذلك أوصى مؤتمر الإستثمار ، المنعقد في شهر ماير عام السياحية وبالتالي الدخل السياحية على شهر ماير عام 1997 في ضيافة جامعة الازمر بمدينة نصر ، بإنشاء إتحاداً للمشيعات ينضم للإتحاد الدولي المفيهات() ،

(ما المنشأت السياحية ، وفقاً لما ورد في المذكرة الايضاحية لقرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٢٢ / ١٩٩٠ بشان قواعد تصنيف المنشأت السياحية ومواصفاتها و كافيتريات المطارات ونوادى الفوص ، فإنها تعنى الاماكن المعدة لاستقبال الافراد من المواطنين والأجانب على إختلاف مستوياتهم لتنارل الطعام والمشروبات بمختلف أنواعها والإستمتاع بالفنون الترفيهية وجمال الطبيعة .

وتشمل المنشآت السياحية ، المطاعم ، والكافتيريات ، والمطاعم ومسارح المفوعات ، والكازيئوهات ، والمطاعم والملاهي الموسعية (٢) ، وكافتيريات المطارات ونوادى الفوص .

هذا بالكل من المنشأة الفندقية بالسياحية بالنزيل حقوق ربلى كل منهما إلتزامات ، فإنه وإن كان محظور على المنشأة الفندقية الإمتناع من حجز الأسرة الخالية بها ، فإنه من حقها أن تطالب طالب الحجز أن النزيل تقديم الفسانات المطلوبة ، بلا كانت حقوق والتزامات كل منهما متعددة ومتنزعة ، فقد رأينا من المناسب أن نفره مطلباً خاصاً لكل من (١) إلتزامات المنشأة الفندقية قبل النزيل ، (٢) إلتزامات النزيل قبل المنشأة الفندقية ، (٣) إلتزامات المنشأة الفندقية قبل النولة ، وسوف نخصص

<sup>(</sup>١) أنظر القرارات الكاملة لمؤتمر الإستثمار ، الأهرام الإقتصادي ، ١٩٩٢/٦/١ .

<sup>(</sup>٣) تتبر المنشكة السياحية ذات نشاط مرسمي إذا كانت طبيعة نشاطها للمسرة على مدة مرسم ، مثلاً حميداً في سواحل البحر الأبيض أن شئاءً في مصر الطيا ، ويشترط لكى تخضع المنشاة السياحية المرسمية لهذا التعريف أن تكون مطلقة فترة خارج الموسم .

ريمكن لهذه النشات الحصول على ترخيص مؤقت إذا مارست نشاطها داخل معرض أن خلال مهرجان على أن تعتمد أسعارها من الإدارة الختمة بوزارة السياحة .

#### المطلب الأول

### إلتزامات المنشأة الفندقية قبل الدراة

### ١٢١ ـ حدود ولاية وزارة السياحة . ولاية مبتسرة :

تتبغى التفرقة بين ولاية وزارة السياحة على للنشأت الفندقية والسياحية وبين ولايتها على الشركات السياحية لبين ولايتها على الشركات السياحية للنظمة بالقانون رقم ١٩٨٣/١٨ ، وبين ولايتها على على المرشدين السياحين الخاضعين للقانون رقم ١٩٨٣/١٣٨ .

فولاية رزارة السياحة على الشركات السياحية والمرشدين السياحيين كاملة ومطلقة . أما ولايتها على المنشآت الفندقية والسياحية المحددة في المادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٢/ فنهي ولاية مبتسرة تشاركها فيه المديد من الرزارات كرزارة الري ووزارة الحكم المطي من خلال تنظيمات الحكم المطي من محافظات ومدن وأحياء .

قعلى الرغم من رضوح وصراحة نص للمادة الثانية من القانون رقم \ / ١٩٧٣ التي تحظر إنشاء أن إقامة المنشات الفندقية والسياحية أن إستغلالها أن إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً الشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة ، (') إلا أن الطيات(') تتمسك بنص — وتقوم بتنفيذه بالمفافة للقواعد المسترية ('') – المادة ١٦ من قرار رئيس الوزراء رقم ١٩٧٧/ ١٩٧٩ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى المعدل بالقرار رقم ٢١٤/ ١٩٨٢ الذي يقضى بان (تتولى كل محافظة بالإشتراك مع رزارة السياحة تحديد المناطق السياحية التي تقع بدائرتها وتطبيق القوانين واللوائح الخاصة بإستغلال تلك المناطق لأغراض السياحة ، والمحافظة كذاك منح تراخيص

<sup>(</sup>١) قرار رزير السياحة رقم ١٨١ /١٩٧٣ رقرار رزير السياحة رقم ٢٤٣/ ١٩٧٤ .

 <sup>(</sup>٢) المحافظات وتنظيماتها المختلفة .

<sup>(</sup>٣) أياً كانت السلطة التى تضع القرارات التقليدية فإنها يجب طبيها أن تتقيد فى رضعها بما يقضى به القانون ، فلا يجوز لها أن تضع من القراعد التقليدية ما يتمارضرمع قراعد التشريع الرئيسى رلا ما يعدل فيه أو يعطك أن يعلى أحداً من تقليدة ، لانها إن فعلت تقرع بذلك من حديدها وتكون قرارتها باطلة لا يعمل بها (تقض جنائى ، ١٧٧ / / ١٩٦١ ، مجموعة أحكام التقض س١٢ ، ص ٢١٤ ، رقم ٢ تقابات) .

إنشاء وإقامة وإستغلال المنشات الفندقية والسياحية بالشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة) .

فمقتضى المادة الذكورة أن وزارة السياحة هى الههة ذات الإختصاص الأصيل بإصدار تراخيص وإنشاء وإقامة وإستغلا وإدارة النشات الفندقية والسياحية ، إلا أن المحليات أضحت تحقر في على إقامة المنشاة الفندقية أن السياحية \_ على الرغم من الموافقة المبدئية التي تصدرها وزارة السياحة كي تستكمل المنشاة باقى الإجراءات المطلوبة قانوناً \_ بل وأضحت وزارة السياحة توقف منح الترخيص تأسيسا على إعتراض المحليات ، الأمر الذي يعتبر مخالفة قانونية ، ويكون ، من ثم ، قرار الاعتراض باطلاً لا يعمل به (ا)

### ١٢٧ \_ إجراءات إستصدار الترخيص بالمنشأة الفندقية والسياحية :

. ونقاً لنمن المادة الأولى من قرار وزير السياحة رقم ١٨١/ ١٩٧٢ (٢)، يقدم طلب الترخيص لإنشاء أن أوامة المنطقة المنطقة والسياحية إلى إدارة تراخيص المنشأت الفندقية والسياحية على النموذج المعد ذلك أن على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة ويذكر في الطلب:

١ ـ إسم الطالب راقبه وصناعته وسنه ومحل ميلاده ومحل إقامته وعنوانه الذي ترجه إليه فيه
 الكاتبات .

(٢) الرقائم المصرية ، العدد ١٩١ في ٢٢/ ٨/ ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>۱) على الرفم من أن للاءة ٩ من قرار رئيس الوزراء رقح ٧٠٠/ ١٩٧٩ المدل بالقرار رقم ٢٠١٤ ضمعت إلى مضموية المجلس مصوية المجلس المشتوية المجلس المتناونين المسابقة (وزارة السياحة) ، إلا أن للاءة ١٠ من ذات القرار لم تضم إلى مضموية المجلس التتغيين المي المركز أن التتغيين المي المنافزين المي أن المركز أن المتناونين الميناونين الميناونين الميناونين الميناونين الميناونين الميناونين الميناونين الميناونين المنافزين المنافزين

- ٧ ـ نوع المنشأة موضوع الطلب وعنوانها وإسم ولقب مالك العقار وموقع المنشأة .
  - ٣ ــ الإسم التجاري المقترح للمنشأة .
- عدد الأشخاص الذين يمكن إيوائهم إذا كانت المنشأة فندقية أو عدد المقاعد أو الأشخاص
   الذين تتسم لهم المنشأة إذا كانت منشأة سياحية .
- و. إسم مستغل المنشأة ومديرها أن المشرف عليها ولقبه رجنسيته رسنه ومحل ميلاده وإقامته ورقم
   و تاريخ الترخيص الخاص بكل منهم إن وجد والعهة الصنادر منها.
  - ٦ \_ القيمة الإيجارية السنوية للمنشأة .
  - ٧ ... قوة الآلات والمحركات المستعملة في المنشأة ونوعها وكيفية تشغيلها .
    - ٨ ـ عدد العاملين أو الذين سيعملون بالمنشأة .
  - ٩ \_ التكلفة الإجمالية للمنشأة إذا كان الطلب يتضمن إقامة منشأة جديدة .
- وفي حالة طلب إستيراد أنوات أو أجهزة أو مهمات المنشأة يذكر في الطلب التفاصيل والبيانات المطلوبة ويرفق بالطلب : \_
- ١ ـ صموره من البطاقة الشخصية أو العائلية وصحيفة الحالة الجنائية ، وإذا كان الطالب أجنبياً يقدم شهادة من دار التمثيل السياسي أو القنصلي التابع لها عن سوابقه أو بحسن سيره وسلوكه .
- ٢. شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملة الطالب للخدمة العسكرية إذا كان سنه بين ٢١ و ٣٥
   سنة .
- إذا كان الطالب هيئة أو شركة ترفق صورة من مستندات تكوين الهيئة أو الشركة ومن الأوراق
   الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون .
  - عقد الإيجار أو الإنتفاع ومستند عوائد الأملاك للإطلاع عليها .
- ٥ رسم عام الموقع على خريطة مساحيه بعقياس رسم لا يقل عن ١ : ١٠٠٠ أو كريكى يعد
   بمعونة مهندس نقابي بذات المقياس .

الرسومات الهندسية وتشمل المساقط الأفقية والقطاعات الراسمية ورسومات الواجهات ووسائل
 العرض يعقياس رسم لا يقل عن ١٠٠٠ .

هذا وإذا كانت ألمنشأة ملهي يقدم رسم هندسى التخطيط العام العوقع بعقياس رسم لا يقل عن ١ : ٢٠٠ مبيناً عليه مساحة وأبعاد قطعة الأرض أن المكان المخصص لإقامة الملهى والشوارع التي تطل طلبها وعريضها .

على أنه بالنسبة المنشات التى تقام لأول مرة فإنه يجوز أرجاء إستكمال البيانات الواردة فى النبود من ه إلى ٨ (إسم المستفل ... عدد العاملين بالمنشاة) المشار إليها بعاليه وذلك لمين إتمام أعمال التضييد أو البناء على أن يتم إستكمالها رفق إخطار الطائب بإتمام الأعمال والإشتراطات (١) .

 ١٢٨ ـ الجهات المكومية التي تفاطبها وزارة السياحة لإستكمال إصدار التراخيص النهائية المنشأة المندقية والسياحية :

تخطر رزارة السياحة صاحب الثمان برفضها أو بموافقتها المبدئية في الطلب المقدم إليها في ميماد لا يجاوز شهراً من تاريخ رصوله .

هذا وفي حالة إصدار رزارة السياحة مرافقتها المبدئية على إقامة المنشأة الفندقية أن السياحية ، فإنها تقوم بمخاطبة العديد من الجهات الحكومية ترسلاً للحصول على موافقتها تمهيداً لإصدار التراخيص السياحية النهائية ، وفحن فرى أن موافقة هذه الجهات الحكومية تعتبر بمثابة قراخيص مكملة للتراخيص السباحية الإصلية .

وبن التراخيص السياحية المكملة للتراخيص السياحية الأصلية مثالاً لاحصراً: \_

١ ــ الموافقة الأمنية (٢) .

<sup>(</sup>١) أنظر ياتي الإشتراطات في القرار المشار إليه .

<sup>(</sup>٢) مباحث أمن النولة ، المباحث العامة ، مباحث الأداب ، المؤايرات الجريبة .

- ٢ .. موافقة هيئة الآثار المسرية (١)
- ٣ \_ ترخيص إقامة آلات ومراجل بخارية (٢) .
- ٤ \_ ترخيص إدارة آلات ومراجل بخارية (٢) .
- ه .. ترخيص إقامة منشأة فندقية أو سياحية ثابتة أو متحركة على نهر النيل (٤) .
  - ٦ \_ موافقة الأمن الصناعي التابع رئاسياً لوزارة القوى العاملة والتدريب.
- ٧- موافقة الهيئة العامة المعرف الصحى (٩) بالمحافظة التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أن
   السباحية .
  - ٨ ـ موافقة الوحدة المطية (١) التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أن السياحية .
- ٩ ـ موافقة مديرية الشئون الصحية (٧) بالمانظة التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أن السيادية .
- ١٠ موافقة إدارة الدفاع المدنى والحريق التابعة لمديرية الأمن التي تقع في دائرتها المنشاة الفندنية أن السياحية .
- ١٠ ـ معافقة إدارة الرخص التابعة لمديرية الأمن التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أن
   السياحية لإصدار أمر يفتح الطريق (٨) .
  - ١٢ \_ موافقة الملاحة الداخلية(٩) .

<sup>(</sup>١) القانون رقم ١٧ ١/ ١٩٨٣ بإصدار قانون حماية الآثار .

<sup>(</sup>٢) القانون رقم ٥٥/ ١٩٧٧ في شان إقامة رإدارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية ،

<sup>(</sup>٢) القانون رقم ٥٥/١٩٧٧ المشار إليه .

<sup>(</sup>٤) القانون رقم ١٩٨٢/٤٨ في شأن حماية نهر النيل والمجاري المائية من التلوث .

<sup>(</sup>ه) إدارة معايير الصرف ،

<sup>(</sup>٦) الحي .. المدينة .. المركز ..المحافظة ،

 <sup>(</sup>٧) إدارة الخدمات الوقائية \_ مراقبة الأغذية .

 <sup>(</sup>A) وفقا أنص المادة الثانية من القانون رقم ٧٢٧/ ٢٥٦١ بشأن المحال العامة .
 (٩) المفتصة بإصدار شهادة صلاحية المنشأت العائمة الثابتة والمتحركة .

### ١٢٩ - التراخيص السياحية :

الأصل أن التراخيص السياحية تكين دائمة مالم ينص على تحديد مدتها (١) ، مع جواز تجديدها في حالة كونها محددة للدة .

إلا أنه إستثناءُ فإنه يجوز إعطاء تراخيص مؤقته عن المنشآت التى تقام بصفة عرضية في المناسبات والموالد والأعياد والمعارض وتعطى هذه التراخيص بالشروط والأوضاع التي يقررها المدير العام لإدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية (")

والتراخيص السياحية وفقاً لأحكام القانون رقم ١/ ١٩٧٣ والقرار الوزاري رقم ١٨١/ ١٩٧٣ . يمكن حصرها على النحو التاني .

# ١٣٠ - الترخيص الأول ، ترخيص إقامة منشأة فندقية وسياحية :

تقضى المادة الثانية من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ بعدم جواز إنشاء أو إقامة المنشات الفندقية والسياحية أو إستغلالها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً الشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة .

وقد أصدر وزير السياحة قراره رقم ١٩٧٣/ ١٩٧٣ بشروط واجراءات الترخيص بالمنشآت الفندقية والسياحية التي أشرنا إليها سابقاً (؟) .

# ١٣١ \_ الترخيص الثاني ، ترخيص مزاولة العاب القمار :

تتمن المادة الثالثة من القانون رقم // ۱۹۷۳ بعدم جواز مزاولة العاب القعار في المنشات الفندقية والسياحية إلا لغير المصريين وبقرار من وزير السياحة ويحدد القرار المنشات الفندقية والسياحية التي يجوز لغير المصريين مزاولة العاب القعار فيها وشروطها والإتارة التي تستحق عليها بما لا يجاوز نصف إيرادات العاب القعار على أن يقتصر دخول الأماكن التي تزاول فيها تلك الألعاب على غير المصريين

<sup>(</sup>١) الفقرة الأولى من المادة الرابعة عشر من قرار وزير السياحة رقم ١٨١/ ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٣) الفقرة الثانية من المادة الرابعة عشر من قرار وزير السياحة رقم ١٨١/ ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>۲) البند ۱۲۲ .

رأن يكين التعامل فيها بالممانت الأجنبية التي يصدر بتحديدها قرار من رزير الإقتصاد والتجارة الخارجية .

وتعاقب المادة ٢١ من القانون المذكور كل من يخالف أحكام المادة المشار إليها بعاليه بالحبس مدة لا تجاوز سنة أشهر وبغرامة لا تجاوز خمسمانة جنيه أو بإحدى ماتين العقوبتين (١) وذلك فضادً عن الحكم بفاق المنشأة ويجوز لوزير السياحة في هذه المالة غلق المنشأة إدارياً بصفة مؤقتة إلى أن يصدر الحكم (٢)(٣).

وقد تضمن قرار وزير السياحة رقم (٨١/ ١٩٧٣ بشروط راجر) عاد الترخيص بالنشآت الفندقية والسياحية الإجراءات التنفيذية الواجب إثباتها في حالة الحصول على ترخيص بعزيالة القمار على النصو الهارد في المادة ٤٢ منه فإن الشركة أن المؤسسة المرخص لها بعزوالة ألماب القمار تلتزم بإخطار إدارة التراخيص بوزارة السياحة بهذا الترخيص خلال شهر من تاريخ صدوره ويحرر هذا الإخطار على النموذج المد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج .

### ويذكر في الإخطار: \_

١ \_ إسم الشركة أو المؤسسة وعنوانها .

٢ .. عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي تصدر منها .

٣\_ إسم ولقب من يمثل الشركة أو المؤسسة وجنسيته وسنه وصناعته ومحل إقامته .

 <sup>(</sup>١) نرى أن تكون عقوبة العبس وجوبية بالنظر إلى الأضوار الإجتماعية والاقتصادية التي تمس المجتمع .

<sup>(</sup>٢) من النامية المعلية **قري**ق أنه من الإستحالة ، وبالمثالفة لقاعدة اللاصة ، أن يصعدر رزير السياحة قراراً بطلق فندق إدارياً لانه كمنشاة سياحية يتضمن أكثر من نشاط من بينها نشاط مزارلة العاب القمر .

كذلك قريمي أن يقتصر الفلق على مكان مزايلة النضاط المفالف لأحكام القانون كاؤختر كازينز. القمار فقط دون باقى الانتضاة كالمفاعم والملاحمى التى يقضمنها الفندق ، إعمالاً للقاعدة الأصراية بأن تقان المقرية بلا تقريط أن إفراط

<sup>(</sup>٢) أنظر قرار وزير الداخلية رقم ٣٧/ ١٩٥٧ بتحديد العاب القمار .

مؤلفنا (الجرائم السياحية في التشريع المسرى) ، المرجع السابق ، بند ٢٨ ، ص ٣١ .

- · ٤ تحديد الكان الذي ستزاول فيه ألماب القمار .
  - ه .. أنواع ألعاب القمار المخص بها .

ويرفق بالإخطار صورة من العقد المبرم في مزاولة هذه الألعاب ويؤشر بما يفيد الترخيص في مزاولتها على الترخيص بإتامة المنشاة وفي سجل قيد المنشات الفندقية والسياحية (١)

وقد صدر قرار رزير السيامة رقم ٢// ١٩٧٦ ب**غرض إتاوة (؟)** قدرها ٥٠ ٪ (خمسون في المائة) من إيرادات ألعاب القمار في كل من كازيئوهات القمار المرخص لها بمصر أو التي يرخص لها مستقيلاً .

وعَرَفُ القرآن المذكور إيرادات القمار بالمبالغ التى تتيقى للكازينو بعد سداد مكاسب اللاعبين وقبل خصم أعباء التشغيل والمسروفات العامة والإدارية .

١٣٢ ـ الترخيص الثالث . ترخيص بيع أن تقديم مشروبات روحية أن مخمرة :

تقضى المادة ٢٥ من قرار وزير السياحة رقم ١٨٨/ ١٩٧٧ بأنه لا يجوز في المنشأت الفندقية أن السياحية بيع أن تقضى المادة ٢٥ من قرار وزير السياحة رقم ١٨٨/ ١٩٧٣ بأنه لا يجوز في المنشأت المعلى عليا ، إدارة التراخيص بالوزارة ويعتبر هذا الترخيص شخصى ولا يسري إلا بالنسبة للمنشأة المعلى عنها ، ويلفي إذا توفي المرخص له في إقامة المنشأة أو حدث تغيير لأي سبب آخر ويصرح مؤتنا ببيع الضور للمن عن الناوي من التواجع ملكية هذه المنشأة أو إلى المستقل الجديد خلال الفترة المدددة في المادة (٨) وبذات شروطها (٢).

<sup>. (</sup>١) للضرح لم يكلف نفسه مضقة مسايرة التعلوات الدولية العديثة فى التضويعات السياحية بمواقية المنتضات الفندقية والسياحية الدولية ، وبنام بنسخ ذات الماد والأحكام العسادرة فى القوادين والقرارات المنطقة للمحال العامة والملامى التي يوجع تاريخ إصدارها الرحام ٢٠١٥ .

Royalty. (Y)

<sup>(</sup>٣) تقضى لمادة ٨ من القرار رم ٨١/ ١٩٧٢ ملى أنه : (في حالة الموافقة على موقع اللهي يكلف الطالب بتـقديم الرسومات الفاصة والتي تقرر إدارة التراخيس وجوب تقديمها ، وهي طالب الترخيس خائل ٦ شهور من تاريخ تكليف أن يقوم بتقديم هذه الرسومات مستهاة ومطابقة الاشتراطات العامة الواجب ترافزها فيه مرافقاً لها الإيممال الدال على أداء مبلغ جنيه من رسم النظر وطنه أداء بالى هذا الرسم خائل أسبوح من تاريخ تكليف باداته ولا يؤدي رسم نظر من التراخيس المؤته إذا لم تجارز مدتها غيواً ) .

وتجدر الإشارة إلى أن القرار المذكور لم يتضمن أية عقوبات جنائية في حالة مخالفة أحكامه ، مع مراعاة حق وزارة السياحة في إلغاء الترخيص لأي سبب من الأسباب الواردة في لنادة 60 من ذات القرار ، إلا أنه بالرجورع إلى المادة 70 من القانون رقم // ١٩٧٧ فإنه لوزير السياحة بقرار مسبب إلغاء التراخيص بإستغلال وإدارة أية منشاة فندقية أو سياحية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الأداب العامة أن أن أمنها ، فإذا تم تصنيف مخالفة تقديم خمور يلا ترخيص من الأعمال المخالفة لقواعد الأداب العامة ، فإن لوزير السياحة حينئذ حق إلغاء تراخيص المنشأة الفندقية أن السياحية حينئذ حق إلغاء تراخيص المنشأة الفندقية أن السياحية بالإستغلال والإدارة : مع عدم الإخلال بالعقوبات المقردة في القانون رقم المناسات المناسات المناسات بالإستغلال والإدارة : مع عدم الإخلال بالعقوبات المقردة في القانون رقم التراسات بالإستغلال والإدارة : مع عدم الإخلال بالمقربات المقردة في القانون رقم التراسات المناسات بالمناسات بناسات أمهر والأسبوعين أن الغرامة التراسات بالمنادرة المقربات المكام – في جميع الأحوال – بالمسادرة وإذكان المخالفة .

ويصدور القانون رقم ٢٣/ ١٩٧٦ المشار إليه ، ويعد نفاذه إبتداءً من ٢٤٢ / ١٩٧٧ ، فإنه يحظر
بيع أو تناول الخمور في المحال العامة غير السياحية والملامي غير السياحية ، على النحر المنصوص
عليه في المادة الثانية التي تقضى بحظر تقديم أو تناول المشروبات الروحية أو الكحولية أو المخمرة في
الأماكن العامة أو المحال العامة ويستثنى من هذا الحكم :

 الفنادق والمتشآت السياحية المنشأة وفقاً الأحكام القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشآت الفندقية والساحية.

٢ ـ الأندية ذات الطابع السياحي التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة طبقاً لأحكام
 القائن، رقد ٧٧/ ١٩٧٥ بإصدار قانون الهيئات الأطلة لرعاية الشباب والرياضية.

وتجدر الإشارة إلى أن قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١ / ١٩٧٣ جاء خلراً من النص على حظر تقديم الفمور للأحداث في المنشات الفندقية والسياحية ، على الرغم من أن الفقرة الثانية من المادة ١٤٤ من القانون رقم ١٩٠٧/١٥١ في شان الملامي نصت على عدم جوان تقديم الشروبات الروحية والمضرة

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية ، العدد رقم ٢٦ في ٢٤/ ٦/ ١٩٧١ .

للأحداث الذين تقل سنهم عن ٢١ سنة أو لمن كـانوا في حـالة سكّريّيّن ، بيـد أن هذا النص الفي يالقانون رقم ٢٢/ ١٩٧٦ الذي حظر تقديم أو بيع الخمور في الملامى غير السياحية والمحال المامة غير السياحية والأماكن المامة بصفة عامة .

بيد أن الإدارة العامة التراخيص بوزارة السياحة مازالت تطبق حكم الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من القـــانون رقم ٢٧٧/ ١٩٥٦ ، لذا ترى شعرورة النص على العظر صعراحة في التضريعات المنظمة الفنادق والسياحة ورفع سن العظر إلى ٢٥ سنة .

١٣٢ ـ الترخيص الرابع ، ترخيص عزف الموسيقي والرقص والفناء :

تقضى المادة ٧٧ من قرار وزير السياحة رقم ١٨/١/ ١٩٧٢ بانه لا يجوز فى المنشأت الفندقية أن السياحية عدا الملامى ، العزف بالمرسيقى أن الرقص أن الفناء أن ترك الفير يقومون بتملك أن حيازة مذياع إلا بترخيص من إدارة التراخيص بوزارة السياحة (() وبعد أداء الرسوم المقررة .

أما بالنسبة الملامى فعلى مستغل الملهى أو مديره إبلاغ إدارة التراخيمى بالوزارة قبل المرش بشان وأريدين ساعة بإسم الفرقة التى ستقوم بالعرش وأسماء أفرادها وكل من يستخدم فى إعمالها وأيام ومواعيد العرض ويراميه .

وتضمنت المادة ٢٨ من ذات القرار إجراءات إستصدار الترخيص المنوء عنه في المادة السابقة ، فيلتزم المرخص له في إقامة المنشاة أن مستطها التقدم بطلب الترخيص على النموذج المعد لذلك أن على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة .

### ويذكر في الطلب :

- · \_ إسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته .
- ٢ .. عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي يصدر منها .
- حرقم الترخيص الضاص بالطالب وتاريخ صدوره والجهة التي صدر منها إذا كان مستغلاً المنشاة.

<sup>(</sup>١) مراقبة المصنفات الفنية .

- ٤ \_ نوع الترخيص المطلوب.
- ٥ ـ تحديد المكان المطلوب الترخيص داخله في العزف الموسيقي أن الرقص أن الفناء أو رضع المذياع.

وغنى عن البيان ــ فإن الإدارة العامة التراخيص بوزارة السياحة لاتزال تطبق المادة الثانية من قرار وزير الشئون البلدية والقريرة رقم ١٩٥٨/ ١٩٥٧ فى شان الإشتراطات العامة الراجب توافرها فى الملاهى التى يجرى نصبها كما يلى : ــ

- ١ \_ يجب ألا يقل البُعُد عن ١٠٠ متر بين أية نقطة من حدود اللهى وبين أقرب نقطة فى حدود المؤسسة الملاجية التى تحترى على عشرين سريراً على الأقل أو دور المبادة المصرح بإقامة الشعائر الدينية فيها أو معاهد التعليم الحكومية أو الخاضعة لإشراف وزارة التربية والتعليم .
- ٢ ــ على أنه يجب ترافر هذا البعد عن دور العبادة ومعاهد التعليم إذا كانت مواعيد العمل بظك
   اللاهي لانتمار ض مم مواعيد إقامة الشمائر الدينية أو الدراسة بالماهد (١).
- "كما يجب إلا يقل البعد عن ٥٠٠ متر بين أية نقطة من حدود الملهى وبين أقرب نقطة من حدود
   مزار ع المجازر أو مقالب المواد البرازية أو قمائن الجير أو المدابغ .
- ٤ ـ ويراعى أن تكون مواقع لللامى المكشوفة طبقاً للتخطيط العام المدن أو فى الأحياء والجهات والشوارع التي يصدر بتحديدها قرار وزير الشئون البلدية والقروية .

### ١٣٤ \_ الترخيص الخامس ، ترخيص الإستغلال :

ترخيص إستغلال منشأة فندقية أو سياحية يصدر بإسم المدير أو المشرف.

وقد حظرت المادة ٢٧ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٧ / ١٩٩٧ على أي شخص أن يستغل منشأة فندقية أو سياحية أو أن يعمل مديراً لها أو مشرفاً على الأعمال فيها إلا بعد حصوله على ترخيص خاص في ذلك وبعد أداء الرسوم المقررة .

<sup>(</sup>۱) معدلة بالقرار رقم ه ١٩٥٠/ ١٩٥٧ ،

وقد نظمت المادة ٢٣ من القرار الذكور إجراءات إستمىدار ترخيص الإستغلال بنصبها على أن يقدم طلب الترخيص إلى إدارة التراخيص بالوزارة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليما طابع دمغة بالفئة القررة

ويُذكر في الطلب إسم الطالب واقبه وجنسيته ومحل ميلاده ومحل إقامته ، ويرفق به :

١ \_ صورتان فوتوغرافيتان للطالب مقاسهما ٣ × ٤ سم تلصق إحداهما على الطلب .

٢ \_ شهادة تحقيق شخصية الطالب .

٣ ـ صحيفة الصالة الجنائية ، فإذا كان طالب الترخيص أجنبياً قدم شهادة من دار التمثيل
 الدبليماسي أن القنصلي للدولة التابع لها عن سرابقه أن بحسن سيره وسلوكه .

وإذا كان طالب الترخيص بالاستغلال أو الإدارة شركة أو هيئة غيرفق بالطلب أيضاً صورة معتمدة من مستندات تكوينها ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسؤل عن أعمال الإستغلال أو الإدارة .

وإذا كان سن طالب الترخيص بين ٢١ و ٣٥ سنة فيرفق في طلبه شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملته من حيث الخدمة العسكرية .

ويسرى ترخيص الإستفلال لمدة ثلاث سنوات من تاريخ مىدوره ويجوز تجديده لمد أخرى مماثلة على أن يقدم طلب التجديد قبل إنتهاء مدة الترخيص يشهر على الأقل ، وإلا أعتبر لاغياً .

هذا رقد الزمت المادة ٤٠ من القرار المذكور المرخص له بمنشأة فندقية أو سياحية إبلاغ إدارة التراخيص بإسم مستفل المنشأة وعلى المستفل إبلاغ تلك الإدارة بإسم مدير المنشأة .

كما أجازت المادة ٤١ من ذات القرار أن يقوم بأعمال المستفل والمدير في المنشأة شخص واحد بشرط أن يكون مرخصاً له في تلك الأعمال .

#### ١٣٥ \_ معظورات منع التراخيس السياحية :

حظرت المادة ۲۷ من قرار وزير السياحة رقم ۱۸۱/ ۱۹۷۳ إعطاء التراخيص السياحية إلى الأشخاص الآتي بيانهم : ١ \_ المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو في جريمة مخلة بالأمانة أو الشرف ولم يرد إليهم إعتبارهم .

٧ ــ المحكم عليهم في جريمة حكم بسبب وقوعها بإغلاق المنشأة الفندقية أن السياحية التي كانوا يستغلونها أو يديرونها أو يشرفون على أعمال فيها لمدة ثلاثة شهور ولم تمفن ثلاث سنوات على صدور الحكم بالعقبة .

هذا وتلغى التراخيص السياحية إذا حكم على المخص له بلِحدى العقوبات أو في إحدى الجراكم المتصوص عليها في(() و (Y) المشار إليهما بعاليه .

كما لا يجوز إعطاء التراخيص السياحية إلى عديمى الأهلية أن تأقصيها إلا إذا إشتمل طلب المصمول على الترخيص على إسم النائب الذي يكون مسئولاً عن أية مخالفة لأحكام هذا القرار ؟ ويسرى هذا الحكم على نواب عديمى الأهلية أن ناقسيها الذين تؤول إليهم ملكية للنشأة .

# ١٣٦ ــ أثر وفاة المرخص له بالمنشأة الفندقية أو السياحية على سريان التراخيص السياحية :

بَيْتَتْ المادة ٣٨ من قرار وزير السياحة المشار إليه أثر وفاة المخص له بالنشاة الفندقية أن السياحية على سريان التراخيص السياحية ، فلهجبت على من آلت إليهم ملكية مذه المنشأة إبلاغ إدارة التراخيص بالوزارة خلال أسبوعين من تاريخ الوفاة باسمائهم ويؤسم من ينوب عنهم ويكون هذا النائب مسئولاً عن تتفيد أحكام هذا القرار وعليهم إتخاذ الإجراءات اللازمة لنقل ترخيص المنشأة إليهم خلال (٤) شهور من تاريخ الوفاة .

# ١٣٧ \_ التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية :

أجازت المادة ٢٩ من قرار وزير السياحة المذكور ، التنازل عن ترخيص المنشاة الفندقية أن السياحية بموافقة إدارة التراخيص بوزارة السياحة ، وعلى المتنازل إليه خلال أسبومين من تاريخ التنازل أن يقدم طلباً بنقل الترخيص إليه مرفقاً به عقد التنازل مصدقاً على توقيعات طرفيه بأحد مكاتب التوثيق ، وعلى إدارة التراخيص أن تثبت في الطلب القدم إليها في هذا الشان خلال (٣٠)

يوماً من تاريخ تقديمه .

هذا ويظل المرخص له مسئولاً عن تنقيذ أحكام التشريعات المنظمة للغنادق والسياحة إلى أن تتم المرافقة على التنازل .

# ۱۲۸ \_ النساء اللائى يعملن بالنشات الفندقية والسياحية . حكم خاص :

تقضى المادة ٤٤ من قرار وزير السياحة رقم (٨// ١٩٧٢ بإنه لا يجوز النساء اللائم يعمان في المنشأت السياحية أن يختلطن برواده إلا في الملامى الليلية وبالشروط التي تحددها إدارة الرقابة على المحال العامة السياحية .

وبالرجوع إلى المصدر الذي إستقى منه المشرع السياحي هذا النص ، تتبين أنه القانون رقم ٢٧٠ بالمان المائل يمعلن في ٢٠٥١ بشان الملافي يمعلن في المائل المائل يمعلن في المائل المائل يمعلن في المائل المائل يمعلن في المائل المائل المائل وفي المائل المائل المائل وفي المائل المائل المائل وفي المائل المائل

هذا بالإشافة إلى حكم المادة ١١ من القانون رقم ١٠/ ١٩٦١ بشان مكافحة الدعارة الذي يقضى بمعاقبة كل مستفل أو مدير لمحل عمر من المحل من محال الملاهى المعرومية أو محل الخر يقضن للجمهور ويستخدم أشخاصاً من يعارسون الفجور أو الدعارة بقصد تسهيل ذلك لهم أو يقصد إستغلالهم في تربيج محله ، بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين ويغرامة لا تزيد على مائتي جنيه ، وبتكون المغربة المستمدة لا تقل على سنتين ولا تزيد على أربغ سنوات والغرامة من مائتي جنيه إلى أربعمائة جنيه إذا كان الفاعل من أصول من يعارس الفجور أو الدعارة أو المتزاين تربية أو ممن له سلطة عليه .

كما تجدر الإشارة في هذا المقام إلى أحكام تشغيل النساء في القانون رقم ١٩٨٧ بإصدار
قانون العمل التي تقضى المادة ١٥٧ منه بعدم جواز تشغيل النساء في الفترة مابين الساعة
الثامنة مساءُ والسابعة صباحاً إلا في الأحوال والأعمال والمناسبات التي يصدر بتحديدها قرار من
وزير القوى العاملة والتعريب الذي أصدر القرار رقم ٢٠/ ١٨٥٧(أ) في شان تحديد الأعمال التير، لا

يجوز تشغيل النساء فيها التى حظرت المادة الأولى منه تشغيل النساء فى الهارات ونوادى القمار والشقق المغروشة والبنسيونات التى لا تخفيع لإشراف وزارة السياهية أو تشغيلهن فى الملاهى ومبالات الرقمي إلا إذا كُن من الراقصات أو الفنانات الراشدات سنا .

كما أصدر وزير القوى العاملة والتدريب القرار رقم ٢٢/ ١٩٨٧/٢) بشأن تنظيم تشغيل النساء ايلاً
 الذي أجاز في المادة الأولى منه تشغيل النساء في الفترة ما بين الساعة الثامنة مساءً والسابعة صباحاً
 في الإعمال الاتية (٢):

ا سلمل في الفنادق والمطاعم أو البنسيونات والكافتريات والبوفيهات الخاضعة لإشراف وزارة
 السياحة والمسارح وبور السينما وصالات المرسيقي والفناء وكافة المحلات المائلة لها

٢ ــ العمل في المطارات ومكاتب السياحة والطيران وفي مشروعات ومنشات نقل الأشخاص
 والبضائم بالطرق البرية أو الجوية أو المائية الداخلية .

بيد أن قرار وزير القوى العاملة والتدريب المشار إليه إشترط فى المادة الثالثة منه للترخيص لتشغيل النساء فى هذه الأعمال أن يوفر صاحب العمل كافة ضمانات العماية بالرعاية والإنتقال والامن للنساء العاملات . ويصدر الترخيص بتشغيل النساء ليلاً من مديريةالقوى العاملة والتدريب المختصة مكانياً بعد التحقق من توافر الضمانات والشروط سائلة الذكر .

ويمقارنة النصوص للنفرقة للتقدمة ببعضها البعض ، يلاحظ أن للشرع في قانون الملاهى وقرار وزير السياحة رقم ١٩٧٢/١٨١ إستخدم تعبير (المشالطة) (٤) وهو تعبير قابل التأويل ضد وإصالح للنشاة الفندقية (١) والمنشأة السياحية في أن وأحد ، الأموالذي نطالب بمقتضاه بإلغاء

Mix with

<sup>(</sup>١) و (٢) الوقائع المصرية ، العدد ٢٦ تابع في ١٢/ ٢/ ١٩٨٢ .

<sup>(</sup>٢) تضمن القرار مجموعة من الأعمال نقتصر على تبيان الاعمال المتصلة بالمنشأت الفندقية أن السياحية .

ذلك التعبير على النحو الذي إنتهجه المشرع العمالي .

ونحن فرى أن المقصود بالخالطة في النصين المتقدمين هر (القدمة) (Y) ، ومن ثم ، فقد .

كان الأجدر بالشرع الإمالة والأخذ بالأحكام المنصوص عليها في قانون الممل وقراراته التنفيذية ,

لانه لا يتصور ، ومن ثم ، لا يجوز تقسير ذلك التعبير بما يتجاوز (القدمة) ، وإلا أضمى النص 
منعداً لمفالفته نص المادة ١١ من قانون مكافحة الدعارة التي تتسع لتشمل كافة المحال العمومية ،

سياهية كانت أم غير سياهية ، التي يرتادها الجمهور ، كالفنادق والمطاعم والمقاهى والملامي ومعالات 
الفناء أن الرقص ، ولا ينال من طبيعة المحل العمومي أن تكون من المحال التي تفتح في أوقات محددة 
أر يسمع بدخولها بشروط معينة (Y) .

# ١٣٩ \_ حظر إرتكاب أهمال مخلة بالمياء أو مخالفة للنظام المام أو الآداب في المنشأت الفندقية والسياحية :

تحظر المادة ٢٣ من قرار وزير السياحية رقم / ١٩٨/ ١٩٩٣ إرتكاب أفعال وإبداء إشارات مخلة بالحياء أو الأداب أو التفاضى عنها في المنشأت الفندقية والسياحية .

كما تحظر أيضاً عقد إجتماعات مخالفة للنظام العام أو الآداب في المنشآت الفندقية والسياحية .

رضى حالة إتيان قمل من الأنعال المؤشة الشمار إليها فيما تقدم ، فقد منح المشرع رجال شرطة السياحة إخلاء النشاة أن إغلاقها قبل الميماد المقرر على ألا يترتب على الإغلاق منع من يعملون فيها من الدخول أن الخررج أن منم دخول المقيمين فيها يخريجهم إذا كانت منشأة فندقية .

<sup>(</sup>١) على الرغم من أن للشرح السياحي تصر حكم المادة £2 من القرار رقم ١٨٧٢/ ١٩٧٢ على المنشآت السياحية إلا أننا نرى سريانها على للنشأت اللندقية ايضاً .

Servicing (Y)

<sup>(</sup>٣) أنظر قاعدة (الناسخ بالنسوخ) في مؤافئا ( الجسوائم السياهية في التشريع المسري) ، المرجع السابق ، بند ٢٢ ، مر ٢٧ .

# ١٤٠ ـ إلتزام المنشآت الفندقية والسياحية بالأسعار وفقاً لتصنيفها سياحياً :

حظرت المادة العاشرة من القانون رقم // ۱۹۷۳ في شان المنشات الفندقية والسياحية على المنشات الفندقية والسياحية على المنشاة الفندقية أن السياحية مطالبة النزيل بمقابل يزيد على الأسعار المقررة طبقاً لهذا القانون ، أن الإستاع من تقديم الخدمة للزيل بقك الأسعار .

وقد فوضت المادة الثانية عضر من ذات القانون وزير السياحة في تحديد اسعار الإقامة ورسم الدخول والإرتياد واسعار الوجبات والملكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة الفندقية أن السياحية وذلك دون التقيد بأحكام قوانين التموين والتسعير الجبرى وتحديد الإرباح .

هذا ويتم تحديد الأسعار بناء على طلب كتابي من مستقل المنشأة أو المسئول عن إدراتها ويتضمن مقترحاته في هذا الثمان.

كما يقدم الطلب إلى الإدارة المختصة برزارة السياحة قبل مزوالة المنشأة نشاطها ، ويجب إخطار صاحب الشأن بقرار الوزير خلال شهر من تاريخه تقديم الطلب .

وقد نصت المادة الرابعة عشر من ذات القانون على أن لستغلى المنشات الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدراتها أن يطلبوا خلال شهر مأرس من كل عام إعادة النظر في درجة المنشأة وفي الاسعار المحددة وذلك وفقاً للإجراءات التي يحددها وزير السياحة بقرار منه.

كما فوضت المادة المذكورة وزير السياحة في تعديل الأسعار وفي تعديل درجة المنشأة الفندقية أو السياحية في أي وقت إذا قامت أسباب جدية توجبه .

واستناداً إلى النص المتقدم – أصدر وزير السياحة قراره رقم 1937 / 1948 (!) بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم 1/2 1948 في شان المنشأت الفندقية والسياحية حيث نصت المادة 1 منه على تقسيم المنشأة الفندقية والسياحية إلى خمس درجات هي : - ممتازة - أولى (!) – أولى (.) – أولى (.) – ثانية (.) .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية \_ العدد ١١٤ في ١٨/ ٥/ ١٩٧٥ .

وتتولى الإدارة العامة الرقابة على الفنادق وإدارة الرقابة على المحال العامه السياحية كل فيما يضحه تحديد أسعار الإقامة ورسم الدخول والإرتياد وأسعار الرجبات والملكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة .

وأجازت الفقرة الثانية من المادة ١٩ من القرار المذكور ترك تحديد أسمار بعض أصناف المأكولات للمنشأة بشرط إخطار الإدارة المختصة بوزارة السياحة بهذه الأصناف والأسعار المحددة لها ، على أنه يجوز لتلك الإدارة تخليض هذه الأسعار إذا ما لاحظت مغالاة في التقدير .

وتقضى المادة ٢٠ من القرار المذكور بأنه إذا أثبت التفقيق على المنشأة مبوط مستراها بحيث لا يتناسب مع الدرجة المقيمة عليها أو مع الأسعار المعتمدة لها جاز للأدارة المختصة إعادة النظر في الدرجة والأسعار وتضفيضها بما يتناسب والحالة التي آلت إليها المنشأة ، وذلك بعد توجيه نظر المنشأة وإنذارها ومنحها المهل التي تقررها الإدارة المختصة .

### ١٤١ ... إجراءات تعديل الأسعار والدرجة السياحية :

نظمت المادة ٢٢ من قدار وزير السياحة رقم ٢٤٢/ ١٩٧٤ إجراءات تعديل الاسمار والدرجة السياحية حيث نصت على أنه السنظى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدراتها أن يتقدموا خلال شهر مارس من كل عام إلى الادارة المختصة بالوزارة بطلب إعادة النظر في درجة المنشآت وفي الاسعار المحددة لها إذا كانت لديهم أسباب تستدعى طلب التعديل وذلك وفقا للإجراءات الآتية : ...

- ١- يقدم الطلب إلى الإدارة المفتصة مستوفياً رسم الدمغة وموضحاً به الاسانيد التي يستند إليها
   الطلب مشغوعاً بالمستدات المؤيدة لذلك إن أمكن
- ٧ ـ تقوم الإدارة ببسحث الطلب في مسجل يعد لذلك يوضع به إسم المنشساة وتاريخ ورود الطلب
   والإجراءات التي إنخذت بشائه.
- " تقوم الإدارة ببعث الطلب وإتضاد الإجراءات اللازمة ولها في سبيل التحقق من جدية إجراء
   الماينات الضرورية والإطلاع على كافة المستندات والأوراق .
  - ٤ \_ يخطر الطالب بنتيجة بحث الطلب خلال ثلاثين يوماً وإلا إعتبر مرفوضاً.

- المنشأة الفندية أن السياحية في حالة رفض طلبها أن لم يستجب إلى كامل ما طلبته أن تتظلم
   من القرار الصادر في هذا الشان أمام (لجنة فحص الإعتراضات).
- ٦- لا تسرى أى زيادة فى الأسعار إلا إعتباراً من أول شهر أكتوبر التالى لتقديم الطلب وبالنسبة
   للمصايف إعتباراً من أول شهر يونيو .

# ۱٤٢ - لجنة قحصص الإعتراضات على قرار التصنيف وتعديد · الأسعار :

لمستغلى المنشأت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدراتها الإعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار خلال (١٥) يوماً من تاريخ إخطارهم بعد إداء رسم قدرة خمسة جنيهات(١) .

وتفصل في الإعتراض لجنة (٢) تشكل من :

وعلى اللجنة البت فى الإعتراض خلال (٣٠) يوماً من تاريخ وروده ولا يكون قرار اللجنة تافذاً إلا بعد إعتماده من وزير السياحة .

ولا يترتب على الإعتراض وقف العمل بالقرار المعترض عليه(٢) ، فإذا إنقضى الميعاد المشار إليه دون صدور قرار اللجنة اعتبر التصنيف والأسعار التى طلبها المعترض نافذة إلى أن يصدر القرار باليت فى الإعتراض .

### ١٤٣ \_ أحوال إلغاد رخصة المنشأة الفندقية أو السياحية :

لوزير السياحة ، كقاعدة عامة (١) ، إلقاء الترخيص باستغلال وإدارة أية منشأة فندقية أو

<sup>(</sup>١) مادة ١٣ من القانون رقم ١/ ١٩٧٢ .

<sup>(</sup>٢) مادة ٢١ من القرار الوزاري رقم ٣٤٣/ ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>٣) مادة ١٣/ ٣ من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٤) المادة ٢٠ من القانون رقم ١/ ١٩٧٢ .

سياسية **يقرا**ل ه<mark>سميم.</mark> إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الأداب العامة أن أتت أعمالاً تضر بسمعة البلار. أو أمنها .

وقد حددت المادة 60 من قرار وزير السياحة رقم ٧٤٢/ ١٩٧٤ أحوال إلغاء رخصة المنشاة الفندقية أن السياحية كمايلي :

- \ \_ إذا أبلغ الرخص له إدارة التراشيص بوزارة السياحة بوقف العمل بالمنشأة أو إنهاء الترخيص .
- ٢- إذا أرقف العمل بالمنشأة لدة (٢٤) شهراً متصلة ما لم يكن هذا التوقف بسبب قوة قاهرة إن
   أسباب خارجة عن إرادة المرخص له .
  - ٣\_ إذا أزيلت المنشأة وأن أعيد إنشاؤها .
  - ٤ \_ إذا كانت المنشأة ثابتة ثم نقلت من مكانها .
  - ه . إذا تغير نوع المنشأة أو الغرض المخصص لها .
  - ٦ إذا أصبحت المنشأة غير قابلة التشغيل أو فقدت صلاحيتها للإستغلال السياحي .
    - ٧ إذا أجرى أي تعديل في المنشأة المرخص بها قبل موافقة إدارة التراخيص (١) .

#### المطلب الثاني

# إلتزامات المنشأة الفندقية قبل النزيل

## 114 ـ تقسیم :

الفندق ، كمنشأة سياحية ، يتضمن العديد من الأنشطة ، فهو مكان لإقامة النزلاء ، وكافتيريا ومطعم وملهى للرواد ، بل أنه يجوز قانوناً أن يشمل الترخيص بالمنشأة الفندقية الترخيص بالمنشأت السياحية الملحقة بها ، كما يجوز أن يشمل الترخيص أكثر من نوع من أنواع المنشأت السياحية

<sup>(</sup>١) تقضى المادة ٢١ من قرار درنير السياحة رقم ٢٤٣/ ١٩٧٤ بعم جراز إجراء أى تعديل فى المنشأة المرخص بها إلا بعد مرافقة إدارة الترخيص ولقاً للإجراءات المتصوص طبها فى هذه المادة .

والمحال الصناعية والتجارية اللحقة بالمنشأة والمفصيصة أصلاً لغنمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الأصلى (١) وفقاً لما تقضى به المادة ١٥ من قرار وزير السياحة رقم ١٨٧/ ١٩٧٧ .

وقد ألقت التشريعات الفندقية والسياحية مجموعة الإلتزامات على عائق المنشأة الفندقية ، بالإضافة إلى ما أفردته الفقرة من المادة ٢٧٧ من القانون المدنى (٢) والمادة ٢٤١ من قانون العقوبات .

وسنتكلم أولاً عن الإلتزامات الفندقية المنصوص عليها فى التشريمات الفندقية والسياحية فى فرع أول ، ثم نعرض بعد ذلك للوبيعة الفندقية من حيث المسئولية المدنية والمسئولية الجنائية للمنشأة الفندقية فى فرع ثان .

# القرع الأول

#### الإلتزامات الفندنية المنية

### ه٤١ \_ عقد الإقامة الفندقية . عقد مُركَبُ (٣) :

تنقسم العقود ، بصغة عامة ، إلى عقود رضائية (<sup>1)</sup> وعقود شكية (<sup>0</sup>) وعقود عينية (<sup>1)</sup> . كما تنقسم العقود إلى عقود تبادلية أو الملامة الجانبين <sup>(۲)</sup> وعقود ملزمة لجانب واحد (<sup>(4)</sup> . كما تنقسم العقود ، أيضاً ، إلى عقود معاوضة(<sup>1)</sup> وعقود التبرع (۱<sup>1</sup> . وتنقسم العقود إلى عقود محدودة

(۱) كالبنى الإدارى للدق بفندق ميلتون رمسيس والبنى الإدارى لللحق بفندق النيا، ميلتون حيث يبجد محلات تجارية وجراجات رفيرها من الانشمة .

 Contrat Complexe
 (\*)

 Contrat Consensuel
 (\*)

 Contrat Formel
 (\*)

 Contrat Réél
 (\*)

 Contrat Synallagmatique ( ou bilatéral )
 (\*)

 Contrat Unilatéral .
 (\*)

Contrat à Titre Onéreux . (1)
Contrat à Titre Gratuit (ou de bienfaisance) (1.1)

(٢) الربيعة المنصوص على أحكامها في الفصل الرابع من الباب الثالث .

القيمة (١) وعقود إحتمالية (٢) . وتنقسم المقود ، أيضاً ، إلى عقود فورية(٢) وعقود مستمرة (٤) ، وإلى عقود مسماة (٥) وعقود غير مسماة (١) ، وإلى عقود بسيطة(١) وعقود مركبة أو مختلطة (١/ ، وغير ذلك من العقود .

رعقد الإقامة الفندقية (<sup>1)</sup> عقد رضائى ، ويندرج تحت طائفة عقور المعارضة ، بالإضافة إلى كرنه عقداً غير مسمى ، بيد أنه يعنينا فى هذا المقام الإشارة إلى كون هذا العقد «عقداً مركباً» يحقق أغراضاً تبدف إليها فى العادة عدة عقره مختلفة .

فعقد الإقامة الفندقية يحقق الأغراض التي يترسل إليها عادة **بعقد الإيجا**ل فيما يتطق بالغرفة التي يقيم فيها النزيل و**حقد العمل** فيما يتطق بالخدمة ، **وحقد البيع** فيما يتطق بالطعام والشراب ، **والوديعة** فيما يتعلق بحفظ الأشياء التي ياتي بها المسافرين والنزلاء .

والراي الغالب في الفقه (١٠) يرى إمكان تحليل المقد المركب أن المختلط إلى عدة عقود مسماة ، فتطبق عليه أحكام هذه العقود ، كل منها في مثل ما وضع له ، فتطبق على العلاقة بين الغزيل والمنشأة الفندقية أحكام الإيجار فيما يتعلق بإلتامة النزيل في الفندق ، وأحكام البيع فيما يقدم له من أطعمة وغيرها ، وإحكام الوبيعة فيما يتعلق بالأمنعة التي يحضرها معه في الفندق (١١) .

Contrat Commutatif

Contrat Communant	(7)
Contrat Aléatoire .	(7)
	كما يطلقون عليها عقود الغرر
Contrat Instantané.	(٢)
Contrat Successif.	(1)
Contrat Nommé.	(•)
Contrat Innommé.	(7)
Contrat Simple .	(4)
Contrat Mixte .	(A)
ا نرى تسمية (عقد الإقامة الفندقية) أكثر دقة رإرتهاماً	(٩) يذهب غالبية الفقه إلى إطلاق تسمية (عقد الإيواء) إلا أنذ

<sup>(</sup>۱۰) د . سليمان مرقس ، الواني ، المرجع السابق ، بند ٦٣ ، ص ١١٥ .

(I)

پموشنوعه .

د . عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، ج١ ، المجلد الأول ٢٥، بند٥، ، ص ١٩٦ .

<sup>(</sup>١١) نقض مدنى ، ١٧/ ٣/ ١٩٦٥ ، مجموعة أحكام النقض ، ١٦ \_ ٢٢٢ \_ ٤١ ، وهو يتضمن صوره خاصة للعقد المركب.

وقد أخذت المادة ٥٠ من قرار وزير السياحة رقم ٢٤٢/ با ١٩٧٤ بلحكام الإيجار فيما يتعلق بإقامة النزيل في الفندق ، حين أوجبت على نزلاء المنشأة الفندقية إخلاء الأماكن التي يشغلونها في تهاية المحدة المتدق ويعب إخطار المنشأة بالإخلاء خلال المواجدة المحددة المدة رجب إخطار المنشأة بالإخلاء خلال المواجدة المواجدة المحددة المدة المحددة المدة المد

هذا وإذا جمع المقد الركب بين عقود تنباين أحكامها في المسألة الواحدة بميث لا يمكن الجمع بينها في تطبيقها ، تمين تظيب أحدها على غيره في ضوء ماقصده الطرفان من التماقد في جملته واعتباره العنصر الأساسر, وتطبيق أحكامه طرر العقد المزكى .

### ١٤٦ ... صيرورة عقد الإقامة الفندقية ملزماً للمتعاقدين :

سبقت الإشارة إلى أن العقد ، كقاعدة عامة تطابق إرادتين أو أكثر على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديله أو زواله .

وعقد الإقامة الفندقية ، في إنعقاده ، يتخذ صورة حجز غرفة في المنشاة الفندقية . وقد أرجبت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ٢٤٢ / ١٩٧٤ أن يتضمن حجز الغرف بالمنشات الفندقية بياناً بالخدمات : وفي حالة تقديمها من شركات السياحة ، أوجبت ذات المادة ، أن تتضمن كافة المعلومات الضرورية بالتفصيل و لا يصبح الحجز نهائياً إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابي من الموظف المفتص بالفندق .

ويترتب على إعتبار المجز تهائياً ، إنمقاد عقد الإقامة الفندقية ، ومديورته ، من ثم ، ملزماً الطرفين ، وقدة اللاحكام المنصوص عليها في قرار وزير السياحة المشار إليه ، والتي تحدد مدى التزامات كل منهما على النحو التالي : \_\_

 ١ ـ لا يجوز لطالب المجز التنازل عن حجزه لأى شخص آخر إلا بعد حصوله على موافقة كتابية من المنشأة الفندقية يتم إثباتها بسجلات المنشأة الخاضعة التفتيش(١).

<sup>.</sup> (١) المادة ١١ من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣/ ١٩٧٤ .

- ٢ \_ أن نصب الإتفاقيات الخاصة بالحجز تكون ملزمة الطرفين مالم يتنازل أيهما بمحض إرادته ورضائه للأخر عن جزء من حقه (1).
- ٣ \_ أن يتم قيد طلبات حجز الغرف بالمشاة الفندقية في دفتر بعد لهذا الغرض يدون فيه : تاريخ
   طلب الحجز ونوعه راسم النزيل ولقبه ومحل إقامته وتاريخ شغل الغرفة وتاريخ المغادرة (٢) .

بجدير بالذكر أن المادة الثانية عشر من القرار الوزارى المشار إليه ، أجازت إثبات المجز بكانة طرق الإثبات ، حيث نصت على أن يكون إثبات المجز بالقطابات المتبادلة بين الطرفين أو من البيانات المدونة في مسجلات المنشاة الفندقية والمعدة لهذا الفرض وباية طريقة أخرى من طرق الإثبات .

### ١٤٧ \_ الإلتزامات الفندقية الفاصة بالإقامة :

تضمنت المادة الثانية من قرار رزير السياحة رقم ٢٤٢/ ١٩٧٤ الإلتزامات الأساسية التي يجب على مستغلى المنشأت الفندقية أن السياحية إتباعها في علاقتهم بالنزلاء أن المترددين على المنشأة ، وهي كما يلي : -

- لا يجوز الإمتناع عن حجز الأسرة الخالية بالمنشات الفندقية أو تأجيرها إلا أذا إمتنع طالب
   الحجز عن تقديم الضمانات المطلوبة أو قامت ادى هذه المنشأة أسباب جدية.
- لا يجوز المنشات الفندقية أن تقرض على النزيل الإقامة بغرفة بسريرين أو أكثر في حالة
   وجود غرف خالية بسرير واحد .
- لا يجوز المنشأت الفندقية أن تعلق المبيت أو تناول الوجبات أو الملكولات أو المشروبات على أي
   شرط من الشروط.

بيد أنه يجوز إشتراط تنابل النزيل أو المتردد على المنشاة وجية أن أكثر من الوجيات بعد الحصول على موافقة الإدارة العامة للرقاية على الفنادق بالنسبة للمنشات الفندقية أن الإدارة العامة للمحال العامة بانسبة للمنشات السياسة .

<sup>(</sup>١) المادة ١٣ من ذات القرار .

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٤ من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ .

- ع. للمنشأة الفندقية مطالبة النزلاء بالمبالغ المستحقة عليهم في نهاية كل أسبوع إلا إذا أتفق على
   غير ذلك .
- كما يجوز لأسباب جدية مطالبة النزلاء بأداء المستحق عليهم يومياً ومقدماً أو مطالبتهم بتقديم ضمان مالي لا يتجاوز أجر ثلاثة أيام .
  - ه .. يجب على المنشأة أن تعطى لكل عميل فاتورة بقيمة المبالغ المطلوبة .
- ٢- على إدارة النشاء إخطار شرطة السياحة عن الأشياء الفاصة بالنزلاء والتي يتم
   العثير عليها بعد مغادرتهم نهائياً والإحتفاظ بهذه الأشياء بالإدارة .

### ١٤٨ \_ الإلتزامات الفندقية الفاصة بالماكولات والمشروبات :

تضمنت المادة السادسة عشر من قرار وزير السياحة المشار إليه مجموعة من الإلتزامات التبادلية لكل من المنشأة الفندقية والنزيل بمكن حصرها على النحو التالي:

- المنات المنشأة الفندقية بتقديم الماكولات الفندقية والسياهية بالرجبات أن وفقاً لقوائم الطعام
   متعددة الأصناف طبقاً لرغبة العميل .
- ٢ ـ يكون تقديم وجبة الإفطار فيما بين السابعة والعاشرة مسباحاً ، والغذاء فيما بين الواحدة والثالثة بعد الظهر ، والعشاء فيما بين الثامنة والعاشرة .
- ومح ذلك يجوز للمنشاة مَدُّ هذه المراعيد الفترات أطول منها إستجابة ارغبات عملائها ؛ كما يجوز المنشاة تقديم المكولات والشرويات وفقاً لقوائم الطعام متعددة الأصناف إذا كان ذلك في غير المراعيد المُشار إليها في الفقرة السابقة أن كان يناء على طلب الذيل أن العميل .
- هذا ويجب ألا تقل أنواع الماكولات التي تقدم في وجبة الغذاء عن ثلاثة أصناف وفي وجبة العشاء عن أربعة أصناف .
- ٣ يجوز النزيل طهى أو عمل الماكولات أو المشروبات بنفسه مالم يسمح بذاك نظام المنشاة
   الفندقة .
- وفي دالة إدغماره الطعام أو مشروبات تستهك عادة بالنشاة فلإدارة النشأة العق في إدتساب مصاريف إضافية .

### الفرع الثاني

#### الوديعة القندقية(١) (٢)

### المسئولية الدنية والمسئولية الجنائية

#### ١٤٩ ـ تعريف :

عرفت المادة ۷۱۸ مدنى الربيعة(۲) باتها عقد يلتزم شخص أن يتسلم شيئاً من آخر على أن يترلى حفظ هذا الشىء ويعلى أن يربد عيناً .

رمن هذا التعريف يتبين أن عقد الرديعة يتعيز بخصيصة أساسية هي أن تسليم الشيء إلى المدح إليه كان يقصد حفظه ورده عيناً . فلا يعتبر العقد وديعة إذا لم يكن الغرض من تسليم الشيء للمنشاة الغندقية حفظه وإنما فحصه أن معاينته ثم رده في الحال ، كذلك لا يعد مودعا لديه من تسلم شيئاً من صاحبه على أن يكن له حق التصرف فيه أن إستهلاك مقابل رد قيمته أن مثله (<sup>6</sup>).

أما إذا كان تسليم الشيء بقصد حفظه ورده عيناً فإن العقد يعتبر وديعة سواء كان محله شيئاً قيمياً أن مثلياً كالنقود

والأصل فى الرديعة أنها عقد يتم بين المودح لديه ، ومع ذلك يعتبر فى حكم الوديعة التعاقدية فى تطبيق المادة ٤٤١ مقورات الوديعة القانونية والوديعة القضائية .

فالوديعة القانونية مصدرها القانون كالحراسة على الأموال المحجوز عليها ، أما الوديعة القضائية فأبرز مثال لها الحراسة القضائية على الأموال المتنازع عليها ، فالمارس القضائي يعتبر موبعاً لديه

Dépôt d'hôtellerie (1)

<sup>(</sup>Y) د - حد الرذاق السنهوري ، الرسيط في شرح القانون للدني (V) المجلد الأول ، العقود الواردة على العمل ، يند ٣٨٩ ، ص ٧٦٧ .

<sup>(</sup>٣) الربيعة الاضطرارية Dépôt nécessaire تتمقد في ظريف بجد المردع فيها نفسه مضطراً إلى الإيداع عند الشخص الذي رجد أمامه ، فلا موسفتار في تعييغ هذا الشخص رلا موسفتار في واقعة الإيداع ذاتها .

<sup>(</sup>غ) د . عسمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الفساس ، الطبعـة الثانيـة ، ١٩٦٨ / ١٩٦٩ ، ملد ٢٥٠ ص ١٤٦٠ .

بحكم القضاء الصادر بتعيينه وينبغى عليه أن يحافظ على الأشياء التى فى حراسته وأن يسلمها إلى من يحكم له بملكيتها .

### ١٥٠ ... الوديعة الفندقية في القانون المدنى :

تنص المادة ٧٢٧ مدنى بأن:

(١) يكون أصحاب الفنائق والفنائت وما ماشها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التى يأتى بها المسافرين والنزلاء مسئولين حتى عن قمل المترددين على الفندق أو الضان hôteliers ou aubergistes

(۲) غير أنهم لا يكونون مسئواين فيما يتطق بالنقود والادراق المائية والأشياء الشيئة عن تعويض يجاوز خمسين جنيها ، ما لم يكونوا قد أخنوا على عانقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قيمتها ، أو أن يكونوا قد رفضوا أن يتسلموها عهدة في نمتهم ، أو يكون قد تسببوا في وقوع الفرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد تابعيهم .

ويتضع من النص المتقدم أن المشرع توسع في معنى الوديعة (\) ، كما توسع في المسئولية على الرغم من كونها في حكم الوديعة الإضطرارية الأمر الذي يجوز النزيل معه أن يثبت حياته للأشياء التي يدعى سرقتها من غرفته بجميع طرق الإثبات كالبيئة والقرائن . ولا يترتب أي أثر على الأعلان الذي يعلقه الفندق في الغرف لإخطار النزلاء بأنه يخلى مسئوليته عن فقد الأشياء التي يحملونها معهم ، كما يقع باطلاً كل اتفاق على الوطاء من هذه المسئولية (Y) .

ويسرى نص المادة ۷۲۷ مدنى المشار إليه على كل منشاة نندقية حددتها الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم //۷۷۲ في شان النشات الفندقية والسياحية (٪) .

<sup>(</sup>١) فأي شيء يأتي به النزيل معه في الفندق يعد مودعاً عند الفندق واد لم يسلمه إليه بالذات .

<sup>(</sup>٢) م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية بالفتدية ، المرجع السابق ، ص ٢٠٣ ، فالعلة في تشديد المسؤلية

من أن النزيل بقيم في القنق إقامة مؤقته ريفاب أن يقام فيه أيلة أن اكثر ، فيرى نفسه مفسطراً لأن يترك امتحته مدة غير المسيرة دون أن يلازمها فنتبقي في حراسة الفندق . والفندق يتردد عليه الكثير من الناس ، فيجب أن تمتد المواسة إلى العاملين بالفندق ، وإيضاً إلى كل رائح رفاه في الفندق .

<sup>(</sup>٣) الفنائق ، البنسيوبات ، القرى السياحية ، الفنائق العائمة ، والبراخر السياحية ، وما إليها من الأماكن المعدة لإقامة السياح ، وكذا الاستراحات واليريت والشقق المغربشة التي يصعر بتصييما قرار من رزير السياحة .

كما يسرى نص المادة ٧٧٧ مننى ـ أيضاً ـ إذا كان المكان عربة نوم في السكك الحديدية أو غربة في مستشفر, أو مصحة .

ولا تدخل المطاعم والمقاهى والمسارح والملاعب والنوادى الرياضية وكابينات الاستحمام ، ففى هذه إلاّماكن لا ينطبق النص .

أما عن **الأشياء المودعة فهى تل**ك التى ياتى بها المسافرون والنزلاء ، فيدخل فى مداول هذه العبارة كل ما ياتى به النزيل من حقائب وامتمة وملابس ونقود ومجوهرات وأشياء ثمينة ويضائع ، وتدخل أيضاً السيارة التى ياتى بها النزيل ويضعها فى جراج الفندق .

راما عن كيفية الإيداع ، فالمشرع لم يغرض أن يكون الإيداع بتسلم الأشياء للمودع عنده شخصياً ، بل يكفى أن توضع فى غرفة النزيل أو أى مكان مخصص لذلك كوضع السيارة فى جراج القدق .

وقد يتم الإيداع قبل الوصول إلى الفندق ، كما لو أخذ مندوب الفندق حقائب المسافر من المطار لتوصيلها للفندق ، وقد ياتي النزيل بعد إقامته بالفندق باشياء أخرى يضيفها المبتعة .

١٥١ ــ سريان نص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات المؤثم لغيانة
 الأمانة على الوبيعة الفندقية :

تنص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات على ما يأتي : \_

« كارمن إختلس أو إستعمل أو بدد مبالغ أن أمتمة أو بضائع أو نقود أو تذاكر أن كتابات أخرى مشتملة على تمسك أو مخالصة أو غير ذلك إضراراً بمالكيها أو أصحابها أو وأضعى اليد عليها ، وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم إليه إلا على وجه الرديعة أو الإجارة أو على سبيل عارية الاستعمال أو الرفين أو كانت سلمت له بصفة كونه وكيلاً بلجر أو مجاناً بقصد عرضها للبيع أو بيمها أو إستعمالها في أمر معين لمنفعة الماك لها أو غيرها ، يحكم عليه بالحبس ويجوز أن يزاد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جم مصرى» .

ويتبين من النص المتقدم أنه يلزم لقيام جريمة خيانة الأمانة توافر الأركان الثلاثة الآتية :

الركث الأول : سبق تسليم المال محل الجريمة إلى الجاني بموجب عقد من عقود الأمانة .

- الركن اثثاني : ركن مادي حاصله استيلاء الجاني على المال بغعل يتخذ صورة الاختلاس
   أو التبديد أو الاستعمال ، ويكون من شاته الإضرار بالمجنى عليه .
- الركن الثالث: الركن المعنوى ، فهى جريمة عمدية يشترط فيها توافر القصد الجنائى
   بعنصريه الإرادة والعلم .

وحاصل الأركان الثلاثة المتقدمة أنه لا تقع هذه الجريمة إلا على مال ذى طبيعة مادية ، فلا تصلح محدلًا لها الأموال المعنوية كالألفائ والإبتكارات ، ويشترط فى المال ، موضوع الجريمة ، أن يكون منقولا ، ويشترط كذلك أن يكون المنقول الذى استولى عليه الجانى معلوكاً لغيره كالنزلاء والمسافرين ، وذلك لأن خيانة الأمانة كالسرقة والنصب من جرائم الاعتداء على الملكية فلا يتصور وقومها إلا على عال معلوك لغير الجانى ، ولا يلزم أن يكون مالك الشيء معلوماً ، بل يكفى أن يثبت أن للشيء مالك آخر غير الجانى حتى رواد كان هذا المالك مجهولاً أو غير معين .

وينبغى لقيام هذه الجريعة \_ من الناهية الجنائية \_ أن يكون المال الذي إستولى عليه الجانى قد سبق تسليمه إليه من المجنى عليه أو من شخص آخر لحساب المجنى عليه ؛ غير أنه لا يازم أن يكون التسليم مادياً ، بل يكفى التسليم المعنوى أن الإعتبارى الذي يتم بمجرد تغيير صفة حائز الشيء من حيازة كاملة إلى حائز حيازة ناقصة أو مؤقتة (أ) .

كذلك تقع الجريمة وأو كان الجاني لم يتسلم الشيء بنفسه بل تسلمه بواسطة شخص آخر كخامم أن تايم أو أرسل إليه بطريق البريد .

ولا يكلى أن يكون المال الذي استولى عليه الهائى قد سبق تسليمه إليه تسليماً ناقادٌ الحيازة المؤققة ، وإنما ينبغى أن يكون هذا التسليم بناء على عقد من عقود الأمانة المحددة حصراً فى المادة ٢٤١ عقوبات .

<sup>(</sup>۱) د . عبر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات القسم الفاس ، المجم السابق ، بند ٣٢٠ ، ص ، ٦٤ ، نقض ١٨/ ١٢/ ١٦٩٧ ، مجموعة لمكام النقض ، س ١٨ رقم ٢٢٧ ص ٣٢٩ .

فإذا لم يكن العقد الذي حصل التسليم بعقتضاه من العقود للبينة حصراً في المادة ٣٤١ ع أن كان التسليم لم يحصل بناء على عقد بالمرة (١) فإن الاستيلاء على المال لا يعد خيانة أمانة .

ولهذا يتمين لمسحة الحكم الذي يصدر بالإدانة في خيانة الأمانة أن يبين نوع العقد (<sup>7)</sup> الذي تم التسليم بناء عليه حتى يتسنى لمحكمة النقض أن تتحقق من صحة تطبيق القانون على الواقعة .

ولا يشترط لتطبيق المادة 21 عقوبات أن يكون عقد الأسانة الذى حصل التسليم بناء عليه ضحيحاً ، فنطبق المادة ولى كان المقد باطلاً بطلاناً مطلقاً ، إذ أن مناط المقاب ليس هو الإخلال بتنفيذ المقد وإنما هو العبد بملكية الشيء المسلم بمقتضى المقد ، فعدم مشروعية العقد أو بطلانه لا يعقى المؤتدن من رد ما تسلمه من المال بمقتضاه .

ويترافر الركن المادى لهذه الجريمة بالإختلاص detournement أن بالتبديد dissipation أو المستعمال dessipation أن بالاستعمال emploi . وتتمقق جريمة خيانة الأمانة بكل فعل يدل على أن الأمين إعتبر المال المؤتمن عليه معلوكاً له يتصوف فيه تصوف المالك (٣) .

والمشرع - رفقاً لما جرى عليه نصرم ٧٧٧/ ١ مدنى - غلظ مسئولية أصحاب الفنادق والخانات وما ماثلها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتي بها المسافرون والنزلاء ، أيا كانت جنسياتهم ، فجعلهم مسئولين حتى عن فعل المتردين على الفنادق أو الخان أو ما ماثلهما .

<sup>(</sup>۱) العميد د . محمود محمود محمول مصافى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الضاص ، الطبحة السابعة ، ١٩٧٥ ، بلد . ١٨ ه ، صريات .

<sup>(</sup>٣) يشتر بد أن يحمىل تسليم الشيء بناه على مقد من العقود الواردة في المادة ٢٤١ عقورات على سبيل المصر ، وهي الربيعة رمانجها أن تبين لمي الربيعة رمانجها أن تبين لمي الربيعة رمانجها أن تبين لمي حكمها العقد المشاهرة المستمال التسليم بناء عليه حتى يتسنى لمحكمة النقض أن تراقب صمحة تطبيقها لعادة ٢٤١ و (العميد د محمود مصلعلى ، شرح قانون العقورات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ط٧ ، ١٩٧٥ ، بند م ١٨٥ ، من من المنطق ما المقاولة المقاولة ، المادة ، ١٩٨٥ ، من المنطق مناسبة ، ط٢ ، ١٩٧٥ ، يقد م ١٨٥ ، من المنطق ، ط٢ ، ١٩٧٥ ، يقد م الخاص ، المؤمن المقورات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ط٤ ، ١٩٧٥ ، وكان المقورات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ط٤ ، ١٩٧٥ ، وكان المقورات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ، ١٩٠٥ ، ١٩٧٥ ) .

<sup>(</sup>۲) نقش ۲۸/ ۲/ ۱۹۵۵ مجموعة القواعد القانونية جــًا رقم ۲۰۹ مس ۱۰۰ ، ۲۹/ ه/ ۱۹۱۶ رقم ۲۰۹ س ۴۹. ، ۲۰/ ه/ ۱۹۲۵ جــًا رقم ۲۷۰ من ۶۷۱ .

فلا يكلى أن يبذل صاحب الفندق أو الخنان عناية الشخص للعتاد ، بل يجب عليه أيضاً مراقبة العاملين معه والمترددين على الفندق ، فهر مسئول عن فعل العاملين بالفندق ، حتى لوسرق أحد العاملين به أمتمة النزيل في وقت لا يؤدي فيه أعمال وظيفته ، وحتى لو تسلل إلى غرفة النزيل بقصد السرقة (١) .

وهو مسئول أيضاً عن فعل نزلاء الفندق وفعل كل من يتردد على الفندق من زوار وغيرهم ، واو تردد الشخص على الفندق بقصد السرقة ، مادام لم ينخل خلسة عن طريق التسلل (٧) .

رادا اثبت النزيل ان الأشياء التى أودعها الفندق قد ضاعت أو سرقت أر إحترقت أو تلفت ، كان . ساحب الفندق مسئولاً عن ذلك إلا إذا اثبت أن العادث قد رقم بخطأ النزيل .

ويعتبر خطا من النزيل أن يترك باب غرفته مفتوحاً أن غير مغلق بالمفتاح مخالفاً في ذلك نظام الفندق ، أو يترك أشياء شيئة في الدولاب دون أن يفلقه ، ولكن النزيل لا يكون مخطئاً أذا ترك حقائبه غير مفلقة (٢) .

وإذا اقترن خطا النزيل بخطا الفندق فإنهما يتقاسما المسئولية باعتباره خطا مشتركاً ، ويعتبر خطا تابم النزيل في حكم خطا النزيل (<sup>4</sup>) .

ويستطيع الفندق نفى مسئوليته إذا أثبت توافر حالة القوة القاهرة كغارة جوية أو حرب أهلية أو عصبان أو غزرة أو قورة أو اضطرابات (\*) .

أما الحريق فينبغى أن نفرق بين الحريق الناشىء عن إهمال الفندق أو إهمال أحد المترددين عليه فلا يعتبر قوة تاهرة ويكون الفندق مسئولاً عنه ما لم يتخلص من المسئولية بأن يثبت أن الحريق لم

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٥/ ٢/ ١٨٩٤ ، سيريه ٩٥ \_ ١ \_ ٤١٧ \_ بوڊري وفال في الوڊيعة فقرة ١٢٠٧ .

<sup>(</sup>۲) راسى فرنسنا تتحقق مسئواية صاحب اللندق حتى لو تنسلل السنارق خلصة ــ بــوبرى وقال في الوبيعة فقرة ١٢٠٠ ص ١٩٠٦

<sup>(</sup>٢) م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية ، المرجع السابق ، بند ١٥٥ ، ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٤) بودري وقال في الوديمة فقرة ١٢١٦ .

<sup>(</sup>ه) كتعرد. قوات الأمن المركزي في منطقة البرم بمحافظة الجيزة وترتب عليه إناحف فنادق جولى فيل وموليداى إن بيراميدز وموابداى إن سفتكس والمنشات السياحية في شارح البرم خلال شهر يناير ۱۹۸7

يحدث نتيجة إهمال العاملين بالفندق أن أحد المتربدين على الفندق ، وبين الحريق الناشىء عن الفير من الأماكن المجاررة للفندق ـ وبشرط أن يتخذ الفندق الاحتياطات الوقائية اللازمة ــ ففى هذه الحالة يمتير الحريق قرة قاهرة (١) .

أما عن الركن المعنرى الجريمة قلا بد لقيامه من ترافر القصد الجنائى لدى الجانى ــ بإعتبارها جريمة عمدية ــ وذلك بإنصراف إرادته إلى تحقيق الراقعة الإجرامية أى الفعل المعاقب عليه مع العلم بجميع عناصره كما يحددها القانون (؟) .

### ١٥٢ .. إثبات الإيداع ، مدنياً ، تجارياً ، جائياً :

استقر قضاء محكة التقض على أن أحكام الإثبات في للواد المدنية ليست من النظام المام (<sup>7</sup>) بل هي مقررة لمصلحة الفصوم فقط . ومن ثم فإذا كان المتهم لم يتعسك أمام المحكمة ، قبل سماع الشهود ، بعدم جواز الإثبات بالبينة فذلك مما يعد تتازلاً عن حقه في المطالبة بالإثبات بالكتابة ، يمنعه فيما بعد من التسك بهذا الدفع (<sup>6</sup>) .

ويرى البعض (°) أنه يتعين على القاضى الجنائى أن يطبق فى إثبات عقد الأمانة الأحكام التى نظمها المضرح فى القانون للدنى لإنبات العقود ، واشعص هذه الأحكام إستلزام الدليل الكتابي متر.

<sup>(\)</sup> يورى د . حيد الرزاق السنهري أن السرلة التي تقع من أجنبي بخريق التسال أن التسرر أن النقب إن المناتب المسلمه لا يمكن أن يقال عنها أنها سرقة ولعت من المتردين على اللغدة حتى يكين صاحب الفندق مستركّ عنهم ، ظم يبق إلا اعتبارها قدية قاهرة تنفى المسئولية عن صحب الفندق (الهسيط في شرح القانون المدني العقود الواردة على العمل ـ مس ٢٧٣ مس ٢٨٢) .

<sup>(</sup>Y) تجدر الإشارة إلى أن الضرر يعتبر علصرا من عناصر الجريمة دلا تقوم هذه الجريمة بنوله ، غير أنه لا يشترط في الضرر أن يكون محققاً أم راقحاً لملاً ، بل يكلي أن يكون محتمل الرقوع ، وهي مسالة موضوعية فيترك تقديره لقاضي المؤضوع (تقض ۲۷/۱۹ / ۱۹۹۹ ، مجموعة أحكام محكمة النقض س ١٠ رقم ١٥٤ ص ١٩٤٤ .

<sup>(</sup>٢) د . أحمد فتحي سرور ، الوسيط في قانون العقويات ، القسم الخامي ، طبعة ١٩٧٩ ، بند ١٠٧ ، من ٨٧٤ و ٨٧٥ .

<sup>(4)</sup> نقض ۱۸/ م/ ۱۹۶۳ مجموعة القراعد جـآ رقم ۱۷۱ س ۱۲۰ ، نقض ۱۸/ م/ ۱۹۶۲ جـآ رقم ۱۸۷ س ۲۰۵۰ . نقض ۲/۱ // ۱۹۶۲ جـآ رقم ۲۲۳ س ۲۰۵ ، وپلاحظ آن النياية المامة أن تتصرف في النصري البنائية بالمنظ أن بالايجه لإقامتها إذا منع التهم عند سواله بهذا الدفع ، ففي هذه الحالة يتخلف الركن المقترض في الجريمة فللا تقع قائزة أود ، لحمد فقحي سوير ، الرسيط ، المرجع السابق ، بند ۲۰۰۷ ، س ۲۷۵ و ۲۸۵) .

<sup>(</sup>٥) د . عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقريات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ٥٤١ ، من١٥٢٥ و ٥٠٠ .

جارزت قيمة المقد عشرون جنيها إلا إذا توفر مبدأ ثبوت بالكتابة ، أن قام مانع أدبى أو مادى يحول دون الحصول على كتابة أو كانت العقد صيغة تجارية ، ولا مناص من إحترام هذه القواعد تطبيقاً المادة ٢٧٥ إجراءات جنائية التى تنص على أن تتبع المحاكم الجنائية في المسائل غير الجنائية التي تفصل فيها تبعاً للدعوى الجنائية طرق الإثبات المقررة في القانون الخاص بتلك المسائل (١) .

والنشاط السياحي من الأعمال التجارية إذا أنه يتم يقصد الربح ولذلك يسمى تجارة السياحة (٧) ، الأمر الذي لا يتقيد معه الإثبات بالكتابة .

ربقع عبد، إثبات الإيداع على النزيل . وله أن يشبت ، طبقة القواعد المقررة في الوديعة
 الاضطرارية ، واتعة الإيداع وماهية الاشياء المودعة ومقدارها وقيمتها وما إذا كانت قد تلفت
 أرضاعت أو سرقت بجميع طرق الإثبات ، ويدخل في هذه الطرق البينة والقرائن .

ويراعى القاضى عند موازنته وترجيحه بين الأدلة مركز النزيل ومكانته وثروته ومدى مصداقيته وما يدعيه وحالة الفندق من ناحية الأمن والنظام وسوابقه فى الحقل الفندقى والسياحى وتكرار شكاوى النزلام والمترددين ضده من خلال وزارة السياحة وشرطة السياحة ، وما إلى ذلك من الظروف .

ويقع عب، نفى المسئولية على الفندق ، وله \_ أيضا \_ أن ينفى مسئوليته بكافة طرق الإثبات ويدخل في هذه الطرق البيئة والقرائن .

#### ١٥٣ ـ حدود التعويض :

وققاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٧٧٧ مدنى فإن الفنق لا يكين مسئولاً عن تعريض يجاوز خمسين جنيهاً فيما يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الثمينة ، مالم يكن الفندق قد أخذ على دماتقه مفظ هذه الأشياء مع العلم بقيمتهاء أن يكين قد د ولفض أن يتسلمها عهدة في ذمته، أن يكين قد دتسبب في وقوع الفسرر بخطا جسيم من أحد العاملين بهه .

فإذا توافرت حالة من الحالات الثلاثة المشار إليها ، فإنه يكون من حق النزيل أو المسافر أو المتربد

<sup>(</sup>١) د . أحمد فتحي سرور ، الوسيط ، المرجع السابق ، بند ١٠٧ ، ص ٨٧٤ .

<sup>(</sup>٢) د . رضا عبيد ، القانون التجاري ، الطبعة الخامسة ، ١٩٨٤ ، بند ٢٥٥ ، ٢٧٨ وما بعدها.

على الفندق مطالبت وبكامل قيمة الشيء المودع، حتى لوزادت قيمته على خمسين جنيها ، ما لم يدحض الفندق إدعاء النزيل أو المسافر أو المتردد عليه بكافة طرق الإثبات ، ويدخل في هذه الطرق البينة والقرائن (١) (٢) .

١٥٤ \_ مادة ٧٧٨ مدنى . التقادم المسقط لحق النزيل والمسافر . مدته ستة اشهر :

الزمت الفقرة الأولى من المادة ٧٢٨ مدنى المسافر أن يخطر الفندق أو الخنان بسرقة الشيء أن ضياعه أو تلفه بمجرد علمه يرقوع السرقة أو الضياع أو التلف ، فإن أبطأ في الإخطار دون مبرر سقطت حقوقه .

فامام جسامه السئولية اللقاة على عاتق الفندق ، رأى للشرح حث النزيل على سرعة الإخطار وجعل تراخيه **ديدون ميرد»** عن الإخطار مسقطاً لحقوقه فى المطالبة بقيمة الشىء السروق أو الضائع أو التالف ، إذ أن هذا التراخى يؤدى إلى ضياع فرصة الكشف عن الجانى

وأخذ المضرح في الفقرة الثانية من المادة المذكورة بفكرة التقادم المسقط (٣) باعتباره سبباً ينقضى به التزام الفندق حين يقعد النزيل أو المسافر عن إقامة دعوى التعويض ضد الفندق خلال سنة أشهر من اليوم الذي يغادره فيه .

ويقف وراء ما يجعله المُشرح لمضى المدة من أثر في إسقاط حق النزيل أن المسافر ، أن سكوته عن المطالبة بحقه ، رغم إمكان مده المطالبة ولدة ستة أشهر من اليهم الذي يغادر فيه الفندق أن الشأن ،

La prescription extinctive . (\*)

<sup>(</sup>١) مع الأخذ في الأعتبار أحكام المحررات الرسمية والمحررات العرفية في قانون الاثبات ،

<sup>(</sup>٣) قرى أن التردد على الفندق... شاته في ذلك شأن النزيل والمسافر .. يكون من حقه المثالية بالتمويض في حالة فقده لتقود أن أوراق مائية أن أشياء ثمينة بعد تسايمها الفنادق ، ويظهر ذلك جلياً في المفادت والسهرات حيث يقوم المدمورن بتسليم معاطفهم .. التى تصل قيمتها لآلاك المبنيهات... إلى عامل الفندق المقتص ليضعه في الدولاب المقصمص لذلك حتى إنتهاء العلق ، لذلك أضفائه إلى للزيل والمسافر .

إنما ينهض قرينة على عدم حدوث فعل السرقة أو الضياع أو التلف المعى به .

#### ٥٥١ \_ الجزاء الجنائي الوديمة الفندقية :

سبق الإشارة إلى أن نص المادة 211 عقوبات يسرى على الوديعة الفندقية تأسيساً على أن عقد. الوديعة يمتير من المقود الواردة على سبيل الحصر في هذه المادة (() .

فيعاقب على خيانة الأمانة بالحبس الذي يجوز أن تضاف إليه غرامة لا يجاوز مقدارها مائة جنيه مصرى ، وهذه العقوبة أشد من مقوبتى السرقة والنصب ، وذلك لأن عقوبة المبس المقروضة للسرقة في صورتها البسيطة تحدد أقصى مدتها بسنتين ، بينما في خيانة الأمانة لم يضع المشرع حد أقصى خاصاً الحبس فيصح أن تصل مدة الحبس فيها إلى ثلاث سنوات هذا بالإضافة إلى جواز المحكم إلى جانبه بعقوية الفرامة . كذلك جمل المشرع الحبس في خيانة الأمانة عقوبة رجوبية ولم ينص على الغرامة إلا بإعتبارها عقوبة تكميلية يجوز الحكم بها بالإضافة إلى الحبس ، هذا في حين أنه في جريمة النصب فرض الحبس على أنه عقوبة تغيير مع الغرامة (٢) .

والشروع في جريمة خيانة الأمانة غير معاقب عليه خلافاً لجريمتي السرقة والنصب.

كما أن المشرع لم ينص على عقوبة مراقبة البوليس على المتهم العائد خلافاً ــ أيضاً ــ لجريمتى السرقة والنصب ،

<sup>(</sup>۲) انظر بند (۱٤۹) .

<sup>(</sup>٢) د . عمر السعيد رمضان ، شرح قانين العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ١٤٨ ، ص ١٦٥ .

#### المطلب الثالث

#### التزامات النزيل قبل المنشأة القندقيه (١)

#### ۱۵۱ - تقسیم :

تدخل المشرح المصرى ، من خلال قانون العقوبات وقانون المرافعات المدنية والتجارية والقانون المرافعات المدنية والتجارية والقانون المدنى ، لعماية المنشات الفدنية والسياحيه من عدم تنفيذ النزلاء والرواد لإلتزاماتهم ، فترسل بالمقاب كل من تناول طعاماً أن شراياً في محل معد لذلك وان كان مقيماً فيه أن شغل غرفة أن أكثر في فندق أن تحرير عن دفع ما إستحق من ذلك ، أوكّر نون الوفاء به على النحو المنصوص في المادة ٣٢٤ مكرراً من قانون العقوبات المضافة بالقانون وقد ٣٢٩ / ١٩٥٧ .

رمنع النشأة الفندقية حق حبس منقولات النزيل ، وحق الإستيان على أمتعة النزيل في الفندق وعلمقاته ، وحقها في ترقيع الحجز التحفظي على النقولات الموجردة بالعين المؤجرة (الفرقة .. الهناح .. الموتيل .. الخ) .

قد مالجت المواد ٨٨٥ و ٨٨٥ و ١١٤٤ من القانون المدنى والمادة ٣١٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية التزامات النزيل وحقوق النشأة الفديقية .

وتجدر الإشارة الى أن قرار وزير السياحة رقم ٣٤٢ / ١٩٧٤ قد منع ، بموجب المادة الماشرة منه ، صاحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الأمتعة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده للفاتورة ، كما يحق له فضارة من ذلك طلب مفادرة النزيل فوراً .

وسنتكلم أولاً عن جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أو الشراب في فرع أول ، ثم نعرض بعد ذلك لإلتزامات النزيل وإمتيازات المنشأة الفندقية .

<sup>(</sup>١) أنظر مؤافئا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، سابق الإشارة اليه .

#### الفرع الأول

## جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أو الشراب

٧٥٧ - المادة ٣٢٤ مكرراً (١) عقويات :

تعاقب المادة ٣٢٤ مكرراً عقوبات بالحبس مدة لا تتجاوز سنة أشهر ويغرامة لا تتجاوز سنة أشهر ويغرامة لا تتجاوز عشرين جنيها أن بإحدى ماتين العقوبتين كل من تتاول طعاماً أن شراباً في محل معد لذلك وإن كان مقيماً فيه أن شغل غرفة أن أكثر في فئدق أن نحوه أن إستنجر سيارة معدة الإيجار مع علمه أنّه يستحيل عليه دفع الثمن أن الأجرة أن امتتع بغير مبرر عن دفع ما استحق من ذلك أوفرٌ دون الوفاء به .

#### ١٥٨ - الأفعال المُؤثمة وفقاً لنص م ٣٧٤ مكرراً عقوبات :

تعاقب للادة ٣٢٤ مكرراً ع ثلاثة أفعال :-

#### القمل الأول :

#### تناول الطعام أو الشراب أو المصول على المنفعة مع العلم بإستحالة دفع الثمن أو الأجرة كلها أو يعضها :

يلزم التحقيق هذه الهريمة أن يكون الشخص قد تناول فعلاً ما طلب من طعام أن شراب ، هي المُكان المد لذلك كالمطعم أن القهي أن النادي ولي كان مقيماً فيه (؟) ، أن شغل غرفة أن أكثر في فندق أن

<sup>(</sup>۱) العديد د . محمن. مصطلى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، ط٧. ١٧٥٥ ، بقد ١٤٤٧ د . محمد عبد الغريب ، تشخل قانون العقوبات في مجال تقليد العقوب المنتية ، ط ١ ١٩٨٨ ، بند ١٦ ، اسخل هذا النص في قانون العقوبات المصرى لأول مرة بالقانون رقم ٢٦٦ / ١٩٦٠ يعدك بالقانون رقم ١٩٨٢/٧٦ ، ويدنس مقتبس من المادة ١٠٤ من قانون العقوبات الغرنسي التي أضيفت بالقانون الصادر في ١٨٧٢/٧٢٦ ، ويعدك بقانون ١٩٢٧/١٢٨ ، ثم يقانون ١٩٧٠/٧٢١ .

<sup>(</sup>٢) هذا ويمتنع تطبيق نص ٢ ٣٤٠ مكرراً في حالة ارسال الطعام إلى بيت الشخص بناء طى طلبه ، إذ أن النمس يتطلب مسراحة أن يكون تنابل الطعام أن الشراب في محل معد لذلك .. وكذلك لا تتحقق الجريمة في حالة من يتنابل طعاماً أن تحديد لدى شدقس لا يحترف إطعام الناس بالأجرة كمزارج أن موظف ، بأن كان قد انظق معه طى ثمن الطعام رئم يدهمه ، أن كان قد انظق معه طى ثمن للطعام رئم يدهمه ، أن كان يستحيل طبيه دفع الثمن ، د. محمد عيد الغرب ، تشخل قانون العقوبات ، الرجع السابق ، ص ١٧ ، هامش ؟ .

بنسيون أو ما إليه من الأماكن للمدة لبيت الناس بالأجرة ، أن إن يكون في استخدم فعلاً السيارة للعدة الركوب بالإيجار ، فإذا كان الشخص قد طلب شيئاً من ذلك أن حجزه أن تعاقد بشائه ، ولكن صاحب المطعم أن الفندق أن العربة طلب أن يقتضى الثمن أن الأجرة مقدماً ، وبعد إعداد المطلوب التضح له عند طلبه أن هذا الشخص لم يكن في نيته الدفع لعدم وجود الثمن معه ، فلا جريمة إعمالاً للنص ، إذ أن القانون لا يعاقب على الشروع في هذه الجنمة .

وهذ الجريمة يتطلب لتوافرها ركناً مادياً واخر معنوى ، فالركن المادى يتمثل في تتاول الشخص الطعام أو الشراب أو حصوله على المنفعة كالبيت في الفندق أو بركب سيارة الاجرة (١) ، أما الركن المنوى فيتمثل في علم مرتكبها بأنه يستحيل عليه دفع الثمن أو الاجرة إرادة التخلص من تتفيذ الإنتامات التي تعاقد عليها مع المطعم أو الفندق أو البنسيون أو مؤجر السيارات المعدة للإيجاد (٧) ، أو أن يمتنع الشخص عن دفع ما إستحقه المطعم أو الفندق أو البنسيون أو مؤجر السيارة دون مبرر ، فلا يرتكب المجمعة من نقوء أو من لم يقطن إلى سرقة نقوده أن ضياعها أو تركها سهواً في منزله إلا عند مطالبته من نقود أو من لم يقطن إلى سرقة نقوده أن ضياعها أو تركها سهواً في منزله إلا عند مطالبته بالحساب ، كما أو تبين الشخص غش المطعم أو الفندق في النوع أو الثمن ، أو تلاعب مؤجر السيارة في العداد .

#### + القعل الثاني :

#### الإمتناع عن الدفع بغير مبرر :

والركن المعنوى فهو العلم يتمثل في الامتناع ، أما الركن المعنوى فهو العلم بأن ذلك الإمتناع بغير ميرو

<sup>(</sup>۱) تجدر الإشارة الى نصم ۱۷۰ مكررا عقوبات المدلة بالقانون رقم ۱۹۸۲/۹۱ النشور بالجريدة الرسمية العدد ۱۹ بتاريخ ۱۹۸۲/۲/۲۳ التى تعاقب بالحبس مدة لا تجارز سنة الشهر ويغرامة لا نقل عن عشرة جنيهات ولا لازيد على مائتى جنيه أو بإحدى مائي العقريتين :

أولاً : كل من ركب في عربات السكك الصديدية إلى غديدها من رسائل النقل العام وامتتع من دفع الأجيرة أن الغرامة إل ركب في درجة أعلى من درجة الفتكرة التي يصلها بامنتم عن دفع الغرق .

ثانيا : كل من ركب في غير الأماكن المعدة للركوب بإحدى وسائل النقل العام .

<sup>(</sup>Y) أيا كان الشكل القانوني المؤجر ، شركة أمرال أن شركة أشـقاص أن تأجر فرد ، وأيا كان القانون الفـأـفــع له سـواء القانون للنظم الشركات السياسية أمـقد مـد، القرانت .

فالفرض أن الشخص لا يكون عاجزاً عن دفع المطلوب ، كالبلطجي الذي يمتنع عن الدفع مع قدرته عليه ، ولا يرتكب جريمة من يكون لديه مبرر لعدم الدفع ، كما إذا كان دائناً لصاحب المحل ودفع بالمقاصة (') أو كان هناك نزاع على العساب ورفض دفع ما يزيد على المستحق .

وعليه فإذا كان الشخص يعتقد أن هناك ما يبرر الامتناع فإنه لا يرتكب الجريمة ولو لم يوجد بالفعل ميرر ، لعدم توافر القصد الجنائي .

#### القعل الثالث :

#### فرار الشخص دون الوقاء بالستمق :

والركن المادى لهذا الفعل يتمثل في فرار الشخص بعد تناول الطعام أو الشراب أو الحصول على المنفعة ، أما الركن المعنوى فهو العلم وقت الفرار بعدم أداء الثمن أو الأجرة ، فلا يرتكب الجريمة من بسهو عن الدفع ويفادر المكان (٣) أو من يفادر المكان مسرعاً لاعتقاده بنشرب حريق بالمكان (٣) ، أو من يفادر السيارة المؤجرة قبل الوصول إلى المكان المتفق عليه لإعتقاده أن فرامل السيارة غير سليمة وستودى بحياته .

<sup>(</sup>١) د. محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ص ٢٢ه .

<sup>(</sup>٢) يان قطل إلى ذلك بعد خريجه رام يعد لدفع ما عليه ، د. محمره مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الشاس ، المرجع السابق ، ص ٢٤٥ ،

<sup>(</sup>٣) يذهب د ، محمد عيد الغريب فى مؤافة تشخل قانون العقوبات فى مجال تتفيذ العقل للدنية السابق الاشارة إليه فى هامش (٣) ص ١٧ إلى أن الحماية الجنائية قاصرة على أمنحاب الأصال الذين رود النس طيهم على سبيل العمس ، ولا يعتد ليشمل غيرهم ، مثال ذلك الملاكين وأمنحاب الجراجات ، ونائل البضمائع ، وغيرهم من يؤمن الخدمات ، فليس لهولام إلا اللجره إلى القضاء للنفى عند امتناع عملائهم عن دفع مقابل القدمة ، خاناناً لذلك يعاقب قانون العقوبات الايطالى عن كل امتناع عن دفع مقابل الخدمات .

**ه≛من** وإن كا نكود د . الغريب فيما ذهب إليه ، إلا **أنثا فرى** ضرورة تعنيل القرانين السياحية رؤضافة هذه الاقعال المؤشّة وغيرها بما يتلام مع التشاط السياحي وتطوره ونمرية لمماية القادق أن المُطم وتكون − رخم وقوح الهجرية − بمنأى عن العقاب الهناش ولا يكون أمام القندق أن المُطم سدى اللهجرة إلى القضاء المدنى ، أن غرقة الشركات السياحية أورزارة السياحة لتقديم شكرى إدارية .

#### القرع الثانى

#### إلتزامات النزيل وامتيازات المنشأة الفندقية

١٥٩ - المادة العاشرة من قرار وزير السيامة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ :

منحت المادة المنكور صناحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الامتمة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده الفاتورة مع حقه ، ايضاً ، طلب مغادرة النزيل فوراً .

١٦٠ - المادة ١١٤٤ مدنى - حق إمتياز الفندقي على أمتعة النزيل :

تنص المادة ١١٤٤ من القانون المدنى المصرى في فقرتها الأولى على أن المبالغ المستحقة لصاحب الفندق في ذمة النزيل عن أجرة الإقامة والمؤونة وما صرف لحسابه ، يكون لها إمتياز على الأمتمة التي أحضرها النزيل في الفندق أو ملحقاته .

كما تنص الفقرة الثانية من المادة المذكرية على أنه يقع الإستياز على الامتعة وأو كانت غير مملوكة الغزيل إذا لم يثبت أن صاحب الفندق كان يعلم وقت إدخالها عنده بحق الغير عليها بشرط الا تكون تلك الامتعة مسروقة أو ضائمة ، ولصاحب الفندق أن يمارض في نقل الامتعة من فندقه مادام لم يستوفي حقة كاملاً ، فإذا نقلت الامتعة رغم معارضته أو دين علمه ، فإن حق الإمتياز يبقى قائماً عليها دون إخلال بالحقوق التي كسبها الغير بحسن نية .

كما نصت الفقرة الثالثة من المادة المذكورة على إنه لإمتياز صاحب الفندق نفس المرتبة التي لإمتياز المُؤجر ، فإذا تزاحم المقان قدم الأسبق في التاريخ ، ما لم يكن غير نافذ بالنسبة إلى الآخر .

والإمتياز ، تعريفاً على النحو الوارد في المادة ١٩٣٠ مدنى ، اواوية يقررها القانون لحق مـمين مراعاةً منه لصفته . ولا يكون للحق إمتياز إلا بمقتضى نص في القانون .

والمشرع المدنى أورد إمتياز الفندقى في المادة ١٠٤٤ مدنى المشار إليها تأسيساً على أن الفندقى لا يستطيع أن يُكَبرُ درجة يسار النزيل إلا من الأمتعة التي يحضرها معه . وهذا الإمتياز يضمن مقابل إقامة النزيل أي مقابل السكن ومقابل الوجبات ومقابل الضمة . كذلك يضمن حق الإمتياز كل ما يستحق للفندق بعوجب عقد الإقامة الفندقية (١) ، مثل التعويض الذي يستحق للفندقي قبل النزيل بسبب عدم عنايته بالمافظة على المين للعدة للإقامة .

ومن المعلوم أن حق الإمتياز لا يضمن إلا المبالغ المستحقة على النزيل أثناء إقامته ، بمعنى أنه لا يضمن المبالغ المستحقة عليه نتيجة إقامته مدة سابقة ، أي أن يكين حق الإمتياز معاصراً للإقامة .

وحق الإمتياز ، وفقاً للفقرة الثانية من المادة ١٩٤٤ مدنى ، يقع على جميع الامتحة التى يصضرها النزيل في الفندق ولمصطاحة ، مثل المتقولات والملابس والبضائع والمجموعات التى في حقائبه والسيارة التى وعدال المتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ والمتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ المتحافظ والمتحافظ المتحافظ المتحا

فإذا كانت الامتعة مملوكة المقيمين مع النزيل فى الفندق ، فهناك قرينة على أنهم عندما وافقوا على وضع أمتحتهم قد قبلوا ضمنا أن تكون هذه الامتعة ضامنة استحقات الفندقى ، وعليه يكون الفندقى حق امتياز عليها .

أما إذا كانت الأمتعة مملوكة لغير هؤلاء ، فهذا يجب التمييز بين فرضين هما (٢) :--

# القرض الأول : ان يعتقد الفندقى وقت إدخال الأمتعة أنها معليكة النزيل أو المقيمين معه .
وفي هذا الفرض يثبت الفندقي حق الإمتياز عليها ، بضرط ألا تكون مسروية أو ضائعة ، تأسيساً على
ان المالك الحقيقي الحق في إستردادها خلال ثلاث سنوات من تاريخ الضباح أو السرئة .

وحسن النية لدى الفندقي في الفرض الأول مفترض (٣) حتى يقوم الدليل على العكس.

القرض الثاني : أن يثبت للغير أن الفندقي كان يعلم وقت وضع الأمتمة في العين أنها غير
 مملوكة للزبل ، الأمر الذي لا يكون للفندقي معه حق الإمتياز على طلك الأمتمة .

<sup>(</sup>١) الستشار محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية باللغنفية ، طبقة ١٩٧٧ ، من ١٩٧٣ وما بحما ، (وهذا يختلف حق الإستيار على الأمدعة من إلتزام التزيل بيضم المنقولات ، فعن الإستيار يترتب في نمة النزيل متى كان ناشداً من عقد الإبياء ، بينما الإلتزام بوضم المنقولات يقتصر على ضمان سداد مقابل الإقامة لقط ) – على حد قوله .

<sup>(</sup>٢) م . محد محد خليل ، شرح التشريعات السياحية بالفندقية ، المرجع السابق ، ص ٢٢٤ .

كما أن للنندقى حق المارضة في نقل أمتعة النزيل قبل أن يستوفى حقه بالكامل . فإذا أخرج النزيل أمتعته المشمولة بحق الإمتياز بغير عام الفندقى ورغم معارضته ولم بيق في العين ما يكفى لضمان حقوقه ، بقى حق الإمتياز قائماً على الامتعة التي نقلت ، أما إذا ثبت للغير حسس النية حق عليها ، كان يجهل بحق الامتياز ، فإنه لا يعتد بإمتياز الفندقى .

ومن المعلوم قانوناً أن حقوق الإمتياز مراتب ، بمعنى أن حق الإستياز الأسبق مرتبة يستوفى قبل الأدنى مرتبة ، وإذا كانت الحقوق المتازة فى مرتبة واحدة ، فإنها تستوفى بنسبة قيمة كل منها ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

والمشرح حدد مرتبة إمتياز المنشأة الفندقية بنفس الرتبة التي لإمتياز المؤجر ، فإذا تزاحم المقان قدم الأسبق في التاريخ ، ما لم يكن غير نافذ بالنسبة إلى الآخر (١) .

 ۱۲۱ - المادة ۸۹ مدنى - حق حبس متقولات النزيل الموجودة في حين الإتامة :

سبق القول أن للشرح ساوّى في المادة ١٩٤٤ / ٣ مدنى بين مرتبة امتياز الفندقي على أمتعة النزيل وبين مرتبة إستياز المؤجر .

وقد نصت الفقرة الإولى من المادة ٥٩٨ مدنى بان يكن المؤجر ، ضماناً لكل حق يثبت له بمقتضى عقد الإيجار ، أن يحبس جميع المنقولات القابلة الحجز المرجودة في المين المؤجرة مادامت مشقلة بإمتياز المؤجر والوق من تكن مملوكة المستلجر ، وللمؤجر الحق في أن يمانع في نقلها ، فإذا نقلت رغم معارضته أو دون علمه كان له الحق في استردادها من الصائز لها ولو كان حسن النية ، مع عدم الإخلال بما يكون لهذا المائز من حقيق .

<sup>()</sup> فإذا أخرج مستلجر بعض الامتحة ونزل بها في فندق لا يمام صاحبة بإستيان اللهجر ، فلا يقدم الأخير إلا إذا كان قد أنه عظها حجزاً استطاقياً قبل مضى الثلاثين يها ، أما إذا أم يحجز نيقم إستيان صاحب الفندق لعم نقالة إستيان اللهجر في هفة لممن نيته ، وكذلك يكون الحكم إذا نقلت الاستمة من الفندق إلى المين المؤجرة ، وكان المؤجر حسن اللهة ( محمد على عرف – التقنيم المني المهيد – ص ١٩٨٨ ).

والمادة العاشرة من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ (١) أخذت بعا تضمنته المادة ٨٩ مدنى من الحق في الحيس بدون إسهاب ويصياغة غير دقيقة .

فالمنشأة القندقية لها أن تتمسك بالحق الذي قررته المادة ٨٩٥ مدني (٢) .

فحق النشاة الفندقية في العيس يتعشى مع حق الامتياز المقرر لها لأن الحق المتاز هو نفس الحق المضمون بالميس ، والمنقولات هي نفس المنقولات ، فالحقوق التي تستحق بموجب عقد الإقامة الفندقية مضمونة أيضاً بحق الحبس ، والمنقولات التي يقع عليها حق الإمتياز هي نفس المنقولات التي يقع عليها حق الحبس .

بانه وإن كانت الفقرة الأولى من المادة ٨٨ مدنى قد منحت المؤجر الحق في حيس منقولات المستأجر ، إلا أن هذا المق مقيد بقيد ورد في الفقرة الثانية من ذات المادة إذا كان النقل أمراً وتتضنه حرفة المستأجر ، ويعبارة لخرى ، فإنه ليس للمنشأة الفندقية أن تحيس المنقولات أو تستردها إذا كان النقل أمراً اقتضمته حرفة النزيل ، مثال ذلك أن تكون حرفة النزيل الإتجار في شرائط الكاسيت أو القيديو كاسيت أو شفرات الحافة ويضع كمية كبيرة منها ، لا يتصور أن تكون لإستعماله في الغرفة التي نزل فيها ، ففي هذه الحالة لا تستطيع المنشأة الفندقية أن تستعمل حقها في الحيس

وإعمالا للفقرة الثانية المضار إليها من للادة ٨٩ معنى ، فإن المنشأة الفندقية لا تملك أن تصبس المنقولات أن استردادها إذا كان النقل أمراً اقتضته شئون الحياة ، كما أن كان المنقول سيارة يستعملها النزيل في تقاتلته وإنهاء شئوته اليومية .

كما أنه إعمالاً لذات الفقرة فإن المنشأة الفندقية لا تستطيع أن تستعمل حقها في الحيس أن الإستزداد إذا كان النزيل قد ترك في العين منقولات تفي بمقابل إقامته أن إستردت المنشأة الفندقية منقولات تفي لضمان الإقامة وفاء تاماً .

<sup>(</sup>۱) انظر بند (۱۵۷) .

<sup>(</sup>٢) قارن ، م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والقندقية ، المرجع السابق ، ص ٢٢٧ .

# ١٦٢ - المادة ٣١٧ مرافعات - حق توانع الحجز التحفظي على منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة .

تأسيساً على مساواة المشرع في المادة ١٩٤٤ / ٣ مدنى بين مرتبة إمتياز الفندقي على أمتمة النزيل وبين مرتبة إمتياز المؤجر ، فإن المنشأة الفندقية ، من ثم ، لها أنت تتمسك بنص المادة ٣١٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية التي تمنح المؤجر الحق في أن يرقع في مواجهة المستلجر الحجز التحفظي على المنقولات المرجودة في العين المؤجرة وذاك ضماناً لحق الامتياز المقرر له قانوناً (١) .

فالمنشأة الفندقية ، وبقاً لما تقدم ، تتمتع بحق ثالث هو الحق في توقيع المجز التحفظي على منقولات النزيل المرجودة في عين الإقامة **إقتضاء لحق محقق الوجود وحال الأداء ،** المتمثل في مقابل الإقامة ومقابل الوجبات ومقابل الخدمات التي تقدمها المنشأة الفندقية ويلتزم بسدادها النزيل (٢) .

وأهمية الحجز التحفظى أن المنشأة الفندقية تستطيع توقيعه دون أن يكون لديها سند تنفيذى (٣) ،
فهى تستطيع توقيعه دون أن يكون بيدها حكم قضائى ، ويكفى المنشأة الفندقية أن تقدم عقد الإقامة
الفندقية للوقع عليه من النزيل إلى قاضى التنفيذ مرفقاً بعريضة مسبببة تشتمل على بيان واقم
للمنقولات للطلوب توقيع الحجز التحفظى عليها ، وللقاضى قبل إصدار أمره أن يجرى تحقيقاً
مختصراً إذا لم تكفه المستدات المؤيدة للطلب .

ويجب أن تطن المنشأة الفندقية الحاجزة إلى النزيل المحبور عليه محضر الحجز والأمر الصادر به إذا لم يكن قد أعلن به من قبل ذلك خائل ثمانية أيام على الأكثر من تاريخ ترقيمه وإلا اعتبر كان لم يكن .

<sup>(</sup>١) مادة ٢٧٧ – لمُرجر المقار أن يراقع في مواجهة المستلجر من الباطن المجز التمقطي على النقولات والشروات والمصمولات المرجرية بالمين المُرجرة وذلك ضمماناً لمن الإستياز للقرر له قائرياً ويجرز له ذلك أيضاً إذا كانت تلك المُقولات والشرات والمصمولات قد نقلت بدون رضائه من الدين المُرجرة ما لم يكون قد مضى على نقلها ثلاثين يهماً .

<sup>(</sup>Y) تشمى المادة ۱۷ من القانون رقم ۱ / ۱۹۷۳ على أن يحدد رزير السيامة اسعار الإقامة روسم الدخول والارتياد واسعار الرجبات والملكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشاة وذلك دون التقيد باحكام قوادين التموين والتسعير الجبرى وتحديد الأرباح .

<sup>(</sup>۲) مادة ۲۱۹ مرافعات .

كما يجب على المنشأة الفندقية خلال الثمانية أيام المشار إليها فى الفقرة السابقة أن ترفع أمام المحكمة المُختصة الدعوي بثبوت الحق وصحة المجز رإلا اعتبر المجز كان لم يكن .

فإذا وقع الحجز التحفظي على النحو السابق تبيانه تعين حارس على المنقولات ، وإمتنع بذلك أن تنتقل إلى الغير ، وإلا كانت هناك مسئولية جنائية على الحارس ، بالإنسانة إلى أن حق الإستياز يظل قائماً متى وقع الحجز التحفظي في ميعاده حتى أن إنتقات حيازة المنقولات إلى مشتر حسن النية .

١٦٢ – التقادم المسقط لمقوق الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامة والمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم . مدته سنة :

تنص الفقرة الأولى من المادة ٢٧٨ مدنى على أن تتقادم بسنة واحدة الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامة وثمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم .

والتقادم السنوى مؤسس على قرينة الوقاء ، إلا أنها قابلة لإثبات العكس وفقاً لما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٢٧٨ مدنى بوجوب على من يتمسك بأن الحق قد تقادم بسنة أن يحلف اليمين على أنه أدى الدين فعلاً .

وهذه اليمين يوجهها القاضى من ثلقاء نفسه وتوجه إلى ورثة الدين أو أومينائهم ، إن كانوا تُمسُّر ، بائهم لا يطعون بوجود الدين أو يطعون بحصول الوقاء ، فإذا تم حلف اليمين سقط الدين بالتقادم ، وإن تكل ثبت الدين ولا يتقادم بعد ذلك إلا بخمس عشرة سنة من وقت صدور الحكم أو من وقت التكول . إذا لم يصدر الحكم .



### المحث الرابع المجورات الفندقية

#### ١٦٤ - إشارة موجزة :

سبقت الإشارة إلى أن العقد تطابق إرادتين أو أكثر على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديل أو زراله (١)

كما سبقت الإشارة الى تعدد الملاقات القانونية فى العقد السياحى (٢) والطبيعة القانونية المقد السياحى (٢) .

كما سبق الإشارة الى أن عقد الإقامة الفندقية عقداً مركباً (4) يحقق أغراضاً تهدف إليها في العادة عدة عقود مختلفة .

فعقد الإقامة الفندقية يمقق الأغراض التي يتوسل البها عادة بعقد الإيجاد ، فيما يتعلق بالفرفة التي يقيم فيها النزيل ، ومقد العمل فيما يتعلق بالخدمة ، ومقد البيع فيما يتعلق بالطعام والشراب ، والوبيمة فيما يتعلق بحفظ الاشياء التي يأتي بها المسافرين والنزلاء .

وعقد الإقامة الفندقية ، في إنعقاده ، يتخذ صورة حجز غرفة أو جناح في المنشأة الفندقية ، وقد أوجناح في المنشأة الفندقية ، وقد أوجب المائدة الثالثة من قرار وزير السياحة وقم / 1978 أن يتضمن حجز الغرف بالمنشأت الفندقية بياناً بالخدمات ؛ وفي حالة تقديمها من شركات السياحة ، أوجبت ذات المادة ، أن تتضمن كافة المغرمات الضرورية بالتفسيل ولا يصبح الحجز فهائياً إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابي من المؤلف المختص بالفندق .

ويترتب على إعتبار الحجز نهائياً ، إنعقاد عقد الإقامة الفندقية وصيرورته ، من ثم ، ملزماً الطرفين ، وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قرار وزير السياحة رقم ٢٤٢ / ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>۱)بند (۱۱۹).

<sup>(</sup>۲)بند (۱۲۲).

<sup>(</sup>۲) بند (۱۲٤) .

<sup>(</sup>۱) بند (۱۱).

#### ٥١٠ - القانون الواجب التطبيق على المنازعات الفندنية والسياحية :

من القرر أن القانون الواجب التطبيق على المنازعات التى تنشأ عن الإلتزامات التي مصدرها القانون مو القانون الذي أنشأها ، فإن كانت هذه الإلتزامات قد نشأت عن التشريعات الفندقية والسياحية فإن مُده التشريعات التي أنشأتها هي الواجبة التطبيق التطبيق .

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يجوز إهدار القانون الخاص لإعمال القانون العام لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون (١) .

#### ١٦١ - الضمان المالي في العقود السياحية ومقود الإتامة الفندقية :

سبقت الاشارة الى أن العقد السياحي قد ييرم بين وكالة السفر والسياحة ويين العميل أو مجموعة من العملاء ، وقد ييرم بين وكالة السفر والسياحة وبين شركات الطيران وشركات النقل والفنادق والمفاعم معلية كانت أم أجنبية .

كما أن عقد الإقامة الفندقية قد ييرم بين المنشأة الفندقية وبين المميل مباشرة ، كما قد يبرم بين المنشأة الفندقية وبين وكالة السفر والسياحة محلية كانت أم أجنيبة .

رفنى عن البيان فإن وكالة السفر والسياحة قد تكون المائكة المنشأة الفندقية وتتعاقد مع وكالة الخرج المنشأة الفندقية وتتعاقد مع وكالة الخرى تتفيذ أبرنامج أعنته الأولى ، وقد يكون العقد المبرم بينهما لإتفارة الشياهية أي لإشتمائه على الثانية الأولى . ففى الإفتراض الأول نكون بصدد تتفيذ ( عقداً سياهياً ) لإشتمائه على الإقامة والنيفرة والزيارة والترفيه ، أما في الصورة الثانية فنكون بصدد ( عقد إقامة فندقية ) لإشتمائه على الإقامة ورن غيرها .

وتأكيداً لجدية التعامل وتوفيراً السيولة النقدية ، فإن الشركات السياحية في علاقاتها بعضها البعض تشترط تقديم ( ضعافاً مالياً ) لتنفيذ تعبداتها قبل شركات النقل والفنادق والمطاعم ،

<sup>(</sup>۱) نقض منثی ، ۱۰ / م/ ۱۹۷۲ ، السنة ۲۳ ، عند ۲ ، من ۸۳۹ ، القاعدة ۱۲۳ ، المنتشار محمد سعد الدین ، مرجع القاضى فى المنازعات الدنية والتجارية ، جـ ٦ ، ۱۹۷٦ ، بند ۱۹۲۷ ، من ۱۵۲ .

ويكون هذا الضمان المالى ، أيضاً ، بعثابة إلتزام في حالة إخلال الشركة الحاجزة بتعهداتها أو في . حالة عرابها عن تنفيذ العقد السياحي أو عقد الإقامة الفندقية بعد إنقضاء مهلة العدول .

والضمان المالى الذى تستنزمه الشركات السياحية والمنشأت الفندقية لايضرج عن كونه (عربوباً) على النحو المنصوص عليه في المادة ١٠٣ من القانون المدنى التي تقضى في فقرتها الأولى بأن دفع المربون وقت إبرام المقد يفيد أن لكل من المتماقدين المحق في المعول عنه ، إلا إذا قضى الإتفاق بفير ذلك ، فإذا عدل من دفع المربون ، فقده ، وإذا عدل من قبضه ، رد ضعفه ، هذا ولو لم يترتب على المعول أي ضور بفتاً بما تنضى الفترة الثانية من ذات المادة .

ويلاحظ أن نص المادة ١٠٠ مدنى الشار إليها يرتب إلتزاماً بدفع قيمة العربون في ذمة الطرق الذي عدل عن العقد لا تعريضاً عن الضرر الذي أصاب الطرف الآخر من جراء العدول ، فإن الإلتزام موجه حتى واد لم يترتب على العدول أي ضدر كما هر صديح النص ، بل تفسيراً لنية المتعاقدين ، فقد إفترض المشرع أن المتعاقدين أرادا إثبات حق العدول لكل منهما في مقابل الإلتزام بدفع قدر العرون في المسرط المربون في مما المحرون عن الشرط المربون في المعروف مقابلاً لعق المعدول وفي هذا يضتلف العربون عن الشرط الجزائي ، فإن هذا الشرط تقدير إتفق عليه المتعاقدين لقيمة التعويض عن الضرر الذي ينشا عن الإخلال بالعقد ، ومن ثم جاز القاضي تخفيض التقدير إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز له الا يحكم به أصلاً إذا لم يلحق الدائن إي ضرر .

أما إذا إتفق المتعاقدان معراحة أو ضععاً على أن دفع العربون إنما كان لتاكيد العقد لا لإشبات حق العدول رجب مراعاة ما إتفقا عليه ، فلا يجوز لايهما العدول عن العقد ، ويجرى على العقد المبرم ، حينئذ ، القواعد العامة التي تجرى على سائر العقود من جواز المطالبة بالتنفيذ المبنى أو بالتعويض أو بالفسخ ، وإذا فسخ العقد وترتب على الفسخ تعويض فليس من الضرورى أن يقدر التعويض بقدر العريض فقد للرون فقد يكون أكثر أو أقل بحسب جسامة الضرور .

#### ١٦٧ - مهلة إلغاء أو تعديل المجوزات القندقية :

تختلف مها الإنفاء أن التديل المجز الندتى منا إذا كان الحاجز (فرداً) أن (مجموعة لا يزيد عددها عن عشرة أقراد) أن (مجموعة يزيد عددها عن عشرة أقراد).

فإذا أراد ألعاجر ألقريد الغاء حجزه أن تعديله فعليه إخطار الفندق بالإلغاء أن التعديل قبل (١٤) يوماً من المود الذي يبدأ فيه سريان العجز (<sup>()</sup>).

ويسرى حكم الفقرة السابقة على المجموعة التي لا يزيد عدد أفرادها عن عشرة .

رمهلة الإلغاء أن التعديل المتقدم ذكرها تسرى على المنشأت الفندقية الثابتة ، أما بالنسبة للفنادق المائمة (٢) فتكون المهلة حينئذ **قبل (٢٨) يوماً** من الموعد الذي يبدأ فيه سريان الحجز .

أما بالنسبة للمحمومات التى يزيد عددها عن عشرة أفراد فيشترط الإخطار بالإلغاء أن التعديل :

١ - قبل ثالاثين يومأ بالنسبة لفنادق القاهرة والجيزة .

٢ - قبل خمسة وأربعين يوماً بالنسبة لفنادق باقى مدن الجمهورية والبواخر السياحية
 المتحركة .

هذا ما لم يتفق الطرفان على ذلك

١٦٨ - إستبدال فوج سياحي بآخر . حظر خامي بالشركات السياحية
 المحلية :

تقضى المادة الضامسة من قرار وزير السياحة رقم ٢٤٢ / ١٩٧٤ بأنه في حالة حجز إحدى الشركات الملية في أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنية فإنه لا يجوز الشركة المطية أن تستبدل الفوج الوارد إسعه وعدده بإخطار الحجز بغوج تابع لشركة أخرى غير الخطر عنها .

<sup>(</sup>١) المقصدية بسريان الصجر في المادة الرابعة من قرار وزيد السياحة وقم ٣٤٢ / ١٩٧٤ ، يده تنفيذ عقد الإقامة الفندفية ويعبارة لغرى بدء شغل الغرنة أن الجناح المجوز .

<sup>(</sup>٢) البواخر السياحية المتنقله مون غيرها .

١٦٩ - إجراءات إخطار القندق بإلغاء حجز أحد الافواج السياحية لدبه :

تنص المادة السادسة من قرار وزير السياحة المشار اليه بأنه في حالة حجز إحدى المشركات المحلية في أحد الفقادق الفوج خاص بشركة أجنبية وأخطرت الشركة الاخيرة بإلغاء رحلة مذا الفوج يجب على الشركة الحاجزة أن تخطر الفندق بهذا الإلغاء.

#### وتعرض الشركة المملية الماجزة على الفندق :

١ - إما إلغاء الحجز مم الإلتزام بما يترتب على الإلغاء من نتائج وآثار .

٢ - أو إستئذان الفندق في إحلال فوج لشركة أخرى أجنبية مكان الفوج الذي ألفي حضوره .

 ٣ – أن منصها أراوية شغل الأماكن التي كانت محجوزة الغوج الملغى أن بعضها خلال فترة يتفق عليها في حالة عدم وجود من يشغل هذه الاماكن في قائمة إنتظار الفندق .

وللفندق ، في الحالة المائلة ، مجموعة من البدائل ، يختار منها ما يراه مناسباً له ، هي كما يلي :-المهديل الأول : إعتبار الحجز لاغ وتنفيذ نصوص إنفاق الحجز .

البديل الثاني : إعفاء الشركة الصاجزة من جزاء الإلغاء إن كان الإلغاء قد تم في الفترة التي توجب توقيع الجزاء ، وذلك في حالة وجود من يشدفل الأماكن التي خلت تتيجة الإلغاء في قائمة الإنتظار ولم يترتب على الإلغاء خسارة الفندق .

البديل الثالث : موافقة الفندق كتابة على قبول تحويل المجز يمعرفة الشركة الحاجزة إلى فوج شركة أجنبية آخرى تعمل مع نفس الشركة الحاجزة .

البديل الرابع : مطالبة الشركة الماجزة بأداء جزاء الالفاء إن كان الإلفاء قد تم في الفترة التي تسترجب ذلك وتحذر ماء الغراغ :

ومع ذلك يجوز للفندق وفق تقديره وسابق معاملاته مع الشركة الماجزة يعفيها من أداء الجزاء بالكامل أو يعضه .

#### ١٧٠ - التعويض :

إذا تم إلغاء الحجز أن تعديله بعد مهاة الإلغاء أن التعديل التى حديما المشرع في المادة الرابعة من القبران البزاري رقم ٢٣٣/ ١٩٧٤ ، إلتنزام طالب الصجز أن الشركة الصاجزة ، وفقاً لنص المادة السابعة من ذات القرار ، ماداء التعريض للفندة. أن الباخة على النحم الثالي:

- ١ قيمة الخدمات المطلوبة بالكامل للإقامة ثلاث ليال إذا كان الحجز سارباً خلال الموسم.
  - ٢ قيمة الخدمات المطلوب للإقامة ليلة واحدة في غير الموسم.
- ٣ قيمة الخدمات المطلوبة للرحلة بالكامل في الباشرة المتحركة إذا تعذر شغل الاماكن التي ألفي
   حجزها قبل بدء الرحلة .

#### ١٧١ - المجوزات الوهمية :

منع المشرع المنشات الفندقية حق رفض طلبات الحجز التي ترد إليها من الشركات السياحية التي يتكرر إلغاء طلبات الحجز المقدمة منها دون وجود أسباب جدية تبرر ذلك (١) ، وتخطر وزارة السياحة ملسماء هذه الشركات .

#### ١٧٢ - الفترات الموسمية :

حددت المادة التاسعة من القرار الوزاري المشار إليه الفترات الموسمية على النحر التالي :-

أولاً : الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ إبريل بالنسبة لفنادق المدن الواقعة على شاطئ البحر الأبيض .

ثانياً: الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ إبريل بالنسبة لفنادق مدن محافظات قنا وأسوان والبحر الأحمر .

**ثَالِثاً : طوال السنة بالنسبة لفنادق محافظة القاهرة والجيزة والبواخر السياحية المتحركة .** 

تم بحد الله

<sup>(</sup>١) وهي ما يطلق عليها الحجوزات الوهمية .

فهسرس المخاطبة التشريعية للنشاط السياحى والفندقى

الصفحة		البند
٣	إهداء	
۰	مقدمة	
	الباب الأول	
v	ملامح التشريعات السياحية والفندقية	
	من خلال مبادئ القانون	
ĺ		
	فصلٌ وحيد	
١ ،	خصائص وأقسام القاعدة القانونية	
	المبحث الأول	
	خصائص القاعدة القانونية	
	<u> </u>	
,,	تعريف القانون	_
1,	القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك	
17	القاعدة القانونية قاعدة عامة ومجردة	l i
۱۳	القاعدة القانونية قاعدة ملزمة	ا ٤ –

١٣	القاعدة القانونية والقواعد القانونية الأخرى	-•
	المبحث الثاني	
	أقسام القاعدة القانونية	
	المطلب الأول	
	· '	
	تقسيم القانون من حيث موضوع	
	العلاقات التى يحكمها	
		Ĭ
11	التفرقة بين القانون الوضعى والقانون الطبيعى	-7
10	أقسام القانون الوضعى ، ومعيار التفرقة بينها	-٧
17	القانون العام وفروعه	-^
17	(۱) القانون الدولى العام	
74	(۲) القانين الستررى	
74	(٣) القانون الإدارى	
77	(٤) القانون المالى	
71	(٥) القانون الجنائي	
71	القانون القاص وفروعه	-1
٧£	(۱) القانون المدنى	
40	(٢) قانون المرافعات المدنية والتجارية	
40	(۲) القانون التجارى	

*1	(٤) القانون البحرى
14	(ه) القانون الجوى
1	(٦) قانون العمل
77	(V) القانون الدولى الخاص
	١٠ - التشريعات السياحية والفندقية وعلاقتها بفروع
**	القانون العام والقانون الخاص
	المطلب الثاني
	تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها
	الإلزامية
71	١١ - القواعد الآمرة
70	١٢ – القراعد الكملة
77	٧٢ - النظام العام والآداب
	المبحث الثالث
	مصادر القاعدة القانونية في القانون المصرى
۳۷	١٤ - تقسيم للصادر الرسمية والمصادر التقسيرية
-	

	المطلب الأول	
	التشريع	
۳۸	السلطة التي تملك سن التشريع	- 10
44	أنرع التشريعات وتدرجها في القوة	- 17
44	نفاذ التشريع	- 17
٤٠	إصدار التشريع	- ۱۸
٤٠	نشر التشريع	- 19
١,	إلغاء التشريع	- ۲۰
1 4	الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر .	- 71
	تعلیمات وزارة السیاحة ومدی مشروعیـتها . رأینا	- 77
٤٣	الخاص	
	المطلب الثاني	
	العرف	
11	تعريفه	
i o	أركان العرف	- Y£
٤٦	مزايا العرف	- Yo
٤٧	عيوب العرف	- 47
٤٧	التقرقة بين العرف والعادة الإتفاقية	44
£٨	أثر العرف في النشاط السياحي والفندقي	<b>– ۲</b> ۸

	المطلب الثالث	
	مبادئ الشريعة الإسلامية	
	·	
	مبادئ الشريعة الإسلامية مصدرا رسمياً للقانون	- 49
11	المصرى في مسائل الوقف والأحوال الشخصية	
	مبادىء الشريعة الإسلامية مصدراً رسمياً إحتياطياً	-4.
	للقانون المصرى في غير مسائل الوقف والأحوال	
11	الشخصية	
	المطلب الرابع	
	مبادئ القانون الطبيعى وقوعد العدالة	
۰۰	مبادئ القانون الطبيعى . إحالة	-71
٥٠	قواعد العدالة	-44
	المطلب الخامس	
	الفقه	
۰۱	الفقه مصدر تقسيرى في القانون المصرى	- 22

	المطلب السعادس	
	القضاء	
٥١	القضاء مصدر تفسيرى في القانون المصرى	- 72
٥٢	وظيفة محكمة النقض	-40
	الدعوة إلى إنشاء نيابة و دائرة قضائية متخصيصة	-17
٥٣	الشئون والمنازعات السياحية والفندقية	
	الباب الثاني	
٥٥	النشاط السياحي والفندقي في مصر	
	الفصيل الأول	
٥٧	الهيكل التنظيمي للنشاط السياحي والفندقي	
	المبحث الأول	
	الهيئات والمنظمات السياحية المحلية	
٥٩	المجلس الأعلى للسياحة	- 47
11	رزارة السياحة	- 47
71	الهيئة المصرية العامة التتشيط السياحى	-41
٦٧	الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة	- £.s

٧١	الهيئة العامة للتنمية السياحية	- ٤١
٧٦	أكاديمية الدراسات السياحية	- 27
٧٨	الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات	- 27
۸۱	الإتحاد المصرى للغرف السياحية	- 88
٨٨	الغرف السياحية	- ٤0
4.4	صندوق التنشيط السياحي	
1.7	تقابة المرشدين السياحيين	- ٤٧
1.4	مكاتب السياحة الداخلية	- £A
	المبحث الثاني	
	1	
	تحديد المنشآت السياحية والفندقية	
,		
115		- ٤٩
110	المحال العامة غير السياحية , إجماليات	- 0.
117	المنشأت السياحية والفندقية غير الإستثمارية	۱ه –
111	المنشآت السياحية والفندقية الإستثمارية	- 04
178	الشركات السياحية غير الاستثمارية	۳ه –
۱۲۳	الشركات السياحية الإستثمارية	- o£

140	القصيل الثاني
	أركان النشاط السياحي
177	۰۰۰ تمهید
	المبحث الأول
	السائح
174	٢٥- تعريف السائح
	المطلب الأول
	مركز الأجانب في القانون الدولي
14.	٧٥ - المقصول بالأجنبى
۱۳۲	٨٥- الحرية المقيدة اللولة في تنظيم مركز الأجانب
140	٥٠ - حق الأجنبى في دخول إقليم الدولة
	٦٠ - القيود المفروضة على الدولة في معاملة الأجنبي في
۱۳۷	إقليمها
14.	١١- الخروج الإختياري والإجباري من إقليم الدولة
	·
	المطلب الثاني
	مركز الأجانب في التشريع المصرى
128	٦٢- الامتيازات الأجنبية في مصر ، إجماليات ،

111	حقوق الأجنبى فى التشريع المصرى المعاصر	- 75
117	تعريف الأجنبي في القانون رقم ٨٩ / ١٩٦٠ المعدل	-78
147	القواعد العامة لدخول الأجانب أراضى مصر	-70
144	تأشيرات الدخول الدبلهماسية	- 77
10.	تأشيرات الدخول العادية	- 77
101	التأشيرات السياحية الفردية	۸۲ –
101	التأشيرات السياحية الجماعية	- 71
107	ريابنة السفن والطائرات . إلتزام خاص	- y.
107	تسجيل الأجانب	- ٧١
101	مديرو المنشآت الفندقية . إلتزام خاص	٧٢
100	واجبات الأجنبى خلال فترة إقامته في مصر	- 44
١٥٦	أصحاب الأعمال ، إلتزام خاص	- V£
	السلطات الممتوحة لمدير عام مصلحة الجوازات	Vo
107	والجنسية والهجرة	
104	إقامة الأجانب في مصر	-41
104	القنة الأولى . الأجانب نوى الإقامة الخاصنة	- ٧٧
109	الفثة الثانية . الأجانب نوى الإقامة العادية	- ٧٨
109	الفئة الثالثة . الأجانب نون الإقامة المؤقنة	- ٧٩
101	ज्रिया राष्ट्री	-۸۰
17.	الإقامة المؤقتة لغير السياحة	- 41
177	الإقامة المؤقتة السياحة	- AY

177	إذن التغيب	- 17
178	مخالفة الغرض من ترخيص الدخول أو الإقامة	- A£
177	المنتفعين بالاقامة الخاصة	- Ao .
١٦٣	الأنعاد	- 47
170	لجنة الإبعاد	- 47
177	المعقون من أحكام القانون رقم ٨٩ / ١٩٦٠ المعدل	- M
۱٦٨	منع الأجنبي من بخول الأراضى المصرية	- 41
179	تعليمات النيابة العامة بشأن الأجانب	- 1.
174	المبحث الثانى شركات ووكالات السفر والسياحة تمهيد	- 11
171	فكرة عامة	- 11
140	تحديد الشركات السياحية في القانون المصرى	- 17
۱۷٦	شروط منح الترخيص للشركات السياحية المصرية	- 45
	شروط منح الترخيص للشركات السياحية الأجنبية في	- 10
177	إنشاء قروع لها في مصر	

	شروط منح الترخيص للشركات السياحية المصرية ذات	- 97
۱۷۸	المكون المالي الأجنبي	
	الترخيص للشركات السياحية في إقامة منشآت فندقية	<b>– 4</b> V
174	ال سياحية ،	
	فروع الشركات السياحية المصرية داخل مصر	- <b>1</b> A
174	لهجالغوا	
	إجراءات الحصول على ترخيص بمزاولة النشاط	- 11
14.	السياحي	
	الشروط الواجب توافرها في المركز الرئيسي للشركات	- ۱۰۰
141	السياحية وفروعها المحلية	
	الشروط الواجب توافرها في المدير المسئول الشركة	-1.1
١٨٢	السياحية	
۱۸۳	التأمين المالى	-1.4
115	الحد الأدنى لوسائل النقل لشركات النقل السياحى	- 1.7
	التنازل عن الترخيص أو تعديل النظام الأساسى	- 1.8
۱۸۵	الشركة	
140	إلتزامات الشركات السياحية	-1.0
١٨٨	سجل الشركات السياحية بوزارة السياحة	-1.7
144	الضبطية القضائية للعاملين بوزارة السياحة	-1.4
144	لجنة فض المنازعات واختصاصاتها	- ١٠٨
	إجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكاوى على لجنة	-1.1

11.	فض المنازعات وكيفية الفصل فيها
	-١١٠ وقف نشاط الشركة بين وزير السياحة والنيابة العامة
111	القضاء القضاء
144	١١١ - قرار وقف نشاط الشركة الصادر من النيابة العامة
198	١١٢ الجرائم الماسة بأمن المهاة
190	١١٣ الجرائم الماسة بالإقتصاد القومى
	١١٤ قرار وقف نشاط الشركة الصادر من رئيس المحكمة
144	الإبتدائية
144	١١٥ - إلغاء ترخيص الشركة السياحية
	١١٦ - وقف نشاط الشركة لمدة ستة أشهر بدلاً من إلغاء
144	الترخيص
٧	١١٧ – العقربات
	المطلب الثاني
	التكييف القانوني للعلاقة بين وكالة السفر
	والسياحة وعملائها
٧	١١٨ - فكرة عامة
١٠,	١١٩ - العقد تعريفاً
7.7	-١٢٠ تفسير العقد
4.1	١٢١ - تكييف العقد

	تحديد نطاق العقد . تطبيقات في المجال السياحي	- 177
4.0	والفندقى	
4.4	تعدد العلاقات القانونية في العقد السياحي	- 177
٧١٠	الطبيعة القانونية للعقد السياحي	- 148
	المبحث الثالث	
	المنشآت الفندقية	
*1*	إحالة وتقسيم	- 140
	المطلب الأول	
	التزامات المنشآت الفندقية قبل الدولة	
410	حدود ولاية وزارة السياحة . ولاية مبتسرة	- 177
	إجراءات إستصدار الترخيص بالمنشأة الفندقية	- 177
*17	السياحية	
	الجهات الحكومية التى تخاطبها وزارة السياحة	- ۱۲۸
	لإستكمال إصدار التراخيص النهائية للمنشأت	
414	الفندقية والسياحية	
44.	التراخيص السياحية	- 171
·	الترخيص الأول ، ترخيص إقامة منشأة فندقية	
		"
11.	سياس	

***	١٣١ - الترخيص الثاني ، ترخيص مزاولة ألعاب القمار
	١٣٢ - الترخيص الثالث ، ترخيص بيع أو تقديم مشروبات
777	المضرة المضرة المناسبة
	١٣٢ - الترخيص الرابع ، ترخيص بعزف الموسيقى والرقص
771	والغناء
440	#£ الترخيص الخامس ، ترخيص الاستغلال
447	محظورات منح التراخيص السياحية١٣٥
	١٣٦ - أثر وفاة المرخص له بالمنشأة الفندقية أن السياحية
***	على سريان التراخيص السياحية
***	١٣٧ - التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية
	١٣٨ - النساء اللائى يعملن بالمنشأت الفندقية والسياحية
444	حکم خاص
	١٣٩ - حظر ارتكاب أقمال مخلة بالحياء أن مخالفة النظام
77.	العام أن الأداب في المنشآت الفندقية والسياحية
	١٤٠ - إلتزام المنشآت الفندقية والسياحية بالاسعار وفقاً
771	التصنيفها سياحياً
777	١٤١ - إجراءات تعديل الأسعار والدرجة السياحية
	١٤٢ - لجنة هممص الإعتراضات على قرار التصنيف وتحديد
777	الأسمارا
777	- ١٤٣ مال إلغاء مخصة المنشأه الفندقية أو السياحية

	المطلب الثاني	
	إلتزامات المنشأت الفندقية قبل النزيل	
771	تقسيم	- 188
	الفرع الأول	
	الإلتزامات الفندقية المهنية	
140	عقد الإقامة الفندقية . عقد مُركَبْ	-120
777	صيرورة عقد الإقامة الفندقية ملزماً للمتعاقدين	-127
747	الإلتزامات الفندقية الخاصة بالاقامة	-127
779	الإلتزامات الفندقية الخاصة بالمأكولات والمشروبات	-184
	الفرع الثاني	ĺ
	الوديعة الفندقية	
	المسئولية المدنية والمسئولية الجنائية	
71.	تعریف	
711	الوديعة الفندقية في القانون المدنى	- 11
	- سريان نص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات المؤثم	-101
717	لخيانة الأمانة على الربيعة الفندقية	
717	- إثبات الإيداع ، مدنياً ، تجارياً ، جنائياً	104

Y 1 V	حنوب التعويض	
111		1 1
	مادة ٧٢٨ مدنى - التقادم المسقط لحق النزيل	-108
711	والمسافر مدته ستة أشهر ،	
719	الجزاء الجنائى للوبيعة الفندقية	-100
	المطلب الثالث	
	إلتزامات النزيل قبل المنشأة الفندقية	
۲0٠		-107
	الفرع الأول	
	جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أو	
	الشراب	
701	المادة ٣٢٤ مكرراً عقوبات	- 104
101	الأنعال المؤثمة وفقاً لنص م ٣٢٤ مكرراً ع	- \
101		
	الفرع الثانى	
Y01	إلتزامات النزيل وإمتيازات المنشأة الفندقية	
	المادة العاشرة من قسرار وزيس السياهسة	-101

701	رقم ۲۶۳ / ۱۹۷۶
	1
	١٦٠ - المادة ١١٤٤ مدنى حق إمتيازات الفندق على أمتعة
101	النزيل
	١٦١ - المادة ٨٩٥ مدنى - حق حبس منقولات النزيل الموجودة
707	في عين الإقامة
	١٦٢ - المادة ٣١٧ مرافعات - حق توقيع الحجز التحفظي
404	على منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة
	١٦٣ – التقادم المسقط لحقوق الفنادق والمطاعم عن أجر
	الإقامة وبثمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم
404	مدته سنة ،
	المبحث الرابع
	الحجوزات الفندقية
1 1	İ
77.	الشارة مهجزة١٦٤ إشارة مهجزة
	١٦٥ - القانون الواجب التطبيق على المنازعات الفندقية
771	السياحيةالسياحية
~~	١٦٦ - الضمان المالي في العقود السياحية وعقود الإقامة
73.	
	• , ,
777	١٦٧ مهلة إلغاء أن تعديل المجوزات الفندقية
	١٦٨ – إستبدال فوج سياحى بآخر . حظر خاص بالشركات

175	السياحية المطية	
	إجراءات إخطار الفندق بإلغاء حجز أحد الأفواج	-179
471	السياحية لايه	
470	التعويض	- ۱۷.
410	المجوزات الوهمية	-141
470	الفترات الموسمية	- ۱۷۲
	* *	
	*	

## مؤلفات الدكتور عادل محمد خير

(الطبعة الاولى – ١٩٨٤)	موسوعة قوانين السياحة.	١
(الطبعة الاولى – ١٩٨٤)	مقدمة في القانون المصرى. باللغة الإنجليزية.	۲
(الطبعة الاولى ~ ١٩٨٩)	الجرائم السياحية في التشريع المصرى.	۲
(الطبعة الأولى – ١٩٨٩)	مبادئ القانون في مجال التشريعات السياحية.	٤
(الطبعة الثانية - ١٩٩٠)	مبادئ القانون في مجال التشريعات السياحية.	٥
(الطبعة الاولى – ١٩٩١)	التنظيم القانوني للإرشاد السياحي في مصر.	٦
(,,,,,	حدود وحالات الإختىصاص الدولي للمحاكم المصرية، باللغتين العربية	٧
(الطبعة الأولى – ١٩٩١)	والإنجليزية.	
(الطبعة الاولى ~ ١٩٩٢)	الوجيز في المنظمات الدولية والمنظمات السياحية الدولية.	٨
(الطبعة الأولِي – ١٩٩٢)	التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشأت السياحية والفندقية، جراثم النقد السياحي.	١
(الطبعة الثانية – ١٩٩٢)	التنظيم القانوشي للإرشاد السياحي في مصر.	١٠
(الطبعة الأولى ~١٩٩٢٠)	المخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي.	11
(الطبعة الثانية – ١٩٩٢)	حدود وحالات الإختصاص الدولى للمحاكم المصرية، بالعربية والإنجليزية.	-17
(الطبعة الثانية – ١٩٩٢)	الجرائم السياحية في التشريع المصرى.	١٢
(الطبعة الأولى – ١٩٩٤)	عقود البيع الدولى للبضائع من خلال إتفاقية ڤيينا وجهود لجنة الام المتحدة لقادون التجارة الدولى والغرقة التجارية الدولية، بالعربية والإنجليزية.	١٤
(الطبعة الاولى – ١٩٩٥)	حجية ونفاذ أحكام المعكمين وإشكالاتها محليا ودوليا.	۱۵
(الطبعة الاولى – ١٩٩٥)	الاجائب في القائون الدولي المعاصر والتشريع المصرى.	17
(الطبعة الأولى – ١٩٩٥)	مقدمة فمي قائون التحكيم المصرى رقم ٢٧/٢٩١ .	۱۷
(الطبعة الاولى ~ ١٩٩٦)	حصانة المحكمين مقارناً بحصانة القنساء.	۱۸
(الطبعة	مظاهر الإتقاق والإختلاف بين التشريعات العربية للتحكيم التجارى المحلى والدولى (دراسة مقارنة بين تشريعات التحكيم في : مصر - سلطنة عمان - تونس).	١٩
(الطبعة	مقالات في القانون والسياسة.	۲.
- (ILL.)	إهدار المبدء الإتضاقي للتحكيم في قانون سبوق رأس المال رقم ١٩٩٢/٩٥ في منازعات المتعاملين في الأوراق المالية.	۲۱
Blieben 0328177	القانون الإجرائي الدولى من خلال إجراءات محكمة الإستشمار المربية والإثقافية الموحدة لإستشمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية والمركز الدولي لتسوية المتازعات التاشكة عن الإستثمار ICSID	**